

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 122 (2004)

**Heft:** 247

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches  
HandelsamtsblattFeuille officielle suisse  
du commerceFoglio ufficiale svizzero  
di commercio

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.–  
**Abonnementsdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Amthliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Rédaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch  
**Chief rédaction et édition** Markus Tanner  
**Impression** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 130.– (TVA comprise); Etranger CHF 210.–  
**Service d'abonnement** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern  
**Annonces** Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Bern, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–  
**Servizio abbonamenti** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Bern  
**Annunci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

## AG

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **ABB Baupartner GmbH**, in Muri AG, CH-400.4.026.105-0, Pilatusstrasse 27, 5630 Muri, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 2004. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie deren Verwaltung und Vermittlung; kann Generalunternehmerstätigkeit ausüben, sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern, mieten und vermieten. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Affentranger Bau AG, in Altbüron, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Brumma AG, in Muri AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Bühler, Jan, von Büron, in Jönsen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Affentranger, Markus, von Altbüron und Grossdewil, in Altbüron, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Gregor, von Schüpfheim, in Buttwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9865 vom 14.12.2004 (02598060 / CH-400.4.026.105-0)

■ **BM Solution GmbH**, in Lengnau AG, CH-400.4.026.106-1, Birkenweg 12a, 5426 Lengnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 2004. Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen sowie Handel mit Hard- und Software; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Grundstücke sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Bruno Jakob, von Obersiggenthal, in Lengnau AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Meier-Frei, Daniela Maria, von Obersiggenthal, in Lengnau AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–. Tagebuch Nr. 9866 vom 14.12.2004 (02598050 / CH-400.4.026.106-1)

■ **E. Homburger**, in Spreitenbach, CH-400.1.026.010-6, Untere Dorfstrasse 64, 8957 Spreitenbach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Gravuren in Form von Texten, Logos oder Bildern auf diversen Materialien wie Metallen, Kunststoffen, Feuerzeugen, Kugelschreibern usw. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel firma 'K. Homburger', in Spreitenbach (CH-400.1.022.992-3). Eingetragene Personen: Homburger, Erich, von Zürich, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9868 vom 14.12.2004 (02598182 / CH-400.1.026.010-6)

■ **Hunziker Baumanagement AG**, in Baden, CH-400.3.026.107-5, Täfertstrasse 26, 5405 Baden-Dättwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2004. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten und Projektmanagement, insbesondere als Generalunternehmer; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften, Wertschriften und immaterielle Güter erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 500'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.–. Aktien: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien) und 400 Namenaktien zu CHF 500.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hunziker, Manfred, von Oberkulm, in Niederweningen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hunziker-Merkli, Beatrice, von Oberkulm, in Niederweningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Karpf Treuhand & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9869 vom 14.12.2004 (02598052 / CH-400.3.026.107-5)

■ **Kita Ennetbütsli**, in Ennetbaden, CH-400.6.026.108-2, Sonnenbergstrasse 39, 5408 Ennetbaden, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 1. 01. 2003/8. 12. 2004. Zweck: Betrieb einer familienergänzenden Kinderbetreuung. Haftung/Nach-

schusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Mittel: Spenden, Legate, allfällige Ertragsüberschüsse, Mitgliederbeiträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und Rechnungsrevisor. Eingetragene Personen: Kozłowski, Wojciech, polnischer Staatsangehöriger, in Sarmentorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hülmann, Silvia, von Walchwil, in Sarmentorf, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Hülmann-Waser, Silvia, von Walchwil, in Frenkendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9870 vom 14.12.2004 (02598054 / CH-400.6.026.108-2)

■ **Maurer-Schöni GmbH (Maurer-Schöni Ltd. Iab. Co.)**, in Hunzenschwil, CH-400.4.026.109-2, Im Pfaffenacker 7, 5502 Hunzenschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Finanz- und Rechnungswesen, Immobilienverwaltung und Halten von Beteiligungen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, halten und verkaufen. Stammkapital: CHF 500'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Wertschriften gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 26. 11. 2004, zum Preis von CHF 1'141'483, wovon CHF 500'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 641'483.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maurer, Wilhelm, von Schöffland, in Hunzenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 250'000.–; Maurer-Schöni, Anita, von Schöffland, in Hunzenschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 250'000.–. Tagebuch Nr. 9871 vom 14.12.2004 (02598064 / CH-400.4.026.109-2)

■ **Oberfeld Carrosserie Marcel Wütschert**, in Seon, CH-400.1.026.011-4, Oberfeldweg 4, 5703 Seon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen der Oberfeld Carrosseriewerkstatt. Eingetragene Personen: Wütschert, Marcel, von Mauersee, in Reinach AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9872 vom 14.12.2004 (02599656 / CH-400.1.026.011-4)

■ **Quartis GmbH**, in Erlinsbach, CH-400.4.026.110-0, Nellenweg 7, 5018 Erlinsbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2004. Zweck: Erbringen von Informatik-Dienstleistungen aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waber, Martin, von Kiesen, in Untereinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Waber-Sarbach, Margrit, von St. Niklaus und Kiesen, in Untereinfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Tagebuch Nr. 9873 vom 14.12.2004 (02598056 / CH-400.4.026.110-0)

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Rheinfelden, Roger Schneider**, in Rheinfelden, CH-400.1.026.012-2, Oberloplatz 1, 4310 Rheinfelden, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Generalagentur Rheinfelden der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft. Eingetragene Personen: Schneider, Roger, von Seeburg, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schneider, Werner, von Seeburg, in Magden, mit Einzelunterschrift; Braccini, Danilo, von Oberhofen AG, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Neuenschwander, Hans Rudolf, von Trub, in Wengen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 9874 vom 14.12.2004 (02598068 / CH-400.1.026.012-2)

■ **TKsigns - Kneubühler's Streetfighter-Tuning**, in Spreitenbach, CH-400.1.026.013-8, Geeracherstrasse 48, 8957 Spreitenbach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Onlineshops in den Bereichen Motorräder und Autos sowie Planung und Ausführung von Umbauten und Veredelungen an Motorrädern und Autos. Eingetragene Personen: Kneubühler, Thomas, von Dietikon, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9875 vom 14.12.2004 (02599648 / CH-400.1.026.013-8)

■ **unternehmensberatung burkhard.koller**, in Würenlos, CH-400.1.026.014-3, Birkenweg 13, 5436 Würenlos, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Beratungsleistungen für Organisations-, Strategie- und Personal-Fragen sowie Anbieten

von innerbetrieblichen Aus- und Weiterbildungen. Eingetragene Personen: Koller, Burkhard, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9876 vom 14.12.2004 (02598072 / CH-400.1.026.014-3)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **A. Meier AG**, in Würenlingen, CH-400.3.001.283-0, Verlegung von schwimmenden Unterlagsböden usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4954). Domizil neu: Industriestrasse 4, 5303 Würenlingen, [behördliche Änderung]. Tagebuch Nr. 9877 vom 14.12.2004 (02598074 / CH-400.3.001.283-0)

■ **ABB Wohlfahrtsstiftung**, in Baden, CH-400.7.902.249-2, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2004, S. 1, Publ. 243.7928). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hartel, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohner, Thomas, von Wiedlisbach, in Remigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9878 vom 14.12.2004 (02598076 / CH-400.7.902.249-2)

■ **AG zur Entlastung von Führungskräften AEF**, in Arni AG, CH-400.3.010.701-2, Werkzeuge und Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2002, S. 1, Publ. 626.462). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ender, Eduard, von Rodels, in Arni AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9879 vom 14.12.2004 (02598078 / CH-400.3.010.701-2)

■ **Anton Wüthrich AG**, in Brugg, CH-400.3.005.663-8, Dachdeckerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 1996, S. 4500). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wüthrich, Myrta, von Trub, in Brugg, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Daniel, von Trub, in Brugg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, René, von Trub, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 9880 vom 14.12.2004 (02598080 / CH-400.3.005.663-8)

■ **Arokai Handels AG**, in Killwangen, CH-400.3.015.149-9, Import und Export von Nahrungsmittelmaschinen und deren Zubehör sowie von Hilfs- und Zusatzstoffen für die Nahrungsmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 2003, S. 2, Publ. 203.7762). Firma neu: **Arokai Handels AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Beat Sulner, Römerweg 9, 5443 Niederrohrdorf. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.12.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulner, Beat, von Heisau, in Niederrohrdorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 9881 vom 14.12.2004 (02598082 / CH-400.3.015.149-9)

■ **Arrigoni AG, Immobilien-Treuhand**, in Brugg, CH-400.3.017.435-1, An- und Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Besitz etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 2004, S. 1, Publ. 241.914). Statutenänderung: 3. 12. 2004. Firma neu: **Stefan Stöckli Immobilien-Treuhand AG**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arrigoni, Paul, von Thalheim AG, in Schinznach Dorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerli, Prisca, von Tägerig, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 9882 vom 14.12.2004 (02598084 / CH-400.3.017.435-1)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2004, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 9653 vom 07. 12. 2004: Auto & Industrie Zubehör Leuenberger**, bisher in Aarau, CH-400.1.025.984-5, Handel mit Werkzeugen und Verbrauchsmaterialien für die Industrie usw., Einzel firma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2004, S. 1, Publ. 258.7498). Sitz neu: Beinwil am See. Tagebuch Nr. 9883 vom 14.12.2004 (02598088 / CH-400.1.025.984-5)

■ **BENE Kassen AG**, in Schöffland, CH-400.3.019.667-6, Kauf und Verkauf von Kassensystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6407). Ausgeschiedene Perso-

## INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

## Handelsregister

Registre du commerce  
Registro di commercio

|      |       |       |       |
|------|-------|-------|-------|
| AG 1 | FR 7  | NE 11 | TG 14 |
| AI 2 | GE 8  | NW 11 | TI 15 |
| AR 3 | GI 9  | SG 11 | VD 16 |
| BE 3 | GR 9  | SH 13 | VS 18 |
| BL 5 | JU 10 | SO 13 | ZG 19 |
| BS 5 | LU 10 | SZ 14 | ZH 20 |

## Schuldenrufe

Appel aux créanciers  
Scioglimento di società

## Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus  
Titoli smarriti

## Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics  
Acquisto pubblico

## Marken

Marques  
Marchi

## Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

## Bilanzen

Bilans  
Bilanci

## Infoservice

Service d'information  
Servizio d'informazioni

## Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impresie

## Index

Indice  
IndiceRedaktionsschluss  
für Weihnachten und  
Neujahr 2004/2005

Für sämtliche Publikationen und  
Inserate gelten über die Feiertage  
folgende Redaktionsschlusszeiten:

| Ausgabe Nr.     | Redaktionsschluss                |
|-----------------|----------------------------------|
| 251, 24.12.2004 | Dienstag, 21.12.2004 14.00 Uhr   |
| 252, 27.12.2004 | Mittwoch, 22.12.2004 14.00 Uhr   |
| 253, 28.12.2004 | Donnerstag, 23.12.2004 14.00 Uhr |
| 254, 29.12.2004 | Freitag, 24.12.2004 08.00 Uhr    |
| 255, 30.12.2004 | Montag, 27.12.2004 14.00 Uhr     |
| 256, 31.12.2004 | Dienstag, 28.12.2004 14.00 Uhr   |
| 1, 03.01.2005   | Mittwoch, 29.12.2004 14.00 Uhr   |
| 2, 04.01.2005   | Donnerstag, 30.12.2004 14.00 Uhr |
| 3, 05.01.2005   | Freitag, 31.12.2004 08.00 Uhr    |

Redaktion SHAB

nen und erloschene Unterschriften: Häfliger Treuhand, in Holziken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger Treuhand AG Holziken, in Holziken, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9884 vom 14.12.2004 (02598092 / CH-400.3.019.667-6)

■ **BioTaxi Maslic**, in Klingnau, CH-400.1.023.142-5, Taxi-fahrten mit ökologischen Mitteln und Möglichkeiten, Einzel-firma (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9809). Über den Inhaber dieser Einzel-firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 25.11.2004 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 9885 vom 14.12.2004 (02598094 / CH-400.1.023.142-5)

■ **Bluebird GmbH**, bisher in Zofingen, CH-400.4.018.560-3, Grundstückhandel usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 1, Publ. 631340). Statutenänderung: 7.12.2004. Sitz neu: Rothrist. Domizil neu: c/o Pyra-team Treuhand AG, Bernstrasse 183, 4852 Rothrist. Tagebuch Nr. 9886 vom 14.12.2004 (02598058 / CH-400.4.018.560-3)

■ **Citroën-Garage Rebmann AG Aarau**, in Aarau, CH-400.3.003.376-7, Autogarage, Motorfahrzeughandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, S. 1, Publ. 1216924). Statutenänderung: 8.12.2004. Firma neu: **Garage Rebmann AG Aarau**. Tagebuch Nr. 9887 vom 14.12.2004 (02598096 / CH-400.3.003.376-7)

■ **Elektra Böttstein**, in Böttstein, CH-400.5.913.019-3, Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.2004, S. 2, Publ. 2347678). Domizil neu: c/o Roman Abegg, Birchweg 9, 5315 Böttstein. Tagebuch Nr. 9888 vom 14.12.2004 (02598098 / CH-400.5.913.019-3)

■ **Elfero AG**, in Meisterschwanden, CH-400.3.924.248-3, Betrieb eines Fabrikationsunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2003, S. 2, Publ. 953682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WTR Wyland Treuhand & Revisions AG, in Pfungen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9889 vom 14.12.2004 (02598100 / CH-400.3.924.248-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 223 vom 16.11.2004, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 8817 vom 10.11.2004. **Erlebnisgastronomie Fähre GmbH**, in Suhr, CH-400.4.025.993-2, Führen eines Restaurationsbetriebes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2004, S. 1, Publ. 2544688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quercia, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Erstfeld (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [nicht in Erstfeld (DE)]. Tagebuch Nr. 9890 vom 14.12.2004 (02598102 / CH-400.4.025.993-2)

■ **EUROPE-CONTACTS GmbH**, bisher in Hunzenschwil, CH-400.4.025.986-4, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 12.11.2004, S. 1, Publ. 2540636). Statutenänderung: 30.11.2004. Sitz neu: Rheinfelden. Domizil neu: c/o Viola Luko, Breitmatweg 63, 4310 Rheinfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tavemaro, Rudolf, von Rheineck, in Hunzenschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luko, Viola, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9891 vom 14.12.2004 (02598104 / CH-400.4.025.986-4)

■ **Granas GmbH**, in Obersiggenthal, CH-400.4.024.097-5, Full-Service Agenturen im Bereich von Design und Technology usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 30.01.2003, S. 1, Publ. 838886). Statutenänderung: 6.12.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greth, Andreas, von Brugg, in Brugg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mwangi, Robert, kenianischer Staatsangehöriger, in Adlikon bei Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]. Tagebuch Nr. 9892 vom 14.12.2004 (02598106 / CH-400.4.024.097-5)

■ **Hans Hegglin Bauunternehmung**, in Villmergen, CH-400.1.005.922-4, Tiefbauarbeiten, wie Geleiseseubauten, Strassenbau, Kanalisationen und Entwässerungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1987, S. 54). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri-Hegglin, Johanna, von Schangnau und Menzingen, in Villmergen, mit Einzelunterschrift. Bieri, Simon, von Schangnau, in Villmergen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9893 vom 14.12.2004 (02598108 / CH-400.1.005.922-4)

■ **Heinz Suter Hallen + Zelte**, in Källiken, CH-400.1.022.566-2, Handel mit Party- und Grosszelten usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1902). Über den Inhaber dieser Einzel-firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 02.11.2004 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 9894 vom 14.12.2004 (02598110 / CH-400.1.022.566-2)

■ **Hobby-Shop Hässig AG**, in Wohlen AG, CH-400.3.008.212-8, Hobby- und Modellbauartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 1, Publ. 2001512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hässig, Mario, von Schänis, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9895 vom 14.12.2004 (02598112 / CH-400.3.008.212-8)

■ **Imhof Architekten GmbH**, in Oberrohrdorf, CH-400.4.019.251-6, Betrieb eines Architekturbüros. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2004, S. 2, Publ. 2515104). Domizil neu: Binsenstrasse 9, 5452 Oberrohrdorf. Tagebuch Nr. 9896 vom 14.12.2004 (02598114 / CH-400.4.019.251-6)

■ **Industrielle Wohnbaugenossenschaft Frick**, in Frick, CH-400.5.921.129-8, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 2, Publ. 669268). Domizil neu: c/o Stahlton AG, Hauptstrasse 131, 5070 Frick. Tagebuch Nr. 9897 vom 14.12.2004 (02598116 / CH-400.5.921.129-8)

■ **Jungviehweide Schoreute**, in Källiken, CH-400.5.001.935-9, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.1991, S. 2711). Domizil neu: c/o Rudolf Lüscher, Dörfstrasse 19, 5742 Källiken. Tagebuch Nr. 9899 vom 14.12.2004 (02598118 / CH-400.5.001.935-9)

■ **Käseerziehungs-gesellschaft Hendschiken in Liquidation**, in Hendschiken, CH-400.5.904.070-1, Bestimmte Verwertung der von den Genossenschaftern abgelieferten Verkehrsmilch. Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 22.10.2003, S. 2, Publ. 1226012). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt]. Tagebuch Nr. 9900 vom 14.12.2004 (02598120 / CH-400.5.904.070-1)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Ueken**, in Ueken, CH-400.5.904.104-5, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2004, S. 2, Publ. 2106384). Domizil neu: Flaschenbach 332, 5028 Ueken. [behördliche Änderung]. Tagebuch Nr. 9901 vom 14.12.2004 (02598122 / CH-400.5.904.104-5)

■ **Leppo GmbH**, in Baden, CH-400.4.024.851-5, Personalvermittlung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2004, S. 2, Publ. 2522168). Firma neu: **Leppo GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 30.11.2004. Tagebuch Nr. 9902 vom 14.12.2004 (02598124 / CH-400.4.024.851-5)

■ **Lüscher AG Maschinenbau**, in Leutwil, CH-160.3.003.070-3, Maschinen der Textilverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 2, Publ. 1162116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feuz, Andreas, von Lauterbrunnen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grand, Robin, von Trimmis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Hans Jun., von Muen, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Leutwil]. Tagebuch Nr. 9903 vom 14.12.2004 (02598126 / CH-160.3.003.070-3)

■ **M. Boli AG**, in Rheinfelden, CH-400.3.006.497-7, Aufzüge, Hebebühnen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2885). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balldor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9904 vom 14.12.2004 (02598128 / CH-400.3.006.497-7)

■ **Markus Huttmacher GmbH**, bisher in Aarau, CH-400.4.019.862-2, Architektur- und Planungsbüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1998, S. 6947). Statutenänderung: 6.12.2004. Firma neu: **Huttmacher + Kissling Architekten HTL GmbH**. Sitz neu: Buchs AG. Domizil neu: c/o Jörg Kissling, Neumattstrasse 15, 5093 Buchs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Poltera, Majella, von Murgens, in Aarau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huttmacher, Markus, von Konolfingen, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Kissling, Jörg, von Wolfwil, in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 9905 vom 14.12.2004 (02598130 / CH-400.4.019.862-2)

■ **MS Beratungen, Milosevic**, in Spreitenbach, CH-400.1.011.939-3, Import und Export von Waren aller Art, Einzel-firma (SHAB Nr. 91 vom 11.05.1994, S. 2627). Über den Inhaber dieser Einzel-firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 08.11.2004 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 9906 vom 14.12.2004 (02598132 / CH-400.1.011.939-3)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4614, publizierten TB-Eintrag Nr. 4027 vom 14.06.2001. **Pensionskasse Trilux**, bisher in Gebenstorf, CH-400.7.002.427-1, Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 18.05.2004, S. 2, Publ. 2267378). Sitz neu: Turgi. Tagebuch Nr. 9907 vom 14.12.2004 (02598134 / CH-400.7.002.427-1)

■ **PMG Personal & Management Group AG**, in Aarau, CH-400.3.004.427-0, Dienstleistungen im Bereich Marketing und Verkauf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2004, S. 2, Publ. 2116730). Firma neu: **PMG Personal & Management Group AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 06.12.2004. Tagebuch Nr. 9908 vom 14.12.2004 (02598136 / CH-400.3.004.427-0)

■ **RFS, Radio & Fernseh Service AG**, in Wohlen AG, CH-400.3.000.422-5, Handel mit und Ausführung von Reparaturen an Radio- und Fernsehapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 05.02.1999, S. 840). Domizil neu: alte Bahnhofstrasse 9a, 5610 Wohlen. Tagebuch Nr. 9909 vom 14.12.2004 (02598138 / CH-400.3.000.422-5)

■ **Ristorante Pizzeria al fuoco GmbH**, in Scherz, CH-400.4.024.539-3, Betrieb der Gastwirtschaft Restaurant Löwen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 15.07.2003, S. 1, Publ. 1084514). Firma neu: **Ristorante Piz-**

**zeria al fuoco GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 29.11.2004. Tagebuch Nr. 9910 vom 14.12.2004 (02598140 / CH-400.4.024.539-3)

■ **Rubas.Net**, in Fischbach-Göslikon, CH-400.1.025.058-1, Webhosting und Dienstleistungen in den Bereichen Webdesign und -applikationen, Einzel-firma (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 1, Publ. 2050132). Firma neu: **dominic rubas.net**. Tagebuch Nr. 9911 vom 14.12.2004 (02598142 / CH-400.1.025.058-1)

■ **Sportcenter Leuggern AG**, in Leuggern, CH-400.3.023.676-1, Betrieb einer polysportiven Anlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 1, Publ. 574080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Back-Mrose, Susanne, von Magden, in Full-Reuenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Back, Michael, von Magden, in Full-Reuenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: deutscher Staatsangehöriger]. Tagebuch Nr. 9912 vom 14.12.2004 (02598146 / CH-400.3.023.676-1)

■ **Subway GmbH**, in Bremgarten AG, CH-400.4.022.403-7, Betrieb eines Music-Clubs. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2004, S. 2, Publ. 2084802). Firma neu: **Subway GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 29.11.2004. Tagebuch Nr. 9913 vom 14.12.2004 (02598148 / CH-400.4.022.403-7)

■ **The Classic Home Company GmbH**, in Aarau, CH-400.4.025.529-4, Dienstleistungen im Bereich der Innenarchitektur usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 21.06.2004, S. 2, Publ. 2319402). Die Gesellschafter Oliver und Benjamin Ammann halten den Stammanteil von CHF 1'000.- gemeinsam. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Martin, von Ermatingen, in Aarau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oliver und Benjamin Ammann, beide von Ermatingen, beide in Aarau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 9914 vom 14.12.2004 (02599658 / CH-400.4.025.529-4)

■ **Timurtas Automobile**, bisher in Neuenhof, CH-400.1.023.530-4, Handel mit Occasionsautos sowie mit Waren aller Art, Einzel-firma (SHAB Nr. 165 vom 26.08.2004, S. 2, Publ. 2422348). Sitz neu: Gebenstorf. Domizil neu: Landstrasse 93, 5412 Gebenstorf. Tagebuch Nr. 9915 vom 14.12.2004 (02598150 / CH-400.1.023.530-4)

■ **Transpo Data AG**, bisher in: Regensdorf, CH-400.3.015.028-5, Handel mit Computersoft- und Hardwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13.08.2004, S. 18, Publ. 2406000). Statutenänderung: 23.12.1992. Statutenänderung: 2.12.2004. Sitz neu: Wettingen. Domizil neu: Bahnhofstrasse 103c, 5430 Wettingen. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung von und den Handel mit Computersoft- und Hardwareprodukten aller Art sowie Schulung und Beratung im Bereich Informatik. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soler, Pius, von Lumbrin, in Effingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Oberholzer, Christoph, von Goldingen, in Schöffelsdorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Dürst Treuhand AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 9916 vom 14.12.2004 (02598154 / CH-400.3.015.028-5)

■ **Unity House AG**, in Hausen AG, CH-400.3.025.122-7, Entwicklung von und Handel mit Fernmeldegeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11.08.2004, S. 2, Publ. 2400154). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Medina, Mitchell, Bürger der USA, in Nairobi (KE), Direktor, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9917 vom 14.12.2004 (02598156 / CH-400.3.025.122-7)

■ **Vorsorgekasse des Schweiz. Kammerfege-meister-Verbandes**, in Aarau, CH-400.5.910.108-1, Genossenschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 2, Publ. 2152154). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Regli, Max, von Hospenthal, in Dotikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Essler, Josef, von Luzern, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dössegger, Hans-Peter, von Seon, in Seon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Marbacher, Peter, von Nebikon, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 9918 vom 14.12.2004 (02598158 / CH-400.5.910.108-1)

■ **Vasserversorgungs-Genossenschaft Muri**, in Muri AG, CH-400.5.906.043-9, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6106). Domizil neu: c/o Thomas Suter, Malholzstrasse 18, 5630 Muri. Tagebuch Nr. 9919 vom 14.12.2004 (02598160 / CH-400.5.906.043-9)

■ **Wetzel AG Sisseln**, in Sisseln, CH-400.3.002.497-0, Herstellung und Verarbeitung von Metall- und Nichtmetallprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22.10.2003, S. 2, Publ. 1226428). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes

nach Zuzügen (SHAB Nr. 240 vom 09.12.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Wetzel AG Zuzügen. Tagebuch Nr. 9920 vom 14.12.2004 (02598164 / CH-400.3.002.497-0)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Pfiffer Messwandler AG**, in Hirschtal, CH-400.7.916.158-5, Berufliche Vorsorge. Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2004, S. 2, Publ. 2554880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder, Kurt, von Holziken, in Aetwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschi, Beat, von Leutwil und Dürrenäsch, in Schlossrued, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9921 vom 14.12.2004 (02598166 / CH-400.7.916.158-5)

■ **Wohnbaugenossenschaft Gilam**, in Oftringen, CH-400.5.010.805-8, Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 3, Publ. 794868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Heiner, von Flawil, in Oberkulm, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 9922 vom 14.12.2004 (02598168 / CH-400.5.010.805-8)

■ **XPOSE Holding AG**, bisher in Lenzburg, CH-055.3.031.269-5, Beteiligung an Unternehmen jeder Art, insbesondere jedoch im industriellen Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2003, S. 2, Publ. 1019926). Statutenänderung: 19.11.2004. Sitz neu: Leutwil. Domizil neu: Dorfstrasse 18, 5725 Leutwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Hans, von Muen, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lenzburg, Mitglied]; Bär, Hans Jakob, von Hirzel, in Metmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janneryd, Lars B., britischer Staatsangehöriger, in Leutwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9923 vom 14.12.2004 (02598170 / CH-055.3.031.269-5)

■ **Z Services AG**, in Aarau, CH-400.3.021.772-1, Erbringen von Immobilienleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2004, S. 2, Publ. 2093362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, Evelyn, von Buchs SG, in Ruppelswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 9924 vom 14.12.2004 (02598174 / CH-400.3.021.772-1)

## Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Ababus GmbH in Liquidation**, in Zofingen, CH-400.4.022.118-3, Handel mit Werkzeugmaschinen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 1, Publ. 1122468). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 02.12.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 9925 vom 14.12.2004 (02598176 / CH-400.4.022.118-3)

■ **K. Homberger**, in Spreitenbach, CH-400.1.022.992-3, Gravuren in Form von Texten, Logos oder Bildern usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7801). Aktiven und Passiven sind auf die "E Homberger" in Spreitenbach (CH-400.1.025.010-6) übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 9926 vom 14.12.2004 (02598184 / CH-400.1.022.992-3)

■ **Zeitgeist Netzwerk für Kommunikation Mischa Blank**, in Baden, CH-400.1.019.292-6, Beratung für Werbung in allen Medien usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 127 vom 05.07.2004, S. 3, Publ. 2341894). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 26.11.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 9927 vom 14.12.2004 (02598178 / CH-400.1.019.292-6)

## AI

## Mutations Mutazioni

■ **Swiss Pearls GmbH**, in Appenzell, CH-310.4.001.285-9, Vermittlung von Dienstleistungen im Finanz-, Weiterbildungs-, Multi-Media- und Informationsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 3, Publ. 592046). Statutenänderung: 11.12.2004. Zweck neu: Vermittlung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Finanz-, Weiterbildungs-, Multi-Media- und Informationsbereich. Die Gesellschaft kann ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann im Weiteren Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs-Schlappäcker, Markus, von Appenzell, in Umäsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Iseli, Marcel, von Hasle bei Burgdorf und Zurzach, in Zurzach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hahn, Laurenz, von Reichenburg, in Altnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-]; Haule, Walter, von Appenzell, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-]. Tagebuch Nr. 370 vom 14.12.2004 (02599066 / CH-310.4.001.285-9)



## AR

Neueinschriften  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **CARAT & KARAT ADNAN MOUNAIME**, in Heiden, CH-300.1.014.924-2, Poststrasse 20, 9410 Heiden, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Goldschmied, Anfertigungen, Umarbeitungen, Reparaturen sowie Uhren-Verkauf, -Reparaturen und -Service. Eingetragene Personen: Mounaime, Adnan, italienischer Staatsangehöriger, in Thal, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1030 vom 14.12.2004 (02599664 / CH-300.1.014.924-2)

■ **Restaurant Tempel, Georgios Mpeinoglou**, in Herisau, CH-300.1.014.925-8, Buchenstrasse 13, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Mpeinoglou, Georgios, griechischer Staatsangehöriger, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mpeinoglou, Nikolaos, griechischer Staatsangehöriger, in Flawil, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 1031 vom 14.12.2004 (02599126 / CH-300.1.014.925-8)

■ **Schraner + Partner GmbH**, in Speicher, CH-300.4.014.926-1, Hauptstrasse 9, 9042 Speicher, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 14.12.2004. Zweck: Betrieb eines Architektur-/Planungsbüros, Bauleitungen, Bewertungen von Liegenschaften sowie deren Verkauf für Dritte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen jeglicher Art beteiligen und solche übernehmen sowie deren Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rechsteiner, Christoph, von Appenzell, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000; Walser, Thomas, von Wald AR, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000; Schraner, Franz, von Etzgen, in Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000. Tagbuch Nr. 1035 vom 14.12.2004 (02599152 / CH-300.4.014.926-1)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **ABW-Bau und Boden AG**, in Herisau, CH-300.3.011.821-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1993, S. 4604). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bleichenbacher, Albert, von Mörschwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Armin, von Zürich und Schneisingen, in Uttwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1032 vom 14.12.2004 (02599130 / CH-300.3.011.821-2)

■ **Trottmann + Holenstein Montagebau GmbH**, in Speicher, CH-300.4.014.421-0, Erstellung von Dach- und Fassadenverkleidungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 2, Publ. 577410). Firma neu: **Trottmann + Holenstein Montagebau GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.12.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Holenstein, Hans, von Fischingen, in Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trottmann, Mario, von Rottenschwil, in Speicher, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer); Holenstein-Kuster, Brigitte, von Fischingen, in Speicher, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Tagbuch Nr. 1033 vom 14.12.2004 (02599138 / CH-300.4.014.421-0)

■ **Wärmeverbund Bissau GmbH**, in Heiden, CH-300.4.014.008-9, Bau und Betrieb eines Wärmeverbundes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3978). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zurbuchen, Georg, von Habern, in Einsiedeln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Othmar, von Bernegg, in Widnau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion). Tagbuch Nr. 1034 vom 14.12.2004 (02599150 / CH-300.4.014.008-9)

## BE

## Bern-Mittelland (BE)

Neueinschriften  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Editions Azurite Michelet**, in Bern, CH-035.1.033.820-4, Depotsstrasse 30, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Verlagstätigkeit zur Veröffentlichung und Verkauf von Büchern sowie CDs und DVDs. Eingetragene Personen: Michelet, Yves, französischer Staatsangehöriger, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6135 vom 14.12.2004 (02599160 / CH-035.1.033.820-4)

■ **Grumbach-Brutgeräte P. Wyler**, in Mühleberg, CH-035.1.033.821-2, Wehrstrasse 23, 3203 Mühleberg, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Vertrieb und Wartung von Grumbach-Brutgeräten. Eingetragene Personen: Wyler, Paul, von Grindelwald, in Mühleberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6136 vom 14.12.2004 (02599162 / CH-035.1.033.821-2)

■ **Immosky Bern GmbH**, in Bern, CH-035.4.033.822-6, c/o Beat Guggisberg und Rita Stocker Guggisberg, Kirchbühlweg 24, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 7.12.2004. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen und Vertretungen übernehmen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Guggisberg, Beat, von Wald BE, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; Stocker Guggisberg, Rita, von Abwil und Wald BE, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Tagbuch Nr. 6137 vom 14.12.2004 (02599166 / CH-035.4.033.822-6)

■ **Interférences Rihs**, in Bern, CH-035.1.033.823-3, Balmweg 25, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Kunst- (Ausstellungen), Sprach- (Übersetzungen, Journalismus, Lektorat, Redaktion) und Kulturbereich (Kulturvermittlung, Museumspädagogik). Eingetragene Personen: Rihs, Adrian, von Safnern, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6138 vom 14.12.2004 (02599168 / CH-035.1.033.823-3)

■ **Personalvorsorgestiftung der Synthesis, Egger & Mosegaard**, in Bern, CH-035.7.033.824-0, c/o Jacob Mosegaard, Alexandraweg 32, 3006 Bern, Stiftung (Neueinschriftung). Urkundendatum: 9.12.2004. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie für deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen und Unterstützungen in Nöten, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Weiteres vergleiche Stiftungsurkunde. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Mosegaard, Jack, dänischer Staatsangehöriger, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger-Stach, Barbara, von Aarwangen und Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6139 vom 14.12.2004 (02599170 / CH-035.7.033.824-0)

■ **Rivas Malerei und Renovationen**, in Ostermündigen, CH-035.1.033.825-7, Forestrasse 46, 3072 Ostermündigen, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes sowie Planung und Durchführung von Renovationsarbeiten an Gebäuden. Eingetragene Personen: Rivas, Manuel Segundo, chilenischer Staatsangehöriger, in Ostermündigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6140 vom 14.12.2004 (02599172 / CH-035.1.033.825-7)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **Batec Consulting AG**, in Belp, CH-035.3.010.848-3, Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und Durchführung von Beratungen, Treuhands- und Revisionsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 307). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Bern-Mittelland hinterlegt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Engel, Werner Konrad, von Twann und Ligerz, in Twann, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hari, Monica, von Kandergrund, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nemeth, Marco, von Kirchindach, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6141 vom 14.12.2004 (02599028 / CH-035.3.010.848-3)

■ **Boeing Aerospace Ltd., Wilmington, Muri-Bern Branch**, in Muri bei Bern, CH-035.9.018.324-3, Unterstützung und Vorbereitung von Verkaufsbestrebungen der McDonnell Douglas Gruppe, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 08.06.2004, S. 3, Publ. 2298366), mit Hauptsitz in: Wilmington, Delaware (USA). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weinstock, Richard F., von den Vereinigten Staaten von Amerika, in St. Louis, Missouri (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6142 vom 14.12.2004 (02599034 / CH-035.9.018.324-3)

■ **Bonotec AG**, in Konolfingen, CH-035.3.007.555-3, Herstellung und Vertrieb lufttechnischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, S. 2, Publ. 1216462). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kellerhals, Franz Prof. Dr., von Niederbipp, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomann, Claude D., von Walterswil BE, in Gmünd (Muri bei Bern), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6143 vom 14.12.2004 (02599038 / CH-035.3.007.555-3)

■ **Dr. Schmid AG, Apotheke, Drogerie, Parfümerie, Pharma**, in Oberdiessbach, CH-035.3.008.890-0, Einkauf, Verkauf und Handel aller Waren und Produkte, welche von einer Apotheke, Drogerie oder Parfümerie vertrieben werden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 2, Publ. 1235012). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Legatay Leysinger AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Andreas, von Nennigkofen, in Kirchberg BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Eichhorn, Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Küttigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lössen, Bertram, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6150 vom 14.12.2004 (02599096 / CH-035.3.033.469-2)

deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6145 vom 14.12.2004 (02599054 / CH-035.3.008.890-0)

■ **Elektronik Pfister AG, Worb**, in Worb, CH-035.3.008.287-7, Fabrikation und Handel mit elektronischen Steuer- und Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.07.2004, S. 2, Publ. 2362122). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebracht. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schneider Treuhand, in Zollikofen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6146 vom 14.12.2004 (02599058 / CH-035.3.008.287-7)

■ **EMT Wohnmarkt Worb AG**, in Worb, CH-035.3.008.759-4, Marktmässiger Handel mit Möbeln und Teppichen sowie andern Gütern der Inneneinrichtungsausstattung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 3, Publ. 566528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchser, Sonja, von Bätterkinden, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halbesen, Roger, von Wahlen, in Seengen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tagliaferri, Sergio, von Lenzburg, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küttigen]. Tagbuch Nr. 6147 vom 14.12.2004 (02599062 / CH-035.3.008.759-4)

■ **Fusspflege Rylligätschen 4 GmbH**, bisher in Bern, CH-035.4.010.022-9, Betrieb eines Fusspflegeinstitutes in der Stadt Bern und Verkauf von Fusspflegeartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 03.08.1998, S. 5342). Statutenänderung: 25.11.2004. Firma neu: **Verastone GmbH**. Übersetzungen der Firma: (Verastone Särli) (Verastone Sagl) (Verastone Ltd Liability Company). Sitz neu: Münsingen. Domizil neu: Brückruteweg 66, 3110 Münsingen. Zweck neu: Entwicklung, Produktion und Handel von und mit mineralischen Energiepar-Bausteinen für den Hochbau, Baubereitung von Architekten, Unternehmern, Immobilienbesitzern und -verwaltern, Erstellung von energie- und bauphysikalischen Konzepten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 25.04.1967 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [bisher: Übernahme von Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 1.1.1967 des bisher unter der Bezeichnung 'Scholl's Fusspflege', in Bern geführten Geschäftes.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: BFS Fusspflege AG, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.; Gehri, Bernhard, von Seedorf BE, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Gunten, Frédy, von Sigriswil, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit-Krebs, Silvia Susanna, von Englisberg, in Bern, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wuhmann, Paul, von Meilen, in Riggisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.; Schlatter, Kurt, von Berlingen, in Münsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.; Helmle, Mark, von Thun, in Thun, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.; Pfister, Werner, von Kerzers, in Melchnau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000. Tagbuch Nr. 6148 vom 14.12.2004 (02599082 / CH-035.4.010.022-9)

■ **Gürbe-Treuhand AG**, in Bern, CH-035.3.000.214-6, Übernahme und Ausführung von Treuhandmandaten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.2003, S. 2, Publ. 1196980). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lippuner, Markus C. genannt Marco, von Grabs, in Ettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6149 vom 14.12.2004 (02599088 / CH-035.3.000.214-6)

■ **JEKO AG**, in Ittigen, CH-035.4.025.201-5, Beratung von Unternehmen oder Personen in Marketing- und Softwarefragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7142). Domizil neu: Grauholzstrasse 63, 3063 Ittigen. Tagbuch Nr. 6150 vom 14.12.2004 (02599090 / CH-035.4.025.201-5)

■ **Messerli Bau AG**, in Seltigen, CH-035.3.016.216-3, Erstellung von Bauwerken aller Art für Dritte und auf eigene Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2000, S. 77). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumann, Bruno, von Uetendorf, in Sigriswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Urs, von Langnau im Emmental, in Limpach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Benedikt, von Trub, in Uetligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6151 vom 14.12.2004 (02599092 / CH-035.3.016.216-3)

■ **Mobility Solutions AG**, in Bern, CH-035.3.033.469-2, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Mobilitätsmanagements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2004, S. 3, Publ. 2450040). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gerber, Rolf, von Langnau im Emmental, in Bolligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Michel, von Zürich und Wald ZH, in Schüpfen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur, Thomas, von Sarmenstorf, in Ueberstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Bruno, von Wyssachen, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lochbrunner, Martin, von Laufenburg, in Neuenegg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Patzer, Andreas, von Bern und Romanshorn, in Schüpfen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feitknecht, Giorgio, von Twann, in Fribourg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Eric, von Bonfol, in Arwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibinn, Jürgen, von Bürgdorf, in Suberg (Grossaffoltern), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Adrian, von Oberbüsch, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6152 vom 14.12.2004 (02599096 / CH-035.3.033.469-2)

■ **Polyconsult AG**, in Bern, CH-035.3.026.233-3, Beratung im Bereich Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 3, Publ. 388018). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Münst, Kurt, von Twann, in Basel, Vi-

zepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Caroline, von Sigriswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6154 vom 14.12.2004 (02599110 / CH-035.3.026.233-3)

■ **Privatbank Von Graffenried AG**, in Bern, CH-035.3.000.100-5, Betrieb einer Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsbank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05.05.2004, S. 3, Publ. 2246972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggimann, Marcel, von Sumiswald, in Gmündingen, Vorsitzender der Geschäftsleitung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsitzender der Geschäftsleitung]; Rüeggesser, Beat, von Röttenbach im Emmental, in Zug, Mitglied der Geschäftsleitung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung und stellvertretender Direktor]. Tagbuch Nr. 6155 vom 14.12.2004 (02599118 / CH-035.3.000.100-5)

■ **Proteka Risiko-Beratungs-AG**, in Bern, CH-035.3.012.923-9, Beratung und Unterstützung in Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben in den Bereichen Risiko- und Sicherheitsberatungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 3, Publ. 981866). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schärer, Peter, von Winterthur, in Subingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtschi, Thomas, von Sumiswald, in Spiegel bei Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blanchard, André, von Täfels und Freiburg, in Düringen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Bruno, von Zürich, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spicher, Bruno, von Ueberstorf, in Mürschingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmüller, Christian, von Vechigen, in Glashütten (Murgenthal), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grädel, Roland, von Huttwil, in Niederwangen bei Bern (Köniz), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6156 vom 14.12.2004 (02599122 / CH-035.3.012.923-9)

■ **Rechsteiner & Co. AG**, in Bern, CH-035.3.010.172-7, Handel mit und Installation von Ölefen und Öelheizungen, Küchen- und Haushaltsmaschinen sowie Revision von Heiztanks usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8705). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rechsteiner-Guillod, Madeleine, von Appenzell, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; F. Sahli AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle, Rechsteiner, Hermann, von Appenzell, in Sugiez, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechsteiner, Hans, von Appenzell, in Herrensanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Treuhandbüro Sutter AG, in Langnau im Emmental, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6157 vom 14.12.2004 (02599124 / CH-035.3.010.172-7)

■ **Rivas & Fux GmbH**, in Ittigen, CH-035.4.033.119-4, Betrieb eines Malergeschäftes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 26.05.2004, S. 2, Publ. 2277578). Firma neu: **Rivas & Fux GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 18.11.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rivas, Manuel Segundo, chilenischer Staatsangehöriger, in Ostermündigen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Fux, René Hans Peter, von St. Niklaus und Ormont-Dessus, in Ittigen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 6158 vom 14.12.2004 (02599128 / CH-035.4.033.119-4)

■ **Roth Gyax + Partner AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.031.544-1, Treuhänderische Verwaltung von Versicherungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, S. 3, Publ. 2132330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Brigitte, von Ostermündigen und Nollen, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6159 vom 14.12.2004 (02599134 / CH-035.3.031.544-1)

■ **Sanavision AG**, in Oberdiessbach, CH-035.3.016.496-7, Anbieten von Dienstleistungen und Grosshandel mit Pharmaprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 2, Publ. 1234938). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Legatay Leysinger AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Andreas, von Nennigkofen, in Kirchberg BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Eichhorn, Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Küttigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lössen, Bertram, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6160 vom 14.12.2004 (02599136 / CH-035.3.016.496-7)

■ **Schweizerische Studiengesellschaft für mineralische Rohstoffe**, in Bern, CH-035.5.000.159-6, Ausführung von Studien und Untersuchungen über die Abbaufähigkeit und die Verwertung schweizerischer Lagerstätten mineralischer Rohstoffe, Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.1998, S. 61). Statutenänderung: 16.06.2004. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder die Förderung, Ausführung und Unterstützung von Studien und Untersuchungen über die Verwertungsmöglichkeiten schweizerischer Lagerstätten mineralischer Rohstoffe sowie Verwertung von Sekundärrohstoffen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Critter, Kurt Dr., von Herberswil, in Büren an der Aare, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Kurt, von Zell LU, in Zell LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6161 vom 14.12.2004 (02599140 / CH-035.5.000.159-6)

■ **SecurePost AG**, in Bern, CH-035.3.033.376-5, Führung eines vernetzten Transport- und Logistik-Unternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28.07.2004, S. 2, Publ. 2381210). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unter-

schäften: Gerber, Rolf, von Langnau im Emmental, in Bolligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Michel, von Zürich und Wald ZH, in Schüpfen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ineichen, Patrick, von Ballwil, in Ittigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blösch, Denise, von Mönigen, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imesch, Simon, von Zenegegen, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saladin, Daniel, von Duggingen, in Dulliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurluh, André, von Silenen und Dietikon, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6162 vom 14.12.2004  
(02599142 / CH-053.3.033.376-5)

■ **Semadeni Real Estate AG**, in Ittigen, CH-053.3.032.502-8, Kauf, Verwalten und Verkauf von Immobilien in den USA, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24.11.2003, S. 2, Publ. 1273516). Statutenänderung: 7.12.2004. Aktienkapital neu: CHF 1'693'750. – [bisher: CHF 100'000.–]. Libération Aktienkapital neu: CHF 1'693'750. – Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 16'937.50 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.].  
Tagebuch Nr. 6163 vom 14.12.2004  
(02599144 / CH-053.3.032.502-8)

■ **SHaR Schweizer Hanf als Rohstoff GmbH**, in Zollikofen, CH-053.4.031.278-8, Förderung des Hanfbaus in der Schweiz, Handel mit und Vertrieb von Hanfprodukten aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 4, Publ. 789032). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.  
Tagebuch Nr. 6164 vom 14.12.2004  
(02599146 / CH-053.4.031.278-8)

■ **Stiftung Ortsstube Bolligen**, in Bolligen, CH-053.7.001.950-0, Ermöglichung der Weiterführung und Weiterentwicklung der Tätigkeiten der Ortsstube Bolligen, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2002, S. 3, Publ. 308474). Domizil neu: c/o Markus Stämpfli, Ortsstubeverwalter, Halen 21, 3065 Bolligen. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Schweizer, Elisabeth, von Bern und Oberrieden, in Bolligen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner, Thomas, von Ostermündigen und Gossau ZH, in Ostermündigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zach-Lüscher, Mathilde, von Schaffhausen, in Ostermündigen, Mitglied, Sekretärin und Kassieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Zach-Lüscher, Mathilde].  
Tagebuch Nr. 6165 vom 14.12.2004  
(02599148 / CH-053.7.001.950-0)

■ **Variosoft AG**, in Belp, CH-053.3.002.271-0, Betrieb einer Dienstleistungsunternehmung im Bereich der Elektronischen Datenverarbeitung (EDV), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.1994, S. 3772). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Urien-Schönbühl (SHAB Nr. 102 vom 29.5.1998, S. 3655) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amis wegen gelöscht. Zwischenzeitlich hat die Gesellschaft aufgenommen in "UP! Consulting AG" und ihren Sitz nach Hünenberg und zuletzt nun nach Luzern verlegt.  
Tagebuch Nr. 6166 vom 14.12.2004  
(02599154 / CH-053.3.002.271-0)

#### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Schweizerische Stiftung für Sozialethik**, in Bern, CH-053.7.016.179-3, Förderung und Unterstützung der Forschung im Bereich der Sozialethik usw., Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1990, S. 4290). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departements des Innern vom 20.10.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6167 vom 14.12.2004  
(02599156 / CH-053.7.016.179-3)

■ **Schwiter Consulting**, in Bern, CH-020.1.017.681-8, Übernahme von Projektleitungen aller Art und Montagearbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 16.06.2004, S. 4, Publ. 310862). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 6168 vom 14.12.2004  
(02599158 / CH-020.1.017.681-8)

#### Emmental - Oberaargau (BE)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Baumann Walter Baugeschäft Roggwil**, in Roggwil BE, CH-053.1.017.117-9, Weiterweg 10, 4914 Roggwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neubauten, An- und Umbauten, Renovierungen, Kaminansamierungen, Umgebungsgestaltung, Hausplätze, Baggerarbeiten und Kundenmauerwerke. Eingetragene Personen: Baumann, Walter, von Wilkon, in Roggwil BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Baumann-Gerber, Marlene, von Wilkon, in Roggwil BE, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2375 vom 14.12.2004  
(02599358 / CH-053.1.017.117-9)

■ **Emme Kies + Beton AG**, in Lützelflüh, CH-053.3.017.118-1, Pfaffenboden, 3452 Grünmatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2004. Zweck: Gewinnung, Aufbereitung und Vertrieb von Kies, Sand, Beton und verwandte Produkte sowie Betrieb von Deponien. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist in den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 3'300'000.–. Libération Aktienkapital: CHF 3'300'000.–. Aktien: 3'300 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Stämpfli AG Baunternehmung, in Langnau im Emmental, die Aktien des Kies- und Betonwerks, nämlich den Produktionsbetrieb "Pfaffenboden" in Lützelflüh (Grünmatt), gemäss einem noch zu erstellenden Vertrag zum Preis von höchstens CHF 7'800'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oberle, Markus, von Full-Reuenthal, in Zug (Oberwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Sollberger, Peter, von Wynigen, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2376 vom 14.12.2004  
(02599362 / CH-053.3.017.118-1)

■ **Niklaus Sanitär AG**, in Jegenstorf, CH-053.3.017.119-6, Zurwilstrasse 9, 3303 Jegenstorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2004. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Gebäudetechnik, insbesondere in den Bereichen Sanitär, Rohrleitungsbau und Badumbau sowie Heizung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Libération Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Geschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Niklaus, Bernhard, von Jegenstorf, in Jegenstorf, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Niklaus-Haller, Caroline, von Jegenstorf, in Jegenstorf, mit Einzelprokura; Revipartner KMU AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2377 vom 14.12.2004  
(02599368 / CH-053.3.017.119-6)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AIRIA Flugzeugservice AG**, in Bleienbach, CH-053.3.007.599-5, Entwicklung, Herstellung, Reparatur und Unterhalt von Flugzeugen, Flugzeugteilen und Zubehör sowie Handel mit Flugzeugen, Zubehör und Aviatik-Artikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 3, Publ. 889368). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard, Willi, von Lützelflüh, in Bleienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Staude, Gerhard, von Trub, in Thörigen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2378 vom 14.12.2004  
(02599370 / CH-053.3.007.599-5)

■ **Datasport DS AG**, in Münchenbuchsee, CH-053.3.006.766-5, Erledigung von Dienstleistungen aller Art für den Sport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03.12.2003, S. 3, Publ. 2010404). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Galasso, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Urien-Schönbühl, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2379 vom 14.12.2004  
(02599372 / CH-053.3.006.766-5)

■ **Scheidegger Holding AG**, in Kirchberg BE, CH-053.3.001.007-1, Kauf und Verkauf sowie Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 3, Publ. 2000718). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Schröder, Ralph, von Büttikon, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Martin, von Aarberg, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Fritz, von Sumiswald, in Kirchberg BE, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
Tagebuch Nr. 2380 vom 14.12.2004  
(02599374 / CH-053.3.001.007-1)

■ **Scheidegger Metallbau AG**, in Kirchberg BE, CH-053.3.014.805-5, Beratung, Projektierung, Planung, Herstellung und Montage von Metallbauelementen und Fassaden aus Metall und Glas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 3, Publ. 2000720). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Schröder, Dr. Ralf, von Büttikon, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Martin, von Aarberg, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Fritz, von Sumiswald, in Kirchberg BE, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
Tagebuch Nr. 2381 vom 14.12.2004  
(02599378 / CH-053.3.014.805-5)

■ **Zurluh Architekten AG**, in Koppigen, CH-053.3.004.294-1, Generalbaunternehmung, Planungs- und Dienstleistungszentrum, Immobilien- und An- und Verkauf von Liegenschaften, Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1895). Statutenänderung: 9.12.2004. Domizil neu: St. Niklausstrasse 1, 3425 Koppigen. Libération Aktienkapital neu: CHF 100'000.–.  
Tagebuch Nr. 2382 vom 14.12.2004  
(02599382 / CH-053.3.004.294-1)

#### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Graben AG**, in Burgdorf, CH-053.3.008.456-2, Handelsgeschäfte aller Art unter anderem auch Erwerb und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1993, S. 2956). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 2383 vom 14.12.2004  
(02599384 / CH-053.3.008.456-2)

■ **Otto Bieri AG Huttwil in Liquidation**, in Huttwil, CH-053.3.007.689-7, Erwerb, Überbauung, Veräußerung, Verwaltung, Vermittlung und Verpachtung von Immobilien aller Art sowie Verwertung von mit diesen Immobilien zusammenhängenden Rechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 3, Publ. 1157298). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 2384 vom 14.12.2004  
(02599386 / CH-053.3.007.689-7)

■ **Ritter + Stutz AG in Liq.**, in Münchenbuchsee, CH-053.3.006.659-8, Ausführung von Ingenieurarbeiten aller Art, Vermittlung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie

Durchführung von Liegenschaftsbewertungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 3, Publ. 765412). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 2385 vom 14.12.2004  
(02599388 / CH-053.3.006.659-8)

#### Jura bernois - Seeland (BE)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **1312 Sàrl**, à La Neuveville, CH-073.4.016.232-3, Grand-Rue 23, 2520 La Neuveville, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 13.12.2004. But: exploitation d'établissements publics, achat, vente, importation et exportation de tous produits de consommation. La société peut exercer toute activité commerciale ou industrielle, financière, mobilière et immobilière; elle peut également participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but. Capital social: CHF 20'000.–. Faits qualifiés: reprise de biens envisagés: la société envisage de reprendre l'actif du fonds de commerce du "Café - Bar 1312", sis à La Neuveville, Grand-Rue 23, de M. Manlier Cédric, pour un montant maximum de CHF 25'000.–. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit. Personnes inscrites: Molère, Dominique Yolande, de Michel, à Le Landernon, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 18'000.–; Perret, Patrick Daniel, de La Sagne, à Neuchâtel, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 2'000.–.  
Journal no 3388 du 14.12.2004  
(02599692 / CH-073.4.016.232-3)

■ **Frienberger Holz AG**, in Schüpfen, CH-073.3.016.233-0, c/o Christoph Schlup, Allmend 623, 3054 Schüpfen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.12.2004. Zweck: Holzhandel sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art in diesen Betrieben der Holzproduktion. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an einem Unternehmen des in- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brunner, Andres, von Seedorf BE, in Frieswil (Seedorf BE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruchti, Fritz, von Rapperswil BE, in Seewil bei Dieterswil (Rapperswil BE), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dardel, Urs, von Aarberg, in Schüpfen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holzer, Fritz, von Moosseedorf, in Frieswil (Seedorf BE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli, Hans, von Schüpfen, in Orschwaben (Meikirch), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Ernst, von Signau, in Kirchlandach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Markus, von Ami BE, in Schüpfen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlup, Christoph, von Rapperswil BE, in Schüpfen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; AGRO-Treuhand Rütli AG, in Zollikofen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3392 vom 14.12.2004  
(02599442 / CH-073.3.016.233-0)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Balda-Mikron AG**, in Biel BE, CH-073.3.014.038-1, Erwerben, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften im Bereich der Entwicklung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, S. 3, Publ. 2148858). Die Firma (neue "Balda Beteiligungs AG") wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SAHB Nr. 239 vom 08.12.2004, S. 17) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 3393 vom 14.12.2004  
(02599444 / CH-073.3.014.038-1)

■ **Fondation de prévoyance patronale de la Société Burri S.A.**, à Moutier, CH-073.7.003.869-0, prévoyance professionnelle en faveur des salariés de la société fondatrice etc., fondation (FOSC no 72 du 15.04.2003, p. 4, publ. 952116). Personnes et signatures radiées: Marchand, Laurent, de Roches BE, à Moutier, président, avec signature collective à deux; Marchand, Eric, de Roches BE, à Moutier, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Meier, Willy, de Büren SO, à Fontaines NE, président, avec signature collective à deux; Müller, Jean-Paul, de St. Antoni, à Moutier, membre, avec signature collective à deux.  
Journal no 3389 du 14.12.2004  
(02599438 / CH-073.7.003.869-0)

■ **Fondation La Tour de Moron**, à Malleray, CH-073.7.012.393-3, créer les conditions nécessaires à la sauvegarde des anciennes bâtisses et des murs de pierres sèches de la région etc., fondation (FOSC no 72 du 28.11.2000, p. 8106). Personne et signature radiée: Voilet, Claude-Alain, de Plagne, à Reconvilier, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Mercier, André, de Champoz, à Champoz, membre et secrétaire, avec signature collective à deux.  
Journal no 3390 du 14.12.2004  
(02599438 / CH-073.7.012.393-3)

■ **Fromages Spielhofer S.A.**, à Saint-Imier, CH-073.3.015.164-9, production et commercialisation de fromages et autres produits laitiers, affinage de fromages et mise en location de locaux d'affinage, société anonyme (FOSC no 195 du 10.10.2003, p. 4, publ. 1208850). Personne et signature radiée: Fritdner S.A., à Muri bei Bern, organe de révision. Inscription ou modification de personne: CTM Treuhand AG, à Berne, organe de révision.  
Journal no 3391 du 14.12.2004  
(02599440 / CH-073.3.015.164-9)

■ **Geartec GmbH**, in Nidau, CH-073.4.006.320-6, Erbringung von Ingenieur-Dienstleistungen im Gebirgsbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 19.06.2003, S. 4, Publ. 1042962). Domizil neu: Ipsachstrasse 10, 2560 Nidau.  
Tagebuch Nr. 3394 vom 14.12.2004  
(02599446 / CH-073.4.006.320-6)

■ **Mobilecenter GmbH**, in Biel BE, CH-073.4.012.904-2, Handel, Vermietung, Montage und Reparatur von Kommunikationsgeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 3, Publ. 1040182). Zweigniederlassung neu: Bern.  
Tagebuch Nr. 3395 vom 14.12.2004  
(02599448 / CH-073.4.012.904-2)

■ **Motio AG**, in Lyss, CH-073.3.004.687-8, Entwicklung und Vermarktung von Gesundheitsförderungs-Konzepten und -Programmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9192). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: CTR Treuhand & Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CTM Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3396 vom 14.12.2004  
(02599450 / CH-073.3.004.687-8)

■ **Tarqis Sàrl**, à Bienne, CH-073.4.005.853-1, location et vente de matériel de sonorisation et d'éclairage etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 19 du 29.01.1996, p. 550). Nouvelle adresse: chemin des Alouettes 2, 2502 Biel/Bienne.  
Journal no 3401 du 14.12.2004  
(02599460 / CH-073.4.005.853-1)

#### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Fabrique d'Orfèverie Bienne S.A., ci-devant J.G. Gysin-Willen en liquidation**, à Biel BE, CH-073.3.000.710-0, fabrication et vente d'articles d'orfèverie, société anonyme (FOSC no 70 du 13.04.1999, p. 2365). La liquidation est terminée. La raison sociale est radiée.  
Journal no 3402 du 14.12.2004  
(02599462 / CH-073.3.000.710-0)

■ **Moser & Co.**, in Brüttelen, CH-073.2.008.963-4, Gemüshandel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1995, S. 4618). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 3397 vom 14.12.2004  
(02599452 / CH-073.2.008.963-4)

■ **Oswald Consulting**, in Piterlen, CH-073.1.007.855-6, Erbringung von Beratungsleistungen für international tätige Konzerne im Food- und Nonfood-Bereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 18.10.1996, S. 6358). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 3398 vom 14.12.2004  
(02599454 / CH-073.1.007.855-6)

■ **Saredi Kurt**, in Lyss, CH-254.1.001.138-6, An- und Verkauf von Zinn- und Geschenkartikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1998, S. 7095). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 3399 vom 14.12.2004  
(02599456 / CH-254.1.001.138-6)

■ **XENTRUS AG**, Yorklyn, Zweigniederlassung Biel, in Biel BE, CH-073.9.013.347-6, Import und Export von Konsumgütern sowie Handel aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 4, Publ. 902264), mit Hauptsitz in: Yorklyn, Delaware (USA). Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 3400 vom 14.12.2004  
(02599458 / CH-073.9.013.347-6)

#### Berner Oberland (BE)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Job One SA, Zweigniederlassung Thun**, in Thun, CH-092.9.016.889-6, Panoramastrasse 1, 3601 Thun, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Job One SA, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Neuchâtel. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 14.07.1999 (letzte SHAB-Publikation: Nr. 179 vom 15.9.2004, S. 8). Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft hat den Zweck Personen anzuwerben, auszusuchen und für eine zeitweilige oder ständige Anstellung an einen Betrieb zu vermitteln; die Mithilfe im Personalbereich, die Anwerbung und die Ausbildung von Führungskräften, die Verwaltung und die Vertretung anderer Gesellschaften; kann in Regie durchgeführte Arbeiten übernehmen, und Beteiligungen eingehen; kann den Status einer Holding erlangen; kann Filialen in der Schweiz und im Ausland gründen, alle Vermögens- und Immobiliengeschäfte abschliessen, die direkt oder indirekt mit dem Hauptzweck in Verbindung stehen oder zu seiner Entwicklung beitragen. Eingetragene Personen: Houche, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Neuchâtel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Houche, Brigitte, von Noiraigue, in Neuchâtel, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boss, Peter, von Sigriswil, in Thun, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2487 vom 14.12.2004  
(02599392 / CH-092.9.016.889-6)

■ **SINNVOLE Reisen GmbH**, in Meiringen, CH-092.4.016.891-2, Hauptstrasse 8, 3860 Meiringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2004. Zweck: Vermittlung von Hotelreservations, Organisation von Reisen mit Einschluss des dazugehörigen Catering, kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartig oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, die Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Verges Joaquin, in Meiringen, per 1.1.2005 zum Preis von höchstens CHF 20'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Libération Stammkapital: CHF 20'000.–. Mitteilungen an Gesellschafter: mit Brief. Eingetragene Personen: Verges, Joaquin, spanischer Staatsangehöriger, in Meiringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–;



Verges, Pablo, von Meiringen, in Meiringen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.  
Tagebuch Nr. 2489 vom 14.12.2004  
(02599412 / CH-092.4.016.891-2)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AES Mobicar AG**, bisher in Lyssach, CH-053.3.014.977-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7866). Statutenänderung: 9.12.2004. Firma neu: **Autoradio Moser AG**. Sitz neu: Steffisburg. Domizil neu: Bernstrasse 31, 3612 Steffisburg. Zweck: Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik und Telekommunikation sowie Erbringung der entsprechenden Dienstleistungen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Fankhauser, Wenzel, von Thun BG, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reoplat Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Eichenberger, Christian, von Landwil, in Thieracher, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Moser, Marc, von Thun BG, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].  
Tagebuch Nr. 2490 vom 14.12.2004  
(02599414 / CH-053.3.014.977-8)

■ **Highland Club GmbH**, in Wilderswil, CH-092.4.000.272-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 5, Publ. 2030342). Firma neu: **Highland Club GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 9. Dezember 2004 des Gerichtspräsidenten I als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 2491 vom 14.12.2004  
(02599416 / CH-092.4.000.272-9)

■ **Kunstpark Management AG**, in Gstaad (Gde. Saanen), CH-092.3.015.003-2, Betrieb des Museums Franz Gertsch in Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 3, Publ. 2152064). Zweigniederlassung neu: Burgdorf.  
Tagebuch Nr. 2492 vom 14.12.2004  
(02599418 / CH-092.3.015.003-2)

■ **Käsergenossenschaft Utendorf-Dorf**, in Utendorf, CH-092.5.002.257-8, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.1996, S. 1470). Domizil neu: c/o Fritz Bühlmann, Präsident, Wildi, 3661 Utendorf. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bruni, Fritz (1967), von Amsoldingen, in Utendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederhäuser, Andreas, von Wattenwil, in Utendorf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antenen, Urs, von Ochlenberg, in Utendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwalten, Margrit, von Wahlern, in Utendorf, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2493 vom 14.12.2004  
(02599420 / CH-092.5.002.257-8)

■ **Loeb AG**, in Thun, CH-092.9.006.875-0, Warenhaus, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 17.11.2004, S. 3, Publ. 2547038), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Baumann, Markus, von Luzern, in Sursee, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beutler, Gerhard, von Lauperswil, in Utendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2494 vom 14.12.2004  
(02599422 / CH-092.9.006.875-0)

■ **Loeb AG**, in Interlaken, CH-092.9.006.873-7, Warenhaus, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 17.11.2004, S. 3, Publ. 2547040), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Baumann, Markus, von Luzern, in Sursee, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beutler, Gerhard, von Lauperswil, in Utendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2495 vom 14.12.2004  
(02599424 / CH-092.9.006.873-7)

■ **R. & R. Kaufmann**, in Grindelwald, CH-092.2.004.454-7, Betrieb des Berghauses Männlichen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 03.09.1987, S. 3520). Firma neu: **Familie Kaufmann**. Domizil neu: Berggasthaus Männlichen, 3818 Grindelwald. Zweck neu: Betrieb des Berggasthauses Männlichen.  
Tagebuch Nr. 2496 vom 14.12.2004  
(02599426 / CH-092.2.004.454-7)

■ **Simbau AG**, in Zweisimmen, CH-092.3.001.096-5, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 4, Publ. 646090). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hählen, Emil, von Lenk, in Lenk, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2497 vom 14.12.2004  
(02599428 / CH-092.3.001.096-5)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Adelboden-Silleren-Bahnen AG**, in Adelboden, CH-092.3.000.089-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 4, Publ. 2109108). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 18.6.2004 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.  
Tagebuch Nr. 2498 vom 14.12.2004  
(02599430 / CH-092.3.000.089-2)

■ **Daniel Buchser**, in Thun, CH-092.1.003.388-1, Vertrieb von Einfill- und Spraymaterialien, Einzelirma (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1992, S. 1890). Firma infolge Geschäftsaufgabenerloschen.  
Tagebuch Nr. 2499 vom 14.12.2004  
(02599432 / CH-092.1.003.388-1)

■ **Ski- und Sessellift Hahnenmoos AG**, in Adelboden, CH-092.3.007.731-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 4, Publ. 2109166). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 18.6.2004 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.  
Tagebuch Nr. 2500 vom 14.12.2004  
(02599434 / CH-092.3.007.731-3)

#### BL

#### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Birchler Merchandising**, in Therwil, CH-280.1.008.168-1, Alemannenstrasse 12, 4106 Therwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Konsumgütern, vor allem Papier-Artikeln, Büromaterial sowie Textilien. Eingetragene Personen: Birchler, Josef, von Einsiedeln, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5302 vom 14.12.2004  
(02599176 / CH-280.1.008.168-1)

■ **GTO Transport GmbH**, in Münchenstein, CH-280.4.008.169-3, c/o Ute Buser, Florenzstrasse 7, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Ausführung von nationalen und internationalen Transporten und Logistikaufträgen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Weiteres Geschäftslokale: Klarestrasse 1, 3970 Salgesch. Eingetragene Personen: Buser, Ute, von Binningen, in Büren SO, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Ottermatt, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Hésingue (FR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.  
Tagebuch Nr. 5303 vom 14.12.2004  
(02599178 / CH-280.4.008.169-3)

■ **Landhaus Café - Restaurant Farnsburg N. Bachmann**, in Ormalingen, CH-280.1.008.170-8, Farnsburgstrasse 194, 4466 Ormalingen. Postadresse: Landhaus Café - Restaurant Farnsburg N. Bachmann, Mattenstrasse 10, 4313 Möhlin, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Café-Restaurants sowie Gartenwirtschaft. Eingetragene Personen: Bachmann, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5304 vom 14.12.2004  
(02599180 / CH-280.1.008.170-8)

■ **o2o ...wünsch dir was...**, in Pratteln, CH-280.1.008.172-9, Sonnenweg 21, 4133 Pratteln, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Wunschkisten, Vermittlung und Verkauf von Produkten und Dienstleistungen von KMU's auf einem Internet-Portal sowie Aufbereitung von individuellen Wunschkisten für die online-Kundschaft. Eingetragene Personen: Sutter, Sara Helena, von Rebstein, in Pratteln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5306 vom 14.12.2004  
(02599662 / CH-280.1.008.172-9)

■ **Sturm AG**, in Muttens, CH-280.3.008.173-0, Fichtenhagstrasse 2, 4152 Muttens, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Erzeugung, Bearbeitung, Verwaltung und Lieferung von Bild- und Textdaten, Herstellung von Druckfilmen, Druckplatten und Drucksachen in Offset oder auf digitalem Weg, sowie Beratungsdienstleistungen im Bereich der grafischen Industrie. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften und Unternehmen beteiligen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 120'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.–. Aktien: 1'200 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sturm, Nicolas, von Basel, in Muttens, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Papa, Nünzio Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richart, Claude, französischer Staatsangehöriger, in Bettendorf (FR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5307 vom 14.12.2004  
(02599194 / CH-280.3.008.173-0)

■ **Tapia & Tapia**, in Oberwil BL, CH-280.2.008.174-3, Mühlemstrasse 22, 4104 Oberwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 14.12.2004. Zweck: Vermittlung von Top-Kader, Medizinische Beratung und Dienstleistungen, Vertrieb und Verkauf von medizinischen Produkten. Eingetragene Personen: Tapia, Jorge Estuardo, von Zeglingen, in Hegenheim (FR), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Tapia, Philippe Georges, von Zeglingen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5308 vom 14.12.2004  
(02599196 / CH-280.2.008.174-3)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Big Star Textilien AG**, in Allschwil, CH-280.3.914.240-5, Import und Verkauf von Textilien und Schuhen an Wiederverkäufer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.2004, S. 4, Publ. 2393174). Statutenänderung: 13.12.2004. Firma neu: **BS Tex AG**.  
Tagebuch Nr. 5309 vom 14.12.2004  
(02599206 / CH-280.3.914.240-5)

■ **CASA Immobilienverwaltung GmbH**, in Bottmingen, CH-280.4.006.401-4, Verwaltung, Unterhalt sowie Pflege von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 4). Firma neu: **CASA Immobilienverwaltung GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 30.11.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Aarisheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 5310 vom 14.12.2004  
(02599208 / CH-280.4.006.401-4)

■ **Cimex AG**, in Liesberg, CH-280.3.918.621-2, Fabrikation von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2004, S. 5, Publ. 2586974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Bidder, Luzi Andreas, von Zollikon, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5311 vom 14.12.2004  
(02599210 / CH-280.3.918.621-2)

■ **Cimex Development AG**, in Binningen, CH-280.3.001.610-6, Entwicklung und Lieferung von pharmazeutischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2004, S. 5, Publ. 2587806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Bidder, Luzi Andreas, von Zollikon, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5312 vom 14.12.2004  
(02599212 / CH-280.3.001.610-6)

■ **Cimex Pharma AG**, in Binningen, CH-280.3.001.711-6, Beteiligung an anderen Unternehmen, die in der Forschung, Entwicklung, Herstellung oder im Vertrieb von pharmazeutischen Produkten tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2004, S. 5, Publ. 2587804). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Ah, Marcel, von Sachseln, in Endingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Bidder, Luzi Andreas, von Zollikon, in Zumikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5313 vom 14.12.2004  
(02599214 / CH-280.3.001.711-6)

■ **Cimex Supply AG**, in Binningen, CH-280.3.006.063-9, Herstellung, Bezug und Vertrieb pharmazeutischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2004, S. 5, Publ. 2586992). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Bidder, Luzi Andreas, von Zollikon, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5314 vom 14.12.2004  
(02599216 / CH-280.3.006.063-9)

■ **Deutsche Post (Schweiz) AG**, in Pratteln, CH-270.3.002.698-1, Durchführung von Expeditionen und Transporten aller Art, insbesondere Leistungen des Postwesens ausserhalb von monopolisierten Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.2004, S. 5, Publ. 2559422). Statutenänderung: 10.12.2004. Aktienkapital neu: CHF 2'600'000.– [bisher: CHF 16'100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'600'000.–. Aktien neu: 104'000 Namenaktien zu CHF 25.– [bisher: 644'000 Namenaktien zu CHF 25.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 10.12.2004 werden 540'000 Namenaktien zu CHF 25.– im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.  
Tagebuch Nr. 5315 vom 14.12.2004  
(02599224 / CH-270.3.002.698-1)

■ **Ernst Frey AG**, in Aargau, CH-280.9.914.004-8, Strassenbau- und Tiefbauunternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 93 vom 14.05.2004, S. 5, Publ. 2260492), mit Hauptsitz in: Kaiseraugst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sandfort, Theodor, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5316 vom 14.12.2004  
(02599226 / CH-280.9.914.004-8)

■ **Ernst Frey AG**, in Ettingen, CH-280.9.917.376-9, Strassenbau- und Tiefbauunternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 93 vom 14.05.2004, S. 5, Publ. 2260494), mit Hauptsitz in: Kaiseraugst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sandfort, Theodor, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5317 vom 14.12.2004  
(02599230 / CH-280.9.917.376-9)

■ **Ernst Frey AG**, in Liestal, CH-280.9.916.823-9, Strassenbau- und Tiefbauunternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 93 vom 14.05.2004, S. 5, Publ. 2260496), mit Hauptsitz in: Kaiseraugst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sandfort, Theodor, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5318 vom 14.12.2004  
(02599232 / CH-280.9.916.823-9)

■ **Fahrschule Egli**, bisher in Basel, CH-270.1.001.189-0, Betrieb einer Autofahrschule, Einzelirma (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1993, S. 272). Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Carmenstrasse 8, 4123 Allschwil. Zweck: Betrieb einer Autofahrschule. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Gion, von Eglzwil, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Münchenstein].  
Tagebuch Nr. 5319 vom 14.12.2004  
(02599242 / CH-270.1.001.189-0)

■ **Gebr. Bürgin AG**, in Seltisberg, CH-280.3.914.582-7, Zimmerei und Schneiderei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6899). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgin-Greder, William, von Bubendorf, in Seltisberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Bürgin, Manfred,

von Seltisberg und Bubendorf, in Seltisberg, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Bürgin-Wiesner, Peter, von Bubendorf, in Seltisberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].  
Tagebuch Nr. 5320 vom 14.12.2004  
(02599244 / CH-280.3.914.582-7)

■ **HDL Beratung und Coaching Jannuzzi**, in Muttens, CH-270.1.011.863-0, Beratung und Coaching für Jugendliche und Erwachsene, spezialisiert auf Krisenmanagement und Mediation in Familien und Schulen/Institutionen, Einzelirma (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2004, S. 4, Publ. 2533054). Zweigniederlassung neu: Basel (HR BS).  
Tagebuch Nr. 5321 vom 14.12.2004  
(02599246 / CH-270.1.011.863-0)

■ **Kick Event GmbH**, in Allschwil, CH-280.4.001.356-2, Gesundheits- und Ernährungsberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8890). Firma neu: **Kick Event GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 30.11.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Aarisheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 5322 vom 14.12.2004  
(02599248 / CH-280.4.001.356-2)

■ **Milch- und Landwirtschaftliche Genossenschaft Wenslingen**, in Wenslingen, CH-280.5.910.404-5, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 5, Publ. 1155644). Statutenänderung: 4.06.2004. Zweck neu: In gemeinsamer Selbsthilfe Versorgung der Bevölkerung von Wenslingen und Umgebung mit Milch und übrigen Frisch- und anderen Produkten, bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern und Dienstleistungen sowie Weiterbildung der Mitglieder. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Persönliche Haftung der Mitglieder und allgemeine Nachschusspflicht].  
Tagebuch Nr. 5323 vom 14.12.2004  
(02599464 / CH-280.5.910.404-5)

■ **Remaco Holding AG**, in Binningen, CH-280.3.917.199-1, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2004, S. 4, Publ. 2545658). Statutenänderung: 13.12.2004. Aktienkapital neu: CHF 388'990.– [bisher: CHF 350'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 388'990.–. Aktien neu: 38'889 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 35'000 Namenaktien zu CHF 10.–].  
Tagebuch Nr. 5324 vom 14.12.2004  
(02599264 / CH-280.3.917.199-1)

■ **Rudolf Wirz Strassen- und Tiefbau AG**, in Liestal, CH-280.3.914.318-6, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5838). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Flückiger, Urs, von Rohrbachgraben, in Frenkendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindschädel, Markus, von Uffikon, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5325 vom 14.12.2004  
(02599266 / CH-280.3.914.318-6)

■ **Ruma AG Pratteln**, in Pratteln, CH-280.3.914.213-3, Handel mit Kunststoff-Halbfabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Angus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle; Lang, Dietmar, von Basel, in Aarisheim, Mitglied des Verwaltungsrates und Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alltax AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5326 vom 14.12.2004  
(02599268 / CH-280.3.914.213-3)

■ **Salathe Treuhand AG**, in Hölstein, CH-280.3.006.176-7, Betrieb eines Treuhandgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nägeli, Susanne genannt Susan, von Zürich und Zollikon, in Lampenberg, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5327 vom 14.12.2004  
(02599270 / CH-280.3.006.176-7)

■ **Taurus Technik AG Brislach in Liquidation**, in Brislach, CH-280.3.000.461-3, Herstellung und Vertrieb von mechanischen Konstruktionen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.2004, S. 4, Publ. 2568244). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Heller-Hügli, Paul, von Aarisheim, in Brislach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5328 vom 14.12.2004  
(02599272 / CH-280.3.000.461-3)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **BULD PARKETT**, in Allschwil, CH-280.1.005.958-2, Verlegen, schleifen und versiegeln von Parkettböden, Einzelirma (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 5). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5329 vom 14.12.2004  
(02599274 / CH-280.1.005.958-2)

#### BS

#### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Acfum Medical AG**, in Basel, CH-270.3.013.499-8, Aeschenvorstadt 57, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Handel mit medizinischen Produkten auf internationaler Basis. Die Gesell-

schaft kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen und Beratungsmandate ausführen; sie kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten sowie Immobilien erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, per Telefax oder e-mail oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung, soweit Adressen bekannt; andernfalls Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Kunz, Hermann, von Kriens und Grafenried, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kratz, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Königsstein im Taunus (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Dufour Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6743 vom 14.12.2004  
(02599466 / CH-270.3.013.499-8)

■ **Gzimi GmbH**, in Basel, CH-270.4.014.060-9, Giessliweg 56, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2004. Zweck: Ausführung von Schalungs- und Mauerarbeiten im Akkord sowie Transporte aller Art. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gzimi, Alija, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Ibr, Alija, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

Tagebuch Nr. 6744 vom 14.12.2004  
(02599468 / CH-270.4.014.060-9)

■ **Iart interactive ag**, in Basel, CH-270.3.013.500-9, Uferstr. 90, 4057 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Führen eines Ingenieurbüros für die Entwicklung, den Bau und den Vertrieb von elektronischen Systemen. Engineering, Expertisen und Beratung sowie Dienstleistungen im Bereich Neue Medien. Des Weiteren Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und Patente und Lizenzen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spiess, Valentin, von Ziefen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Staehelin, Samuel, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift; MBT Baumann Treuhänder AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6745 vom 14.12.2004  
(02599472 / CH-270.3.013.500-9)

■ **Mensa Bella Italia Giovanni Furiato**, in Basel, CH-270.1.013.788-9, Rümlinbachweg 14, 4054 Basel, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Mensa "Bella Italia". Eingetragene Personen: Furiato, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6747 vom 14.12.2004  
(02599476 / CH-270.1.013.788-9)

■ **Rhenus-Kleyling Spedition AG**, in Basel, CH-270.3.013.501-7, Bonnerasse 10, 4019 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.11.2004. Zweck: Erbringung von Dienst- und Beratungsleistungen auf dem Gebiet der Speditionen und Transportlogistik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Anlagen erwerben, vermieten und verpachten sowie andere Unternehmen gründen, erwerben und sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Widmer, Peter, von Rickenbach ZH, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Areson, Felix, von Basel und Zürich, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kutta, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Kandel (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Kleyling, Friedrich Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Hattlingen (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Albrecht, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Efringen-Kirchen (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fräulin, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Kembs (FR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henke, Edith, von Kippel und Blatten, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Rosenuhr (FR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6748 vom 14.12.2004  
(02599478 / CH-270.3.013.501-7)

■ **UMSCHLAGS AG Facilityservices (UMSCHLAGS SA Facilityservices) (UMSCHLAGS LTD Facilityservices)**, in Basel, CH-270.3.013.502-5, St. Jakobs-Str. 200, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.11.2004, 10.12.2004. Zweck: Umschlag von Gütern, Bereitstellung von Anlagen und Einrichtungen für den Umschlag und die Lagerung von Gütern, Ferner Unterhalt, Reparaturen und Reinigungsarbeiten von Anlagen und Liegenschaften sowie deren Einrichtungen. Die Gesellschaft kann Sicherheitsaufgaben in Bezug auf Schulungen, Überwachungen und Objektschutz übernehmen sowie Grundstücke erwerben, veräussern, halten oder in Baurecht nehmen und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ferner, Verena, von Hütten, in Kaisten, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferner, Kurt, von Hütten, in Kaisten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni & Co Treuhändergesellschaft Aarau, in Aarau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6749 vom 14.12.2004  
(02599480 / CH-270.3.013.502-5)

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **Afak AG**, in Basel, CH-280.3.915.591-2, Architekturbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 4, Publ. 451958). Domizil neu: Beim Wasserturn 12, 4059 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, René, von Basel, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Binningen).

Tagebuch Nr. 6750 vom 14.12.2004  
(02599482 / CH-280.3.915.591-2)

■ **ALEA EUROPE AG**, in Basel, CH-270.3.001.216-6, Rückversicherung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2004, S. 4, Publ. 2466904). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Purkiss, Dennis William, britischer Staatsangehöriger, in Essex (GB), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ricciardelli, Mark Leonard, amerikanischer Staatsangehöriger, in Avon (CT, USA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6751 vom 14.12.2004  
(02599484 / CH-270.3.001.216-6)

■ **Alrest Verwaltungs AG**, in Basel, CH-270.3.000.203-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 4, Publ. 724094). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Leuthold, Ulrich, von Wahlen, in Püllinsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Simon, von Helikon, in Helikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strecker, Kurt, von Liestal, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bubendorf).

Tagebuch Nr. 6752 vom 14.12.2004  
(02599486 / CH-270.3.000.203-0)

■ **Agu GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.852-1, Management-systemberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 01.06.2004, S. 6, Publ. 2286928). Domizil neu: Im Margarethenleiten 7, 4053 Basel.

Tagebuch Nr. 6753 vom 14.12.2004  
(02599488 / CH-270.4.013.852-1)

■ **Aquila Vermögensverwaltung Basel AG**, in Basel, CH-270.3.013.124-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10.12.2004, S. 5, Publ. 2584888). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6754 vom 14.12.2004  
(02599490 / CH-270.3.013.124-8)

■ **ARC - Unternehmerberatung AG**, in Basel, CH-270.3.011.711-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14.06.2004, S. 6, Publ. 2307756). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hangartner, Stefan, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 6755 vom 14.12.2004  
(02599492 / CH-270.3.011.711-1)

■ **Artworx GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.696-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 7, Publ. 2050800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wesselmann, Waltraud Agnes, deutsche Staatsangehörige, in Kassel (DE), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.– (bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin); Schmutz, Thomas, von Veghein, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Trätschlin, Pascal, von Riehen, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6756 vom 14.12.2004  
(02599494 / CH-270.4.013.696-5)

■ **BNP PARIBAS PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA**, in Basel, CH-270.9.001.120-9, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 04.05.2004, S. 5, Publ. 2244254). mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Despland, Pierre-Yves, von Grandson, in Chêne-Bougeries, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaublin, Agnès, von Giebenach und Benwil, in Genf, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muguin, Lucien, von Vuillens-le-Château, in Vuillens-le-Château, Mitglied der Generaldirektion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6757 vom 14.12.2004  
(02599496 / CH-270.9.001.120-9)

■ **Brunner Mobil Marketing GmbH**, in Basel, CH-270.4.001.651-2, Anzeigenwerbung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 225). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stähelin, Fritz Peter, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alba, Giuseppe, von Basel und italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6758 vom 14.12.2004  
(02599498 / CH-270.4.001.651-2)

■ **CHART - CHARITY + ART AG**, in Basel, CH-270.3.013.490-3, Vermittlung und Handel mit Kunstgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2004, S. 6, Publ. 2587654). Statutenänderung: 9.12.2004. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].

Tagebuch Nr. 6759 vom 14.12.2004  
(02599500 / CH-270.3.013.490-3)

■ **Cineworks GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.697-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 7, Publ. 2050810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wesselmann, Waltraud Agnes, deutsche Staatsangehörige, in Kassel (DE), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.– (bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin); Schmutz, Thomas, von Veghein, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Trätschlin, Pascal, von Riehen, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6760 vom 14.12.2004  
(02599502 / CH-270.4.013.697-0)

■ **Comit AG**, in Basel, CH-270.3.001.928-8, Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, S. 5, Publ. 2148508). Domizil neu: Steinenvorstadt 62, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Teglas, Istvan, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Thomas, von Appenzel, in Aistau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ankin, Heinz, von Zwingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenkel, Norbert, von Weisingen, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schillmann, Lorenz, von Homburg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Augustin, Marco, von Luzern und Buchrain, in Küsnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perego, John, von Lausanne, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Dr. Heiner, von Fahrwangen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bern); Ammann, Kuno, von Maur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Ebnat-Kappel); Bayaud, André, von Montagny FR und Rotens, in Brüttisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Dieter, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hodel, Dr. Beat, von Hölstein, in Bäch SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höhener, Johannes, von Gais, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bern); Krüma, Peter, von Zürich, in Oberweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Otterwil an der Limmat); Moormann, Pascal, von Bönconcourt, in Genolier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bremgarten bei Bern); Reiff, Dr. Michael Falko, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Eschlikon); Schoderer, Xavier, von Freiburg und Le Mouret, in Echtrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Freiburg und Montévrax, in Illnau); Schriber, Dr. Hans, von Schübelbach, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Schriber, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Strohmaier, Susanne, in Basel); Siddons, Raymond, britischer Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Monika, von Kirchberg SG, Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staubli, Roger, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Timm, Roman, von Koppigen, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Männedorf); Weingartner, Tim, deutscher Staatsangehöriger, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Nussbaumen bei Baden); Züge, Remo, deutscher Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6761 vom 14.12.2004  
(02599504 / CH-270.3.001.928-8)

■ **Coopers & Lybrand AG**, in Basel, CH-270.3.001.187-2, Treuhänder, Beratungen- und Revisionsgesellschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 8, Publ. 2055920). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Coopers & Lybrand Bankrevision AG, in Basel (CH-270.3.001.909-9), gemäss Fusionsvertrag vom 30.11.2004 und Bilanz per 30.06.2004. Aktiva von CHF 1'347'234.– und Passiven (Fremdkapital) von CHF 16'300.– gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselben Aktionäre sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften halten, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der C&L-Coopers & Lybrand AG, in Basel (CH-270.3.000.408-0), gemäss Fusionsvertrag vom 30.11.2004 und Bilanz per 30.06.2004. Aktiven von CHF 1'043'015.– und Passiven (Fremdkapital) von CHF 11'300.– gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselben Aktionäre sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften halten, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.

Tagebuch Nr. 6762 vom 14.12.2004  
(02599506 / CH-270.3.001.187-2)

■ **Der Kleine Prinz AG in liq.**, in Basel, CH-270.3.013.119-3, Flusskreuzfahrtschiff "MS der kleine Prinz" usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2004, S. 5, Publ. 2395834). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6763 vom 14.12.2004  
(02599506 / CH-270.3.013.119-3)

■ **Generalbau Arba AG in Liquidation**, in Basel, CH-260.3.000.583-0, Gipser, Maler, Hafner, Tapezier- und Spitzarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.2004, S. 5, Publ. 2244294). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 23.07.2004 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

Tagebuch Nr. 6764 vom 14.12.2004  
(02599508 / CH-260.3.000.583-0)

■ **Hakro AG**, in Basel, CH-270.3.000.010-0, Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1998, S. 2271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krohmer, Hansjörg, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Weil am Rhein (D)).

Tagebuch Nr. 6765 vom 14.12.2004  
(02599510 / CH-270.3.000.010-0)

■ **Hermes Transport AG**, in Basel, CH-270.3.003.010-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.2003, S. 6, Publ. 2029300). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hualard, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Peter, von Effingen, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Effingen).

Tagebuch Nr. 6766 vom 14.12.2004  
(02599512 / CH-270.3.003.010-5)

■ **KPMG Private**, in Basel, CH-270.9.000.999-3, Dienstleistungen im Treuhänderbereich (Fiduciary Services) usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 8, Publ. 2056008). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Battersby, John Patrick, britischer Staatsangehöriger, in Harpenden (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6768 vom 14.12.2004  
(02599514 / CH-270.9.000.999-3)

■ **Markant Finanz AG**, in Basel, CH-270.3.003.375-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24.10.2003, S. 7, Publ. 1229582). Statutenänderung: 7.12.2004. Partizipations-

kapital neu: CHF 5'000'000.–. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 5'000'000.–. Partizipationsheine neu: 1 Namenpartizipationsheine zu CHF 5'000'000.–.

Tagebuch Nr. 6718 vom 13.12.2004  
(02597916 / CH-270.3.003.375-1)

■ **Personalvorsorgestiftung Gondrand**, in Basel, CH-270.7.001.017-8, Stiftung (SHAB Nr. 185 vom 23.09.2004, S. 4, Publ. 2462770). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wyss, Hans Peter, von Schaffhausen und Hubersdorf, in Schleitheim, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gondrand, Charles-Antoine, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6769 vom 14.12.2004  
(02599516 / CH-270.7.001.017-8)

■ **Peter D. Wiemken Grafik & Werbeberatung**, in Basel, CH-270.1.003.839-0, Einzel firma (SHAB Nr. 91 vom 22.04.1986, S. 1512). Domizil neu: Johanniterstr. 17, 4056 Basel.

Tagebuch Nr. 6770 vom 14.12.2004  
(02599518 / CH-270.1.003.839-0)

■ **Rhenus Contargo Schweiz AG**, in Basel, CH-270.3.000.957-5, nationale und internationale Speditionen, Transport-, Umschlags- und Lagergeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.2004, S. 5, Publ. 2559990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kutta, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Kandel-Wöllbach (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6771 vom 14.12.2004  
(02599520 / CH-270.3.000.957-5)

■ **Rhenus Port Logistics AG**, in Basel, CH-270.3.003.282-3, Speditionen, Transport-, Umschlags- und Lagergeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.2004, S. 5, Publ. 2548858). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cafaro, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Geschäftsleitung); Henke, Edith, von Kippel und Blatten, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

Tagebuch Nr. 6772 vom 14.12.2004  
(02599522 / CH-270.3.003.282-3)

■ **Solma Gastro GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.736-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2004, S. 5, Publ. 2533406). Domizil neu: Horgstratz 2, 4057 Basel.

Tagebuch Nr. 6773 vom 14.12.2004  
(02599524 / CH-270.4.013.736-9)

■ **Soral AG**, in Basel, CH-270.3.004.954-9, Finanzierung von industriellen und kommerziellen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 8, Publ. 794606). Domizil neu: o/o Optimo Treuhänder Adrian Flückiger, Wintersingerweg 3, 4058 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tagbuch Nr. 6774 vom 14.12.2004

(02599526 / CH-270.3.004.954-9)

■ **Spilag AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, CH-270.9.001.098-1, Kleider und Textilien usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 5, Publ. 682986). mit Hauptsitz in: Laufen (HR Liestal). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörfel, Kurt Gottfried, von Güttingen, in Schönenwerd, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6775 vom 14.12.2004  
(02599528 / CH-270.9.001.098-1)

■ **Steinmetz Bildhauerer Schmidt**, in Riehen, CH-270.1.011.128-1, Einzel firma (SHAB Nr. 232 vom 30.11.1998, S. 8167). Der Inhaber der Einzel firma, Lothar Schmidt, wurde am 13.12.2004 durch das Zivilgericht Basel-Stadt der Konkurs erkannt.

Tagebuch Nr. 6776 vom 14.12.2004  
(02599530 / CH-270.1.011.128-1)

■ **SWISS Vorsorgestiftung für das Bodenpersonal**, in Basel, CH-270.7.000.993-6, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 6, Publ. 845568). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hofmann, Thomas, von Zürich, in Rheinfelden, Präsident des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter; Ehrlich, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Ivo, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter; Danuser, Joseph, Verena, von Mustris, in Aesch BL, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitgebervertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren, Marcus, von Basel, in Münchenstein, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugli, Max, von König, in Saint-Prex, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitgebervertreter); Dea, Marco, von Amriswil, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz, Claudia, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter); Venturini, Marco, von Simach, in Kloten, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jarosch, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Efringen-Kirchen (DE), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Efringen-Kirchen (D), Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitgebervertreter); Simmen, Moser, Gilgia, von Basel und Röhrenbach im Emmental, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Bolliger, Rolf, von Schmiedrud, in Dintikon, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Altwil, ohne eingetragene Funktion); Egge, Martina, von Vorderthal, in Niederweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6777 vom 14.12.2004  
(02599540 / CH-270.7.000.993-6)

■ **Syngenta Participations AG**, in Basel, CH-270.3.012.448-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2004, S. 6, Publ. 2587722). Statutenänderung: 14.12.2004. Aktienkapital neu: CHF 25'000'010.– (bisher:



CHF 25'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 25'000'010.-. Aktien neu: 2'500'001 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 2'500'000 Namenaktien zu CHF 10.-]. Sacheinlage: 1'077 Geschäftsanteile im Nennwert von je NLG 1'000.- an der 'Syngenta Seeds B.V., in BK Enkhuizen (NL), gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.12.2004 zum Preis von CHF 89'649'273,27, wofür 1 Namenaktien zu CHF 10.- ausgegeben wird.  
Tagebuch Nr. 6778 vom 14.12.2004  
(02599660 / CH-270.3.012.448-3)

■ **Willy A. Bachofen AG**, in Basel, CH-270.3.000.419-8, Maschinenfabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 2004, S. 6, Publ. 2470204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carmelito, René, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Mafl, Gabriela, von Rebstein, in Auenstein, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6779 vom 14.12.2004  
(02599554 / CH-270.3.000.419-8)

■ **ZEBA AG**, in Basel, CH-270.3.001.871-7, Grosswäscherei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 2004, S. 6, Publ. 2366908). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Leonhardt, Jeanette, von Basel, in Mumpf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Othmar, in Allschwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Brodbeck, Dieter, von Wintersingen, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6780 vom 14.12.2004  
(02599556 / CH-270.3.001.871-7)

#### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Abriotti & Mandarine Design Agency, Roger Baumann**, in Basel, CH-270.1.012.554-5, Einzelirma (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 6, Publ. 826598). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 6781 vom 14.12.2004  
(02599558 / CH-270.1.012.554-5)

■ **Arsumi GmbH in Liq.**, in Basel, CH-270.4.013.234-6, Naturprodukte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2004, S. 6, Publ. 2070686). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6782 vom 14.12.2004  
(02599560 / CH-270.4.013.234-6)

■ **CBi-Coopers & Lybrand AG**, in Basel, CH-270.3.000.408-6, Treuhänder, Revisions- und Beratungsgesellschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 8, Publ. 2055994). Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die Coopers & Lybrand AG, in Basel (CH-270.3.001.187-2), über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6783 vom 14.12.2004  
(02599688 / CH-270.3.000.408-6)

■ **C'Company GmbH in Liq.**, in Basel, CH-270.4.012.934-8, Galerien und Kunstausstellungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 6, Publ. 592398). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6784 vom 14.12.2004  
(02599562 / CH-270.4.012.934-8)

■ **Coopers & Lybrand Bankenrevision AG**, in Basel, CH-270.3.001.909-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 8, Publ. 2055928). Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die Coopers & Lybrand AG, in Basel (CH-270.3.001.187-2), über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6785 vom 14.12.2004  
(02599690 / CH-270.3.001.909-9)

■ **Dersim GmbH**, in Basel, CH-270.4.012.824-4, Restaurant 'Flamenco' usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 4, Publ. 665940). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6786 vom 14.12.2004  
(02599564 / CH-270.4.012.824-4)

■ **HM-Informatik Müller**, in Basel, CH-270.1.010.371-7, Einzelirma (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3540). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 6787 vom 14.12.2004  
(02599566 / CH-270.1.010.371-7)

■ **Nord-West Markierungen GmbH**, in Basel, CH-400.4.019.433-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 6, Publ. 307222). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6788 vom 14.12.2004  
(02599568 / CH-400.4.019.433-1)

■ **Peter Wieland, Garage**, in Basel, CH-270.1.013.749-0, Einzelirma (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 2004, S. 4, Publ. 2547160). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 6789 vom 14.12.2004  
(02599570 / CH-270.1.013.749-0)

■ **R. Lehmann**, in Basel, CH-270.1.002.416-9, Restaurant, Einzelirma (SHAB Nr. 158 vom 11. 07. 1998, S. 2868). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 6790 vom 14.12.2004  
(02599572 / CH-270.1.002.416-9)

## FR

#### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A. Iannuzzi & Y. Aceto S.à r.l.**, à Fétigny, Auberge communale, CH-217-3532301-9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08.12.2004. But: exploitation de cafés-restaurants. Capital social: CHF 20'000.-, entièrement libéré. Reprise de biens envisagée: La société envisage de reprendre au 1er janvier 2005 une partie des actifs et passifs de la société simple constituée par Antonio Iannuzzi et Vito Aceto pour l'exploitation de l'Auberge communale de Fétigny pour le prix maximum de CHF 60'000.-. Associés: Iannuzzi Antonio, d'Italie, à Montet (Broye), pour une part de CHF 1'000.-, et Aceto Vito, d'Italie, à Fétigny, pour une part de CHF 19'000.-, sans signature. Gérant: l'associé Iannuzzi Antonio, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 5260 du 14.12.2004  
(02599896 / CH-217.3.532.301-9)

■ **ATHEA SA**, à Bulle, Rue de l'Industrie 8, CH-217-353297-9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09.12.2004. But: courtage en assurances, conseils, vente et représentation dans le domaine de l'assurance et toutes autres activités en relation à ce domaine. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.-, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Girard Olivier, de Lieffens, à Bossens, président, avec signature collective à deux, Willemijn Christophe, d'Epauvillers, à Marigny, vice-président, et Di Luciano Elio, de Pont-la-Ville, à Marsens, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux avec le président. Réviseur: Sareco SA, à Châtel-Saint-Denis.  
Journal no 5261 du 14.12.2004  
(02599024 / CH-217.3.532.297-9)

■ **BAT-TEAM S.A., Victoria, Mahé, Seychelles, succursale de Châtel-Saint-Denis**, à Châtel-Saint-Denis, Chemin de Montmolin 20A, CH-217-3531942-8. Succursale de BAT-TEAM S.A., International business company à Victoria, Mahé (Seychelles), inscrite au Registre des Compagnies Internationales de la République des Seychelles, à Victoria, Mahé, le 06.07.2004. But et objet principal de la succursale: entreprise générale de construction. Achat et vente de tous matériaux de construction et import-export lié au but social. Opérations commerciales et financières se rapportant au but. Consulting et courtage immobilier. Capital-actions: CHF 5'000.-, entièrement libéré, divisé en 10 actions de CHF 500.-, au porteur. Administration: Augsburg Marine, de Langnau im Emmental, à Saint-Prix, administratrice et responsable de la succursale, avec signature individuelle.  
Journal no 5262 du 14.12.2004  
(02599084 / CH-217.3.531.942-8)

■ **Casita AG**, Boulevard de Pérolles 22, c/o André Clerc, Rechtsanwalt, CH-217-3532303-5. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 09.12.2004. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Halten von Beteiligungen, Ausführung von Beratungen sowie Finanzgeschäfte aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.-, voll libéiert, eingeteilt in 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder SHAB. Verwaltungsrat: Clerc René, von Barberêche, in Tentlingen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Revag Revisions AG, in Bern.  
Journal no 5263 vom 14.12.2004  
(02599132 / CH-217.3.532.303-5)

■ **Festilco Sàrl**, à Dompierre (FR), Rue Centrale 6, CH-217-3532299-5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.12.2004. But: achat, vente, importation, exportation, location et mise à disposition en général de tout matériel et infrastructure nécessaire à l'organisation de manifestations publiques ou privées de quelque nature qu'elles soient; effectuer toutes opérations mobilières, immobilières, financières (à l'exception de celles résultant du mandat d'intermédiaire financier au sens de l'article 2, alinéa 3 de la Loi sur le blanchiment d'argent sale (LBA)) et commerciales en rapport direct ou indirect avec le but décrit ci-dessus et propres à favoriser ses intérêts sociaux; prise de participation dans toutes entreprises suisses ou étrangères visant des buts identiques ou analogues, ainsi que la création de succursales; octroi de prêts ou d'avances à ses associés ou à des tiers, le cautionnement d'emprunts souscrits par des associés ou des tiers, la garantie de tels emprunts par l'émission ou le nantissement de titres hypothécaires ou autres, ainsi que la souscription de tout autre engagement financier. La société peut exercer son activité tant en Suisse qu'à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.-, entièrement libéré. Associés: Schneider Roger, de Wädenswil, à Dompierre (FR), pour une part de CHF 1'000.-, et Dragos Daniela, de Roumanie, à Neuchâtel, pour une part de CHF 19'000.-, sans signature. Gérant: l'associé Schneider Roger, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.  
Journal no 5264 du 14.12.2004  
(02599164 / CH-217.3.532.299-5)

■ **GONCALVES ET TEXEIRA**, à Fribourg, Avenue Jean-Marie Musy 28, CH-217-3532309-1. Société en nom collectif qui a commencé le 01.01.2005. But: entreprise de gypserie et peinture. Associés: Goncalves Lopes Diamantino, du Portugal, à Fribourg, et Pinto Teixeira Francisco, du Portugal, à Fribourg, tous deux avec signature collective à deux.  
Journal no 5265 du 14.12.2004  
(02599174 / CH-217.3.532.309-8)

■ **PERIMARQ SA**, à Villars-sur-Glâne, Route des Biches 12, CH-217-3532305-1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.12.2004. But: exploitation d'une entreprise active dans le domaine du marquage sur routes, de l'isolation périphérique et de toutes autres activités dans le domaine du bâtiment. Séparation: La société est issue de la scission de la société Michel Riedo & Fils, Gypserie-Peinture-Papiers Peints SA, à Villars-sur-Glâne (CH-217-0137549-2), dont elle reprend une partie du patrimoine. Selon projet de scission du 13.12.2004, la société reprend des actifs de CHF 4'871'817.03 et des passifs envers les tiers de CHF 809'241.94, soit un actif net de CHF 4'062'575.09, contre attribution aux actionnaires de la société transférée de 1'000 actions de CHF 100.-, nominatives, entièrement libérées. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.-, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Or-

gane de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Riedo Michel, de St. Antoni, à Villars-sur-Glâne, président, Riedo-Heimo Nicole, de St. Antoni, à Villars-sur-Glâne, secrétaire, et Riedo Patrick, de St. Antoni, à Villars-sur-Glâne, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: BDO Visura, à Marly.  
Journal no 5266 du 14.12.2004  
(02599646 / CH-217.3.532.305-1)

■ **WT Wärmeaustausch-Technologien AG**, in Rechthalten, Buchenberg 2, CH-217-3532311-5. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 10.12.2004. Zweck: Produktion und Vertrieb von technisch hoch entwickelten Wärmeaustauschlaggen. Aktienkapital: CHF 100'000.-, libéiert mit CHF 50'000.-, eingeteilt in 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Broch Marcel, von Zell (LU), in St. Silvester, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: BCM Business Consulting and Management Ltd., in Fribourg.  
Tagebuch Nr. 5268 vom 14.12.2004  
(02599184 / CH-217.3.532.311-5)

#### Mutations Mutazioni

■ **AUX BONS DONUTS Sàrl**, à Granges-Paccot, CH-217-1001507-1, commercialiser toutes marchandises notamment dans le domaine alimentaire. (FOSC du 12.03.2002, p. 7). Nouvelle raison sociale: **Viva Food Sàrl**. Statuts modifiés le 09.12.2004. Argely Pierre n'est plus associé par suite de cession de sa part de CHF 9'000.- à Bossy-Fritsch Arlette, associée inscrite, dont la part est portée à CHF 18'000.-. Associés: Bossy-Fritsch Arlette, inscrite, pour une part de CHF 18'000.-, et Ceriani Jacques, inscrit, pour une part de CHF 2'000.-. Gérant: Argely Pierre n'est plus gérant, sa signature est radiée.  
Journal no 5269 du 14.12.2004  
(02599186 / CH-217.1.001.507-1)

■ **Bentris GmbH**, in Düringen, CH-217-0640833-1, die Gesellschaft handelt mit Waren verschiedenen Charakters und betreibt ein Kosmetikstudio, usw. (SHAB vom 02.12.2000, p. 1279). Krieg Andreas und Rentro AG (neu firmierend: Filter Queen (Schweiz) AG) sind nicht mehr Gesellschafter infolge Abtretung ihrer Stammeinlagen von CHF 1'000.- und CHF 18'000.- an Ortner Bernard, Gesellschafter, dessen Stammeinlage sich von CHF 1'000.- auf CHF 20'000.- erhöht. Statuten geändert am 10.12.2004. Gesellschafter: Ortner Bernard (wie bisher) mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Geschäftsführer: Krieg Andreas ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 5270 vom 14.12.2004  
(02599188 / CH-217.0.640.833-1)

■ **Caisse de pensions Cardinal Fondation Blancpain en liquidation**, à Fribourg, CH-217-0170120-6, assurer le personnel des sociétés groupées au sein de Sibra Holding S.A., contre les conséquences économiques de la vieillesse, etc. Fondation: (FOSC du 16.11.2004, p. 6). A la demande du Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle, la fondation radiée est réinscrite comme fondation en liquidation.  
Journal no 5271 du 14.12.2004  
(02599190 / CH-217.0.170.120-6)

■ **Calsonar S.A.**, à Fribourg, CH-217-0136222-7, prendre des participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 15.01.2004, p. 6). Fidutrust Revision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AUDEXCO Associés SA, à Fribourg.  
Journal no 5272 du 14.12.2004  
(02599192 / CH-217.0.136.222-7)

■ **Centre sportif du Château de Vuissens SA**, à Vuissens, CH-217-0230457-9, créer, promouvoir et développer tout type de disciplines sportives, etc. (FOSC du 21.05.2004, p. 5). Capital-actions porté de CHF 495'000.- à CHF 1'230'000.- par l'émission de 735 actions de CHF 1'000.-, entièrement libérées en espèces. Capital-actions actuel: CHF 1'230'000.-, entièrement libéré, divisé en 1'230 actions de CHF 1'000.-, nominatives. Statuts modifiés le 10.12.2004. Fischer Roland, de Stetten (AG), à La Conversion, et Zoellig Rudolf, de Berg (SG), à Cugy (VD), sont tous deux nommés administrateurs, avec signature collective à deux.  
Journal no 5273 du 14.12.2004  
(02599198 / CH-217.0.230.457-9)

■ **Environ SA en liquidation**, à Fribourg, CH-217-0137788-5, prestation de services dans l'organisation, la réalisation et l'exécution de programmes sur supports image, etc. (FOSC du 22.09.2004, p. 5). Par ordonnance du 14.09.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.  
Journal no 5274 du 14.12.2004  
(02599200 / CH-217.0.137.788-5)

■ **EuroTherm AG**, in Courtepin, CH-217-1130530-0, Herstellung von und Handel mit Produkten zur Wärme- und Kälteerzeugung, usw. (SHAB vom 12.11.2004, p. 6). Neue Firma: **WATERKOTTE EuroTherm AG**. Statuten geändert am 09.12.2004.  
Tagebuch Nr. 5275 vom 14.12.2004  
(02599202 / CH-217.1.130.530-0)

■ **Filter Queen (Schweiz) AG**, in Düringen, CH-217-0630774-2, Verkauf durch direkte oder indirekte Distribution von Haushaltsprodukten, usw. (SHAB vom 27.07.2001, p. 5794). Schmid und Partner Revisions AG, in Speicher, ist nicht mehr Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5276 vom 14.12.2004  
(02599204 / CH-217.0.630.774-2)

■ **Free Man S.A.**, à Fribourg, CH-217-1001019-7, exploitation d'une entreprise de travail temporaire. Succursale: (FOSC du 01.02.2001, p. 0788). Siège principal à Lausanne. La procuration individuelle de Fillonneau Frédéric Michael est radiée. Grosjean Philippe, de Saint-Oyens, à Crissier, est nommé administrateur, avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Binler Marie-Caroline, de Lungern, à Marly.  
Journal no 5277 du 14.12.2004  
(02599218 / CH-217.1.001.019-7)

■ **Gartenservice und Baumschulen Stalder AG**, in Giffers, CH-217-0631010-1, die Pflege von Grünanlagen und Häusern, usw. (SHAB vom 01.04.1999, p. 2160). Sitzverlegung nach: Düringen, Luggwil 9. Zweckerweiterung: Grabpflege und Floristik. Statuten geändert am 10.12.2004. Stalder-Messli Margrit, Verwaltungsratsmitglied, ist zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Stalder Fritz, ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift. Stalder Andreas, von Lützelflüh, in Plaffien, ist neu Präsident mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5278 vom 14.12.2004  
(02599220 / CH-217.0.631.010-1)

■ **Gromag AG**, in Greng, CH-217-0530559-6, Vermittlung von Handel mit maschinellen Anlagen aller Art, usw. (SHAB vom 11.11.2003, p. 5). Berger René, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 5279 vom 14.12.2004  
(02599222 / CH-217.0.530.559-6)

■ **Hertling Thermelec S.A.**, à Fribourg, CH-217-0132834-9, exploitation d'une entreprise de chauffage à base d'énergie électrique, etc. (FOSC du 15.10.2001, p. 8018). Hertling François, secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée. Hertling Roland, président inscrit, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.  
Journal no 5280 du 14.12.2004  
(02599228 / CH-217.0.132.834-9)

■ **Laurent Genoud**, à Le Mouret, CH-217-1000521-8, menuiserie; transport et livraisons de mobiliers, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 11.03.2003, p. 6). Siège transféré à Ependes (FR), Chemin des Planchettes 13. Genoud Laurent, titulaire inscrit, est maintenant domicilié à Ependes (FR).  
Journal no 5281 du 14.12.2004  
(02599234 / CH-217.1.000.521-8)

■ **M.A.X. SA**, à Fribourg, CH-217-0138459-1, étude et réalisation de projets de construction. (FOSC du 10.02.2000, p. 930). Fidutrust Revision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AUDEXCO Associés SA, à Fribourg.  
Journal no 5283 du 14.12.2004  
(02599238 / CH-217.0.138.459-1)

■ **Maurituisse Sàrl en liquidation**, à La Tour-de-Trême, CH-217-0102371-0, exploitation d'établissements publics tels que cafés, restaurants, hôtels, bars, dancing, discothèques, etc. (FOSC du 21.07.2004, p. 6). Par ordonnance du 21.09.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.  
Journal no 5282 du 14.12.2004  
(02599236 / CH-217.1.002.371-0)

■ **Mediasynergie S.à r.l.**, à Vuadens, CH-217-3530830-4, création et reprise de sites internet, toutes activités liées au graphisme, etc. (FOSC du 29.11.2004, p. 7). Nouvelle adresse: Atlantis Center.  
Journal no 5284 du 14.12.2004  
(02599240 / CH-217.3.530.830-4)

■ **Michel Riedo & Fils, Gypserie-Peinture-Papiers Peints S.A.**, à Villars-sur-Glâne, CH-217-0137549-2, exploitation d'une entreprise de gypserie, peinture et papiers peints, etc. (FOSC du 11.06.2004, p. 7). Séparation: selon contrat de scission du 13.12.2004, la société a transféré une partie de ses actifs et de ses passifs à la nouvelle société PERIMARQ SA, à Villars-sur-Glâne (CH-217-3532305-1). le capital-actions est réduit de CHF 200'000.- à CHF 100'000.- par suite de scission. Statuts modifiés le 13.12.2004. Capital-actions actuel: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.-, nominatives. Fidutrust Revision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Marly.  
Journal no 5285 du 14.12.2004  
(02599644 / CH-217.0.137.549-2)

■ **PHARMACIE DU CAPITOLE FRIBOURG SA**, à Villars-sur-Glâne, CH-217-0132700-3, exploitation de pharmacies. (FOSC du 24.02.2004, p. 6). Fusion: reprise des actifs et passifs de Pharmacie Buttet SA, à Monthey (CH-621-3002710-0), selon contrat de fusion du 06.12.2004 et bilan au 30.09.2004, présentant des actifs de CHF 1'323'770.22, des passifs envers les tiers de CHF 368'420.41, soit un actif net de CHF 955'349.81. Bien que la société reprenne détiennent toutes les actions de la société transférée, le capital-actions est augmenté par suite de fusion du montant de CHF 100'000.-. Statuts modifiés le 06.12.2004. Nouveau capital-actions: CHF 1'500'000.-, entièrement libéré, divisé en 1'500 actions de CHF 1'000.-, nominatives.  
Journal no 5286 du 14.12.2004  
(02599668 / CH-217.0.132.700-3)

■ **Profil AG**, précédemment à Zürich, CH-020-3020170-1 (FOSC du 29.04.2004, p. 16). Siège transféré à Châtel-Saint-Denis, Route de la Coula 81, c/o Etude Kaelin-Murith. Nouvelle raison sociale: **LDI AG**. Statuts originaux du 26.09.1997, modifiés le 09.12.2004 (nouveau stat.). Nouveau but: négociation et vente de prestations en matière de Télécommunications et d'intermédiaires en tous genres, en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 2'530'000.-, entièrement libéré, divisé en 253'000 actions de CHF 10.-, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. La signature de Fässler Michael et de Schärer Stefan est radiée. Administration: Oeschger Raphael, de Fribourg, maintenant à Corseaux, président inscrit, avec signature individuelle, Oberholzer Hans-Martin, de Goldingen, à Frauenfeld, administrateur inscrit, avec signature individuelle. Réviseur inscrit: BDO Visura, à Zürich.  
Journal no 5287 du 14.12.2004  
(02599182 / CH-020.3.020.170-1)

■ **Robell S.A. en liquidation**, à Corminboeuf, CH-217-0132878-6, prendre des participations dans toutes sociétés ou entreprises et les financer, etc. (FOSC du 22.08.2003, p. 7). Fidutrust Revision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AUDEXCO Associés SA, à Fribourg.  
Journal no 5287 du 14.12.2004  
(02599250 / CH-217.0.132.878-6)

■ **Schneider Loisirs Sàrl**, à Dompierre (FR), CH-217-0140384-6, importer et exporter, acheter, vendre, distribuer et louer, sous quelque forme que ce soit, en gros, au détail et par correspondance, tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 23.03.2001, p. 2172). La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 07.12.2004. La liquidation sera opérée

sous la raison sociale: **Schneider Loisirs Sàrl en liquidation**, par Schneider Roger, gérant inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

Journal no 5288 du 14.12.2004  
(02599252 / CH-217.0.140.384-6)

■ **Vifor SA**, à Villars-sur-Glâne, CH-217-0130275-9, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques et de produits de branches annexes. (FOSC du 03.09.2004, p. 6). Inscription de la succursale de Volketswil au registre du commerce du canton de Zürich (FOSC du 10.12.2004, p. 20).  
Journal no 5289 du 14.12.2004  
(02599254 / CH-217.0.130.275-9)

■ **Wine Commander SA en liquidation**, à Fribourg, CH-217-1000335-6, achat, vente sous toutes ses formes, représentation, importation et exportation de produits vinicoles, etc. (FOSC du 22.09.2004, p. 6). Par ordonnance du 14.09.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.  
Journal no 5290 du 14.12.2004  
(02599256 / CH-217.1.000.335-6)

■ **Wohnbaugenossenschaft 'DORF' Gurmels**, in Gurmels, CH-217-0550016-3, Erstellung preisweiter Wohnungen im Sinne des Bundesgesetzes über Massnahmen zur Förderung des Wohnungsbaus, usw. Genossenschaft. (SHAB vom 13.03.1975, p. 677). Sitzverlegung nach: Muntelier, Marcoup 3, c/o Monika Gehrig. Statuten geändert am 08.12.2004. Auseret Franz, Präsident, ist gestorben; Stauffer Fritz, Sekretär, ist zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Wigger Werner, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident mit Einzelunterschrift. Di Franco Judith, von Neuchâtel, in Muntelier, ist neu Vizepräsidentin ohne Unterschrift. Gehrig Monika, von Attiswil, in Muntelier, ist neu Sekretärin mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5291 vom 14.12.2004  
(02599258 / CH-217.0.550.016-3)

■ **Wohnbaugenossenschaft 'Schützenmatte' Murten**, in Murten, CH-217-0550017-9, Erstellung preisweiter Wohnungen im Sinne des Bundesgesetzes über Massnahmen zur Förderung des Wohnungsbaus, usw. Genossenschaft. (SHAB vom 13.03.1975, p. 667). Sitzverlegung nach: Muntelier, Marcoup 3, c/o Monika Gehrig. Statuten geändert am 08.12.2004. Auseret Franz, Vizepräsident, ist gestorben; Stauffer Fritz, Sekretär, ist zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Auseret Othmar, Mitglied ohne Unterschrift, ist zurückgetreten. Wigger Werner, Präsident, zeichnet neu mit Einzelunterschrift. Di Franco Judith, von Neuchâtel, in Muntelier, ist neu Vizepräsidentin ohne Unterschrift. Gehrig Monika, von Attiswil, in Muntelier, ist neu Sekretärin mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5292 vom 14.12.2004  
(02599260 / CH-217.0.550.017-9)

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Pedrosa Dominguez José Luis**, à Villars-sur-Glâne, CH-217-0112997-3, travaux de maçonnerie et de réparations. (FOSC du 23.06.1997, p. 4334). L'entreprise est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 5293 du 14.12.2004  
(02599686 / CH-217.0.112.997-3)

## GE

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ABC SIPI SA**, à Genève, rue du Rhône 57, c/o Robert-Pascal Fontanet, notaire, CH-660-2195004-9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.12.2004. But: toutes activités commerciales et promotionnelles dans les domaines de l'immobilier. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Tridonand Jean-Rémy, de Savièse, à Duillier, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Ofcomptes SA, société fiduciaire, à Lausanne.  
Journal no 14870 du 14.12.2004  
(02598756 / CH-660.2.195.004-9)

■ **AERIUM IMMO 1 SA**, à Genève, rue des Bains 33, c/o BDO Visura, CH-660-2182004-0. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09.12.2004. But: achat, vente, courtage, gérance en matière mobilière et immobilière dans les limites de la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Reprise de biens envisagée: un parc d'immeubles situés dans différents cantons pour le prix maximum de CHF 208'000'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Mojon Gérard, des Hauts-Geneveys, au Mont-sur-Lausanne, président, et Vionnet Jean-Marc, d'Attalens, à Fribourg, avec signature individuelle. Réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.  
Journal no 14871 du 14.12.2004  
(02598758 / CH-660.2.182.004-0)

■ **ARKEMA INTERNATIONAL SA**, à Genève, rue de Lausanne 80, c/o Total Gestion Internationale SA, CH-660-2196004-8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.10.2004. But: fourniture de services et de personnel aux sociétés et entreprises affiliées ou contrôlées directement ou indirectement par la société ARKEMA. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Dailly Christian, de Genève, à Boulogne-Billancourt, F, président, Ballansat Bernard, de Genève, à Crans-près-Céligny, Borneier Alain, de Versoix, à Lancy, Hazart-Duffau Dorothea, de France, à Colombes, F, et Malavallon Christophe, de Carouge (GE), à Gland; sig-

nature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Procuration individuelle à été conférée à Despont Laurent, de Genève, à Chavannes-de-Bogis, Espinosa Cyrille, de Genève, à La Roche-sur-Foron, F, et Guigal Dumps Laurence, de France, à Troinex. Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.  
Journal no 14873 du 14.12.2004  
(02598588 / CH-660.2.196.004-8)

■ **BAINREDUX IMMO 1 SA**, à Genève, rue des Bains 33, c/o BDO Visura, CH-660-2185004-5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09.12.2004. But: achat, vente, courtage, gérance en matière mobilière et immobilière dans les limites de la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Reprise de biens envisagée: un parc d'immeubles situés dans différents cantons pour le prix maximum de CHF 208'000'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Mojon Gérard, des Hauts-Geneveys, au Mont-sur-Lausanne, président, et Vionnet Jean-Marc, d'Attalens, à Fribourg, avec signature individuelle. Réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.  
Journal no 14874 du 14.12.2004  
(02598596 / CH-660.2.185.004-5)

■ **CELIMMO SÀRL**, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/o Colfigen SA, CH-660-2084004-0. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.11.2004. But: conseil en matière de gestion et d'investissements immobiliers; détention de biens fiduciaires mobiliers et immobiliers. Capital: CHF 20'000. Associés: Teminiani Lionel, de Lancy, à Cologne, pour une part de CHF 1'000, et la société Colfigen SA, à Genève, pour une part de CHF 19'000. Gérants: Cuamillon Paul, de Constantine, à Thônex, et l'associé Teminiani Lionel, avec signature individuelle; l'associé Colfigen SA n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 14875 du 14.12.2004  
(02598602 / CH-660.2.084.004-0)

■ **ESPACE COIFFURE Christiane MENAHEM**, à Genève, rue de Vermont 16, CH-660-2209004-1. Titulaire: Menaheem Christiane, de France, à Genève. Objet: exploitation d'un salon de coiffure dames et messieurs.  
Journal no 14876 du 14.12.2004  
(02598606 / CH-660.2.209.004-1)

■ **GAP CONSEILS SA**, à Genève, rue du Colombier 5, CH-660-2198004-6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09.12.2004. But: conseils en courtage, développement d'enseignements commerciaux, import-export, conseils en investissements immobiliers non soumis à la LFAIE, prises de participations, acquisition, vente. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Rozen Yves, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Anca Fiduciaire SA, à Genève.  
Journal no 14877 du 14.12.2004  
(02598634 / CH-660.2.198.004-6)

■ **Lynx GROUPWARE SÀRL**, à Genève, route de Chêne 15, CH-660-2194004-3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.12.2004. But: principalement en Suisse, édition, toute distribution (vente), intégration et maintenance de licences de logiciels; représentation de sociétés d'édition, de revendeurs de tous logiciels logiciels et de tout matériel hardware; tous arbitrages et expertises judiciaires ou extra-judiciaires dans le domaine de l'informatique en général. Capital: CHF 70'000. Apport en nature: selon convention et inventaire du 09-12-2004, divers matériel et meubles de bureau pour un montant accepté de CHF 70'000, en contrepartie il a été remis une part de CHF 69'000 et une part de CHF 1'000. Associés: Bottequin Guy Antoine, de Belgique, à Genève, pour une part de CHF 69'000, et Mandon Laurent, de France, à Collonge-Sous-Salève, F, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Bottequin Guy Antoine avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 14878 du 14.12.2004  
(02598692 / CH-660.2.194.004-3)

■ **Nivaethan Computer Sàrl**, à Genève, rue de la Servette 28, CH-660-2199004-4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.12.2004. But: commerce et services dans la branche informatique et électronique de divertissement. Capital: CHF 20'000. Apport en nature: selon contrat du 06.12.2004, des stocks de matériel informatique, du mobilier et de l'outillage pour CHF 20'000, en contrepartie duquel sont remises deux parts de CHF 19'000 et CHF 1'000 respectivement. Associés: Subramaniam Mahendrarajah, du Sri Lanka, à Lausanne, pour une part de CHF 19'000, et Falciano Olivier, d'Italie, à Echallens, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Subramaniam Mahendrarajah avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 14879 du 14.12.2004  
(02598694 / CH-660.2.199.004-4)

■ **NTC (Nouveau Théâtre le Caveau)**, à Genève, avenue de Sainte-Clotilde 9, CH-660-1904004-9. Nouvelle association. Statuts du 12.08.2002. But: fonctionnement d'un lieu de théâtre, sa viabilité et son entretien; production, création et diffusion d'un ou deux spectacles professionnels annuels dont les thématiques sont susceptibles d'intéresser un public sensible aux questions spirituelles et philosophiques; diffusion et accueil de spectacles de théâtre principalement destinés au grand public. Ressources: cotisations, dons et prêts, subventions, produit de l'activité. Administration: comité. Signature collective à deux de Benz Roland, de Chêne-Bourg, à Plan-les-Ouates, président, Fernandez Miguel, de Genève, à Thônex, directeur, et Zuin Stanislas, de Genève, à Carouge, trésorier, tous membres du comité.  
Journal no 14880 du 14.12.2004  
(02599666 / CH-660.1.904.004-9)

■ **Oliviero Maggioni**, à Genève, rue des Eaux 16, CH-660-2204004-8. Titulaire: Maggioni Oliviero, de et à Genève. Objet: traduction et cours privé.  
Journal no 14881 du 14.12.2004  
(02598708 / CH-660.2.204.004-8)

■ **PHARMACIE DU SALEVE SA**, à Chêne-Bourg, rue de Genève 3, CH-660-2205004-0. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.12.2004. But: exploitation d'une pharmacie et tous services, conseils et prestations s'y rapportant. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Apport en nature et reprise de biens: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle Pharmacie du Saleve, Martine Revillod, à Chêne-Bourg, selon contrat du 08.12.2004 et bilan au 30.09.2004 comportant un actif de CHF 866'772.69 et un passif envers les tiers de CHF 137'138.30, soit un actif net de CHF 729'634.39, en contrepartie duquel sont remises 100 actions de CHF 1'000, au porteur, le solde étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Revillod Martine, de et à Jussy, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Argos Révision Conseil SÀRL, à Genève.  
Journal no 14882 du 14.12.2004  
(02598712 / CH-660.2.205.004-0)

## Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ACS Stratégies Financières SA**, à Carouge (GE), CH-660-1678001-2, conseils financiers, etc. (FOSC du 06.05.2004, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.10.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **ACS Stratégies Financières SA, en liquidation**.  
Journal no 14883 du 14.12.2004  
(02598722 / CH-660.1.678.001-2)

■ **Adrien Meier et Cie, Bacchetta SA succ.**, à Lancy, CH-660-0335982-9, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 28.07.2003, p. 6). Les administrateurs Calame Olivier et Fantini Jérôme signent désormais individuellement.  
Journal no 14884 du 14.12.2004  
(02598726 / CH-660.0.335.982-9)

■ **Archipel Santé Sàrl**, précédemment à Fribourg, CH-217-100135-1 (FOSC du 15.02.2001, p. 1161). Nouveau siège: Satigny, route du Crê-de-Chouilly 7. Statuts originaux du 07.02.2001, modifiés le 09.12.2004. But: stratégie et communication médicale. Capital: CHF 20'000. Administration: Membret-Turpin Sophie, de France, maintenant domiciliée à Satigny, et Membret Claude, de Courtrai, maintenant domiciliée à Satigny, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérante: l'associée Membret-Turpin Sophie avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à l'associé Membret Claude. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 14872 du 14.12.2004  
(02598584 / CH-217.1.001.035-1)

■ **Association Genevoise des Entreprises de Location de Limousines & Minibus avec Chauffeurs (A.G.E.L.L.M.C.)**, à Genève, CH-660-1568001-6 (FOSC du 15.10.2003, p. 6). Les pouvoirs de Dedigama Gihan sont radiés. Quintero Jacky, de France, à Collonges-sous-Salève, F, est membre et vice-président du comité avec signe collectivement à deux.  
Journal no 14885 du 14.12.2004  
(02598728 / CH-660.1.568.001-6)

■ **Banque SCS Alliance SA**, à Lancy, CH-660-0073981-9 (FOSC du 01.11.2004, p. 8). Les pouvoirs de Rüegg Andreas sont radiés.  
Journal no 14886 du 14.12.2004  
(02598730 / CH-660.0.073.981-9)

■ **C.J. Petrow, Servicing Company Ltd**, à Genève, CH-660-0159966-9, société anonyme, recevoir et transmettre des informations, etc. (FOSC du 11.07.1997, p. 4902). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 08.12.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **C.J. Petrow, Servicing Company Ltd, en liquidation**. Blanc Jean-Claude n'est plus administrateur, ses pouvoirs de même que ceux de Petrow Lisa E. sont radiés. Liquidateur: Kinastowski Ursula, laquelle signe individuellement, sa procuration est radiée.  
Journal no 14890 du 14.12.2004  
(02598750 / CH-660.0.159.966-9)

■ **Chaine SA**, à Genève, CH-660-0232992-9, détention d'immeubles et de participations, etc. (FOSC du 27.05.1997, p. 3550). Dunand Baudoin n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Ruchonnet Daniel est nommé vice-président et continue à signer individuellement. Lapalud Christiane, de Genothod, à Vernier est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Josse Jean-Marie est maintenant domicilié à Doha, QAT.  
Journal no 14887 du 14.12.2004  
(02598734 / CH-660.0.232.992-9)

■ **Château Fiduciaire SA**, à Genève, CH-660-0843003-0 (FOSC du 29.04.2003, p. 6). Procuration collective à deux a été conférée à Welsh Julie Margaret Elsie, de Grande-Bretagne, à Guernsey, GB.  
Journal no 14888 du 14.12.2004  
(02598738 / CH-660.0.843.003-0)

■ **CIRD, Centre d'Imagerie de la Rive Droite SA**, à Genève, CH-217-0138787-8, exploitation d'une centre de radiologie, etc. (FOSC du 06.07.2004, p. 11). Hayoun Patrick, Mirescu Dan et Kolo Christophe Laurent Rogier signent désormais collectivement à deux. Guggenheim Révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bureau fiduciaire Heinz Gerber, à Genève.  
Journal no 14889 du 14.12.2004  
(02598744 / CH-217.0.138.787-8)

■ **Covance Central Laboratory Services SA**, à Meyrin, CH-660-0436992-7, études pharmacologiques, etc. (FOSC du 01.10.2004, p. 6). Les pouvoirs de Fustier Daniel et Haut Alain sont radiés.  
Journal no 14891 du 14.12.2004  
(02598752 / CH-660.0.436.992-7)

■ **Cybersynergy SA**, à Meyrin, CH-660-1691000-2, création, développement et exploitation de sites internet, activités de conseils (FOSC du 28.08.2000, p. 5843). Nouveau siège: Veyrier, chemin des Rasses 86, Statuts modifiés le 09.12.2004. Réviseur: Fiduciaire Desponds SA, à Genève.  
Journal no 14892 du 14.12.2004  
(02598754 / CH-660.1.691.000-2)

■ **Daniel Roth et Gérard Genta Haute Horlogerie SA**, à Meyrin, CH-550-0077333-1, fabrication, commercialisation de montres, etc. (FOSC du 15.01.2004, p. 7). Roden Gérard est maintenant domicilié à Genève.  
Journal no 14893 du 14.12.2004  
(02598758 / CH-550.0.077.333-1)

■ **DISCOVER AUSTRALIA SÀRL**, à Genève, CH-660-0732002-3, exploitation d'agences de voyage (FOSC du 17.04.2002, p. 5). Statuts modifiés le 07.12.2004 sur un point non soumis à publication.  
Journal no 14894 du 14.12.2004  
(02598760 / CH-660.0.732.002-3)

■ **Edigroup SA**, à Plan-les-Ouates, CH-660-0393982-9, édition, promotion, diffusion, représentation de tous ouvrages tels que livres, etc. (FOSC du 07.11.2003, p. 7). Fiduciaire Aufferli SA n'est plus réviseur.  
Journal no 14895 du 14.12.2004  
(02598762 / CH-660.0.393.982-9)

■ **EGADI Sàrl**, à Genève, CH-660-9373004-0, importation, exportation, commerce en gros de diamants bruts, etc. (FOSC du 06.10.2004, p. 6). Nouvelle adresse: rue du Marché 12-14.  
Journal no 14896 du 14.12.2004  
(02598766 / CH-660.9.373.004-0)

■ **EQUALIA TRUST ADVISORS SA**, à Genève, CH-660-1010003-8, conseils juridiques et prestations de services, etc. (FOSC du 25.08.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue du Rhône 116.  
Journal no 14897 du 14.12.2004  
(02598770 / CH-660.1.010.003-8)

■ **ET Cie SA**, à Genève, CH-660-0098985-2, production, réalisation, impression, etc. (FOSC du 29.01.2004, p. 6). Nouvelle adresse: chemin des Clochettes 14.  
Journal no 14898 du 14.12.2004  
(02598772 / CH-660.0.098.985-2)

■ **F. Simond Plastic Recycling SA**, à Meyrin, CH-660-0653993-1, importation, commerce et recyclage de produits (FOSC du 03.09.2004, p. 6). Statuts modifiés le 09.12.2004 sur un point non soumis à publication.  
Journal no 14899 du 14.12.2004  
(02598774 / CH-660.0.653.993-1)

■ **Fondation de prévoyance du personnel de A. Collet SA**, à Genève, CH-660-0049961-4 (FOSC du 20.01.2000, p. 0440). Les pouvoirs de Ferrarini Jeannine, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Jaquerd Fabienne, d'Ormont-Dessus, à Onex, membre du conseil, signe collectivement à deux.  
Journal no 14900 du 14.12.2004  
(02598778 / CH-660.0.049.961-4)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Du Pont de Nemours International SA**, à Le Grand-Saconnex, CH-660-0110962-3 (FOSC du 17.05.2004, p. 7). Les pouvoirs de Hett Carmen, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Newton Christopher, de Grande-Bretagne, à Founex, membre et vice-présidente du conseil, signe collectivement à deux.  
Journal no 14901 du 14.12.2004  
(02598780 / CH-660.0.110.962-3)

■ **Fondation du Jardin d'Enfants et Garderie Ensemble**, à Genève, CH-660-0651995-1, accueillir les enfants d'âge préscolaire, etc. (FOSC du 15.04.1998, p. 2530). Les pouvoirs de Siegnist Peter et Roussel Guy, jusqu'ici membres du conseil, de même que ceux de Haulbert Philippe sont radiés. Deshioles Isabelle n'est plus membre du conseil. Riatsch Davide, de Ramsch, à Perly-Certoux, président, et Grivel Pascale, de Saint-Livres, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Laederach Jérôme, de Lancy, à Versoix, directeur.  
Journal no 14902 du 14.12.2004  
(02598782 / CH-660.0.651.995-1)

■ **Fondation Les Réfugiés d'hier accueillent les Réfugiés d'aujourd'hui**, à Genève, CH-660-0110962-1, venir en aide aux réfugiés et requérants d'asile, etc. (FOSC du 10.12.2001, p. 9631). Pictet Angela, d'Onex, à Anières, membre du conseil, signe collectivement à deux.  
Journal no 14903 du 14.12.2004  
(02598784 / CH-660.2.193.001-1)

■ **Forex Consulting SA**, à Genève, CH-660-1823004-9, services de conseil, etc. (FOSC du 08.11.2004, p. 6). Solomatine Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Prensilevich Bogdan, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.  
Journal no 14904 du 14.12.2004  
(02598786 / CH-660.1.823.004-9)

■ **FOX FINANCE SA**, à Genève, CH-660-9449004-6, activités dans les domaines du conseil en fusion, etc. (FOSC du 19.10.2004, p. 6). Nouvelle adresse: rue Beauregard 2.  
Journal no 14905 du 14.12.2004  
(02598788 / CH-660.9.449.004-6)

■ **Fruico SA**, à Genève, CH-660-0227979-4, fournir tous services à des sociétés, etc. (FOSC du 10.08.2004, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.12.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fruico SA, en liquidation**. Dunand Baudouin et Pagnan Paolo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Rosset Patrick, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.  
Journal no 14906 du 14.12.2004  
(02598790 / CH-660.0.227.979-4)

■ **Gaudi-Roc SA**, à Genève, CH-660-0501986-2, achat, vente et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 21.12.1994, p. 6976). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.12.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale.



**Gaudi-Roc SA, en liquidation.** Constantin Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Juriscom SA, à Genève.  
Journal no 14907 du 14.12.2004  
(02598798 / CH-660.0.501.986-2)

**GTM Global Trust Management SA,** à Genève, CH-660-1503000-2, fourniture de services dans le domaine du conseil financier et de la gestion de fortune (FOSC du 07.09.2000, p. 6142). Nouvelle raison sociale: **GTM Aquila SA.** Statuts modifiés le 09.12.2004. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 17.  
Journal no 14908 du 14.12.2004  
(02598802 / CH-660.1.503.000-2)

**HAJDAR Sari,** à Vernier, CH-660-0198004-0, achat, vente, exploitation et location de tous établissements publics dans le domaine de la restauration (FOSC du 03.02.2004, p. 7). La procuration de Isufi Vebi est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Shefik Bekin, de Serbie-et-Monténégro, à Vernier.  
Journal no 14909 du 14.12.2004  
(02598804 / CH-660.0.198.004-0)

**Helvetica Wealth Management Partners SA,** succursale à Genève, CH-660-1495004-6, gestion de fortune et services financiers de tout genre. Entreprise ayant son siège à Zoug (FOSC du 16.08.2004, p. 8). Schwalm Hermann, de Wolfhalden, à Horgen, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Giger Markus, de Bâle, à Nyon, et Imboden Emil, de St-Niklaus, à Risch, directeurs, signent collectivement à deux.  
Journal no 14910 du 14.12.2004  
(02598805 / CH-660.1.495.004-6)

**IM PROJET (SUISSE) Sàrl,** à Carouge (GE), CH-660-2159000-1, mandats de gestion de projet (FOSC du 28.05.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 29. L'associé Nantois Jean-Pierre, maintenant domicilié à Cognin, F, a été nommé gérant avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à l'associé Deborde Maurice. L'associé Bormand Jean-Pierre n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.  
Journal no 14911 du 14.12.2004  
(02598808 / CH-660.2.159.000-1)

**Kookaburra Finance SA,** à Genève, CH-660-0299999-4, conseils en investissement (FOSC du 23.07.2003, p. 7). Nouveau siège: Carouge (GE), passage de l'Intendant 3, c/o ABCYS BUSINESS&CONSULTING Sàrl. Nouveau but: étude, conseil et négoce international; acquisition et administration de participations dans toute entreprise commerciale, industrielle ou financière; représentation et prise de commissions sur le plan international. Statuts modifiés le 10.12.2004 ainsi que sur un point non soumis à publication. Meyer Philippe G. et Gachet Claude ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Kerchenbaum David, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. 'Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire Hedco SA, à Carouge (GE).  
Journal no 14912 du 14.12.2004  
(02598828 / CH-660.0.299.999-4)

**Laboratoire Authenticoil SA,** à Carouge (GE), CH-660-0200967-2, achat, vente, importation, exportation, etc. (FOSC du 06.11.1997, p. 8094). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.12.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Laboratoire Authenticoil SA, en liquidation.** Liquidateur: Droz Jean-Pierre, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.  
Journal no 14913 du 14.12.2004  
(02598830 / CH-660.0.200.967-2)

**Lucchesi Créations SA,** à Lancy, CH-660-2535003-8, vendre et financer la propriété intellectuelle en matière d'inventions et de recherches (FOSC du 30.04.2004, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12.12.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Lucchesi Créations SA, en liquidation.**  
Journal no 14914 du 14.12.2004  
(02598834 / CH-660.2.535.003-8)

**Mazda (Suisse) SA,** à Lancy, CH-660-0443980-3, importation et vente en Suisse et au Liechtenstein des automobiles 'Mazda', etc. (FOSC du 07.07.2004, p. 11). Kursch Thomas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.  
Journal no 14915 du 14.12.2004  
(02598838 / CH-660.0.443.980-3)

**MKT CAPITAL SA,** à Genève, CH-660-0711002-3, gestion de fortune et de fonds de placements, etc. (FOSC du 02.12.2004, p. 8). Marcuzzo Stéphane n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Khalife Antoine n'est plus administrateur; en revanche, il est nommé directeur et continue à signer individuellement. Chesner Daniella reste seule administratrice et signe désormais individuellement.  
Journal no 14916 du 14.12.2004  
(02598840 / CH-660.0.711.002-3)

**Money Express SA,** à Genève, CH-660-0159985-0, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 02.12.2004, p. 11). Capital-actions ponc de CHF 1'18'000 à CHF 131'500 par l'émission de 13'500 actions de CHF 1, au porteur. Capital-actions: CHF 131'500, entièrement libéré, divisé en 131'500 actions de CHF 1, au porteur. Statuts modifiés le 07.12.2004.  
Journal no 14917 du 14.12.2004  
(02598844 / CH-660.0.159.985-0)

**NORINVEST HOLDING SA,** à Genève, CH-660-0232984-9, prise de participations, etc. (FOSC du 09.01.2004, p. 9). Gambazzi Marco, de Novaggio, à Paradiso, et Landi Pienino, de Poschiavo, à Porza, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
Journal no 14918 du 14.12.2004  
(02598850 / CH-660.0.232.984-9)

**Palex SA,** à Genève, CH-660-0496986-9, opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 24.10.1997, p. 7763). Signature collective à deux a été conférée à Marinov Marius Ivanov, de Bulgarie, à Vevey, directeur.  
Journal no 14919 du 14.12.2004  
(02598852 / CH-660.0.496.986-9)

**PRIMIOR CAPITAL SA,** à Genève, CH-660-1056001-5, gestion d'investissements, conseils et services dans les domaines commercial et financier ainsi que conseils en matière de gestion

de fortune; etc. (FOSC du 10.10.2001, p. 7891). Nouvelle raison sociale: **PRIMO CAPITAL INTERNATIONAL SA.** Statuts modifiés le 09.12.2004.  
Journal no 14920 du 14.12.2004  
(02598858 / CH-660.1.056.001-5)

**R & M Routage & Mailing SA,** à Vernier, CH-660-211298-6, travaux de routage, mailing, conditionnement, etc. (FOSC du 28.06.2004, p. 8). Fiduciaire Aufel SA n'est plus réviseur.  
Journal no 14921 du 14.12.2004  
(02598864 / CH-660.1.121.998-6)

**RANGER INVESTMENT MANAGEMENT, L.P., Dover, succursale de Genève,** à Genève, CH-660-1633004-4, analyse financière et conseils (FOSC du 16.09.2004, p. 7). Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 7.  
Journal no 14922 du 14.12.2004  
(02598870 / CH-660.1.633.004-4)

**Repérages SA,** à Genève, CH-660-1255000-5, prestations de services en relation avec la remise de commerces, etc. (FOSC du 04.06.2004, p. 7). 'Audiconsult SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ADIMPEX SA, à Genève.  
Journal no 14923 du 14.12.2004  
(02598876 / CH-660.1.255.000-5)

**Reuters SA,** à Collonge-Bellerive, CH-660-0538985-5, stratégie, coordination, surveillance du groupe Reuters, etc. (FOSC du 15.11.2004, p. 6). Platt Jane n'est plus administratrice.  
Journal no 14924 du 14.12.2004  
(02598878 / CH-660.0.538.985-5)

**RRJPBSA,** à Meyrin, CH-660-0687003-3, nettoyage et révision de caisse-motocycle, de semi-remorques, de citernes, de wagons-citernes, etc. (FOSC du 03.08.2004, p. 6). Nouvelle raison sociale: **RRV Rail Route Voyages SA.** Adjonction au but: de même que le transport de personnes et produits alimentaires et divers, transport de produits chimiques et de combustibles. Statuts modifiés le 07.12.2004. Beck Elisabeth, Beck Jean-Pierre et Arnold Bernard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Beck Séverine, de Dardagny, à Meyrin, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouveau réviseur: Michel de Preux et Associés SA, Société Fiduciaire, à Lancy.  
Journal no 14925 du 14.12.2004  
(02598898 / CH-660.0.687.003-3)

**SI rue des Chaudronniers et de la Cour du Cygne,** à Genève, CH-660-0067933-6, société anonyme (FOSC du 15.09.1998, p. 6382). Réviseur: Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion, à Genève.  
Journal no 14926 du 14.12.2004  
(02598900 / CH-660.0.067.933-6)

**Silicon Graphics SA,** à Genève, CH-660-0407986-8, représenter et sauvegarder les intérêts du groupe Silicon Graphics, etc. (FOSC du 18.05.2004, p. 9). Bitel Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.  
Journal no 14927 du 14.12.2004  
(02598904 / CH-660.0.407.986-8)

**Société Immobilière de Malombré-Champel,** à Genève, CH-660-0042913-8, exploitation des immeubles dont elle est propriétaire, etc. (FOSC du 25.07.2001, p. 5777). Nouveau but: gestion, administration et exploitation des parts de copropriété par étages correspondant aux feuillets 3871 No 7, 15 et 16, représentant un total de 154/1000, dont elle est propriétaire dans l'immeuble sis à Genève, rue de l'Athénée 30, formant au cadastre la parcelle 3871 de Genève, section Plainpalais; en particulier, location à ses propres actionnaires des appartements et autres locaux formant les parts de copropriété décrites ci-dessus. Nouveaux statuts du 18.11.2004. Dumont Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.  
Journal no 14928 du 14.12.2004  
(02598906 / CH-660.0.042.913-8)

**SOLAE EUROPE SA,** à Le Grand-Saconnex, CH-660-0735988-3, représenter, en particulier en Europe, les intérêts du groupe Solae, etc. (FOSC du 05.04.2004, p. 9). Sorensen Lars n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Crawley Robert Edward, du Canada, à Coppet, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.  
Journal no 14929 du 14.12.2004  
(02598910 / CH-660.0.735.988-3)

**Swident,** à Genève, CH-660-0535997-0, société anonyme, assurance maladie et accident, etc. (FOSC du 28.07.2003, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 01.12.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Swident, en liquidation.** Liquidateurs: Burnett Jack, Bütschi Bernard et Cassard Alain, jusqu'ici administrateurs. Signature collective à deux de Burnett Jack avec Bütschi Bernard ou Cassard Alain; leurs pouvoirs sont modifiés dans ce sens.  
Journal no 14930 du 14.12.2004  
(02598920 / CH-660.0.535.997-0)

**Transgolf Holding SA,** à Genève, CH-660-0229994-3, activités dans le domaine du sport, etc. (FOSC du 19.12.2003, p. 8). Administration: Gouzer-Waechter Elka, présidente, et Dabbah Maurice, signent désormais collectivement à deux.  
Journal no 14931 du 14.12.2004  
(02598926 / CH-660.0.229.994-3)

**UNITED BROKERS SA,** à Genève, CH-660-1619999-3, détermination de participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 07.09.1999, p. 6141). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 01.12.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **UNITED BROKERS SA, en liquidation.** Liquidateurs: Burnett Jack, du Canada, à Genève, Bütschi Bernard, jusqu'ici administrateur, et Cassard Alain, de et à Neuchâtel. Signature collective à deux de Burnett Jack avec Bütschi Bernard ou Cassard Alain; les pouvoirs de Bütschi Bernard sont modifiés dans ce sens. Adresse de liquidation: avenue de Frontenex 6, c/o Bernard Bütschi & Cie SA.  
Journal no 14932 du 14.12.2004  
(02598936 / CH-660.1.619.999-3)

## Löschungen Radiazioni Cancellazioni

**A la Broche SA, en liquidation,** à Genève, CH-660-0044958-7, exploitation du restaurant-terrace à l'enseigne 'La Genevoise' (FOSC du 01.12.2003, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.  
Journal no 14933 du 14.12.2004  
(02598944 / CH-660.0.044.958-7)

**AIAT Trading SA, en liquidation,** à Genève, CH-660-0069981-0, commerce international de toutes marchandises, matières premières, produits agricoles et de pêche; participations. (FOSC du 20.05.2003, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.  
Journal no 14934 du 14.12.2004  
(02598946 / CH-660.0.069.981-0)

**Catherine Rouff,** à Genève, CH-660-0073000-0, fabrication et diffusion de collection de prêt-à-porter, etc. (FOSC du 13.01.2000, p. 0265). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 14935 du 14.12.2004  
(02598948 / CH-660.0.073.000-0)

**CT TECHNOLOGIES INC., Yorklin, succursale de Genève,** à Genève, CH-660-0543002-8, développement et commercialisation de logiciels et de systèmes informatiques, etc. (FOSC du 20.03.2002, p. 6). Wenger Pierre-André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Schat Martin, jusqu'ici directeur de la succursale, est maintenant administrateur unique avec signature individuelle. La succursale est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif relatifs à l'exploitation de la succursale repris par la société CT Technologies, Inc. [CT Technologies SA] [CT Technologies AG], à Lancy.  
Journal no 14936 du 14.12.2004  
(02598974 / CH-660.0.543.002-8)

**Encyclopaedia Britannica SA, en liquidation,** à Genève, CH-660-0020960-7, de collaborer à la diffusion et à la vente de l'Encyclopédie Britannique, etc. (FOSC du 28.05.2003, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.  
Journal no 14937 du 14.12.2004  
(02598976 / CH-660.0.020.960-7)

**Gravière Moret SA,** à Satigny, CH-660-0660983-6, extraction, traitement, vente et transport de sable, etc. (FOSC du 04.08.1998, p. 5376). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.  
Journal no 14938 du 14.12.2004  
(02598978 / CH-660.0.660.983-6)

**Helix & Co SA, en liquidation,** à Genève, CH-660-0942991-5, fabrication, commercialisation, distribution de machines à travailler la toile, etc. (FOSC du 11.09.2003, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.  
Journal no 14939 du 14.12.2004  
(02598980 / CH-660.0.942.991-5)

**KRAMER PHARMA SA,** à Meyrin, CH-550-0085853-8, fabrication et commerce de produits de l'industrie pharmaceutique et chimique (FOSC du 09.07.2003, p. 8). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.  
Journal no 14940 du 14.12.2004  
(02598982 / CH-550.0.085.853-8)

**Oceanex SA, en liquidation,** à Genève, CH-660-0246981-4, importation et exportation de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 25.08.2003, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.  
Journal no 14941 du 14.12.2004  
(02598984 / CH-660.0.246.981-4)

**P.G. Richard,** à Lancy, CH-660-1020993-6, vente d'appareils en multi-propriété, etc. (FOSC du 19.11.1993, p. 6104). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 02.03.2004. La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.  
Journal no 14942 du 14.12.2004  
(02598986 / CH-660.1.020.993-6)

**Pharmacie du Salève, Martine Revilliod,** à Chêne-Bourg, CH-660-1059991-9, pharmacie, commerce d'articles de parfumerie et de droguerie (FOSC du 25.11.1991, p. 5043). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société PHARMACIE DU SALÈVE SA, à Chêne-Bourg.  
Journal no 14943 du 14.12.2004  
(02598988 / CH-660.1.059.991-9)

**Stabilimento Infante, Schaan, succursale d'Avusy/canton de Genève,** à Avusy, CH-660-0732001-8, services financiers, etc. (FOSC du 10.04.2001, p. 2691). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 14944 du 14.12.2004  
(02598990 / CH-660.0.732.001-8)

**Tristar Technologie AG, succursale à Satigny,** CH-660-0459001-1, vente de systèmes informatiques, etc. entreprise ayant son siège à Spreitenbach (FOSC du 06.03.2001, p. 1676). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 14945 du 14.12.2004  
(02598992 / CH-660.0.459.001-1)

## GL

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

**Selimi Fruchthandel GmbH** in Schwanen GL, CH-1604.004.378-9, Hauptstrasse 78, 8762 Schwanen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2004. Zweck: Handel mit Früchten, Gemüse und Landes-

produkten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen in- und ausländischen Unternehmen beteiligen oder diese erwerben sowie Grundigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Selimi, Sadat, mazedonischer Staatsangehöriger, in Milldö, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--, Selimi, Zabit, mazedonischer Staatsangehöriger, in Milldö, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--, Tagebuch Nr. 876 vom 14.12.2004  
(02599574 / CH-160.4.004.378-9)

## Mutationen Mutazioni Mutazioni

**Crédit pour la Construction S.A.,** in Nâfels, CH-160.3.000.407-7, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere die Aufnahme und Vermittlung und Gewährung von Darlehen im In- und Ausland, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 7, Publ. 1135140). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hauser, Dr. Vital, von Nâfels, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, i.c.iur. Tobias, von Nâfels, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Koba, i.c.iur. Michal, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 877 vom 14.12.2004  
(02599576 / CH-160.3.000.407-7)

**Pianura AG,** in Glarus, CH-160.3.003.376-2, Tüftung und Organisation von Investitionen, insbesondere jedoch, und dies ausschliesslich ausserhalb der Schweiz, im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2002, S. 7, Publ. 706452). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hauser, Dr. Vital, von Nâfels, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, i.c.iur. Tobias, von Nâfels, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Koba, i.c.iur. Michal, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 878 vom 14.12.2004  
(02599578 / CH-160.3.003.376-2)

## GR

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

**Club Tourism Reinsurance Ltd. (Club Tourism Reinsurance AG) (Club Tourism Reinsurance SA),** in Chur, CH-350.3.008.146-3, St. Martinsplatz 8, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 2004. Zweck: Der Betrieb der Rückversicherung für Club Tourism International Inc., in Tokyo und ihre konsolidierten Gesellschaften in allen Branchen des Versicherungsgeschäfts, sowie sämtliche mit dem Rückversicherungsgeschäft verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann in der Schweiz und im Ausland Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten errichten und Beteiligungen an anderen Unternehmen, einschliesslich Direktversicherungsunternehmen, erwerben. Die Gesellschaft kann Urheberrechte, Patente, Marken, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte, sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann im Rahmen des Zulässigen auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien oder Bürgschaften für Tochtergesellschaften oder Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 2'400'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Aktien: 240'000 Aktienaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax, E-mail oder Telegramm an die bekannte Adresse, oder notwendigerfalls durch Veröffentlichung in SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hanada, Hisayuki, japanischer Staatsangehöriger, in Takanomori (JP), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schafroth, Rolf, von Röhdenbach im Emmental, in Gachnang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martig, Dr. Christoph PA, von Basel und St. Stephan, in Herriberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3678 vom 14.12.2004  
(02598192 / CH-350.3.008.146-3)

## Mutationen Mutazioni Mutazioni

**Höhenklinik Valbella Davos,** in Davos, CH-350.5.000.471-4, Betrieb der Höhenklinik Valbella Davos in Davos Dorf als Spezialklinik für medizinische Rehabilitation und Prävention, vor allem für Leistungsberechtigte nach dem Recht der... Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 8, Publ. 881908). Statutenänderung: 6. 12. 2004. Zweck: Neu: Betrieb der Höhenklinik Valbella Davos in Davos Dorf als Spezialklinik für medizinische Rehabilitation und Prävention, vor allem für Leistungsberechtigte nach dem Recht der sozialen Entschädigung bei Gesundheitsschäden und dem sonstigen Sozialleistungsrecht der Bundesrepublik Deutschland. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].  
Tagebuch Nr. 3679 vom 14.12.2004  
(02598196 / CH-350.5.000.471-4)

**Redcom AG,** bisher in Chur, CH-350.3.007.725-4, Verkauf, Planung, Installation und Wartung von Kommunikationsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2004, S. 7, Publ. 2103826). Statutenänderung: 13. 12. 2004. Sitz neu: Bonaduz. Domizil neu: Hauptstrasse 20, 7402 Bonaduz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degiacomi, Rico, von Bonaduz und Rossa, in Bonaduz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Casis, Lantsch/Lenz und Rossa, in Bonaduz].  
Tagebuch Nr. 3680 vom 14.12.2004  
(02598198 / CH-350.3.007.725-4)

## JU

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **easyDec SA**, à Delémont, CH-670.3.003.534-9, Rue St-Maurice 30, 2800 Delémont, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13.12.2004. But: Exploitation d'une entreprise de décalotage de précision. Capital-actions: CHF 300'000.-, entièrement libéré. Actions: 500 actions nominatives de CHF 1'000.-. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Chapatte, Patrick, de Le Noirmont, à Delémont, président, avec signature collective à deux; Celikbilek, Gurkan, de Courrendlin, à Courrendlin, vice-président, avec signature collective à deux; Fiduciaire Bernard Ruch, à Develier, organe de révision. Journal no 1063 du 14.12.2004 (02597930 / CH-670.3.003.534-9)

■ **Entreprise générale de jardins Guélat Paysagiste Pépinières SA**, à Porrentruy, CH-670.3.003.535-7, Chemin des Ninoux 29, 2900 Porrentruy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20.10.2004. But: Aménagements extérieurs, création et entretien de jardins, aires de jeux, exploitation d'un jardin centre, jardinerie comprenant un commerce de graines, achat et vente d'outils et fournitures agricoles et horticoles, exploitation de pépinières avec production et vente d'arbres fruitiers et d'ornement, gestion de places de compostages communales et régionales, génie civil, ensemençement hydraulique selon le procédé "Le Savor Vert", biotopes, gestion d'un atelier mécanique agricole. Capital-actions: CHF 100'000.-. Capital-actions libérés: CHF 50'000.-. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-. Selon contrat d'apports du 20.10.2004, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle "Entreprise générale de jardins Guélat Paysagiste Pépinières", à Fahy, selon bilan au 01.07.2004, accusant un actif de CHF 1'007'365.02 et un passif de CHF 957'365.02, soit un actif net de CHF 50'000.-, accepté pour le prix de CHF 49'000.-, contre remise de 98 actions nominatives de CHF 1'000.- chacune, libérées à concurrence de 50 %. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Guélat, Gérard, de Fahy, à Fahy, président, avec signature collective à deux; Guélat, Aline, de Fahy et Grandfontaine, à Porrentruy, secrétaire, avec signature collective à deux; Fiduciaire Jean-Maurice Naitre SA, à Porrentruy, organe de révision. Journal no 1064 du 14.12.2004 (02599688 / CH-670.3.003.535-7)

■ **Nicola Gogniat**, à Saignelégier, CH-670.1.003.536-6, Rue du Marché-Concours 14, 2350 Saignelégier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du Café du Soleil. Personne inscrite: Gogniat, Nicola, de Lajoux JU, à Les Genevez JU, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1065 du 14.12.2004 (02597946 / CH-670.1.003.536-6)

Mutations  
Mutazioni

■ **Halain Holding S.A.**, à Delémont, CH-670.3.002.938-8, Acquisition et administration de participations, Société anonyme (FOSC no 59 du 27.03.2003, p. 9, publ. 923254). Personne et signature radiée: Mille, Richard, de France, à Moulins (F), membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Guenet, Dominique, de Le Noirmont, à Le Noirmont, membre, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]. Journal no 1066 du 14.12.2004 (02597950 / CH-670.3.002.938-8)

■ **Turlen Holding S.A.**, à Delémont, CH-670.3.002.942-4, Acquisition et administration de participations, Société anonyme (FOSC no 250 du 30.12.2002, p. 16, publ. 792428). Inscription ou modification de personnes: Nertenat, Cyrille, de Soyhières, à Pully, président, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique]; Guenet, Dominique, de Le Noirmont, à Le Noirmont, membre, avec signature individuelle; Mille, Richard, de France, à Moulins (F), membre, avec signature individuelle. Journal no 1067 du 14.12.2004 (02597952 / CH-670.3.002.942-4)

Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Entreprise générale de jardins Guélat Paysagiste Pépinières**, à Fahy, CH-677.1.001.127-8, Aménagements extérieurs, entretien de jardins, exploitation de pépinières, vente d'arbres fruitiers et d'ornement, commerce de graines, achat et vente d'outils et fournitures agricoles, génie civil... Raison individuelle (FOSC no 190 du 02.10.2002, p. 7, publ. 668078). Raison radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société "Entreprise générale de jardins Guélat Paysagiste Pépinières SA", à Porrentruy. Journal no 1068 du 14.12.2004 (02597956 / CH-677.1.001.127-8)

## LU

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **BUCA SA (BUCA AG) (BUCA Ltd.)**, in Root, CH-100.3.028.767-3, Oberfeld 1, 6037 Root, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Herstellung

von und Handel mit Inneneinrichtungsgegenständen aller Art, vor allem mit Textilien sowie Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen, insbesondere Beratungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Tüftung von Patent-, Lizenz- und anderen Immaterialgütergeschäften. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zwiher, Bernhard, von St.Gallen-Straubenzell, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mattmann, Wynone, von Eschenbach LU, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Balmer-Etienne AG Stans, in Stans, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5897 vom 14.12.2004 (02599470 / CH-100.3.028.767-3)

■ **CSS Kadervorsorgestiftung**, in Luzern, CH-100.7.028.768-3, o/o CSS Kranken-Versicherung AG, Rössli-Strasse 40, 6005 Luzern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 6.12.2004. Zweck: Ausserordentliche Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Stifterfirma und der Unternehmungen sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; die Stiftung kann durch Beschluss des Stiftungsrates mittels einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist, auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden, sofern der Stiftung dazu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden; Erbringung von Beiträgen der Arbeitgeber gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür genehmigten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven; Leistung von solchen Beiträgen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Aufsichtsbehörde: [Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen]. Organisation: Stiftungsrat. Eingetragene Personen: Ehrler, Wolfgang, von Küssnacht am Rigi, in Triengen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauber, Françoise, von Jaun, in Chamney, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler, Franz, von Sursee, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogler, Walter, von Lungern, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Moos, Irène, von Sachseln, in Luzern, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Untermaher, Andreas, von Entlebuch, in Kriens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Tagebuch Nr. 5898 vom 14.12.2004 (02599474 / CH-100.7.028.768-3)

■ **G-Games GmbH**, in Luzern, CH-100.4.028.770-8, Rössli-gasse 9, 6004 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Handel mit Software und Hardware im Unterhaltungselektronikbereich im Allgemeinen und im Bereich von PC- und Videospielen und DVD im Besonderen; Organisation und Durchführung von Veranstaltungen, die im Zusammenhang mit dieser Haupttätigkeit stehen; Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen; Vornahme von Finanzierungen; Eingehung von Garantien und Bürgschaften; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Guller, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Garcia Rodriguez, Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 5900 vom 14.12.2004 (02599532 / CH-100.4.028.770-8)

■ **Hi-Fi-Zurmühle**, in Luzern, CH-100.1.028.771-9, Murbachstrasse 19, 6003 Luzern, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparaturen von High-Fidelity- und Stereo-Anlagen. Der Inhaber übernimmt auf den 14.12.2004 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzel firma Hi-Fi-Zurmühle, in Luzern (100.1.003.824-5). Eingetragene Personen: Zurmühle, Markus, von Kriens und Weggis, in Kriens, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5901 vom 14.12.2004 (02599534 / CH-100.1.028.771-9)

■ **Kajan Holding AG**, in Luzern, CH-100.3.028.772-3, Matthofstrand 8, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Erwerb von und Handel mit Beteiligungen an anderen Gesellschaften; Finanzierung von Projekten; Treuhandgeschäfte aller Art; Handel mit Waren aller Art auf internationaler Basis sowie Consulting und Marketing im Bereich internationaler Handelsgeschäfte; Erwerb, Verwaltung, Finanzierung von und Handel mit Gewerbeimmobilien im Inland und Immobilien aller Art im Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Studhalter, Alexander, von Emmen und Luzern, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; van de Kamp, Johannes W., niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterbeek (NL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aenderker, Franciscus W.J., niederländischer Staatsangehöriger in Tiel (NL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5902 vom 14.12.2004 (02598028 / CH-100.3.028.772-3)

■ **SAF Investment AG**, in Luzern, CH-100.3.028.773-9, Matthofstrand 8, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Erwerb von und Handel mit Beteiligungen an anderen Gesellschaften; Finanzierung von Projekten; Treuhandgeschäfte aller Art; Handel mit Waren aller Art auf internationaler Basis sowie Consulting und Marketing im Bereich internationaler Handelsgeschäfte; Erwerb, Verwaltung, Finanzierung von und Handel mit Gewerbeimmobilien im Inland und Immobilien aller Art im Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Studhalter, Alexander, von Emmen und Luzern, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, Dr. Christoph, von Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van de Kamp, Johannes W., niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterbeek (NL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Wezenberg,

Jacobus P., niederländischer Staatsangehöriger, in Tiel (NL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5903 vom 14.12.2004 (02598036 / CH-100.3.028.773-9)

■ **Stiftung World Band Festival Luzern**, in Luzern, CH-100.7.028.774-3, Eichwaldstrasse 5, 6005 Luzern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 10.12.2004. Zweck: Organisation und Durchführung des World Band Festivals Luzern als qualitativ hochwertigste Plattform bläserischen Musizierens; Durchführung von Fachausstellungen, Fachkongressen und bläserischen Veranstaltungen aller Art. Aufsichtsbehörde: [Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen]. Organisation: Stiftungsrat, Geschäftsführer und Revisionsstelle. Statut vom 10.12.2004. Eingetragene Personen: Obrecht, Werner, von Wiedlisbach, in Oberpöhl, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Franz, von Sursee und Knuwil, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrecht, Ernst, von Wiedlisbach, in Wiedlisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5904 vom 14.12.2004 (02599536 / CH-100.7.028.774-3)

■ **Storenservice Hauenstein**, in Ballwil, CH-100.1.028.775-1, Sagistrasse 10, 6275 Ballwil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Montage und Reparaturen von Storen aller Art, auch im Serviceabonnement. Eingetragene Personen: Hauenstein, Erwin, von Tegerfelden, in Ballwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5905 vom 14.12.2004 (02599538 / CH-100.1.028.775-1)

Mutations  
Mutazioni

■ **Allshare Software AG (Allshare Software S.A.) (Allshare Software Ltd.)**, bisher in Freienbach, CH-130.0.005.251-8, Entwicklung und Vertrieb von Soft- und Hardware für Banken und andere Finanzinstitute, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8921). Statutenänderung: 13.12.2004. Firma neu: **Hert & Stein AG**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: o/o AC&P Management AG, Gesegetmatstrasse 2, 6006 Luzern. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen und von Grundstücken im In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Balcker, Anton, von Niederlande, in Aardenhout (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Leu, Urs, von Luzern, in Youngen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Güntig AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Philipp Eugen, von Richenthal und Dagmersellen, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Richenthal und Dagmersellen, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Banek, Joop J. M., niederländischer Staatsangehöriger, in Bloemendaal (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Armin W. Bätting Consulting, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5906 vom 14.12.2004 (02599642 / CH-130.0.005.251-8)

■ **Carrosserie Bühlmann & Fuchs in Liquidation**, in Emmen, CH-100.2.005.040-8, Betrieb einer Spenglerei sowie eines Spritzwerkes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.2004, S. 7, publ. 2317448). Der Amtsgerichtspräsident 1 von Hochdorf hat mit Entscheid vom 05.10.2004 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 5907 vom 14.12.2004 (02599542 / CH-100.2.005.040-8)

■ **Energy Valley AG**, in Meggen, CH-100.3.023.368-6, Halten, Kauf und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen, die im regenerativen Energiebereich tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09.12.2003, S. 7, publ. 2019928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grauer, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horw]; Westermann, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Küssnacht am Rigi, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Tagebuch Nr. 5908 vom 14.12.2004 (02599544 / CH-100.3.023.368-6)

■ **Genossenschaft Ski- und Sporthaus Stos in Dagmersellen**, in Dagmersellen, CH-100.5.023.879-7, Erwerb des Skihauses Stos, in Stos, vom Skiclub Lenzburg, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2000, S. 4864). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sager, Marcel, von Menziken, in Dagmersellen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Josef, von Wilhof, in Dagmersellen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Tagebuch Nr. 5909 vom 14.12.2004 (02599546 / CH-100.5.023.879-7)

■ **SHH Handwerker-Systemhaus AG**, in Altishofen, CH-100.3.006.827-6, Projektierung, Realisierung und Ausführung von Bauten aller Art, unter spezieller Beachtung einer rationellen, marktkonformen Bauweise, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26.08.1993, S. 4500). Domizil neu: o/o Walter Kaufmann, Feldmatt 39, 6246 Altishofen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bühler, Gottfried, von Altishofen, in Altishofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köpfli, Fritz, von Pfaffnau, in Pfaffnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Walter, von Altishofen, in Altishofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]. Tagebuch Nr. 5910 vom 14.12.2004 (02599548 / CH-100.3.006.827-6)

■ **IBAG Zentralschweiz Industrie- und Baubedarf AG**, in Sursee, CH-100.3.005.467-2, Handel mit Eisen, Stahl, Installationsmaterial aller Art, Artikeln des Sanitär- und Heizungsbedarfs, Eisenwaren, Kunststoffen sowie Oeko-Produkten für den Hoch- und Tiefbau in der Zentralschweiz, Aktiengesellschaft

(SHAB Nr. 126 vom 02.07.2004, S. 12, Publ. 2338528). Statutenänderung: 10.12.2004. Firma neu: **Debrunner Acifer AG Zentralschweiz**. Zweck neu: Handel mit Eisen und Stahl, Installationsmaterial aller Art, Artikeln des Sanitär- und Heizungsbedarfs, Eisenwaren, Kunststoffen sowie Oeko-Produkten für den Hoch- und Tiefbau in der Zentralschweiz; Beteiligungen; Erwerb, Übertragung, Verwaltung und Belastung von Grundstücken. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.] [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Tagebuch Nr. 5911 vom 14.12.2004 (02599550 / CH-100.3.005.467-2)

■ **Institut für Politikstudien Interface GmbH**, in Luzern, CH-100.4.023.561-7, Forschung und Beratung im Bereich der Sozialwissenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 10, Publ. 931850). Statutenänderung: 10.12.2004. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balthasar, Dr. Andreas, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.-]; Rieder, Dr. Stefan, von Wiler (Lötschen), in Adligenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Andreas Balthasar, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-]; Haeffeli, Dr. Ulrich, von Mümliswil-Ramswil, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Andreas Balthasar, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-. Tagebuch Nr. 5912 vom 14.12.2004 (02599552 / CH-100.4.023.561-7)

■ **KPMG Fides Peat**, in Luzern, CH-100.9.015.012-9, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und beratungsgesellschaft gehören, mit Schweregewicht Wirtschaftsprüfung... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 11.11.2004, S. 8, Publ. 2548700). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ubersax, Rolf, von Oberrösch, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosbacher, Susanne, von Kesswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bussmann, Herbert, von Luzern und Kriens, in Hausen am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kruock, Elisabeth, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfylfer, Hans Ulrich, von Kriens, Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Hans, von Schleifheim, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Daniel, von Kallbrunn, in Wilen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Hanspeter, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willems, Erik, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5913 vom 14.12.2004 (02599584 / CH-100.9.015.012-9)

■ **KPMG Private**, in Luzern, CH-100.9.022.684-7, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich (Fiduciary Services) und Beratungsdienstleistungen zugunsten von Privatpersonen im In- und Ausland, insbesondere in den Bereichen Vermögensberatung... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 04.05.2004, S. 10, Publ. 2245120). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stöckli, Roland, von Bülach, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Battersby, John P., britischer Staatsangehöriger, in Harpenden (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosbacher, Susanne, von Kesswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 5914 vom 14.12.2004 (02599586 / CH-100.9.022.684-7)

■ **Löwen Center AG**, in Luzern, CH-100.3.007.794-6, Planung, Projektierung und Bau von Wohn- und Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2000, S. 1239). Statutenänderung: 21.09.2004. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 50.- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 500.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 21.09.2004 wird der Nennwert der 2'000 Namenaktien zu CHF 50.- auf CHF 50.- herabgesetzt und CHF 900'000.- auf dem Darlehenskonto der Aktionäre gutgeschrieben; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 10.12.2004 festgestellt. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern]. Tagebuch Nr. 5915 vom 14.12.2004 (02599588 / CH-100.3.007.794-6)

■ **Matter und Partner GmbH**, in Luzern, CH-100.4.018.707-6, Führung einer Bau- und Generalunternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 10.04.1996, S. 2008). Domizil neu: Hirschengraben 11, 6003 Luzern. Tagebuch Nr. 5916 vom 14.12.2004 (02599590 / CH-100.4.018.707-6)

■ **Mega Impex GmbH in Liquidation**, in Emmen, CH-100.4.026.042-3, Handel mit, insbesondere Importe und Exporte von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2004, S. 8, Publ. 2409490). Der Amtsgerichtspräsident 1 von Hochdorf hat mit Entscheid vom 19.10.2004 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 5917 vom 14.12.2004 (02599592 / CH-100.4.026.042-3)

■ **PanGas**, in Dagmersellen, CH-100.3.011.746-3, Herstellung von und Handel mit Gasen aller Art sowie zu ihrer Anwendung dienenden Apparaten und Techniken und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.2004, S. 9, Publ. 2236542). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Toscan, Dr. Markus, von Spilgen, in Neuenkirch, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Tagebuch Nr. 5918 vom 14.12.2004 (02599594 / CH-100.3.011.746-3)

■ **Pensionskasse der ALSO**, in Emmen, CH-100.7.024.575-5, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und anderen Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmerinnen und



Arbeitnehmer der Arbeitgeberfirmen und mit diesen wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen... Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 7, Publ. 612398). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Emmenegger, Harry, von Luzern, in Rain, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riet, Uchi, von Sargans und Schänis, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilli, Richard, von Kriens und Luzern, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Appel, Christian, von Escholzmat, in Melligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Eric, von Wohlen AG, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5919 vom 14.12.2004  
(02599596 / CH-100.7.024.575-5)

■ **Pyroforce Energietechnologie AG**, in Ebikon, CH-100.3.006.923-5, Ausführung von Ingenieurleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 8, Publ. 1170320). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Vögele, Beat, von Leuggern, in Unterkulm, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gemperle, Willy, von Udligenswil, in Udligenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gemperle, Herbert, von Udligenswil, in Udligenswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Gemperle, Corinne, von Udligenswil, in Meggen, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5920 vom 14.12.2004  
(02599598 / CH-100.3.006.923-5)

■ **Reffert & Nittmann AG**, in Luzern, CH-100.3.019.034-9, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 2003, S. 11, Publ. 1067518). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5921 vom 14.12.2004

(02599600 / CH-100.3.019.034-9)

■ **Remimag AG**, in Rothenburg, CH-100.3.014.211-7, Management, Leitung, Miete oder Kauf von Hotel- und Restaurantbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 2003, S. 9, Publ. 2004406). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Genner, Ueli, von Buch SH und Richterswil, in Oberramsen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5922 vom 14.12.2004  
(02599602 / CH-100.3.014.211-7)

■ **Remimag Gastronomie AG**, in Rothenburg, CH-100.3.009.532-6, Führung von Hotel- und Restaurantbetrieben im Managementverhältnis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 2003, S. 9, Publ. 2004408). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Genner, Ueli, von Buch SH und Richterswil, in Oberramsen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5923 vom 14.12.2004  
(02599604 / CH-100.3.009.532-6)

■ **Ringier Print Adligenswil AG**, in Adligenswil, CH-100.3.020.733-0, Betrieb einer Druckerei in Adligenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 2003, S. 10, Publ. 2043082). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Moser, Hans, von Zäziwil, in Zofingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5924 vom 14.12.2004  
(02599606 / CH-100.3.020.733-0)

■ **Rudolf Schläpfer Holzbau AG**, in Emmen, CH-100.3.009.757-0, Ausführung und Planung von Holzbau-, Zimmer- und Schreinerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 755-6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dominik, 1970, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Geiser, Dominik, von Eschenbach LU und Roggliwil, in Eschenbach LU, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 5925 vom 14.12.2004  
(02599608 / CH-100.3.009.757-0)

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Luzern, Dominic Frosio**, in Luzern, CH-100.1.024.375-8, Betrieb der Generalagentur Luzern der 'Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft' mit Sitz in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 10, Publ. 352414). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bühlmann, Kurt, von Guggsberg, in Kriens, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weren, Christian, von St. Stephan, in Ebikon, mit Einzelprokura; Frosio, Raffaela, von Bern und Cossonay, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Marco, von Kriens, in Inwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5926 vom 14.12.2004  
(02599610 / CH-100.1.024.375-8)

■ **Secondhand & Reitsport Birrer**, in Gettnau, CH-100.1.024.067-0, Verkauf von gebrauchten und neuen Reitsportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 21. 09. 2000, S. 6468). Firma neu: **Reitsport Birrer**. Zweck neu: Verkauf von neuen Reitsportartikeln.

Tagebuch Nr. 5927 vom 14.12.2004  
(02599612 / CH-100.1.024.067-0)

■ **SNOUCK AG**, in Luzern, CH-020.3.026.999-2, Erwerben, halten, verwalten und verkaufen von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2004, S. 11, Publ. 2486462). Firma neu: **SNOUCK AG in Liq.** Überbestimmung der Firma neu: **(SNOUCK SA en liq.) (SNOUCK LTD in liq.)**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Verwaltungsrat und die Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Snoeck, Hendrik Mark, australischer Staatsangehöriger, in Den Haag (NL), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5928 vom 14.12.2004  
(02599614 / CH-020.3.026.999-2)

■ **Steinbildhaueratelier Stadelmann AG**, in Hochdorf, CH-100.3.014.270-2, Erstellen von Grabmälern und Kunstgegenständen aus Stein, Metall usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 9, Publ. 943166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Silvia, von Hochdorf, Buchrain und Reiden, in Hochdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher:

ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Stadelmann, René, von Hochdorf und Buchrain, in Hochdorf, mit Einzelprokura [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5929 vom 14.12.2004  
(02599616 / CH-100.3.014.270-2)

■ **Söffken-Stiftung**, in Luzern, CH-100.7.027.493-0, Unterstützung von gemeinnützigen Institutionen in der Schweiz und in Deutschland gemäss dem jeweiligen Entscheid des Stiftungsrates, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2004, S. 9, Publ. 2073172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heini, Oskar, von Neuenkirch, in Neuenkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Portmann, Dr. Ruedi, von Luzern und Escholzmat, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5930 vom 14.12.2004  
(02599618 / CH-100.7.027.493-0)

■ **Widner Elektro-Telecom AG**, in Ebikon, CH-100.3.024.077-1, Betrieb einer Installationsunternehmung für Elektro- und Telekommunikationsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6572). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Industrial Development Service AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ope Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5931 vom 14.12.2004  
(02599620 / CH-100.3.024.077-1)

■ **World of Pictures GmbH in Liquidation**, in Buchrain, CH-100.4.024.624-5, Erbringung von Dienstleistungen im Photobereich, insbesondere Betrieb eines Photoservices im Direktversand via Internet und mit konventionellen Mitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2004, S. 8, Publ. 2511702). Der Amtsgeschäftspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 20.10.2004 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 5932 vom 14.12.2004  
(02599622 / CH-100.4.024.624-5)

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Abozu Auto- & Bootzubehör, Braun**, in Emmen, CH-100.1.000.431-3, Import und Export von Auto- und Bootzubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5287). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5933 vom 14.12.2004  
(02599624 / CH-100.1.000.431-3)

■ **AirWork Ragoni**, in Ebikon, CH-100.1.022.705-1, Erbringung von Dienstleistungen für die Bodenorganisation (Ground-Support) gewerksmässiger Helikopterflughäfenbetriebe im Bereich Lastentransport (Aerial Work) und Luftrettung (Air Rescue), Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1999, S. 4468). Die Firma ist infolge Geschäftsbüroübergabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5934 vom 14.12.2004  
(02599626 / CH-100.1.022.705-1)

■ **G. Gehrig Baumanagement**, in Buchrain, CH-100.1.015.725-5, Bau- und Projektmanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1993, S. 1151). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5935 vom 14.12.2004  
(02599628 / CH-100.1.015.725-5)

■ **Georgiadis Ioannis**, in Emmen, CH-100.1.014.097-0, An- und Verkauf von Schmuck und Beleuchtungskörpern, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1991, S. 2234). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5936 vom 14.12.2004  
(02599630 / CH-100.1.014.097-0)

■ **Hi-Fi - Zurmühle**, in Luzern, CH-100.1.003.824-5, Verkauf und Reparaturen von High-Fidelity- und Stereo-Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 31. 07. 1978, S. 2399). Die Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Hi-Fi-Zurmühle, in Luzern, erloschen.

Tagebuch Nr. 5937 vom 14.12.2004  
(02599632 / CH-100.1.003.824-5)

■ **Hurni Willy**, in Entlebuch, CH-100.1.001.582-7, Betrieb eines Baugeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 19. 02. 1988, S. 671). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5938 vom 14.12.2004  
(02599634 / CH-100.1.001.582-7)

■ **Kurt Hagmann**, in Dierikon, CH-100.1.020.446-8, Dienstleistungen im Finanzbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7375). Diese Firma ist erloschen, nachdem die Geschäftstätigkeit nicht aufgenommen wurde.

Tagebuch Nr. 5939 vom 14.12.2004  
(02599636 / CH-100.1.020.446-8)

■ **LEGA Security - Detektei G. Galante & A. Leber**, in Luzern, CH-100.2.027.960-7, Betrieb eines Security- und Detekteibüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 2004, S. 10, Publ. 2199582). Die Gesellschaft hat sich auf den 31.10.2004 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5940 vom 14.12.2004  
(02599638 / CH-100.2.027.960-7)

■ **Wandeler Josef**, in Beromünster, CH-100.1.026.746-8, Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 9, Publ. 880178). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5941 vom 14.12.2004  
(02599640 / CH-100.1.026.746-8)

## NE

### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Knitoptik Sàrl**, à Neuchâtel, rue du Plan 1, CH-645-4097751-4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.12.2004. But: importation et distribution de lunettes optiques et solaires, exclusivement de la marque Kaenon; accorder des prêts ou des garanties à des détenteurs de parts sociales ou des tiers, dans l'intérêt de la société. Capital: CHF 20'000. Associés: Hayner Eduard, de Neuchâtel, à Bevaix, avec une part sociale de CHF 19'000, et Hayner Robert, de et à Neuchâtel, avec une part sociale de CHF 1'000. Gérant: l'associé Hayner Eduard lequel signe individuellement. L'autre associé n'exerce pas de pouvoir de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3052 du 14.12.2004  
(02598520 / CH-645.4.097.751-4)

■ **WoodsCanada Europa Sàrl** [WoodsCanada Europa GmbH] [WoodsCanada Europa Ltd liab Co], à Auvier, rue de la Gare 36, CH-645-4097643-7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.11.2004. But: prestations de services au sein du groupe WoodsCanada, soit en particulier, vendre et distribuer ses produits, contrôler et structurer le réseau d'agences, accorder des licences. Son domaine couvre l'Europe et le reste du monde à l'exclusion du Canada et des Etats-Unis d'Amérique. Acquérir, exploiter, vendre et céder en licence tous les biens relevant de la propriété intellectuelle et industrielle, accorder des prêts ou des garanties à des détenteurs de parts sociales ou des tiers, dans l'intérêt de la société. Capital: CHF 20'000. Associés: EREWON BRANDS INTERNATIONAL LIMITED, à Toronto, Ontario, Canada, avec une part sociale de CHF 18'000, Eardhy David Gordon et Eardhy Daniel Joseph, tous deux du Canada, à Toronto, Ontario, Canada, et chacun d'eux avec une part sociale de CHF 1'000. Gérants: l'associé Eardhy David Gordon et Claude Laurent, de Les Bois, à Hauteville (NE), lesquels signent individuellement; les autres associés n'exercent pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3053 du 14.12.2004  
(02598526 / CH-645.4.097.643-7)

### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Colorex S.A.**, à Colombier NE, CH-645-1003883-5, exploitation d'une entreprise de peinture, plâtrerie, travaux d'isolation, etc. (FOSC du 20.11.1997, p. 8430). Ausburger Charles et Decoster Jean Philippe ne sont plus administrateurs. Administration: Droz-dit-Bessier Raphaël, du Locle, à Bôle, président, Rota Corinne, de Cressier, à Boudry, secrétaire, et Detoni Renzo, jusqu'ici président. Signature collective à deux du président et de la secrétaire; Detoni Renzo n'exerce plus la signature sociale.

Journal no 3054 du 14.12.2004  
(02598528 / CH-645.1.003.883-5)

■ **Doyat Diffusion SA**, à Saint-Blaise, CH-645-1000415-9, représentation, distribution, commercialisation, fabrication de produits s'adressant aux commerces d'alimentation, etc. (FOSC du 11.09.1995, p. 5052). D.R.D. Fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Réviseur: BDO Visura, succursale à Lausanne.

Journal no 3055 du 14.12.2004  
(02598532 / CH-645.1.000.415-9)

■ **DuBois Matériaux SA**, à Saint-Blaise, CH-645-1010597-4, commerce, distribution et représentation de matériaux de construction, etc. (FOSC du 14.09.2004, p. 8). Les procurations de Biagioni Valérie et de Zbinden René sont radies.

Journal no 3056 du 14.12.2004  
(02598534 / CH-645.1.010.597-4)

■ **Hader SA**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1000103-8, fabrication, vente, location de produits et prothèses dentaires, etc. (FOSC du 22.09.2004, p. 9). Procuration collective à deux a été conférée à Zaug Olivier, de Eggwil, à La Chaux-de-Fonds.

Journal no 3057 du 14.12.2004  
(02598538 / CH-645.1.000.103-8)

■ **Rostam Sàrl**, à Neuchâtel, CH-645-4097469-0, achat, vente et gestion de titres de participations, etc. (FOSC du 06.10.2004, p. 8). Ebrahimi Fred n'est plus associé, sa part sociale de CHF 1'000 ayant été cédée à l'associé 'Rostam Holdings Inc', dont la part sociale est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 16.11.2004.

Journal no 3058 du 14.12.2004  
(02598542 / CH-645.4.097.469-0)

■ **The Swatch Group SA**, à Neuchâtel, CH-645-1000444-9, prise de participations dans toutes entreprises, en particulier dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 03.09.2002, p. 8). Local d'entreprise supplémentaire: Faubourg du Lac 6, 2501 Bienne.

Journal no 3059 du 14.12.2004  
(02598994 / CH-645.1.000.444-9)

■ **Unaxis SPTEE SA**, à Neuchâtel, CH-645-1009204-0, développement, réalisation et vente sur le marché mondial des semi-conducteurs, de solutions intégrant technologie, procédés de fabrication, systèmes et composants. (FOSC du 14.07.2004, p. 9). Boomsma Ruud et Dil Andreas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radies. Wil Andreas, d'Autriche, à Feusberg, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

Journal no 3060 du 14.12.2004  
(02598548 / CH-645.1.009.204-0)

### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Café Restaurant chinois Hung Wan, Wang et Associé**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1010340-7, société en nom collectif (FOSC du 17.09.2004, p. 10). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radie.

Journal no 3061 du 14.12.2004  
(02598550 / CH-645.1.010.340-7)

■ **Monoise SA**, à Neuchâtel, CH-645-1004312-8, réalisation de transactions financières, tant dans le domaine purement financier, etc. (FOSC du 13.01.1998, p. 226). Société dissoute sans liquidation au sens de l'article 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radie.

Journal no 3062 du 14.12.2004  
(02598554 / CH-645.1.004.312-8)

■ **Noetzel Olaf**, à Bôle, CH-645-4097274-5 (FOSC du 03.08.2004, p. 7). L'inscription est radie par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 3063 du 14.12.2004  
(02598556 / CH-645.4.097.274-5)

## NW

### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ACAS Holding**, in Stansstad, CH-100.3.011.161-6, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 2004, S. 7, Publ. 2256972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Paul, von Littau und Grosswangen, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Littau]; Sintesco, Cristina, von Zürich, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1429 vom 14.12.2004  
(02599354 / CH-100.3.011.161-6)

■ **CAC Capital Care AG**, in Stans, CH-150.3.000.274-9, Betrieb einer Beratungs-, Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft für internationale Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4894). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1430 vom 14.12.2004  
(02599356 / CH-150.3.000.274-9)

■ **Elena Daga Agency GmbH in Liquidation**, in Hergiswil NW, CH-150.4.000.393-6, Recherche von Textildruckern für Lingerie, Damen-, Herren- und Kinderkonfektionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 2004, S. 9, Publ. 2431590). Einstellung des Konkursverfahrens durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbeitreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 14.10.2004 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses.

Tagebuch Nr. 1431 vom 14.12.2004  
(02599360 / CH-150.4.000.393-6)

■ **Guidali, Hoch- und Tiefbau AG**, in Hergiswil NW, CH-150.3.001.295-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2004, S. 9, Publ. 2496092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guidali, Ruedi, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1432 vom 14.12.2004  
(02599364 / CH-150.3.001.295-1)

### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Rossmore International AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, CH-150.3.001.643-6, auf dem internationalen Markt Import, Export, Handels- und Transaktionsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 11, Publ. 621066). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1433 vom 14.12.2004  
(02599366 / CH-150.3.001.643-6)

## SG

### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **cb-logistik gmbh**, in Eggersriet, CH-320.4.056.433-1, Fürsorge 387, 9036 Gub, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 2004. Zweck: Logistik, Frachtmittel, Handel mit Waren aller Art, Dienstleistungen im Bereich Warenhandel sowie alle Geschäfte, die mit diesem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Breu, Renata, slowakische Staatsangehörige, in Gub SG (Eggersriet), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000. -- Breu, Ernst, von Obereg, in Gub SG (Eggersriet), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000. --

Tagebuch Nr. 9197 vom 14.12.2004  
(02598216 / CH-320.4.056.433-1)

■ **Heinz Keller Futterspezialitäten GmbH**, in Buchs SG, CH-320.4.056.434-6, Eichenastrasse 6, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2004. Zweck: Herstellung, Handel und Vertrieb von Futtermitteln jeglicher Art sowie Futtermittelherstellung und Handel mit landwirtschaftlichen Geräten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Hauptgeschäft (gesamter Betrieb mit Ausnahme des Geschäftsbereichs 'Schweine') der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Heinz Keller, in Buchs SG, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz zum Preise von maximal CHF 50'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Heinz, von Schlosswil, in Buchs SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Keller, Daniel, von Schlosswil und Buchs SG, in Buchs SG, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Keller, Marcel, von Schlosswil und Buchs SG, in Buchs SG, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 9198 vom 14.12.2004  
(02598258 / CH-320.4.056.434-6)

■ **Nail Art Beauty Point GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.056.435-4, Pestalozzistrasse 2, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Führen eines Studios für Nagel- und Handpflege, Fusspflege und Kosmetik sowie Führen eines Coffeacons. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Caspari-Gautschi, Annelise, von Linthal, in Bronschhofen, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Caspari, Filadelfia Amanda, von Linthal, in Bronschhofen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 9199 vom 14.12.2004  
(02598264 / CH-320.4.056.435-4)

■ **Outperform GmbH**, in Rorschacherberg, CH-320.4.056.436-2, Wiesenhalde 11b, 9404 Rorschacherberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Entwicklungsleistungen im Bereich der Informationstechnologie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herli, Sascha, von Trillikon, in Waldkirch, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Locher, Benedikt, von Heiden, in Bernhardtswald (Waldkirch), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 9200 vom 14.12.2004  
(02598266 / CH-320.4.056.436-2)

■ **Promax Consulting Schüpbach**, in Diepoldsau, CH-320.1.056.437-7, Stockstrasse 9, 9444 Diepoldsau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projekt- und Prozessoptimierungen. Eingetragene Personen: Schüpbach, Rolf, von Landiswil, in Diepoldsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9201 vom 14.12.2004  
(02598268 / CH-320.1.056.437-7)

■ **Werner Sulzner**, in Bad Ragaz, CH-320.1.056.438-5, Am Platz 10, 7310 Bad Ragaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bar/Dancingbetrieb. Eingetragene Personen: Sulzner, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9202 vom 14.12.2004  
(02598274 / CH-320.1.056.438-5)

#### Mutationen

##### Mutationen

##### Mutationen

■ **Allee Handels AG**, in Au SG, CH-320.3.050.314-3, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16.09.2002, S. 8, Publ. 642520). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Romanshorn (SHAB Nr. 240 vom 09.12.2004, S. 14) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 9203 vom 14.12.2004  
(02598278 / CH-320.3.050.314-3)

■ **Apotheke im Rheinpark Rogenmoser AG**, in St. Margrethen, CH-320.3.017.426-0, Herstellung von und Handel mit Heilmitteln und anderen Handelswaren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8104). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rogenmoser, Dr. Erich, von Oberäger, in St. Margrethen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Margrethen SG, Präsident); Rogenmoser, Werner, von Oberäger, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Margrethen SG, Präsident); Rogenmoser-Fuchs, Monika, von Oberäger, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Margrethen SG, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

Tagebuch Nr. 9204 vom 14.12.2004  
(02598280 / CH-320.3.017.426-0)

■ **Architekturbüro Jenny und Zai AG**, in St. Gallen, CH-320.3.035.716-2, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 9, Publ. 1070134). Firma neu: **Architekturbüro Jenny und Zai AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.12.2004 aufgelöst. Liquidationsbeschluss: c/o Breitenmoser-Edelmann Treuhänder AG, Brunnenbergstrasse 1, 9000 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

tierring: Zai, Stephan, von Bad Ragaz, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Huber, Christian, von Unterunkhofen, in Trogen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9205 vom 14.12.2004  
(02598282 / CH-320.3.035.716-2)

■ **Atmos International AG**, in Rorschacherberg, CH-320.3.052.233-0, Verkauf von Blumen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 11, Publ. 1010646). Firma neu: **Atmos International AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Rorschach vom 06.12.2004. Eingetragene Person neu oder mutierend: Papelnar, Andreas, von Berlingen, in Sennwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Sennwald).

Tagebuch Nr. 9206 vom 14.12.2004  
(02598284 / CH-320.3.052.233-0)

■ **Autowerkstatt Papelnar**, in Sennwald, CH-320.1.041.437-5, Reparaturen von sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art, Verkauf von Ersatzteilen und Autoteile, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1996, S. 6305). Domizil neu: Widdermoser 15, 9466 Sennwald, (behördliche Umadressierung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Papelnar, Andreas, von Berlingen, in Sennwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Sennwald).

Tagebuch Nr. 9207 vom 14.12.2004  
(02598286 / CH-320.1.041.437-5)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 240 vom 09.12.2004, S. 12, publizierten TB-Eintrag Nr. 8949 vom 03.12.2004. **Bühler Services AG**, in Ulzwil, CH-320.3.012.379-9, Realisierung von weltweiten Grossprojekten und Montage von Anlagenkomponenten im Industrieanlagenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.2004, S. 12, Publ. 2580932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Andreas R., von Winterthur, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9208 vom 14.12.2004  
(02598288 / CH-320.3.012.379-9)

■ **Compa Network AG**, in St. Gallen, CH-020.3.006.695-4, Erbringen umfassender Dienstleistungen im Kommunikationsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 9, Publ. 624646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hummel, René, von Oberhelfenschwil, in Rorschach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Kurt, von St. Gallen, in Mörschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

Tagebuch Nr. 9209 vom 14.12.2004  
(02598292 / CH-020.3.006.695-4)

■ **Dorma Schweiz AG**, in Thal, CH-320.3.028.561-1, Herstellung von und Handel mit antriebs- und steuerungstechnischen Anlagen, namentlich von beweglichen Elementenwänden aus Glas und aus anderen Materialien, von Türen und Türen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 10, Publ. 760232). Statutenänderung: 8.12.2004. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DORMA Türtechnik AG, in Bubikon (CH-020.3.004.092-6), gemäss Fusionsvertrag vom 08.12.2004 und Bilanz per 30.06.2004. Aktiven von CHF 264'444.- und Fremdkapital von CHF 379'624.- gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Aktionäre der übertragenden Gesellschaft erhalten 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Das Aktienkapital wird infolge Fusion um CHF 1'000'000.- erhöht. Aktienkapital neu: CHF 6'500'000.- (bisher: CHF 5'500'000.-). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'500'000.-. Aktien neu: 6'500 Namenaktien zu CHF 1'000.- (bisher: 5'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haegi, Urs, von Bachenbühl und Kappel am Albis, in Bachenbühl, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheller, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Winkler, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thost, Dr. Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Ennepetal (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9210 vom 14.12.2004  
(02598582 / CH-320.3.028.561-1)

■ **Egli Sanierungstechnik**, in Oberriet SG, CH-320.1.050.687-4, Kanalsanierungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9562). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 01.12.2004 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 9211 vom 14.12.2004  
(02598294 / CH-320.1.050.687-4)

■ **Electronicparc Holding AG**, bisher in Freienbach, CH-130.010.757-1, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.2004, S. 11, Publ. 2460662). Gründungsstatuten: 18.10.1999. Statutenänderung: 25.10.2004. Sitz neu: Bronschhofen. Domizil neu: c/o Swisstronics Contract Manufacturing AG, Industriestrasse 8, 9552 Bronschhofen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casparis, Rico, von Davos, Fürstenaub, Berglin, Thusis, in Maiefeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Gloor, Peter F., von Seon, in Zollikoner, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Ineichen, Armand, von Egglisau, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Quadroni, Angelo, von Arongo, in Bellinzona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Lanz, Dr. Rolf, von Huttwil, in Uetikon am See, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Funk, Michael, Hans, von Baden und Zollikon, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Funk, Hans Michael, von Zollikon, in Zollikon); Bürgin, Stephan, von Schaffhausen und Rheinau, in Rheinau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalvon Ballwil, in Eschenbach LU, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9196 vom 14.12.2004  
(02598234 / CH-130.010.757-1)

■ **Global Telemed Systems AG**, bisher in Glarus, CH-160.3.004.342-4, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere im Bereich der Telemedizin, in beliebiger Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.2004, S. 7, Publ. 2374486). Gründungsstatuten: 19.07.2004. Statutenänderung: 6.12.2004. Sitz neu: Weesen. Domizil neu: Hauptstrasse 10, 8872 Weesen. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere im Bereich der Telemedizin, in beliebiger Form. Die Ge-

sellschaft ist insbesondere auch berechtigt, Management- und Beratungsleistungen aller Art zu erbringen, Finanzgeschäfte auf eigene oder Rechnung Dritter auszuüben, Wertpapiere, Immobilien, Grundstücke, Marken, Lizenzen und Patente zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern sowie gedeckte und ungedeckte Kredite zu gewähren. Der Gesellschaft steht das Recht zu, auch alle anderen zur Erreichung ihres Zwecks nötigen Geschäfte abzuschliessen und Zweigniederlassungen zu errichten. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und durch das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt wird, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiess, Hans Ulrich, von Wald AR, in Weesen, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Landolt, Dr. Karljörg, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Gähwiler, Jürg, von Kirchberg SG, in Sevelen, Revisionsstelle (wie bisher). Tagebuch Nr. 9212 vom 14.12.2004  
(02598304 / CH-160.3.004.342-4)

■ **Höchner Spenglertechnik**, in Thal, CH-320.1.041.041-9, Planung und Beratung von Spenglerarbeiten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2892). Firma neu: **Höchner**. Zweck neu: Planung und Ausführung von Bedachungen- und Haustechnikarbeiten. Weiteres Geschäftslokal: Hauptstrasse 17, 9434 Au. Tagebuch Nr. 9213 vom 14.12.2004  
(02598306 / CH-320.1.041.041-9)

■ **Höchner Spenglertechnik**, in Rheineck, CH-320.9.049.723-6, Planung und Beratung von Spenglerarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2891), mit Hauptsitz in: Thal. Firma neu: **Höchner**. Firma Hauptsitz neu: Höchner Zweck Hauptsitz neu: Planung und Ausführung von Bedachungen- und Haustechnikarbeiten. Tagebuch Nr. 9214 vom 14.12.2004  
(02598312 / CH-320.9.049.723-6)

■ **IES Bürobedarf AG**, bisher in St. Margrethen, CH-320.3.036.638-1, Handel mit Verbrauchs- und Gebrauchsartikeln für den Bürobedarf usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2004, S. 10, Publ. 2534618). Statutenänderung: 8.12.2004. Firma neu: **IES Systems AG**. Sitz neu: Berneck. Domizil neu: Auer Strasse 43, 9442 Berneck. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degasper, Franz, von St. Gallen, in Mörschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Spig, Philipp, von Diepoldsau und Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9215 vom 14.12.2004  
(02598314 / CH-320.3.036.638-1)

■ **Josef Voser Holzbau AG**, in Niederhelfenschwil, CH-320.3.019.363-3, Ausführung von Holzbauarbeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1994, S. 6139). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urania-Treuhand AG, in Zuzwil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Bernadette, von Hemberg, in Zuzwil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9216 vom 14.12.2004  
(02598316 / CH-320.3.019.363-3)

■ **Kompetenz-Zentrum für Soziale Sicherheit GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.054.421-0, Dienstleistungen in den Bereichen Beratung für Private, Firmen, Institutionen und Behörden in allen Zweigen des Sozialversicherungsrechts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 12, Publ. 2022460). Statutenänderung: 1.12.2004. Firma neu: **SVZ Sozialversicherungs-Zentrum GmbH**. Stammkapital neu: CHF 21'000.- (bisher: CHF 20'000.-). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand GmbH, in St. Gallen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roder, Matthias Urs, von Obereg, in St. Gallen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-); Koller, Eugen, von Appenzell, in Wald AR, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Roduner, Rico, von Sennwald, in Appenzell, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

Tagebuch Nr. 9217 vom 14.12.2004  
(02598322 / CH-320.4.054.421-0)

■ **Kurhotel Valens AG**, in Pfäfers, CH-320.3.025.925-4, Erstellung und Betrieb eines Kurhotels und eines Thermo- und Schwimmbades in Valens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.2004, S. 9, Publ. 2182780). Vermögensübertragung: Die Gesellschaft überträgt gemäss Vertrag vom 02.12.2004 Aktiven von CHF 20'800'000.- und Fremdkapital von CHF 4'000'000.- auf die Stiftung Klinik Valens, in Pfäfers (CH-320.7.039.481-9). Gegenleistung: CHF 16'800'000.-. Firma neu: **Kurhotel Valens AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.11.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glutz, Christoph, von Hägendorf, in Uetikon am See, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Riederer, Ferdinand, von Pfäfers, in Valens (Pfäfers), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Höchner, Fritz, von Rheineck, in Romanshorn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Vetsch, Burkhard, von Grabs, in Balgach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Eggenberger, Peter, von Grabs und Zürich, in Jenins, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Nigg, Dieter, von Pfäfers, in Bad Ragaz, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretär und Direktor); Steiner, Kurt, von Alpthal, in Niederhelfenschwil, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9218 vom 14.12.2004  
(02598586 / CH-320.3.025.925-4)

■ **Mountain Private Equity AG**, in St. Gallen, CH-320.3.052.720-4, Förderung, Unterstützung und Finanzierung von Privaten und Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2004, S. 10, Publ. 2555004). Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Köppelmann, Dr. Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 9219 vom 14.12.2004  
(02598324 / CH-320.3.052.720-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der LARAG AG**, in Wil SG, CH-320.7.008.327-5, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 03.12.2003, S. 10, Publ. 2010842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sennhauser, Anton, von Kirchberg SG, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frisch, Franz, von Gommiswald, in Mosang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9220 vom 14.12.2004  
(02598326 / CH-320.7.008.327-5)

■ **Personalfürsorgestiftung der Treff AG Degersheim**, in Degersheim, CH-320.7.014.038-6, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 17.03.2004, S. 10, Publ. 2171646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andereg, Peter, von Ebnat-Kappel, in Ullisbach (Wattwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugenobler, Michael, von Uzwil, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9221 vom 14.12.2004  
(02598330 / CH-320.7.014.038-6)

■ **Rheintex AG**, in Gossau SG, CH-320.3.012.452-5, Fabrikation und Vertrieb von Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1996, S. 6403). Domizil neu: Bergstrasse 20, 9200 Gossau.

Tagebuch Nr. 9222 vom 14.12.2004  
(02598332 / CH-320.3.012.452-5)

■ **ROGI-FAHRZEUGUMBAU R. Gilomen**, in Diepoldsau, CH-320.1.047.434-0, Innen- und Aussenumbau von Fahrzeugen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 226). Firma neu: **ROGI-Garage, Rolf Gilomen**. Domizil neu: Transstrasse 17, 9444 Diepoldsau. Zweck neu: Service und Reparaturen aller Marken, Carrossenarbeiten, Umbau von Geländewagen.

Tagebuch Nr. 9223 vom 14.12.2004  
(02598336 / CH-320.1.047.434-0)

■ **Satelliten Shop Burgener**, in Vilters-Wangs, CH-320.1.056.039-3, Verkauf von Satelliten Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 30.09.2004, S. 10, Publ. 2471544). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Werdenberg-Sargans vom 03.12.2004 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 9224 vom 14.12.2004  
(02598338 / CH-320.1.056.039-3)

■ **Simara AG**, in St. Gallen, CH-400.3.017.142-2, Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Immobilienbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1998, S. 2273). Die Gesellschaft [neu: Fin Immo Consult AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2004, S. 3) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 9225 vom 14.12.2004  
(02598342 / CH-400.3.017.142-2)

■ **Thur Uniformen AG**, bisher in Eschikon, CH-440.3.000.355-6, Herstellung und Vertrieb von Uniformen, Sport- und Freizeitbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7167). Gründungsstatuten: 30.06.1988. Statutenänderung: 1.12.2004. Firma neu: **Thur Immo Invest AG**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Goethestrasse 61, 9008 St. Gallen. Zweck neu: An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung, sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, halten, überbauen, pachten, verpachten etc. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.- (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-). Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 30.06.1988 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung einen Maschinenpark zum Preise von CHF 20'000.- zu übernehmen.] Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls schriftlich. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haulte, Gallus, von Appenzell, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weber Treuhänder AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rotmonten Treuhänder AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9226 vom 14.12.2004  
(02598348 / CH-440.3.000.355-6)

■ **UK Graf GmbH**, in St. Gallenkappel, CH-320.4.046.292-9, Ausführung von verschiedenen Bauarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 540). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Hans, von Wattwil, in St. Gallenkappel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9227 vom 14.12.2004  
(02598350 / CH-320.4.046.292-9)

■ **Vertrieb OCH GmbH**, in Oberbüren, CH-320.4.053.839-8, Import, Export und Handel mit Weinen und Spirituosen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 08.08.2003, S. 8, Publ. 1118980). Die Gesellschaft [neu: ARVNUM GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Waldstatt (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2004, S. 3) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 9228 vom 14.12.2004  
(02598356 / CH-320.4.053.839-8)



**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Branka Kuridza Kinderboutique Panda**, in Wil SG, CH-320.1.045.709-0, Verkauf von Kinder- und Jugendendmode, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 19. 01. 1999, S. 387). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9229 vom 14.12.2004  
(02598358 / CH-320.1.045.709-0)

■ **Bühler Stempel & Gravuren AG in Liquidation**, in St. Gallen, CH-320.3.038.623-7, Herstellung von und Handel mit Stempeln und Gravuren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 2004, S. 11, Publ. 2366620). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 06.12.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9230 vom 14.12.2004  
(02598360 / CH-320.3.038.623-7)

■ **Ch. Kulp & Co. AG, St. Gallen in Liquidation**, in St. Gallen, CH-320.3.013.918-4, Führung eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 10, Publ. 478218). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 01.12.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9231 vom 14.12.2004  
(02598362 / CH-320.3.013.918-4)

■ **Ernst Höchner**, in Thal, CH-320.1.005.104-5, Spenglerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 09. 10. 1975, S. 2714). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9232 vom 14.12.2004  
(02598364 / CH-320.1.005.104-5)

■ **Markus Leutenegger**, in Oberuzwil, CH-320.1.041.188-6, Börsengeschäfte, Erstellen von Bildern, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5152). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9233 vom 14.12.2004  
(02598366 / CH-320.1.041.188-6)

■ **Michel Henkel's Cool Solutions**, in Mogelsberg, CH-320.1.053.470-3, Verkauf von Computer usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 10, Publ. 1016372). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Obertoggenburg-Neutoggenburg vom 13.09.2004 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 25.10.2004 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9234 vom 14.12.2004  
(02598370 / CH-320.1.053.470-3)

■ **Rest. Rose Oberdorf R. Kläger**, in Kirchberg SG, CH-320.1.031.763-6, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 11, Publ. 917064). Mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Altotterberg-Wil vom 06.12.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9235 vom 14.12.2004  
(02598372 / CH-320.1.031.763-6)

■ **Rudolf Gschwend Bauunternehmung AG in Liquidation**, in St. Gallen, CH-320.3.027.471-5, Führung eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 10, Publ. 478708). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 02.12.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9236 vom 14.12.2004  
(02598376 / CH-320.3.027.471-5)

■ **Tomasini Plattenbeläge AG in Liquidation**, in St. Gallen, CH-320.3.015.280-1, Handel mit, inklusive Import und Export von keramischen Plattenbelägen jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 10, Publ. 478248). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 02.12.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9237 vom 14.12.2004  
(02598378 / CH-320.3.015.280-1)

■ **Wiener Café ecco GmbH in Liquidation**, in Goldach, CH-320.4.052.005-1, Betrieb einer Gaststätte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 2004, S. 9, Publ. 2441748). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRG von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9238 vom 14.12.2004  
(02598380 / CH-320.4.052.005-1)

**SH****Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Alcan Technology & Management AG**, in Neuhausen am Rheinfalt, CH-290.3.001.200-8, Erbringung als Konzerngesellschaft Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 2004, S. 8, Publ. 2531206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernath, Marianne, von Thayngen, in Thayngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1788 vom 14.12.2004  
(02598482 / CH-290.3.001.200-8)

■ **Fürsorgefonds für höhere Angestellte der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft**, in Thayngen, CH-290.7.002.188-8, Fürsorge für die höheren Angestellten der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 10, Publ. 815506). - Urkundenänderung:

30. 11. 2004. Name neu: **Finanzierungsfonds der Unilever Bestfoods Schweiz AG**. Domizil neu: bei Unilever Bestfoods Schweiz AG, Bahnhofstrasse 19, 8240 Thayngen.  
Tagebuch Nr. 1789 vom 14.12.2004  
(02598484 / CH-290.7.002.188-8)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Stiftung Spiesshof**, in Ramsen, CH-290.7.007.871-4, Zweck der Stiftung ist es durch zur Verfügungstellung der Liegenschaft und Mithilfe bei der Finanzierung sowie zur Verfügungstellung der erforderlichen personellen, finanziellen und organisatorischen Mittel den Betrieb der Genossenschaft Dorfgemeinschaft Spiesshof zu ermöglichen. Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 2000, S. 6716). Mit Verfügung vom 28. Januar 2004 hat die Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung von Gesetzes wegen festgestellt. Sie wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 1790 vom 14.12.2004  
(02598490 / CH-290.7.007.871-4)

**SO****Kanton Solothurn****Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Pharmedic Hauri**, in Feldbrunnen-St. Niklaus, CH-241.1.004.624-9, Schützenstrasse 2, 4532 Feldbrunnen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit pharmazeutischen Produkten, medizinischem Verbrauchsmaterial und Geräten. Eingetragene Personen: Hauri, Gabriela, von Hirschthal, in Feldbrunnen (Feldbrunnen-St. Niklaus), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5601 vom 14.12.2004  
(02598512 / CH-241.1.004.624-9)

■ **Srignags GmbH**, in Derendingen, CH-241.4.004.643-8, Güterstrasse 2, 4552 Derendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich, insbesondere Betrieb von Restaurants und Catering-Services sowie Import von, Handel mit und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere für den Gastronomiebedarf und Decolage-Maschinen. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Singh, Sarjvet, von Hagenbuch, in Derendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Steinemann Singh, Regula, von Hagenbuch, in Derendingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
Tagebuch Nr. 5602 vom 14.12.2004  
(02598522 / CH-241.4.004.643-8)

■ **Stiftung Bären Solothurn**, in Solothurn, CH-241.7.004.644-6, bei Paul L. Feser, Friedhofgasse 24, 4500 Solothurn, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13. 12. 2004. Zweck: Stillestehen Wiederaufbau und Erhaltung des altsothurnischen Gasthauses zum Bären und seine Nutzung als preisgünstiges Hotel Garni. Kann alle zur Erreichung des Stiftungszwecks erforderlichen Rechtsgeschäfte tätigen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Organisation: Stiftungsrat von 5 bis 9 Mitgliedern, Stifterversammlung, Geschäftsführung und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Feser, Paul L., von Solothurn, in Solothurn, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhard, Erich, von Lützelbühl, in Lohn-Ammannsegg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felix, von Atinghausen, in Solothurn, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gächter, Hansjakob, von Oberriet SG, in Solothurn, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5603 vom 14.12.2004  
(02598694 / CH-241.7.004.644-6)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **ABA INTERNATIONAL CONSULTING GmbH**, in Himmelfried, CH-241.4.002.628-0, Wirtschaftliche Beratungstätigkeit für Unternehmen im Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2002, S. 10, Publ. 704838). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schötz (SHAB Nr. 241 vom 10.12.2004, S. 10) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5604 vom 14.12.2004  
(02598650 / CH-241.4.002.628-0)

■ **Auto Bobst GmbH in Liquidation**, in Balsthal, CH-240.4.000.112-6, Betrieb einer Garage usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2004, S. 10, Publ. 2512220). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vom 17.11.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 5605 vom 14.12.2004  
(02598652 / CH-240.4.000.112-6)

■ **Baumi-Beck Karl Baumgartner**, in Winznau, CH-241.1.003.379-1, Betrieb einer Bäckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 2003, S. 10, Publ. 1127488). Über den Inha-

ber dieser Einzelfirma ist mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, am 03.12.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 5606 vom 14.12.2004  
(02598660 / CH-241.1.003.379-1)

■ **RSC Computer GmbH**, in Egerkingen, CH-240.4.000.176-4, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 12, Publ. 918774). Statutenänderung: 13. 12. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senti, Beat, von Jenins, in Boningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 59'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-]; Brudemann, René, von Rumsberg, in Lommiswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-].  
Tagebuch Nr. 5607 vom 14.12.2004  
(02598668 / CH-240.4.000.176-4)

■ **Ernst Frey AG**, in Nuglar-St. Pantaleon, CH-247.9.000.005-1, Betrieb eines Strassen-, Hoch- und Tiefbauunternehmens sowie von Kiesgruben und aller hiermit zusammenhängenden Geschäfte usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 2004, S. 12, Publ. 2317218), mit Hauptsitz in: Kaiseraugst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sandfort, Theodor, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5608 vom 14.12.2004  
(02598670 / CH-247.9.000.005-1)

■ **Evident Needs AG**, in Bellach, CH-241.3.002.509-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 10, Publ. 631630). Statutenänderung: 3. 12. 2004. Firma neu: **Venun Films AG**. Zweck neu: Produktion, Vermittlung, Verwertung und Ankauf und Vertrieb von Filmen, anderen audiovisuellen Produktionen sowie deren Rechte. Kann alle Dienstleistungen erbringen, die dem obigen Geschäftszweck dienen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Liberieation Aktienkapital: CHF 100'000.-. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iseli, Martin, von Walkringen, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bürki, Andreas, von Langnau im Emmental, in Muri bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simon, Konrad, deutscher Staatsangehöriger, in Bellach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5609 vom 14.12.2004  
(02598716 / CH-241.3.002.509-3)

■ **Fix-A-Ding AG**, in Olten, CH-300.0.010.308-1, Ausführung von Reparatur-, Wiederanstandsungs- und Reinigungsarbeiten an Fahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 11, Publ. 766588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Manuela, von Strengbach, in Glashütten (Murgenthal), mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5610 vom 14.12.2004  
(02598718 / CH-300.0.010.308-1)

■ **GAME HOUSE Wicky**, in Niedererlinsbach, CH-241.1.004.182-5, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 2004, S. 12, Publ. 2300330). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, am 05.10.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 5611 vom 14.12.2004  
(02598740 / CH-241.1.004.182-5)

■ **Nachtrag zum SHAB Nr. 66 vom 20. 03. 1985, S. 1076, publizierten TB-Eintrags Nr. 45 vom 07. 03. 1985, GD Sporthaus Balsthal AG**, in Balsthal, CH-240.3.000.261-7, Handel mit Sportbekleidungen und Sportgeräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 12, Publ. 821780). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.  
Tagebuch Nr. 5612 vom 14.12.2004  
(02598748 / CH-240.3.000.261-7)

■ **Heimetti Software AG**, bisher in Walkringen, CH-035.3.009.189-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5457). Statutenänderung: 13. 12. 2004. Sitz neu: Rickenbach SO. Domizil neu: Dorfstrasse 21, 4613 Rickenbach SO. Zweck neu: Entwicklung von Software und Handel mit Software-Produkten, Computern und Computerzubehör sowie Erbringen von technischen Ingenieur-Dienstleistungen und von Schulungsleistungen auf dem Gebiet der Informatik und Computertechnologie. Kann sich bei andern gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Verbindung stehen, ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberieation Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich, Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tellenbach, Ernst, von Oberthal, in Biel BE, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Tellenbach-Schütz, Gertrud, von Oberthal, in Biel BE, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Tellenbach, Peter, von Oberthal, in Rickenbach SO, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Walkringen]; Confio Treuhand GmbH, in Köniz, Revisionsstelle [bisher: Corileo Treuhand GmbH, in Bern].  
Tagebuch Nr. 5613 vom 14.12.2004  
(02598794 / CH-035.3.009.189-5)

■ **Sacieli GmbH**, in Oekingingen, CH-251.4.000.214-9, Handel mit Waren sowie das Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Kommunikation usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 2000, S. 6806). Firma neu: **Sacieli GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 09.12.2004 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 5614 vom 14.12.2004  
(02598810 / CH-251.4.000.214-9)

■ **Seer GmbH**, in Hägendorf, CH-249.4.003.818-3, Entwickeln von Produkten im Bereich der Dichtungstechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5292). Statutenänderung: 13. 12. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Esser, Karl Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seidl, Erich, von Härkingen, in Hägendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-]].  
Tagebuch Nr. 5615 vom 14.12.2004  
(02598812 / CH-249.4.003.818-3)

■ **Shotokan Protector Jovan Guzzo**, in Grenchen, CH-241.1.004.176-7, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personen- und Begleitschutz usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 2004, S. 13, Publ. 2295150). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, am 23.11.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 5616 vom 14.12.2004  
(02598856 / CH-241.1.004.176-7)

■ **SWISS POST NET AG**, in Kestenholz, CH-240.3.000.566-0, Führung eines vernetzten Transport- und Logistik-Unternehmens für das Erbringen von Dienstleistungen im Nacht-Express-Bereich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 2004, S. 10, Publ. 2465344). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helgers, Frank, niederländischer Staatsangehöriger, in Heidelberg (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Emmerik, Mike, niederländischer Staatsangehöriger, in JN Haarlem (NL), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5617 vom 14.12.2004  
(02598860 / CH-240.3.000.566-0)

■ **securité + santé gmbh**, in Deitingen, CH-241.4.004.605-2, Beratung von Unternehmen und Verbänden in Fragen der Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2004, S. 14, Publ. 2577414). Domizil neu: Wylhof, Deitingen, 4542 Luterbach.  
Tagebuch Nr. 5618 vom 14.12.2004  
(02598866 / CH-241.4.004.605-2)

■ **TÖFFPARK Moto Dubach GmbH**, in Oensingen, CH-240.4.001.899-5, Handel mit sowie Vertrieb von Rollen und Motordrämmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2002, S. 10, Publ. 744276). Statutenänderung: 14. 12. 2004. Firma neu: **TÖFFPARK Moto Wüthrich GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dubach, Christine, von Oensingen, in Oensingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Garage Bruno Dubach AG, in Oensingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Dubach, Bruno, von Oensingen, in Oensingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Anton, von Trub, in Oensingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Geschäftsführer]; Wüthrich, Silvia, von Trub, in Oensingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
Tagebuch Nr. 5619 vom 14.12.2004  
(02598886 / CH-240.4.001.899-5)

■ **Visualdata Gasche**, bisher in Aarau, CH-020.1.019.882-8, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 2003, S. 2, Publ. 1250442). Sitz neu: Olten. Domizil neu: Hauptgasse 45, 4600 Olten. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Internetbereich, betreiben der Web-Portale www.hotelbank.ch und www.top-wellness.ch sowie Produktion und Gestaltung von Webseiten und Internet-Applikationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasche, Marcel, von Aeschi SO, in Walchwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aarau].  
Tagebuch Nr. 5620 vom 14.12.2004  
(02598894 / CH-020.1.019.882-8)

■ **Vögtli AG**, in Dornach, CH-247.3.000.164-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2002, S. 7, Publ. 594090). Statutenänderung: 13. 12. 2004. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Kann jederzeit Zweigniederlassungen errichten, Verwaltungen von Gesellschaften in ähnlicher Branche übernehmen oder sich an Unternehmen beteiligen oder solche gründen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung betreffend die Sachübernahme bei der Gründung der Gesellschaft vom 25.10.1976 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sachübernahme: Übernahme von Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft 'Gebäude Vögtli', in Dornach, Aktiven CHF 302'960.-, Passiven CHF 82'793.-, Aktivenüberschuss CHF 220'167.- gemäss Übernahmebilanz per 30. Juni 1976 und Sachanlagevertrag vom 25. Oktober 1976.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.  
Tagebuch Nr. 5621 vom 14.12.2004  
(02598960 / CH-247.3.000.164-1)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Cablecom Engineering AG**, in Gerlafingen, CH-251.9.000.020-7, Projektierung, Erstellung und Unterhalt von Kabelverteilnetzen, insbesondere für Radio und Fernsehen, sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art in diesem Bereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 11, Publ. 461146), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5622 vom 14.12.2004  
(02598968 / CH-251.9.000.020-7)

■ **SIL Boll**, in Solothurn, CH-260.1.000.539-6, Privatschule für Kinder, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 810). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagebuch Nr. 5623 vom 14.12.2004  
 (02598970 / CH-260.1.000.539-6)

■ **Wortschatz, Myriam Schneider-Brotschi**, in Grenchen, CH-254.1.001.379-8, Text und Konzept für Werbung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7913). Firma neu **Wortschatz Myriam Brotschi Aguar**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brotschi Aguar, Myriam, von Obensgental und Selzach, in Grenchen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Schneider-Brotschi, Myriam].  
 Tagebuch Nr. 5624 vom 14.12.2004  
 (02598972 / CH-254.1.001.379-8)

## SZ

### Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **Newshop GmbH**, in Tuggen, CH-130.4.010.156-8, Tödisstrasse 3, 8856 Tuggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 2004. Zweck: Verkauf und Montage von Küchen und deren Geräten sowie Baudienstleistungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Beteiligungen erwerben, halten und veräussern sowie Immobilien mieten und vermieten, kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 7. 12. 2004, Werkzeuge, Maschinen und Apparate zum Preis von CHF 10'100.--, wovon CHF 10'000.-- auf das Stammkapital an gerechnet und CHF 100.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwiter, Thomas, von Näfels, in Tuggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Riedmatten, Thomas, von Münster und Sitten, in Gommiswald, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
 Tagebuch Nr. 3800 vom 14.12.2004  
 (02598568 / CH-130.4.010.156-8)

■ **Oceandreams Meerwasseraquaristik Zöllig**, in Freienbach, CH-130.1.010.157-0, Fällmistrasse 41, 8832 Wilen SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Meerwasseraquarien und Aquarienanlagen; Handel mit Meerwasserfischen, Korallen und Niederen Tieren. Eingetragene Personen: Zöllig, Christoph, von Berg SG, in Wilen SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 3801 vom 14.12.2004  
 (02598570 / CH-130.1.010.157-0)

■ **TIV GmbH**, in Lachen, CH-130.4.010.158-9, Zürcherstrasse 12, 8853 Lachen SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2004. Zweck: Übernahme von betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Beratungen aller Art, namentlich Beratung und Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Onlinebereich, Erbringen von technischen Dienstleistungen und Verkauf von elektronischen und technischen Geräten aller Art sowie Handel mit, Import und Export von Gütern aller Art, Beratung im Zusammenhang mit Neu- und Umbauten und deren Ausführung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten; kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christoffel, Marc Peter, von Thuis, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rueff, Fred, von Nuri bei Bern, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
 Tagebuch Nr. 3802 vom 14.12.2004  
 (02598574 / CH-130.4.010.158-9)

### Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **ABC Personal-Pool AG**, in Wollerau, CH-130.0.010.585-6, Personalverleih und Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 2003, S. 9, Publ. 1143900). Firma neu: **ABC Personal-Pool AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Hofe vom 2. 12. 2003 und Urteil des Kantonsgerichts Schwyz vom 30. 11. 2004 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brisch, Naro, von Tschierschen, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Salvatore, Claudio, von Italien, in Richterswil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Ull, Georg U., von Reisswil, in Wollerau, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
 Tagebuch Nr. 3803 vom 14.12.2004  
 (02598514 / CH-130.0.010.585-6)

■ **Askia Promotion AG**, bisher in Hergiswil NW, CH-130.0.012.238-5, Ausführung von Promotion-Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30. 03. 2000, S. 2142). Gründungsstatuten: 29.08.1997. Statutenänderung: 23. 11. 2004. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Haslerstrasse 24, 8832 Wilen SZ. Zweck: Ausführung von Promotion-Tätigkeiten, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Vermittlung von und Handel mit Immobilien sowie Erbringen von Treuhänder- und Finanzierungsdienstleistungen jeglicher Art, kann Darlehen gewähren, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zu Gunsten Dritter leisten sowie Liegenschaften verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief,

falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle [wie bisher]; Hagmann, Christian, von Zürich und Basel, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zürich].  
 Tagebuch Nr. 3804 vom 14.12.2004  
 (02598516 / CH-130.0.012.238-5)

■ **Beton AG Etzel + Linth**, in Freienbach, CH-130.0.005.299-3, Aufbereitung und Vertrieb von Beton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2002, S. 9, Publ. 723988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhlen, Urs, von Riggisberg, in Zurzach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jud, Beat (1952), von Benken SG, in Schmerikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; OBT AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 3805 vom 14.12.2004  
 (02598518 / CH-130.0.005.299-3)

■ **Consilcon (Schweiz) GmbH**, bisher in Küsnacht ZH, CH-020.4.026.302-6, Dienstleistungen im Bereich IT-Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 2003, S. 14, Publ. 1123244). Gründungsstatuten: 27. 11. 2002. Statutenänderung: 13. 12. 2004. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Churerstrasse 135, 8808 Pfäfers SZ. Zweck: Als Teil der Consilcon-Gruppe Erbringung von Dienstleistungen im Bereich IT-Beratung, Datenverarbeitung und Qualitätssicherung, Entwicklung von Software sowie Tätigkeiten in sämtlichen, mit diesen Branchen zusammenhängenden Geschäftsbereichen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben im In- und Ausland beteiligen, solche gründen sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafenmayer, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consilcon Business Consultancy GmbH, in Karlsruhe (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Schü, Dr. Joachim, von Deutschland, in Graben-Neudorf (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Isenmann, Hans, von Deutschland, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
 Tagebuch Nr. 3806 vom 14.12.2004  
 (02598524 / CH-020.4.026.302-6)

■ **flores Marti GmbH**, in Freienbach, CH-130.0.011.796-5, Kauf und Verkauf von Glückwunschkarten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 9, Publ. 358100). Firma neu: **flores Marti GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10. 12. 2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Peter, von Engi, in Betschwanden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Stäheli, Georg, von Niederhelfenschwil, in Freienbach, Liquidator, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 3807 vom 14.12.2004  
 (02598530 / CH-130.0.011.796-5)

■ **Gisobau GmbH**, in Altendorf, CH-130.0.006.629-3, Ausführung von Gipserarbeiten und Fassadenisolationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4463). Domizil neu: Talstrasse 57, 8852 Altendorf.  
 Tagebuch Nr. 3808 vom 14.12.2004  
 (02598536 / CH-130.0.006.629-3)

■ **Global Vision AG**, in Wollerau, CH-170.3.023.921-0, Sprach- und Datenkommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2004, S. 13, Publ. 2406794). Statutenänderung: 10. 12. 2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--  
 Tagebuch Nr. 3809 vom 14.12.2004  
 (02598540 / CH-170.3.023.921-0)

■ **Josef Baggenstos, Maschinenbau**, in Wangen SZ, CH-130.0.003.470-6, Betrieb von Maschinenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 256 vom 04. 11. 1981, S. 3461). Zweck neu: Betrieb von Maschinenbau und Maschinenhandel.  
 Tagebuch Nr. 3810 vom 14.12.2004  
 (02598544 / CH-130.0.003.470-6)

■ **Malerarbeiten Ueli Hunziker**, in Tuggen, CH-130.0.009.788-8, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker-Menzi, Andrea, von Staffelfach und Hittnau und Filzbach, in Tuggen, mit Einzelprokura.  
 Tagebuch Nr. 3811 vom 14.12.2004  
 (02598546 / CH-130.0.009.788-8)

■ **Paininvest AG**, bisher in Hergiswil NW, CH-020.3.910.201-8, Internationale Unternehmensberatung für das Baugewerbe, Vermögensberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 2004, S. 9, Publ. 2171958). Gründungsstatuten: 30.05.1972. Statutenänderung: 23. 11. 2004. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Haslerstrasse 24, 8832 Wilen SZ. Zweck: Internationale Unternehmensberatung für das Baugewerbe, Vermögensberatung und Vermögensverwaltung, Handel mit, Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken im In- und Ausland; kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle [wie bisher]; Buchschacher, Hans Peter, von Erliswil, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hagmann, Christian, von Zürich und Basel, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 3812 vom 14.12.2004  
 (02598552 / CH-020.3.910.201-8)

■ **Sanipool GmbH**, bisher in Lachen, CH-130.0.011.189-5, Ausführung von Arbeiten im Sanitärerwerb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2429). Statutenänderung: 13. 12. 2004. Sitz neu: Feusisberg. Domizil neu: Obere Sihleggstrasse 5, 8834 Schindlegli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baratti, Manuela, von Astano, in Schindlegli, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Lachen SZ]; Gyax, Thomas, von Seeburg, in Schindlegli, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lachen SZ].  
 Tagebuch Nr. 3813 vom 14.12.2004  
 (02598558 / CH-130.0.011.189-5)

■ **Scherrer Asset Management AG**, in Freienbach, CH-130.0.011.819-1, Ausübung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2001, S. 89). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wallisellen (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 2004, S. 22) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 3814 vom 14.12.2004  
 (02598560 / CH-130.0.011.819-1)

■ **von Euw Architektur AG**, in Altendorf, CH-130.0.002.910-8, Architekturbüro; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 11, Publ. 2248230). Statutenänderung: 13. 12. 2004. Zweck neu: Architektur, Beratung und Projektierung jeglicher Bauvorhaben; Ausmassarbeiten und Liegenschaftsschätzungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig Tatsachen].  
 Tagebuch Nr. 3815 vom 14.12.2004  
 (02598562 / CH-130.0.002.910-8)

### Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **M + P Interfashion AG in Liquidation**, in Einsiedeln, CH-130.0.008.481-4, Grosshandel, Import und Export von Damen- und Herrenkonfektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 2003, S. 11, Publ. 1256058). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 3816 vom 14.12.2004  
 (02598564 / CH-130.0.008.481-4)

■ **Media-Agentur Ise Temperli**, in Galgenen, CH-130.0.003.061-7, Redaktions- und Presse-Service, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4514). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagebuch Nr. 3817 vom 14.12.2004  
 (02598566 / CH-130.0.003.061-7)

### Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **Bäckerei-Konditorei Härdi**, in Sirmach, CH-440.0.117.753-6, Grünaustrasse 33, 8370 Sirmach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Bäckerei/Konditorei. Eingetragene Personen: Härdi, Thomas, von Staufen, in Sirmach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 4401 vom 14.12.2004  
 (02598630 / CH-440.0.117.753-6)

■ **Huiber Export-Import**, in Bischofszell, CH-440.0.117.754-4, Rofenstrasse 2, 9220 Bischofszell, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Huiber, Ivan, kroatischer Staatsangehöriger, in Bischofszell, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Huiber-Pejic, Ana, kroatische Staatsangehörige, in Bischofszell, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 4401 vom 14.12.2004  
 (02598638 / CH-440.0.117.754-4)

■ **SR Generalbau AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.017.757-7, Zürcherstrasse 350, 8500 Frauenfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 2004. Zweck: Erwerb, Handel und Bau von Liegenschaften sowie Handel mit bauverwandten Produkten; Import, Export und Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief oder Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Böni, Stefan, von Anden, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Imhof, Rolf, von Buchholterberg, in Scherzagen (Münsterlingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Girsberger & Rüschle Treuhand Tobel AG, in Tobel-Tägerschen, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 4404 vom 14.12.2004  
 (02598642 / CH-440.3.017.757-7)

■ **Vogasport AG**, in Märstetten, CH-440.3.017.758-5, Weinfelestrasse 27, 8560 Märstetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 2004. Zweck: Handel mit Sport- und Spielgeräten. Die Gesellschaft projektiert und plant Sportanlagen und Sportanlagen und erbringt Service- und Unterhaltsdienstleistungen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vogt, Felix, von Lupfig und Rüfenach, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aspron,

Christoph, von Escholzmat, in Thundorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 4405 vom 14.12.2004  
 (02598646 / CH-440.3.017.758-5)

### Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **Arenenberg Ltd. Liability Co.**, in Salenstein, CH-440.4.003.658-9, Kurierdienste und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 13, Publ. 621426). Firma neu: **Arenenberg Ltd. Liability Co. in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13. 12. 2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dör-Dör, Dr. Ute, deutsche Staatsangehörige, in Salenstein, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Dör, Stephan Dominik, deutscher Staatsangehöriger, in Salenstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].  
 Tagebuch Nr. 4406 vom 14.12.2004  
 (02598590 / CH-440.4.003.658-9)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 2004, S. 14, publizierten TB-Eintrags Nr. 4264 vom 04. 12. 2004, bauen in dialog GmbH**, in Steckborn, CH-440.4.017.726-8, Erbringen von Architektur, Bauplanungs- und Bauführungsdienstleistungen sowie Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Innenarchitektur und Lebensgestaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 2004, S. 14, Publ. 2580540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bunkus, Peter, von Schlatt TG und Stein am Rhein, in Steckborn, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [nicht: von Schlatt TG und Küsnacht SZ].  
 Tagebuch Nr. 4407 vom 14.12.2004  
 (02598592 / CH-440.4.017.726-8)

■ **BioLab (Gulf) GmbH**, in Frauenfeld, CH-440.4.013.054-4, Beteiligung an Unternehmen, namentlich an einem Unternehmen in Saudiarabien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2004, S. 13, Publ. 2457864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Dr. Hans-Peter, von Reiden und Grosswangen, in Bottmingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 4408 vom 14.12.2004  
 (02598594 / CH-440.4.013.054-4)

■ **Capital Gain AG**, in Kreuzlingen, CH-440.3.016.555-4, Halten von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Anlage des eigenen Vermögens durch handelsübliche Wertchriften und Derivate zur Optimierung des eigenen Betriebsergebnisses usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2004, S. 13, Publ. 2565318). Statutenänderung: 13. 12. 2004. Aktienkapital neu: CHF 3'18'000.-- [bisher: CHF 3'229'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'18'000.--. Aktien neu: 4'250 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 2'893 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- (Stimmrechtsaktien) und 2'894 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Partizipationskapital neu: CHF 5'786'000.-- [bisher: CHF 5'608'000.--]. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 5'786'000.--. Partizipationscheine neu: 5'786 Partizipationscheine zu CHF 1'000.-- [bisher: 5'608 Partizipationscheine zu CHF 1'000.--].  
 Tagebuch Nr. 4409 vom 14.12.2004  
 (02598598 / CH-440.3.016.555-4)

■ **eFinance AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.019.778-0, Berät und unterstützt Dritte bei Finanzierungsfragen und Geschäftsaufbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 12, Publ. 1070846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mark, Gabriele, von Bottighofen, in Münchenwil TG, Vizepräsidentin und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Gamma, Daniel, von Wassen, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 4410 vom 14.12.2004  
 (02598600 / CH-440.3.019.778-0)

■ **Gewerbehaus in der Au AG**, in Gachnang, CH-440.3.008.372-7, Planung und Errichtung, Vermietung und Verkauf von Liegenschaften sowie Betrieb von Produktionsstätten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2004, S. 12, Publ. 2554208). Statutenänderung: 10. 12. 2004. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 500.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schenkel Treuhand, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Schenkel GmbH, in Frauenfeld, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 4411 vom 14.12.2004  
 (02598604 / CH-440.3.008.372-7)

■ **GLC Holdings GmbH**, in Frauenfeld, CH-440.4.014.913-7, Beteiligung an Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2004, S. 13, Publ. 2457882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Dr. Hans-Peter, von Reiden und Grosswangen, in Bottmingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 4412 vom 14.12.2004  
 (02598608 / CH-440.4.014.913-7)

■ **Great Lakes Chemical (Gulf) GmbH**, in Frauenfeld, CH-440.4.011.547-0, Beteiligung an Unternehmen, namentlich an Unternehmen in Saudiarabien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2004, S. 12, Publ. 2415638). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Dr. Hans-Peter, von Reiden und Grosswangen, in Bottmingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 4413 vom 14.12.2004  
 (02598610 / CH-440.4.011.547-0)

■ **Great Lakes Holding (Europe) AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.012.419-3, Beteiligung an Unternehmen, insbesondere an europäischen Gesellschaften, die im Bereich Produktion und Handel mit chemischen Produkten tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2004, S. 13, Publ. 2457892). Eingetra-



gene Personen neu oder mutierend: Wüst, Dr. Hans-Peter, von Reiden und Grosswangen, in Bottmingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4414 vom 14.12.2004  
(02598612 / CH-440.3.012.419-3)

■ **Innenausbau / Schreinerarbeiten Josef Müller**, in Erlen, CH-440.1.010.095-8, Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2004, S. 12, Publ. 2385204). Das Unternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bannwil (SHAB Nr. 240 vom 09.12.2004, S. 3) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4415 vom 14.12.2004  
(02598614 / CH-440.1.010.095-8)

■ **Interconnect AG**, in Horn, CH-440.3.007.224-0, Ausübung von Unternehmensberatungen, insbesondere Vermittlung von Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen sowie Beteiligung an solchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5448). Ausgeschiedene Personen und erschene Untertanen: Wasse, Hans, von Oberhelfenschwil, in Horn, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Xaver, von Obereg und Altstätten, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Xaver, von Obereg und Altstätten, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4416 vom 14.12.2004  
(02598616 / CH-440.3.007.224-0)

■ **Interdur AG**, bisher in St. Gallen, CH-320.3.016.444-8, Vermittlung, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 10, Publ. 2248594). Statutenänderung: 13. 12. 2004. Sitz neu: Egnach. Domizil neu: Moos 602, 9315 Neukirch (Egnach). Zweck: Vermittlung, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Sie kann einjährige Vertretungen übernehmen, sich bei anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- Publikationsorgan: SHAB. [Das Geschäftsdokument wurde aufgehoben.] [gestrichen: Geschäftsdokument: Moos 602, 9315 Neukirch (Egnach)]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walliser, Edgar, von Dornach, in Neukirch (Egnach), Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Brunner, Heinz G., von Lenzburg, in Wettingen, Revisionsstelle (wie bisher).

Tagebuch Nr. 4417 vom 14.12.2004  
(02598618 / CH-320.3.016.444-8)

■ **Kastor + Pollux GmbH**, in Berg TG, CH-440.4.014.002-3, Betrieb von Gastronomie- und Beherbergungs-Unternehmungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2001, S. 7495). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nuffer, Egon, von Kemmental, in Landschlacht (Münsterlingen), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4418 vom 14.12.2004  
(02598620 / CH-440.4.014.002-3)

■ **STF Steuerungs-Technik AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.003.673-4, Herstellung von und Handel mit Steuerungsanlagen jeglicher Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6491). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Singer, Roger, von Ermatingen, in Müllheim-Wigoltingen (Wigoltingen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4419 vom 14.12.2004  
(02598622 / CH-440.3.003.673-4)

■ **Stückerei Andregg AG**, in Hauptwil-Gottshaus, CH-440.3.003.948-2, Betrieb einer Stückerei und Handel mit Textilien aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4511). Ausgeschiedene Personen und erschene Untertanen: Müller, Kurt, von Münchwil TG, in Hauptwil (Hauptwil-Gottshaus), mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 4420 vom 14.12.2004  
(02598624 / CH-440.3.003.948-2)

■ **Witzig Bürobedarf AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.000.473-4, Vertrieb von Büromaterial sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Lagerbewirtschaftung von Büromaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2002, S. 13, Publ. 302774). Die Gesellschaft (Firma neu: Immofinanz International AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 241 vom 10.12.2004, S. 14) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4421 vom 14.12.2004  
(02598626 / CH-440.3.000.473-4)

## Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Bäckerei-Konditorei Hollenstein**, in Sirmach, CH-440.1.011.780-5, Bäckerei-Konditoreibetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4482). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4422 vom 14.12.2004  
(02598628 / CH-440.1.011.780-5)

■ **Käseereigenossenschaft Lippoldswilen in Liquidation**, in Kemmental, CH-440.5.004.924-7, Verwertung der Milch durch den Selbstbetrieb einer Käseerei oder Verkauf der Milch an einen Käser, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 11, Publ. 437564). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 4423 vom 14.12.2004  
(02598630 / CH-440.5.004.924-7)

■ **Peter Bauer, Sägewerk**, in Salsmash, CH-440.1.001.088-6, Sägerei und Holzhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8929). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4424 vom 14.12.2004  
(02598632 / CH-440.1.001.088-6)

## TI

### Distretto di Bellinzona (TI)

#### Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **RAINBOW PLASTICS PTE. LTD., SINGAPORE, succursale di Preonzo**, in Preonzo, CH-500.9.005.624-5, Zona Industriale, 6523 Preonzo, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: RAINBOW PLASTICS PTE. LTD. Natura giuridica della sede principale: Limited Exempt Private Company. Sede principale: 048693 Singapore, 3 Phillip Street #18-00 - Commerce Point. Data degli statuti della sede principale: 02.08.2004. Data di inizio della sede principale: 02.08.2004. Iscrizione nel RC della sede principale: Registrar of Companies and Businesses, Singapore al n. 200409675K il 2.8.2004. Scopo della sede principale: Produzione e commercializzazione in qualsiasi parte del mondo di materie prime e di prodotti in plastica di ogni genere, segnatamente utilizzati nell'industria alimentare e dell'imballaggio, così come di ogni altro genere di prodotto di qualsiasi natura ad essi connessi. Avrà inoltre lo scopo di esercitare ogni e qualsiasi attività di natura produttiva e commerciale e le giuridiche in relazione a qualsiasi bene, mercede o diritto oltre che la loro promozione, la ricerca di mercati, e l'assistenza amministrativa in favore della sede principale. Capitale sociale della sede principale: S\$ 100'000.--, suddiviso in 100'000 azioni ordinarie da S\$ 1.00 ognuna. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituzione mediante delibera del consiglio di amministrazione del 15.10.2004. Persone iscritte: Buonfanti, Eugenio, cittadino italiano, in Repubblica di San Marino, membro; Ferrari, Filippo, da Lugano, in Monaco (Monte Carlo), membro; S/O Kathamuthu, Aranganall, cittadino di Singapore, in Singapore, membro; Lian Siang, Cheng, cittadino di Singapore, in Singapore, segretario; Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, direttore, con firma individuale solo per la succursale.

Giomale no 960 del 14.12.2004  
(02597918 / CH-500.9.005.624-5)

#### Mutazioni

Mutations

Mutazioni

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino**, in Bellinzona, CH-500.8.000.531-9, Favore lo sviluppo economico del Cantone, Istituto di diritto pubblico (FUSC no. 242 del 13. 12. 2004, pagina 14, publ. 2587782). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cadola, Edy, da Claro, in Claro, con procura collettiva a due; Fattorini, Stefano, da Balema, in Bellinzona, con procura collettiva a due; Preioni, Morena, da Pollegio, in Pollegio, con procura collettiva a due.

Giomale no 962 del 14.12.2004  
(02597954 / CH-500.8.000.531-9)

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Bellinzona**, in Bellinzona, CH-500.9.004.897-5, Favore lo sviluppo economico del Cantone, Essa offre al pubblico la possibilità di investire in modo sicuro e redditizio i suoi risparmi. Succursale (FUSC no. 242 del 13. 12. 2004, pagina 14, publ. 2587784), con sede principale a Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Cadola, Edy, da Claro, in Claro, con procura collettiva a due; Fattorini, Stefano, da Balema, in Bellinzona, con procura collettiva a due; Preioni, Morena, da Pollegio, in Pollegio, con procura collettiva a due.

Giomale no 963 del 14.12.2004  
(02597958 / CH-500.9.004.897-5)

■ **CALUA SA**, in Cadenazzo, CH-500.3.005.393-2, la gestione, l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici di qualsiasi genere, Società anonima (FUSC no. 85 del 4. 5. 2004, pagina 14, publ. 2245142). Persone dimissionarie e firme cancellate: Savina Guerra, Maria Luigia, da Isone, in Pura, amministratrice unica, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Giomale no 964 del 14.12.2004  
(02597960 / CH-500.3.005.393-2)

■ **Cucciolli & Company di Marchetti Damiano**, in Bellinzona, CH-500.1.005.140-5, La gestione di un negozio specializzato nella vendita di piccoli animali in genere (allevamento svizzero ed estero), acquirenti affini, Ditta individuale (FUSC no. 124 del 1. 7. 2002, pagina 16, publ. 355584). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del distretto di Bellinzona del 13.12.2004.

Giomale no 965 del 14.12.2004  
(02597962 / CH-500.1.005.140-5)

■ **Hartesa SA**, in Bellinzona, CH-500.3.001.644-9, Gestione sale da biliardo, Società anonima (FUSC no. 117 del 23. 6. 2003, pagina 15, publ. 1047668). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giuliani, Renato, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Cinalli, Ottavio, cittadino italiano, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale.

Giomale no 966 del 14.12.2004  
(02597964 / CH-500.3.001.644-9)

■ **Tecno Net Informatica SA**, in Bellinzona, CH-500.3.004.592-7, La progettazione di sistemi software, Società anonima (FUSC no. 25 del 6. 2. 2004, pagina 12, publ. 2107046). Nuova ragione sociale: **Tecno Net Informatica SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del distretto di Bellinzona del 13.12.2004.

Giomale no 967 del 14.12.2004  
(02597966 / CH-500.3.004.592-7)

#### Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Green River SA in liquidazione**, in Cadenazzo, CH-500.3.005.168-7, La gestione, l'amministrazione, l'acquisto, la coltivazione e la vendita di piante, fiori, erbe, di qualsiasi genere, il commercio, l'importazione e l'esportazione di generi alimentari

e non, Società anonima (FUSC no. 176 del 10. 9. 2004, pagina 12, publ. 2443456). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giomale no 968 del 14.12.2004  
(02597968 / CH-500.3.005.168-7)

■ **Tecno Heather SA in liquidazione**, in Giubiasco, CH-500.3.001.932-2, Lo studio, la progettazione, la produzione, l'acquisto, la vendita ed il commercio di macchine speciali e di componenti speciali per macchine, Società anonima (FUSC no. 244 del 17. 12. 2002, pagina 16, publ. 776148). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giomale no 970 del 14.12.2004  
(02597970 / CH-500.3.001.932-2)

### Distretto di Blenio (TI)

#### Mutazioni

Mutations

Mutazioni

■ **Rador SA**, in Acquarossa, CH-350.3.004.637-5, operazioni commerciali, finanziarie di qualsiasi genere e attività equestri, Società anonima (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 15, publ. 2217640). Nuova ragione sociale: **Rador SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Blenio del 13 dicembre 2004.

Giomale no 190 del 14.12.2004  
(02597972 / CH-350.3.004.637-5)

### Distretto di Locarno (TI)

#### Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Sapori e gusti Sagl**, in Cugnasco, CH-509.4.008.078-2, Via Riana 23, 6516 Cugnasco, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 12. 2004. Scopo: importazione e commercio di generi alimentari. L'acquisto, importazione e lo smercio all'ingrosso e al dettaglio di vini, liquori e generi affini, come pure ogni operazione immobiliare. Progettazione, realizzazione ed esercizio (compresa la vendita, il noleggio di strutture e materiale, nonché banqueting e catering) di eventi, compresa la gestione di bar, cantine, mense, ristoranti, mescite, spacci affini. L'intermediazione di artisti, come pure l'assistenza, la consulenza e la rappresentanza di artisti in Svizzera e all'estero. La società è altresì autorizzata ad esercitare ogni ulteriore attività atta a conseguire direttamente o indirettamente gli scopi e gli oggetti sociali menzionati o in qualche modo connessi con i medesimi e ciò sia in Svizzera, sia all'estero. La società potrà inoltre partecipare a società di scopo analogo o affine, creare filiali o succursali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre imprese, svizzere ed estere, acquistare imprese dello stesso genere o affini, partecipare a consorzi, svolgere ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pedrazzi, Brigitte, da Gorduno, in Bellinzona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Wetter, Roland, da Remetschwil, in Locarno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Giomale no 1202 del 14.12.2004  
(02597920 / CH-509.4.008.078-2)

#### Mutazioni

Mutations

Mutazioni

■ **Banca Raiffeisen del Gambero**, in Magadino, CH-509.5.000.335-4, svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi... Società cooperativa (FUSC no. 179 del 18. 09. 2003, pagina 11, publ. 1176588). Nuove persone iscritte o modificate: Jaberg, Regina, da Radelfingen, in Magadino, con firma collettiva a due [finora: vice-gerente].

Giomale no 1204 del 14.12.2004  
(02597978 / CH-509.5.000.335-4)

■ **Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 1154 del 03. 12. 2004**, pubblicato nel FUSC no. 240 del 09. 12. 2004, p. 15. **Multi-Invest Gesellschaft für institutionelles Advisoring GmbH**, in Brissago, CH-509.4.008.066-0, la consulenza indipendente di società istituzionali, come banche, compagnie d'assicurazione, società di investimenti di capitale e Pools, in relazione alle strategie di investimento dei patrimoni in... Società a garanzia limitata (FUSC no. 240 del 09. 12. 2004, pagina 15, publ. 2580240). Recapito esatto: Via Cagetto 15, 6614 Brissago.

Giomale no 1201 del 14.12.2004  
(02597974 / CH-509.4.008.066-0)

■ **Seitron Sagl**, in Contone, CH-500.4.004.472-9, l'assemblaggio di schede elettroniche e procedimenti affini, società a garanzia limitata (FUSC no. 207 del 25. 10. 2002, pagina 10, publ. 701786). Nuova ragione sociale: **Seitron Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 10.12.2004.

Giomale no 1203 del 14.12.2004  
(02597976 / CH-500.4.004.472-9)

### Distretto di Lugano (TI)

#### Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **AUSOM HOLDING SA**, in Manno, CH-514.3.028.693-5, Via Cantonale 23 C, 6928 Manno, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 12. 2004. Scopo: La partecipazione alla creazione ed al finanziamento di imprese nel settore dei servizi; la società potrà compiere operazioni similari; amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società; acquistare e vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azi-

oni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Elia, Maurizio, da Breno, in Agno, amministratore unico, con firma individuale; Ari Consult SA, in Savosa, ufficio di revisione. Giomale no 8435 del 14.12.2004  
(02597922 / CH-514.3.028.693-5)

■ **GEMA HOLDING SA**, in Lugano, CH-514.3.028.694-0, Via Nassa 5, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 12. 2004. Scopo: L'assunzione e l'amministrazione di partecipazioni in società industriali, commerciali, finanziarie e immobiliari. Operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; compravendita di titoli, cartavaleri; gestione e amministrazione di beni mobili e immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Orlando, Sandro, da Starnkirch-Wil, in Agno, presidente, con firma collettiva a due; Borsa-Meli, Rita, da Bellinzona e Coldrio, in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due; Morlo, Cornelia, da Madsivil, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Revisudio SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giomale no 8436 del 14.12.2004  
(02597924 / CH-514.3.028.694-0)

■ **Latini & Associates Sagl**, in Lugano, CH-514.4.028.695-6, Via Serafino Balestra 18, c/o Lamberini, Ernst & Partners SA, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 12. 2004. Scopo: La consulenza, anche tramite terzi associati, in ambito societario, finanziario e degli affari in genere, la progettazione e costituzione di prodotti finanziari per investimenti istituzionali, in particolare nel campo degli investimenti alternativi. La società potrà detenere partecipazioni in altre imprese ed esercitare attività in relazione con lo scopo principale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Latini, Mario, cittadino italiano, in Massagno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Latini nata Govoni, Lusella, cittadina italiana, in Massagno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Giomale no 8437 del 14.12.2004  
(02597926 / CH-514.4.028.695-6)

■ **MELEX A&D TYSZKIEWICZ, Varsavia, Succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.028.696-7, Via Balestra 31, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: MELEX A&D TYSZKIEWICZ. Natura giuridica della sede principale: spółka jawna (società in nome collettivo di diritto polacco). Sede principale: Varsavia (PL). Data degli statuti della sede principale: 04.08.2004. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Varsavia il 25.08.2004 al n° 20369/04/864. Scopo della sede principale: Produzione, vendita, distribuzione di macchine e veicoli meccanici e altri, in particolare veicoli elettrici, impianti e pezzi di ricambio per veicoli meccanici ed altri in particolare elettrici e ogni attività e prestazione relativa. Capitale sociale della sede principale: Złoty 2'000.-- diviso in 2 quote da Złoty 1'000.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione dei soci del 13.12.2004. Persone iscritte: Tyszkiewicz, Andrzej, cittadino polacco, in Orselina, socio e direttore della succursale, con firma individuale; Tyszkiewicz, Dorota, cittadina polacca, in Orselina, socia e direttrice della succursale, con firma individuale; Coni, Maurizio, da Cabbio, in Tremona, direttore della succursale, con firma individuale.

Giomale no 8438 del 14.12.2004  
(02597928 / CH-514.9.028.696-7)

■ **SCHWEGO Sagl**, in Barbengo, CH-514.4.028.698-8, Via delle Scuole 6, 6917 Barbengo, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 12. 2004. Scopo: La consulenza e l'organizzazione nell'ambito informatico e contabile. La società può acquistare, vendere nonché sfruttare brevetti, licenze, know-how. La società può commerciare in beni (import-export) o servizi di ogni genere e eseguire l'intermediazione economica, commerciale e finanziaria. La società potrà assumere rappresentanze, partecipare ad altre società nonché svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto con lo scopo sociale. La società può acquistare, vendere o gestire immobili all'estero. La società può pure acquistare immobili commerciali in Svizzera. La società può ricevere e concedere prestiti, emettere cartelle ipotecarie sui propri immobili e terreni a favore di terzi. La stessa può mettere a disposizione servizi a terzi ed eseguire transazioni finanziarie per proprio conto. Capitale sociale: CHF 30'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (autovettura) per il valore complessivo di CHF 30'000.--, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale sociale. Contratto di apporto: 13.12.2004. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Schweizer, Bruno, da Titteren, in Barbengo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 29'000.--; Schweizer, Severin, da Titteren, in Barbengo, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Giomale no 8440 del 14.12.2004  
(02597932 / CH-514.4.028.698-8)

### Mutazioni

Mutations

Mutazioni

■ **Burdex SA**, finora in Roveredo GR, CH-350.3.007.908-9, rappresentanze commerciali, Società anonima (FUSC no. 110 del 12. 6. 2003, pagina 9, publ. 1031476). Statuti originari: 04.06.2003. Statuti modificati: 15. 11. 2004, 7. 12. 2004. Nuova ragione sociale: **Gestione Casa SA**. Nuova sede: Manno. Nuovo recapito: Via Cantonale 34a, 6928 Manno. Nuovo scopo: Gestione, amministrazione e intermediazione di case d'abitazione, immobili commerciali e industriali e di immobili e fondi di ogni altro genere, oltre a prestazioni d'architettura e di ingegneria civile, di direzione lavori, consulenze tecniche e di perizie di stima immobiliare. La società può partecipare ad altre imprese, acquistare o fondare altre imprese dello stesso genere. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimento in natura: La società assume in occasione della costituzione come al contratto del 04.06.2003 dalla Tesso SA, in Roveredo GR, inventario aziendale (1 scrivania tavolo, 1 tavolo riunione con 10 sedie, 1 armadio, 1 tappeto orientale, 2 biblioteche 1 orologio a muro, computer, fotocoloranti, diversi programmi PC, 1 stampante ecc.) come all'elenco dettagliato del 03.06.2003 al prezzo di CHF 98'000.00 ed al signor Ferdinando Torriani, in Lugano, inventario

aziendale (un stampante, un video e un scanner) come all'elenco dettagliato del 03.06.2003 al prezzo di CHF 1'000.00 e dal signor Carlo Monti, in Rovereto GR, inventario aziendale (un computer Complet) come all'elenco del 03.06.2003 al prezzo di CHF 1'000.00, per cui vengono emesse 100 azioni al portatore di CHF 1'000.-, interamente liberate (come finora). Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC o qualora tutti gli azionisti fossero conosciuti, mediante avviso personale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, membro, con firma individuale. Fido SA, in Rovereto GR, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Scarfo, Domenico, da Lugano, in Pregassona (Lugano), amministratore unico, con firma individuale, Revista Treuhänder GmbH, in Zurigo, ufficio di revisione. Giornale no 8441 del 14.12.2004 (02597980 / CH-514.3.007.908-9)

■ **Damiani International B.V., Rotterdam, succursale di Manno**, in Manno, CH-514.9.012.906-2, manifatturi in oreficeria, Succursale (FUSC no. 181 del 17.9.2004, pagina 13, publ. 2453562), con sede principale a Rotterdam. Data dei nuovi statuti della sede principale: 29.01.2003. Nuovo capitale sociale/responsabilità della sede principale: Capitale autorizzato: EUR 900'000.- diviso in 18'000 azioni da EUR 50.-. Capitale emesso e liberato: EUR 193'850.- [finora: Nuovo capitale sociale/responsabilità della sede principale: Capitale autorizzato: NLG 1'938'500.- diviso in 19'385 azioni da NLG 100.-. Capitale emesso e liberato: NLG 387'700.-]. Giornale no 8442 del 14.12.2004 (02597982 / CH-514.9.012.906-2)

■ **Edilmanu SA**, in Lugano, CH-514.3.025.296-6, l'esercizio di un'impresa generale di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 18 del 26.1.2001, pagina 644). Statuti modificati: 7.12.2004 Nuovo scopo: L'esecuzione di lavori generali di manutenzione e piccole riparazioni, pulizie stabili e sistemazioni esterne. Giornale no 8443 del 14.12.2004 (02597994 / CH-514.3.025.296-6)

■ **Fondo padronale d'integrazione delle prestazioni sociali del BDL Banco di Lugano**, in Lugano, CH-514.7.010.003-4, concessione di contributi ai collaboratori della fondazione, Fondazione (FUSC no. 126 del 4.7.1997, pagina 4695). Atto pubblico modificato: 25.11.2004. Nuovo scopo: Lo scopo della Fondazione è la concessione di sussidi o di contributi ai collaboratori della fondazione e delle società ad essa economicamente o finanziariamente collegate; come pure ai loro congiunti nei casi di vecchiaia, malattia, infortunio, invalidità, stati di disagio, o in altri casi di bisogno dei collaboratori, dei coniugi del collaboratore, dei figli minorenni o inabili al lavoro, o di altre persone al cui sostentamento il collaboratore provvede; in casi di morte di un collaboratore, al coniuge superstite o, in mancanza di questi, alle persone al cui sostentamento egli provvedeva. La Fondazione ha inoltre come scopo: versare sussidi volontari di rincaro ai pensionati; finanziare o completare le prestazioni di vecchiaia versate ai beneficiari; assumere integralmente o in parte gli obblighi della fondazione nei confronti delle Istituzioni di Previdenza per il Personale di UBS SA, Zurigo, della Fondazione collettiva LPP della Zurigo, Compagnia di assicurazioni sulla vita, Zurigo, e della Cassa Pensione della SBC Welt Management AG, Zurigo. La Fondazione, con il preliminare consenso dell'Autorità di Vigilanza può anche creare fondi speciali con scopi particolari. Le prestazioni della Fondazione sono volontarie. Né i beneficiari, né i destinatari, possono rivendicare diritti alle prestazioni. Atto di fondazione modificato il 25.11.2004. Giornale no 8444 del 14.12.2004 (02597984 / CH-514.7.010.003-4)

■ **Ghirlandina Viteo e figlio**, in Sonvico, CH-514.2.009.407-4, impresa costruzioni, Società in nome collettivo (FUSC no. 45 del 23.2.1972, pagina 478). Nuova natura giuridica: Ditta individuale. Nuova ditta: **Battista Ghirlandina, già Ghirlandina Viteo e figlio**. La società è sciolta dal 05.06.2004 in seguito al decesso del socio Ghirlandina Viteo. La società è cancellata. Il socio Ghirlandina Battista continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ghirlandina, ditta di Sonvico, in Sonvico, socio, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ghirlandina, Battista, da Sonvico, in Dino (Sonvico), titolare, con firma individuale [finora: socio]. Giornale no 8445 del 14.12.2004 (02597996 / CH-514.2.009.407-4)

■ **Melange Trading LLC, Cheyenne, succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.020.816-3, commercio di materie prime, Succursale (FUSC no. 118 del 24.6.2003, pagina 12, publ. 1049406), con sede principale a: Cheyenne (Wyoming, USA). Recapito: [Il recapito di via Massaggio 40, è estinto] La succursale è attualmente priva di recapito. Nuove persone iscritte o modificate: Stardero, Giorgio, da Lugano, in Origlio, direttore della succursale, con firma individuale [finora: in Lugano]. Giornale no 8446 del 14.12.2004 (02597986 / CH-514.9.020.816-3)

■ **MS Multy Solutions Sgr**, in Manno, CH-514.4.026.014-8, intermediazione di assicurazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 131 del 9.7.2004, pagina 13, publ. 2351892). Statuti modificati: 10.12.2004. Nuovo capitale sociale: CHF 21'000.- [finora: CHF 20'000.-]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Massa, Luca, cittadino italiano, in Sigrino, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5'000.-, Nuove persone iscritte o modificate: Coral, Maurizio, da Contone, in Contone, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.- [finora: cittadino italiano, con una quota da CHF 5'000.-]; Serrapica, Bruno, da Corticassia, in Corticassia, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.- [finora: cittadino italiano, con una quota da CHF 5'000.-]; Tonelli, Mauro Igino, cittadino italiano, in Viganella (Lugano), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.- [finora: in Viganella, con una quota da CHF 5'000.-]. Giornale no 8447 del 14.12.2004 (02597988 / CH-514.4.026.014-8)

■ **Prada Switzerland SA**, in Paradiso, CH-514.3.006.147-5, vendita di prodotti di abbigliamento e calzature, Società anonima (FUSC no. 54 del 20.3.2003, pagina 15, publ. 911916). Statuti modificati: 10.12.2004. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modificate: Gaggini, Fabio, da Collina d'Oro, in Lugano, presidente, con firma col-

lettiva a due [finora: da Gentilino]; Gaidi, Stefano, cittadino italiano, in Montagnola (Collina d'Oro), membro, con firma collettiva a due [finora: in Montagnola]. Giornale no 8448 del 14.12.2004 (02597938 / CH-514.3.006.147-5)

■ **Primefood SA**, in Bioggio, CH-514.3.007.031-3, prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 219 del 13.11.2003, pagina 12, publ. 1258592). Statuti modificati: 10.12.2004. Nuove azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 500 azioni nominative da CHF 1'000.-]. Giornale no 8449 del 14.12.2004 (02597940 / CH-514.3.007.031-3)

■ **Rapidlav SA**, in Lugano, CH-514.3.003.805-3, l'esecuzione di una stileria e lavanderia chimica, Società anonima (FUSC no. 74 del 19.4.2004, pagina 39, publ. 2219888). Persone dimissionarie e firme cancellate: Baracchi, Manuela, da Arbon, in Viganella, amministratrice unica, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione]. Giornale no 8450 del 14.12.2004 (02597990 / CH-514.3.003.805-3)

■ **Sare Holding SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.000.913-1, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 164 del 25.8.2004, pagina 12, publ. 2419634). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 8451 del 14.12.2004 (02597992 / CH-514.3.000.913-1)

■ **Società Europea di Oncologia Medica - ESMO**, in Lugano, CH-500.6.002.541-6, l'avanzamento dell'arte, scienza e pratica dell'oncologia medica, Associazione (FUSC no. 74 del 19.4.2004, pagina 42, publ. 2217874). Statuti modificati: 1.11.2004. Nuovo nome: **European Society for Medical Oncology - ESMO**. Nuove traduzioni del nome: **Società Europea per l'oncologia medica - ESMO**. Nuovo scopo: Il miglioramento della qualità delle attività di prevenzione, diagnosi, trattamento, cure di supporto e palliative e follow-up dei pazienti affetti da malattie neoplastiche; la promozione dell'arte, della scienza, dell'importanza e della pratica dell'oncologia medica; la divulgazione di informazioni ai pazienti oncologici e all'opinione pubblica; la formazione delle persone impegnate nel trattamento clinico delle neoplasie e nella ricerca; la promozione di attività di formazione nel campo dell'oncologia medica al fine di assicurare che i medici oncologi siano altamente qualificati; l'assicurazione di pari opportunità di accesso a cure ottimali per tutti i pazienti oncologici; il mantenimento di contatti con gli altri rami dell'oncologia, con le associazioni per la lotta contro i tumori, le università, i gruppi di pazienti e, laddove appropriato, con l'industria farmaceutica. Mezzi: le quote annue; le donazioni; gli utili derivanti dalle pubblicazioni, dalla pubblicità, dai corsi, dai congressi e da tutte le altre attività promosse dall'associazione [finora: Mezzi: contributi annuali fissati dall'assemblea generale, donazioni e proventi di pubblicazioni]. Nuova organizzazione: l'assemblea generale; il comitato esecutivo da 5 a 9 membri; il consiglio direttivo; i comitati permanenti. Giornale no 8452 del 14.12.2004 (02598006 / CH-500.6.002.541-6)

■ **SOIL SA**, in Massagno, CH-160.3.004.112-8, gestione delle risorse (Resource Management) di pietre, terre e materiali, Società anonima (FUSC no. 181 del 17.9.2004, pagina 13, publ. 2453586). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo con la nuova ragione sociale 'soil SA' (FUSC del 10.12.2004 no. 241 pag. 23). Giornale no 8453 del 14.12.2004 (02598008 / CH-160.3.004.112-8)

■ **Space SA**, in Paradiso, CH-514.3.014.116-7, commercializzazione di prodotti d'abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 29 del 13.2.2003, pagina 13, publ. 860960). Statuti modificati: 10.12.2004. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modificate: Gaidi, Dott. Stefano, cittadino italiano, in Montagnola (Collina d'Oro), presidente, con firma collettiva a due [finora: in Montagnola]; Gaggini, Fabio, da Collina d'Oro, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [finora: da Gentilino]. Giornale no 8454 del 14.12.2004 (02597942 / CH-514.3.014.116-7)

■ **Spazio Casa Saggi Arredamenti**, in Lugano, CH-514.4.008.850-2, acquisto e vendita di mobili, Società a garanzia limitata (FUSC no. 44 del 8.3.1998, pagina 1589). Statuti modificati: 10.12.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mangia, Donatella, cittadina italiana, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Monti, Anna, da Magliaso, in Lugano, socio, con procura collettiva a due, con una quota da CHF 1'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Mangia, Alessandro, cittadino italiano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-. Giornale no 8455 del 14.12.2004 (02598010 / CH-514.4.008.850-2)

■ **Squadra e compasso SA**, in Lugano, CH-514.3.026.807-3, progettazioni, Società anonima (FUSC no. 136 del 16.7.2004, pagina 13, publ. 2362632). Nuova ragione sociale: **Squadra e compasso SA in liquidazione**. In scioglimento: 07.12.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ornatì, Dott. Mario, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Della Santa, Giorgio, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no 8456 del 14.12.2004 (02597944 / CH-514.3.026.807-3)

■ **Termofrigo SA**, in Lamone, CH-514.3.003.959-3, refrigerazione, Società anonima (FUSC no. 110 del 10.6.2004, pagina 11, publ. 2302948). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Caverzasio, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione]. Giornale no 8457 del 14.12.2004 (02598012 / CH-514.3.003.959-3)

■ **United Intergrup Management Limited, Road Town (Tortola BVI), succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.017.324-8, prestazione di consulenza, Succursale

(FUSC no. 17 del 26.1.1999, pagina 567), con sede principale a: Road Town (Tortola BVI). Nuovo recapito: Via Balestra 27, Casella postale 6293, 6901 Lugano. Giornale no 8458 del 14.12.2004 (02598014 / CH-514.9.017.324-8)

■ **XANDRA SA**, in Lugano, CH-514.3.024.744-9, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 178 del 13.9.2000, pagina 6266). Nuove persone iscritte o modificate: Verga, Roberto, da Lugano, in Cureglia, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Mandrà, Antonio, da Lugano, in Comano, membro, con firma collettiva a due; Verga, Davide, da Lugano, in Cureglia, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 8459 del 14.12.2004 (02598016 / CH-514.3.024.744-9)

## Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **Falbos SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.023.996-6, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 119 del 23.6.2004, pagina 15, publ. 2323198). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso. Giornale no 8460 del 14.12.2004 (02598018 / CH-514.3.023.996-6)

■ **Immobiliare Karma SA in liquidazione**, in Cademario, CH-514.3.002.258-1, gerenza di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 47 del 8.3.2002, pagina 13, publ. 374964). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC. Giornale no 8461 del 14.12.2004 (02598020 / CH-514.3.002.258-1)

■ **Otto Gianinazzi**, in Canobbio, CH-514.1.028.571-6, impresa costruzioni, Ditta individuale (FUSC no. 171 del 25.7.1960, pagina 2205). La ditta è cancellata per decesso del titolare. Giornale no 8462 del 14.12.2004 (02599652 / CH-514.1.028.571-6)

■ **PAS in liquidazione**, in Agno, CH-514.3.001.664-1, commercio di prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 96 del 19.5.2004, pagina 12, publ. 2269392). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso. Giornale no 8463 del 14.12.2004 (02598022 / CH-514.3.001.664-1)

■ **Schrensis Trade Limited, Windsor, Succursale di Paradiso**, in Paradiso, CH-514.9.025.387-4, la consulenza aziendale, Succursale (FUSC no. 112 del 16.6.2003, pagina 23, publ. 1034316), con sede principale a: Windsor (GB). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali dato il suo consenso. Giornale no 8464 del 14.12.2004 (02598024 / CH-514.9.025.387-4)

## Distretto di Mendrisio (TI)

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **Béen GmbH**, in Chiasso, CH-514.4.025.166-3, il commercio di capi di abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 16 del 26.1.2004, pagina 13, publ. 2087130). Nuove persone iscritte o modificate: Béen, Lars Magnus, cittadino svedese, in Viken (SE), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.- [finora: in Viken (S), socio, senza diritto di firma]. Giornale no 1823 del 14.12.2004 (02598026 / CH-514.4.025.166-3)

■ **Edilvalle Saggi**, in Muggio, CH-524.4.008.864-1, impresa generale di costruzioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 199 del 13.10.1999, pagina 7011). Nuova ragione sociale: **Edilvalle Saggi in liquidazione**. Recapito: indirizzo della società in liquidazione: c/o Adriano Piffaretti, Via Paolo Torriani 24, 6850 Mendrisio. In scioglimento: 10.12.2004. Nuove persone iscritte o modificate: Piffaretti, Adriano, da Ligornetto, in Mendrisio, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.- [finora: socio e gerente]. Giornale no 1824 del 14.12.2004 (02598030 / CH-524.4.008.864-1)

■ **M.S.V. Import-Export SA in liquidazione**, in Mendrisio, CH-514.3.024.568-8, articoli alimentari e non, Società anonima (FUSC no. 218 del 9.11.2004, pagina 14, publ. 2534794). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-nord del 14.12.2004. Giornale no 1825 del 14.12.2004 (02598032 / CH-514.3.024.568-8)

■ **Natco AG Internationale Transporte**, finora in Novazzano, CH-524.9.009.451-9, spedizioni, Succursale (FUSC no. 193 del 5.10.2004, pagina 15, publ. 2478244), con sede principale a: Rümlang. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Via Livio 5, 6850 Chiasso. Giornale no 1826 del 14.12.2004 (02598034 / CH-524.9.009.451-9)

■ **Orion Communications SA**, finora in Chiasso, CH-514.3.004.913-4, acquisto e vendita di merci, Società anonima (FUSC no. 45 del 5.3.2004, pagina 14, publ. 2154108). Statuti modificati: 14.12.2004. Nuova ragione sociale: **ORION SPORT Management SA**. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: Via Stefano Francini 10, 6850 Mendrisio. Nuovo scopo: La gestione di un team ciclistico sia professionistico che dilettante, il promuovere dello sport e del ciclismo. La società potrà inoltre partecipare ad altre attività dello stesso analogo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mulatore, Agostino, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale; Reviconsult SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Val-

lini, Mario, da Mendrisio, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale; ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

Giornale no 1827 del 14.12.2004 (02597948 / CH-514.3.004.913-4)

## Distretto di Riviera (TI)

## Neueintragenen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **New Car Saggi**, in Biasca, CH-528.4.001.185-0, Via Bellinzona 12, 6710 Biasca. Indirizzo postale: Via Bellinzona 12, 6710 Biasca, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26.11.2004. Scopo: l'esercizio di un'officina di riparazione di autoveicoli, l'importazione ed il commercio di autoveicoli nuovi e d'occasione e qualsiasi altra attività affine allo scopo sociale. La società potrà aprire succursali in Svizzera. CHF 40'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Doveski, Daniel, cittadino macedone, in Biasca, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 20'000.-; Pastore, Giuseppe, cittadino italiano, in Wohlen AG, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 20'000.-. Giornale no 237 del 14.12.2004 (02599654 / CH-528.4.001.185-0)

## VD

## Neueintragenen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **Ditrade SA**, a Lausanne, rue du Petit-Chêne 38, c/o Intermandat S.A., Société Fiduciaire, CH-550.104.2644-4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 décembre 2004. But: commerce et fourniture de tout bien et produit destiné à la consommation ou à l'industrie. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000.-, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Perrigault Nicolas, de Montherod, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés S.A., à Aigle. Journal no 12912 du 14.12.2004 (02597994 / CH-550.1.042.644-4)

■ **Easy Wine - Les Celliers du Roi Sàrl**, à Nyon, route du Stand 68, CH-550.104.2640-5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 décembre 2004. But: commerce et commercialisation de vins, eaux minérales et spiritueux; transactions en matière viticole; opérations techniques, commerciales et financières y relatives; achat de produits viticoles; organisation de dégustations de vins; conseils dans le domaine viticole; exploitation de domaines viticoles. Capital social entièrement libéré. CHF 20'000. Associés: Häfliger Egon, de Fischbach, à Epalinges, avec une part de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle, et Alliance CH-SA, à Aubonne, avec une part de CHF 19'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 12913 du 14.12.2004 (02597996 / CH-550.1.042.640-5)

■ **EasyHair Sàrl**, à Gland, rue du Bourgeaud 10, CH-550.104.2641-0. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 décembre 2004. But: exploitation d'un salon de haute-coiffure pour dames et messieurs; vente de produits; vente et fabrication de bijoux. Capital social entièrement libéré. CHF 20'000. Associés: Bihlmann Lis, de Hochdorf, à Gland, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Wanner Vanessa, de Bâle, à Gland, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 12914 du 14.12.2004 (02597998 / CH-550.1.042.641-0)

■ **EasyHome Nyon Sàrl**, à Nyon, route du Stand 68, CH-550.104.2639-5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 décembre 2004. But: opérations immobilières. Capital social entièrement libéré. CHF 20'000. Associés: Alliance CH-SA, à Aubonne, avec une part de CHF 19'000, et Pestalozzi Hans, de Zurich, à Montreux, avec une part de CHF 1'000, tous deux sans signature. Signature individuelle est conférée à Bihlmann Lis, de Hochdorf, à Gland, gérante. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 12915 du 14.12.2004 (02598000 / CH-550.1.042.639-5)

■ **Edith Warpin**, à Vallorbe, rue du Pont 13, CH-550.104.2560-4. Titulaire: Warpin Edith, de Leyzin, à Vallorbe. Objet: exploitation d'un café-restaurant. Journal no 12916 du 14.12.2004 (02598002 / CH-550.1.042.560-4)

■ **Electro Concept Torny Sàrl**, à Echallens, rue du Nord 10, CH-550.104.2646-8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 9 décembre 2004. But: étude, élaboration technique, expertises et transformations dans le domaine électrique; contrôles OIBT. Capital social entièrement libéré. CHF 20'000. Associés: Deriaz Roman, de Baulmes, à Jongny, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Torny Vincent, de Martigny, à Breigny-sur-Morens, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 12917 du 14.12.2004 (02598004 / CH-550.1.042.646-8)

■ **F.N. Fortunato Niceta**, à Lausanne, chemin de Malley 10, CH-550.104.2514-0. Titulaire: Fortunato Niceta, d'Italie, à Lausanne. Objet: installation et réparation de systèmes de climatisation et froid en général; réparation et distribution de machines électriques et électroniques; commerce de machines à pop-corn et tout produits s'y rapportant. Journal no 12918 du 14.12.2004 (02598038 / CH-550.1.042.514-0)



■ **La Désirade, Guzel Huseyin**, à Lausanne, avenue d'Échallens 88, CH-550-1042621-3. Titulaire: Huseyin Guzel, de Turquie, à Renens (VD). Objet: exploitation d'un bar-restaurant. Journal no 12919 du 14.12.2004 (02598046 / CH-550.1.042.621-3)

■ **La Smala d'Rolle, Gérard Mischler**, à Rolle, Grand Rue 100, CH-550-1042619-6. Titulaire: Mischler Gérard, de et à Rolle. Signature individuelle est conférée à Mischler Lisiane, de et à Rolle. Objet: exploitation d'un kiosque, soit journaux, tabacs, livres et articles de diverses natures. Journal no 12920 du 14.12.2004 (02598046 / CH-550.1.042.619-6)

■ **MARCOM CREATIVE SERVICES, JAMES LACROIX**, à Saint-George, chemin des Coteaux, CH-550-1042642-1. Titulaire: Lacroix James, de Füllinsdorf, à Saint-George. Objet: conseils et réalisations, développement de projets de marketing et de communication, notamment dans le domaine de l'informatique. Journal no 12921 du 14.12.2004 (02598048 / CH-550.1.042.642-1)

■ **MFS Sàrl**, à Montreux, Clarens, rue du Lac 4, CH-550-1042622-9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 décembre 2004. But: conseils dans le domaine de la fiduciaire et de l'informatique. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Missimi Arnaud, de France, à Montreux, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Belk Anik, de Courlevin, à Montreux, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 12922 du 14.12.2004 (02598062 / CH-550.1.042.622-9)

■ **REFRY DISTRIBUTION SA**, à Crissier, chemin de la Colice 11, CH-550-1042618-1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 décembre 2004. But: commerce et entretien de matériel de climatisation. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Noe Angelo, d'Italie, à Ecublens (VD), président, Wisler Françoise, de Sumiswald, à Ecublens (VD), secrétaire, et Hernandez José, de Schwarzenbach, à Crissier, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire René Ischi Lausanne, à Lausanne. Journal no 12923 du 14.12.2004 (02598066 / CH-550.1.042.618-1)

■ **Speedelec Engineering, Lang**, à Yverdon-les-Bains, chemin des Sources 22, CH-550-1042636-3. Titulaire: Lang Patrick, de Wauwil, à Yverdon-les-Bains. Objet: développement électronique informatique; installation et déploiement de solutions domotiques; installations électriques. Journal no 12924 du 14.12.2004 (02598070 / CH-550.1.042.636-3)

■ **station-sud, Emmenegger & Métroz**, à Chavannes-près-Renens, chemin du Couchant 3, CH-550-1042643-6. Société en nom collectif commencent le 1er décembre 2004. Objet: communication visuelle, design graphique et multimédia. Associés: Emmenegger Laurent, de Schüpfheim, à Lutry, et Métroz Christophe, de Liddes, à Martigny. Journal no 12925 du 14.12.2004 (02598086 / CH-550.1.042.643-6)

■ **Mutations**  
Mutazioni  
Mutazioni

■ **Abauco, J.-C. Baumann**, à Romanel-sur-Lausanne, CH-550-0065071-9, commerce de matériel informatique (FOSC du 02.05.2002, p. 21). Par décision du 18 novembre 2004, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. Journal no 12926 du 14.12.2004 (02598090 / CH-550.0.065.071-9)

■ **Altair Développement S.A.**, à Montreux, CH-550-1015333-9, promotion, assistance et financement de toute activité artistique, commerciale ou culturelle (FOSC du 01.12.2003, p. 14). Statuts modifiés le 8 décembre 2004. Siège transféré à Corseaux, chemin de Pierre-à-Fleur 20, de Guigney Charles (et non de Guigne, comme publié) est désormais à Corseaux. Journal no 12927 du 14.12.2004 (02598144 / CH-550.1.015.333-9)

■ **ARTAU PLURIEL S.à.r.l.**, à Vevey, CH-550-1015337-1, exploitation d'une galerie d'art, bijoux, céramique, peinture, photo et autre (FOSC du 18.02.2002, p. 14). Statuts modifiés le 3 décembre 2004. Rappaz David, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000 à l'associée-gérante Bomfim Berthold Katia, qui se nomme désormais de Oliveira Bomfim Katia, dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Journal no 12928 du 14.12.2004 (02598152 / CH-550.1.015.337-1)

■ **Artisan Menuisier, Olivier Pizzo**, à Villeneuve (VD), CH-550-1035304-6, menuiserie et ébénisterie (FOSC du 24.07.2003, p. 14). Siège transféré à Orbe, chemin du Levant 8. Nouveau genre d'affaire: tournage et artisanat sur bois. Journal no 12929 du 14.12.2004 (02598162 / CH-550.1.035.304-6)

■ **AXA compagnie d'assurances**, à Lausanne, CH-550-0084892-5, société anonyme (FOSC du 05.11.2004, p. 9). Rectifié: Procuration collective à deux est conférée à Flueckiger Eliane (et non Flueckiger Eliane comme publié). Journal no 12930 du 14.12.2004 (02598172 / CH-550.0.084.892-5)

■ **Azim S.A.**, à Lausanne, CH-550-0079273-2, exploitation de kiosques (tabacs, journaux et articles de diverses natures); production et commerce d'articles de porcelaine (FOSC du 02.04.2004, p. 17). Statuts modifiés le 8 décembre 2004. Siège transféré à Montreux, Clarens, rue du Lac 140, c/o Georges Giocco. Giocco Georges est actuellement à Montreux. Journal no 12931 du 14.12.2004 (02598180 / CH-550.0.079.273-2)

■ **Bernette S.A.**, à Lausanne, CH-550-0073595-5, affaires immobilières (FOSC du 23.06.1994, p. 3524). Oyer Georges n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Oyer Anne-Marie, de Bex, à Lausanne, présidente, avec signature individuelle, et Oyer Troillet Béatrice, de Bagnes, à Lausanne, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Poncioni Gérard, de Locarno, à Olten. Journal no 12932 du 14.12.2004 (02598186 / CH-550.0.073.595-5)

■ **BOBST GROUP TRADING SA**, à Prilly, CH-550-1042580-0 (FOSC du 10.12.2004, p. 16). Signature collective à deux est conférée à Aubert Dominique, de Pampigny, à Trélex, Billod Véronique, de Zurich, à Chavornay, Burnand Samuel, de Biolley-Magnoux, à Chesalles-sur-Moudon, Dind Frédéric, de Saint-Geroges, à Lausanne, Fivat Jean-François, de Sassel, à Bottens, Heyse Patrick, de Saint-Croix, à Oulens-sous-Echallens, Jan Roland, de Châtillens, à La Tour-de-Peilz, Jaquier Claude-Alain, de et à Gommens-la-Ville, Loichat Michel, des Enfers, à Vuillens-la-Ville, Santoro Joseph, de Genève, à Pully, et Vuilleme Jean-Claude, des Hauts-Genèveys, à Jouxteney-Mézery. Journal no 12933 du 14.12.2004 (02598188 / CH-550.1.042.580-0)

■ **Bureau Fiduciaire Lerch SA**, à Nyon, CH-550-1029844-7 (FOSC du 31.12.2003, p. 24). Des documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés. Procuration collective à deux est conférée à Leiser Marie-Claude, de Grossaffoltern, à Lausanne. Journal no 12934 du 14.12.2004 (02598190 / CH-550.1.029.844-7)

■ **Château de Châtaigneraz S.A.**, à Essertines-sur-Rolle, CH-550-0081963-7, exploitation de domaines agricoles ou viticoles (FOSC du 22.08.2000, p. 5710). De Simone Filippo est désormais à Lausanne et Pollicino Jean-Pierre à Vinzel. Schenk Philippe, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Journal no 12935 du 14.12.2004 (02598194 / CH-550.0.081.963-7)

■ **Château de Vinzel S.A.**, à Vinzel, CH-550-0081922-2, exploitation de domaines agricoles ou viticoles (FOSC du 22.08.2000, p. 5710). Bach-Schenk Marie-Anne et Schenk Jacqueline ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. De Simone Filippo est désormais à Lausanne. Schenk Philippe, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pollicino Jean-Pierre, d'Eschenbach (SG), à Vinzel, et Vaucher Jean-Claude, de Fleurier, à Aubonne. Journal no 12936 du 14.12.2004 (02598200 / CH-550.0.081.922-2)

■ **Cocobango, Alain Christinet**, à Saint-Oyens, CH-550-1034154-6, animation et décoration pour soirées publiques et privées (FOSC du 01.05.2003, p. 15). Siège transféré à Gimel, rue des Gouilles 3. Nouvel objet: conception et réalisation d'événements; commerce et installation de matériel d'éclairage et de sonorisation. Christinet Alain est désormais à Gimel. Journal no 12938 du 14.12.2004 (02598202 / CH-550.1.034.154-6)

■ **Comptoir Arco de Prilly S.A.**, à Prilly, CH-550-0079833-4, organisation de manifestations, notamment commerciales, sportives et de spectacles divers (FOSC du 12.06.1998, p. 4040). Varrin Marcel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Journal no 12939 du 14.12.2004 (02598204 / CH-550.0.079.833-4)

■ **Connectis Sàrl**, à Montreux, CH-550-0165960-8, prestation de services à caractère commercial de tout genre (FOSC du 05.12.2002, p. 15). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 18 novembre 2004. La raison sociale devient: **Connectis Sàrl en liquidation**. Journal no 12940 du 14.12.2004 (02598206 / CH-550.0.165.960-8)

■ **CORWEN HOLDING SA**, à Lausanne, CH-550-008573-7 (FOSC du 14.07.2004, p. 13). Fusion: reprise des actifs et passifs de GG HOLDING SA, à Lausanne (CH-550-0089553-1), selon contrat de fusion du 19 novembre 2004 et bilan au 31 mai 2004, présentant des actifs de CHF 5'115'039.55, des passifs envers les tiers de CHF 151'740.95, soit un actif net de CHF 4'963'298.60. La société reprenant détenant l'ensemble des actions de la société transférant, la fusion ne donne pas lieu à une augmentation du capital, ni à une attribution d'actions. Journal no 12941 du 14.12.2004 (02598656 / CH-550.0.085.735-7)

■ **Domaine du Martheray S.A.**, à Rolle, CH-550-0081928-0, exploitation de domaines agricoles ou viticoles (FOSC du 22.08.2000, p. 5710). Bach-Schenk Marie-Anne et Schenk Jacqueline ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. De Simone Filippo est désormais à Lausanne. Schenk Philippe, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pollicino Jean-Pierre, d'Eschenbach (SG), à Vinzel, et Vaucher Jean-Claude, de Fleurier, à Aubonne. Journal no 12942 du 14.12.2004 (02598208 / CH-550.0.081.928-0)

■ **Domaine viticole Asco S.A.**, à Nyon, CH-550-0081919-9 (FOSC du 22.08.2000, p. 5710). Bach-Schenk Marie-Anne et Schenk Jacqueline ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. De Simone Filippo est désormais à Lausanne. Schenk Philippe, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pollicino Jean-Pierre, d'Eschenbach (SG), à Vinzel, et Vaucher Jean-Claude, de Fleurier, à Aubonne. Journal no 12943 du 14.12.2004 (02598210 / CH-550.0.081.919-9)

■ **Domaine viticole de Autecour S.A.**, à Rolle, CH-550-0081959-6 (FOSC du 22.08.2000, p. 5710). Bach-Schenk Marie-Anne et Schenk Jacqueline ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. De Simone Filippo est désormais à Lausanne. Schenk Philippe, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Nouveaux administra-

teurs avec signature collective à deux: Pollicino Jean-Pierre, d'Eschenbach (SG), à Vinzel, et Vaucher Jean-Claude, de Fleurier, à Aubonne. Journal no 12944 du 14.12.2004 (02598212 / CH-550.0.081.959-6)

■ **EasyWine SA**, à Nyon, CH-550-0099073-5, commerce et commercialisation de vins, eaux minérales et spiritueux; transactions en matière viticole; opérations techniques, commerciales et financières relatives (FOSC du 08.01.2001, p. 0139). Selon décision de son assemblée générale du 7 décembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **EasyWine SA en liquidation**. Emery Daniel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jaccard Denis, de Sainte-Croix, à Nyon, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue Saint-Jean 30, c/o Denis Jaccard. Journal no 12945 du 14.12.2004 (02598214 / CH-550.0.099.073-5)

■ **Eurêka vins S. à r.l.**, à Lutry, CH-550-0154487-6, importation, commercialisation et/ou conditionnement de vins étrangers et suisses non issus de cépages habituellement utilisés dans les vignobles vaudois (FOSC du 03.06.1996, p. 3225). Statuts modifiés le 30 novembre 2004. Keller Patrick, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 1'000 à Keller Laurence, de Konolfingen, à Lutry, qui devient associée et gérante avec signature collective à deux. Capital social porté de CHF 33'000 à CHF 37'000, par l'augmentation de la part de l'associée Association viticole de Lutry de CHF 17'000 à CHF 19'000 et par la création de deux parts de CHF 1'000, dont les titulaires sont Aguet Philippe, de et à Lutry, et Roulet Dominique, d'Echiens, à Lutry. Journal no 12946 du 14.12.2004 (02598228 / CH-550.0.154.487-6)

■ **Evolution 4**, à Lausanne, CH-550-0051284-3, société anonyme (FOSC du 14.07.2000, p. 4830). Statuts modifiés les 19 octobre 2004 et 25 novembre 2004. Nouveau but: acquisition d'automobiles de collection et de bateaux, location de ses véhicules, exploitation d'une école de voile sur le Léman et en Méditerranée; commerce de bateaux et d'automobiles; opérations commerciales; courtage dans le domaine des assurances maritime et autres, courtage dans le domaine immobilier; opérations fiduciaires et financières. Journal no 12947 du 14.12.2004 (02598230 / CH-550.0.051.284-3)

■ **Filano - Editions des loisirs S.A.**, à Nyon, CH-550-0105781-7, édition et diffusion de périodiques (FOSC du 19.10.2001, p. 8194). Fiduciaire Sfaellos n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Neuchâtel. Journal no 12948 du 14.12.2004 (02598232 / CH-550.0.105.781-7)

■ **Fondation du Musée Suisse de l'Orgue, Roche**, à Roche (VD), CH-550-0171117-0 (FOSC du 20.06.2003, p. 15). Rapin Jean-Jacques et de Rham Hervé ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Monod Dominique est nommé président et continue à signer collectivement à deux, mais désormais sans restriction. Journal no 12949 du 14.12.2004 (02598232 / CH-550.0.171.117-0)

■ **Fondation pour un Centre oecuménique et de quartier du Bois-Gentil**, à Lausanne, CH-550-1024309-0 (FOSC du 24.04.2001, p. 3021). Cohen Doris et Giroud Bernard ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil sans signature: Griffla Luigi, d'Yverdon-les-Bains, Martin Marianne, de Froideville, et Tosato Oscar, de Soleure, tous trois à Lausanne. Journal no 12950 du 14.12.2004 (02598244 / CH-550.1.024.309-0)

■ **Formule Kart S.A.**, à Denges, CH-550-0175916-6, exploitation de pistes de karting (FOSC du 27.10.2004, p. 16). Kjellqvist Hennik n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Valentino Gennaro James reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Journal no 12951 du 14.12.2004 (02598246 / CH-550.0.175.916-6)

■ **FPR Holding SA**, à Etagnières, CH-300-3012532-2, conseils et développement de concepts, de technologies et de procédés couvrant tout le domaine de la technique de l'environnement (FOSC du 21.01.2003, p. 16). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Couvrouisier Pierre-Philippe, de Donneloye, à Essertines-sur-Yverdon. Journal no 12952 du 14.12.2004 (02598248 / CH-300.3.012.532-2)

■ **Gilbert Cottet S.A.**, à Chexbres, CH-550-0130842-4, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires et de chauffages centraux (FOSC du 20.02.1997, p. 1163). Cottet Gilbert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nicolet Guy, qui n'est plus secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Journal no 12953 du 14.12.2004 (02598250 / CH-550.0.130.842-4)

■ **Gold fibres S.A.**, à Lausanne, CH-550-0087376-7, commerce de matières premières en textiles (FOSC du 03.09.1997, p. 6491). Statuts modifiés le 8 décembre 2004. Siège transféré à Montreux, Clarens, rue du Lac 140, c/o Georges Giocco. Giocco Georges est actuellement à Montreux. Journal no 12954 du 14.12.2004 (02598260 / CH-550.0.087.376-7)

■ **HT Création, Thierry Holweger**, à Avenches, CH-550-1030064-8, exploitation d'une menuiserie-ébénisterie (FOSC du 19.06.2002, p. 15). Siège transféré à Lutry, chemin de la Culture 48 A. Holweger Thierry est désormais à Lutry. Journal no 12955 du 14.12.2004 (02598262 / CH-550.1.030.064-8)

■ **IIS Innovative Internet Strategies SA**, à Gland, CH-550-1038246-2 (FOSC du 20.02.2004, p. 16). La société ayant transféré son siège à Glattbrugg (FOSC du 7.12.2004, p. 24), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud. Journal no 12956 du 14.12.2004 (02599580 / CH-550.1.038.246-2)

■ **Imprimerie F.A. Orbe**, à Orbe, CH-550-0166417-8, société anonyme (FOSC du 20.11.2001, p. 9132). Jaquenod Jean-Pierre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Lechaud Gérard, de France, à Chavannes-de-Bogis, président, et Avany Nourallah, de Lausanne, à Pully, secrétaire. Signature collective à deux est conférée à Grossrieder Jean-Pierre, de Wünnewil-Flamant, à Yvonand. Journal no 12957 du 14.12.2004 (02598290 / CH-550.0.166.417-8)

■ **Imprimerie Maurice Magnenet S.A.**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-0157780-6 (FOSC du 15.07.2003, p. 16). Selon décision de son assemblée générale du 8 décembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Imprimerie Maurice Magnenet S.A. en liquidation**. par Lambiel Gérard, de Riddes, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Burri Daniel et Grossrieder Jean-Pierre ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue de la Gare 33, c/o Edipresse SA. Journal no 12958 du 14.12.2004 (02598296 / CH-550.0.157.780-6)

■ **La Maison du Commerce, Lausanne**, à Lausanne, CH-550-0070072-1, société anonyme (FOSC du 23.10.2002, p. 13). Oyer Georges n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Greub Jean-Paul est désormais à Rolle. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Oyer Anne-Marie, de Bex, à Lausanne, présidente. Journal no 12959 du 14.12.2004 (02598308 / CH-550.0.070.072-1)

■ **La Pierrette S.A.**, à Le Chenit, CH-550-0077532-8, fabrication et vente de pierres fines soignées pour l'horlogerie; l'industrie et la bijouterie (FOSC du 03.03.2004, p. 15). Gyax Claude-André n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Journal no 12960 du 14.12.2004 (02598310 / CH-550.0.077.532-8)

■ **LC Lausanne cités S.A.**, à Lausanne, CH-550-0131320-9, édition du journal Lausanne-Cités et de tout autre publication (FOSC du 28.11.2002, p. 16). Giller Georges et Miskiewicz Paul ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Avany Nourallah, de Lausanne, à Pully, et Bétemps Marc, de Genève, à Veyrier. Journal no 12961 du 14.12.2004 (02598328 / CH-550.0.131.320-9)

■ **Le Coin-Internet, Abdala**, à Renens (VD), CH-550-1030130-9, exploitation d'un café-restaurant avec mise à disposition d'Internet (FOSC du 25.06.2002, p. 14). Par décision du 12 octobre 2004, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte a prononcé la faillite de la titulaire. Journal no 12962 du 14.12.2004 (02598344 / CH-550.1.030.130-9)

■ **Mañiche S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, CH-550-0080473-8, fabrication et commerce de textiles (FOSC du 14.03.2003, p. 14). Dichey Claude, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur et continue à signer individuellement. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Knöbl Raymond, de Moudon, à Bex. Journal no 12963 du 14.12.2004 (02598346 / CH-550.0.080.473-8)

■ **Marché FLAG, V. Golaz & N. Pons**, à Saint-Sulpice (VD), CH-550-1030736-8, exploitation d'une épicerie avec produits laitiers, fruits et légumes (FOSC du 14.08.2002, p. 11). Nouvelle raison sociale: **Marché FLAG, V. Golaz & N. Bavaud**. L'associée Pons Nicole se nomme désormais Bavaud Nicole. L'associée Golaz Violette est désormais à Saint-Sulpice (VD). Journal no 12964 du 14.12.2004 (02598354 / CH-550.1.030.736-8)

■ **Mecabelec Automobiles, Daniel Prêtre**, à Vevey, CH-550-0047070-0, garage auto-électricité (FOSC du 16.11.1994, p. 6278). Nouvelle raison de commerce: **Mecabelec Automobiles & Bikes, Daniel Prêtre**. Nouvel objet: vente et réparation d'automobiles et vélos de toutes marques. Journal no 12965 du 14.12.2004 (02598390 / CH-550.0.047.070-0)

■ **Mécanique Navale Mobile, Antonio Lopez**, à Crans-près-Céligny, CH-550-0005887-8 (FOSC du 06.01.1997, p. 14). Siège transféré à Nyon, route du Stand 43. Journal no 12966 du 14.12.2004 (02599672 / CH-550.0.005.887-8)

■ **NSM Son S.A.**, à Rolle, CH-550-0116820-4, exécution de tout mandat, développement de toute machine, matériel, système ou instrument relatifs au métier du son (FOSC du 09.02.1998, p. 977). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 19 octobre 2004. La raison sociale devient: **NSM Son S.A. en liquidation**. Journal no 12967 du 14.12.2004 (02598400 / CH-550.0.116.820-4)

■ **Oyex, Chessex et Cie S.A.**, à Lausanne, CH-550-0069835-3, financement et participation à des entreprises (FOSC du 22.11.2004, p. 16). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Oyer François-Xavier, de Bex, à Lausanne. Journal no 12968 du 14.12.2004 (02598404 / CH-550.0.069.835-3)

■ **Pasatech S.à.r.l.**, à Treyvognes, CH-550-0161737-2, fabrication et vente d'appareils et d'équipements électroniques (FOSC du 23.09.1998, p. 6567). Statuts modifiés le 15 novembre 2004. Siège transféré à Yverdon-les-Bains, rue des Moulins 43. Vonlanthen Christine, qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 8'000 à l'associé-gérant Vonlanthen Pierre-Alain, désormais à Yverdon-les-Bains, dont la part est portée de CHF 12'000 à CHF 20'000. Journal no 12969 du 14.12.2004 (02598432 / CH-550.0.161.737-2)

■ **Procolor, Claudio Genier**, à Carrouge (VD), CH-550-0051430-9, centre d'impression couleur sur tout support (FOSC du 01.12.1993, p. 6337). Nouveau genre d'affaires: impression couleur sur tout support; marquage de véhicules, vitrines et enseignes; représentation exclusive pour la Suisse des produits Exa-

print. Signature individuelle est conférée à Genier Liliane, de Thierens, à Carrouge (VD), et Genier Fabrice, de Thierens, à Sullens.

Journal no 12970 du 14.12.2004  
(02598434 / CH-550.0.051.430-9)

■ **PSI holding, planification stratégique immobilière**, à Pully, CH-550-0084420-9, société anonyme (FOSC du 07.12.2004, p. 19). Statuts modifiés le 8 décembre 2004. Les 300 actions nominatives de CHF 1'000, formant l'entier du capital-actions de CHF 300'000, sont désormais soumises à restrictions quant à la transmissibilité.

Journal no 12971 du 14.12.2004  
(02598436 / CH-550.0.084.420-9)

■ **S.I. Forum Novioduni**, à Nyon, CH-550-0104401-6, société anonyme (FOSC du 28.07.2003, p. 13). Statuts modifiés le 26 novembre 2004. Nouvelle raison sociale: **Maisonforte SA**. Siège transféré à Bursins, Le Rosey. Nouveau but: opérations immobilières; exploitation d'un atelier d'architecture, de planification urbaine et d'architecture d'intérieur; organisation de manifestations; toute activité en relation avec les tables et chambres d'hôtes; vente de produits du terroir. Cattaneo Christophe n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Bouvier Pierre, président, et Bouvier Silvia, secrétaire, tous deux de Bursins, avec signature collective à deux. Fiduciaire Roger Métyr S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audimat Fiduciaire Michaël Amselem, à Genève.

Journal no 12972 du 14.12.2004

(02598446 / CH-550.0.104.401-6)

■ **Sidmud S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, CH-550-007172-9, fabrication et commerce de vêtements et accessoires (FOSC du 26.10.2004, p. 15). Dicky Claude, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur et continue à signer individuellement. Nouvelle administration avec signature individuelle: Knöbl Raymonde, de Moudon, à Bex.

Journal no 12973 du 14.12.2004  
(02598448 / CH-550.0.077.172-9)

■ **Société Immobilière de Jolimont**, à Rolle, CH-550-0106500-1, société anonyme (FOSC du 21.02.2001, p. 1320). Bach-Schenk Marie-Anne et Schenk Jacqueline ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. De Simone Filippo est désormais à Lausanne. Schenk Philippe, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pollicino Jean-Pierre, d'Eschenbach (SG), à Vinzel, et Vaucher Jean-Claude, de Fleury, à Aubonne.

Journal no 12974 du 14.12.2004  
(02598450 / CH-550.0.106.500-1)

■ **Tecno montage Sàrl**, à Cugy (VD), CH-550-1006793-2, exploitation d'une entreprise de montage et de câblage d'armoires électriques (FOSC du 17.08.2001, p. 6332). Statuts modifiés le 28 octobre 2004. Siège transféré à Poliez-Pittet, En Reberet, route d'Oron, Cevy David est actuellement à Gex (France), Cevy Céline à Assens, et Cevy Alain à Chapelle (Glâne).

Journal no 12975 du 14.12.2004  
(02598454 / CH-550.1.006.793-2)

■ **Tetra Laval International S.A.**, à Pully, CH-550-010685-3, coordonner la direction, dans le monde entier, des sociétés du groupe Tetra Laval (FOSC du 30.04.2003, p. 14). van der Molen Geert est désormais à Marchissy.

Journal no 12976 du 14.12.2004  
(02598456 / CH-550.1.010.685-3)

■ **TradiConseil SA**, à Lausanne, CH-550-0102728-4 (FOSC du 08.03.2002, p. 15). Statuts modifiés le 9 décembre 2004. Nouveau but: étude de projets de financements, gestion de fortune et conseil dans ces domaines, exécution de mandats; prestations de service, notamment aux entreprises, en matière de conseil et d'assistance à la recherche de nouveaux marchés, de nouveaux produits ainsi qu'au développement de nouveaux projets.

Journal no 12977 du 14.12.2004  
(02598460 / CH-550.1.012.728-4)

■ **Traitement industriel de surface Serex S.A.**, à La Sarraz, CH-550-0104621-3 (FOSC du 09.10.2003, p. 12). Cofidua S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne.

Journal no 12978 du 14.12.2004  
(02598462 / CH-550.0.164.621-3)

■ **VG Technologies S.A.**, à Saint-Légier-La Chiéssaz, CH-550-1008964-2, étude, installation, conseil, enseignement et commercialisation de tout produit informatique (FOSC du 21.07.2000, p. 301). Jan du Chêne Claude n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 12979 du 14.12.2004  
(02598464 / CH-550.1.008.964-2)

■ **Virmet SA**, à Payerne, CH-550-1041021-5, activités dans le domaine du recyclage et de la valorisation de déchets plastiques (FOSC du 23.08.2004, p. 14). Statuts modifiés le 3 décembre 2004. Capital-actions porté de CHF 300'000 à CHF 1'200'000 par l'émission de 90'000 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'200'000, divisé en 120'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée: parcelles 4'201 et 4'307 de Payerne, et accessoires, pour CHF 1'800'000 au maximum. L'administrateur Schütt Martin est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Caldeni Kuno, d'Arvigo, à Lutry, et Jungo Markus, de et à Fribourg, secrétaire.

Journal no 12980 du 14.12.2004  
(02598486 / CH-550.1.041.021-5)

■ **von Gunten et Cie, S.A.**, à Faoug, CH-550-0171425-3, commerce de chevaux et opérations de quelconque nature que ce soit (FOSC du 04.12.2003, p. 17). von Gunten Käty n'est plus administrateur; sa signature est radiée. von Gunten Regula est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux.

Journal no 12981 du 14.12.2004  
(02598492 / CH-550.0.171.425-3)

■ **YMOB SA**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-1010806-4, affaires immobilières (FOSC du 08.11.2002, p. 15). Stegmüller Roger et Zucca Massimo ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Stegmüller Michel reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

Journal no 12982 du 14.12.2004  
(02598496 / CH-550.1.010.806-4)

## Löschungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Bento Sound Systems**, à Bussigny-près-Lausanne, CH-550-1031997-6, commerce et installation d'appareils audio et systèmes de navigation pour véhicules, en faillite (FOSC du 18.08.2004, p. 12). La procédure de faillite étant close, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ROE.

Journal no 12983 du 14.12.2004  
(02598502 / CH-550.1.031.997-6)

■ **Castelriant S.A. en liquidation**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-0156860-8, opérations immobilières (FOSC du 15.09.2003, p. 14). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 12984 du 14.12.2004  
(02598504 / CH-550.0.156.860-8)

■ **G. Bulliard**, à Vallorbe, CH-550-0017264-5, exploitation du Café de la Placette (FOSC du 16.07.1986, p. 2783). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 12985 du 14.12.2004  
(02598574 / CH-550.0.017.264-5)

■ **Garage Apollo, Dumas**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-0045142-5 (FOSC du 06.11.1997, p. 8093). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 12986 du 14.12.2004  
(02598506 / CH-550.0.045.142-5)

■ **GG HOLDING SA**, à Lausanne, CH-550-0085953-1 (FOSC du 14.07.2004, p. 13). Les actifs et les passifs envers les tiers sont repris par la société CORWEN HOLDING SA, à Lausanne (CH-550-0085735-7). La société est radiée par suite de fusion.

Journal no 12987 du 14.12.2004  
(02598568 / CH-550.0.085.953-1)

■ **Guillain Paysages**, à La Tour-de-Peilz, CH-550-1002803-1 (FOSC du 02.06.2000, p. 3756). Par décision du 19 mai 2004, le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite étant close, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ROC.

Journal no 12988 du 14.12.2004  
(02598508 / CH-550.1.002.803-1)

■ **Pressing et blanchisserie de la Gare, Palacios**, à Lausanne, CH-550-0065717-3 (FOSC du 12.06.1998, p. 4009). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 12989 du 14.12.2004  
(02598567 / CH-550.0.065.717-3)

■ **SARTECO-FRIODIS - Roland Bigler**, à Savigny, CH-550-0044441-1, commerce d'équipements et fournitures pour l'industrie et la distribution des produits alimentaires (FOSC du 24.09.2001, p. 7411). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 12990 du 14.12.2004  
(02598510 / CH-550.0.044.441-1)

## VS

### Überwallis (VS)

#### Neueinschriften

##### Nouvelles inscriptions

###### Nuove iscrizioni

■ **A. Kalbermatter AG**, in Gampel, CH-600-3.012.210-1, Neue Strasse 31, 3945 Gampel, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 2. 12. 2004. Zweck: Planung und Ausführung von Arbeiten im Bereich Dachdeckeri, Spenglerei, Flachbedachungen und Fassadenbau sowie Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Produkten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Überlieferung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Inhaberkarten zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Dachdeckeri & Spenglerei Kalbermatter", in Gampel, gemäss Übernahmeblatt per 30.06.2004 mit Aktiven (Umlaufvermögen, Anlagevermögen inkl. Baurechtsparzelle Nr. (15A), Werkhalle auf Gebiet der Gemeinde Gampel) von CHF 394'451.35 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 185'519.00, wofür 200 Inhaberkarten zu CHF 500.-- ausgegeben werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kalbermatter, Damian, von Niedergesteln und Hohent, in Leuk, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalbermatter, Alain, von Niedergesteln und Hohent, in Gampel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ohn-sorg, Leo, von Steinhäusern, in Steinhäusern, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Beratung, Planung und Treuhänder AG, in Visp, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1384 vom 14.12.2004  
(02599678 / CH-600.3.012.210-1)

■ **Ferienhaus Heino II, Andenmatten Golda**, in Saas Grund, CH-600-1.012.211-1, 3910 Saas Grund, neue Einzelfirma. Zweck: Ferienhaus für Gruppen und Vereine. Eingetragene Personen: Andenmatten Van Veen, Golda, von Saas Grund, in Saas Grund, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1385 vom 14.12.2004  
(02599680 / CH-600.1.012.211-1)

■ **Kiravision, Hans-Peter Amherd**, in Ergisch, CH-600-1.012.212-6, Mitteldorf, 3947 Ergisch, neue Einzelfirma. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen und bioenergetischen Methoden bei Kauf, Verkauf und Vermietung von Immobilien, Unternehmens- und Finanzberatung sowie im Bereich Land- und Forstwirtschaft, Gesundheit und Sport. Eingetragene Personen: Amherd, Hans-Peter, von Mund, in Ergisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1386 vom 14.12.2004  
(02599376 / CH-600.1.012.212-6)

## Mutationen

### Mutations

#### Mutazioni

■ **Juennesse GmbH in Liquidation**, in Reckingen VS, CH-400-0.019.916-7, Coiffeurgeschäfte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2004, S. 19, Publ. 2573416). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Brig vom 13.12.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 1387 vom 14.12.2004  
(02599380 / CH-400.0.019.916-7)

■ **KIMAX AG**, in Naters, CH-600-3.011.444-0, Durchführung von Liquidationen aller Art, Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 15, Publ. 677960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzmann, Max, von Naters, in Naters, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Salzmann, Matthias, von Naters, in Naters, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Sekretär des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 1388 vom 14.12.2004  
(02599390 / CH-600.3.011.444-0)

■ **Lonza AG**, in Visp, CH-600-3.000.439-8, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten und -Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.2004, S. 11, Publ. 2384372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kristmann, Martin Dr., von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoeks, Franciscus, holländischer Staatsangehöriger, in Visp, mit Kollektivprokura zu zweien; Rieder, Reto Martin, von Basel, in Wyckoff NJ, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jermini, Michele Dr., von Cademario, in Bioggio, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer, Bernard Dr., von Mühlebühl, in Sion, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Visp]; Borgas, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Chester, NJ (USA)]; Oeggerli, Andreas Dr., von Neuendorf, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Brig-Glis]; Studer, Bernold, von Visperterminen, in Termen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Batschlied]; Vuillamoz, Raymond Dr., von Riddes, in Savèze, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Visp]; Zacher, Uwe Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Brig-Glis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Naters]; Zenk, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Naters, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Blatten].

Tagebuch Nr. 1389 vom 14.12.2004  
(02599394 / CH-600.3.000.439-8)

■ **RELL Regionale Energielieferung Leuk AG**, in Leuk, CH-600-3.010.811-0, Handel mit elektrischer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2004, S. 17, Publ. 2273568). Statutenänderung: 26. 11. 2004. Aktienkapital neu: CHF 9'605'000.-- [bisher: CHF 4'805'000.--]. Überlieferung Aktienkapital neu: CHF 9'605'000.--. Aktien neu: 9'605 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 4'805 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 26.11.2004 gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.11.2004, von den Gemeinden Albinen, Inden, Leukerbad, Leuk und Varen die 20/0.4-kV Verteilnetzanlagen mit den 20/0.4-kV Transformatorenstationen und den 400 V Niederspannungsnetzen sowie eingetragene Benutzungsrechte im Werte und Preise von CHF 16'000'000.--, wofür 4'800 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und CHF 11'200'000.-- als Darlehen bestehen bleiben.

Tagebuch Nr. 1379 vom 13.12.2004  
(02599262 / CH-600.3.010.811-0)

■ **Zentrum für Kinesiologie Visp, Amherd Hans-Peter**, in Visp, CH-600-1.002.064-6, Natürliche Gesundheitsvorsorge und damit zusammenhängende Behandlungsmethoden, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1998, S. 7742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amherd, Hans-Peter, von Mund, in Ergisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Batschlied].

Tagebuch Nr. 1390 vom 14.12.2004  
(02599396 / CH-600.1.002.064-6)

## Löschungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Dachdeckeri & Spenglerei Kalbermatter**, in Gampel, CH-600-1.003.719-0, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2493). Die Aktiven und Passiven sind an die "A. Kalbermatter AG", in Gampel, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1391 vom 14.12.2004  
(02599398 / CH-600.1.003.719-0)

■ **Kalpe Golf Events, Kalbermatter**, in Brig-Glis, CH-600-1.011.826-7, Organisation und Durchführung von Golf Events etc. Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 05.12.2003, S. 17, Publ. 2015184). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1392 vom 14.12.2004  
(02599400 / CH-600.1.011.826-7)

## Bas-Vallais (VS)

### Neueinschriften

#### Nouvelles inscriptions

##### Nuove iscrizioni

■ **Fly Time Sàrl**, à Bagnes, CH-621-4.007.004-7, 1934 Villette/Bagnes, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 3. 12. 2004. But: exploitation d'une école de vol à voile et commerce du matériel nécessaire à l'exercice de ce sport ainsi que toutes opérations convergentes à ce but. Capital social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: apports en nature et reprise de biens selon convention du 03.12.2004 et inventaire, sont apportés à la société pour CHF 37'329.- du mobilier et matériel professionnels; apport accepté pour ce prix et payé à concurrence de CHF 20'000.- par imputation sur le capital, le solde de CHF 17'329.- étant inscrit au passif du bilan en faveur de l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Portner, Frédéric, de Burgistein, à Villette (Bagnes), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-; Portner née Carron, Mélanie, de Bagnes et Burgistein, à Villette (Bagnes), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.

Journal no 1438 du 14.12.2004  
(02599402 / CH-621.4.007.004-7)

■ **Valclub SA**, à Bagnes, CH-621-3.006.878-4, c/o Raoul Oberson, Chalet Casablanca, 1936 Verbier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13. 12. 2004. But: prise et gestion de participations dans toutes entreprises tant en Suisse qu'à l'étranger ainsi que leur financement, sous quelque forme que ce soit. Capital-actions: CHF 200'000.--, entièrement libéré. Actions: 200 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: 1. apports en nature et reprise de biens: selon conventions du 13.12.2004, sont apportées à la société pour un total de CHF 1'327'334.- 3 créances en remboursement de prêts contre une SA, dont l'une de CHF 665'667.-, l'autre de CHF 660'667.- et la troisième de CHF 1'000.--. Apports acceptés pour ce prix et payés à due concurrence par remise aux apporteurs des 200 actions de CHF 1'000.-- qui constituent le capital, le solde de CHF 1'127'334.- étant inscrit au passif du bilan en faveur des apporteurs (CHF 566'667.- et CHF 560'667.-). 2. reprise de biens: selon contrat du 13.12.2004, sont repris par la société pour CHF 6'000.- 6 actions au porteur de CHF 1'000.- de la société VERBIMMO SA, à Bagnes. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Oberson, Raoul, de Vivier, à Verbier (Bagnes), président, avec signature collective à deux; Wicht, Guy, de Praroman, à Vevrier (Genève), secrétaire, avec signature collective à deux; Fiduciaire Dini et Chappot, à Martigny, organe de réviser.

Journal no 1444 du 14.12.2004  
(02599682 / CH-621.3.006.878-4)

## Mutationen

### Mutations

#### Mutazioni

■ **Biobelle Sàrl**, à Martigny, CH-621-4.002.355-4, exploitation, achat, vente de produits biologiques en matière de cosmétiques, nutrition, alimentation et santé (FOSC no 126 du 03. 07. 2001, p. 5029). Modification des statuts: 18. 11. 2004. Personne et signature radiée: Surbeck, Jean-Paul, de Trasadigen, à Saxon, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 7'000.--. Inscription ou modification de personne: Surbeck née Vercauteren, Isabelle, de Trasadigen, à Olion, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 21'000.-- [précédemment: à Montreux, pour une part sociale de CHF 14'000.--].

Journal no 1439 du 14.12.2004  
(02599404 / CH-621.4.002.355-4)

## Löschungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Dimex Swiss Sàrl en liquidation**, à Fully, CH-621-4.005.151-3, tous produits et marchandises destinés à la construction, en particulier le carrelage, la pierre naturelle, etc., en faillite (FOSC no 14 du 22. 01. 2004, p. 14, publ. 2083184). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 13.12.2004.

Journal no 1441 du 14.12.2004  
(02599406 / CH-621.4.005.151-3)

■ **Meldem Energie SA en liquidation**, à Martigny, CH-621-3.000.665-1, toutes études relevant de la technique et de la physique du bâtiment, etc., société anonyme en faillite (FOSC no 74 du 17. 04. 2003, p. 14, publ. 955326). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 13.12.2004.

Journal no 1442 du 14.12.2004  
(02599408 / CH-621.3.000.665-1)

■ **Nicolas Faiss**, à Fully, CH-621-1.004.130-3, établissement horticole avec vente au détail de plantes et de fleurs, etc., raison individuelle en faillite suspendue faute d'actif (FOSC no 56 du 22. 05. 2004, p. 16, publ. 2179508). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 13.12.2004.

Journal no 1443 du 14.12.2004  
(02599410 / CH-621.1.004.130-3)

■ **Pharmacie Buttet SA**, à Monthey, CH-621-3.002.710-0, exploitation d'une pharmacie-droguerie (FOSC no 87 du 06. 05. 2004, p. 14, publ. 2248932). Par suite de fusion, les actifs et passifs au 30.09.2004 de la société sont transférés à la société "PHARMACIE DU CAPITOLE FRIBOURG SA", designée à Villars-sur-Glâne (CH-217-0132700-3), société reprenante. En conséquence, la société est radiée du registre du commerce.

Journal no 1440 du 14.12.2004  
(02599670 / CH-621.3.002.710-0)



ZG

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Ag21 AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.900-4, Domizil: Chamerstrasse 172, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.11.2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Finanz-, Informatik-, Gastro-, Immobilien- und Investmentbereich, Handel sowie Import und Export mit Waren aller Art, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Immobilien sowie Halten von Beteiligungen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'000'000, Lieberung: CHF 1'000'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 10 Inhaberkarten (131-140) zu CHF 1'000'000 der 'AAA Zollfrei-lager (Schweiz) AG', in Watwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.11.2004, zum Preis von CHF 1'000'000, wofür 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000'000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eurams AG, in Zürich, Revisionsstelle: Wildhaber, Giuliano, Heimat: Flums-Kleinberg, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12759 vom 14.12.2004 (02598392 / CH-170.3.027.900-4)

■ **Buda-Food AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.027.898-0, Domizil: Bahnhofstrasse 14, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.12.2004. Zweck: Herstellung von und Handel mit ungarischen Fleischspezialitäten, Führung von Metzgerei- und Gastrobetrieben, Erbringung von sämtlichen damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie Handel, Import und Export mit Waren aller Art, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder andere Unternehmungen erwerben sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 1'000'000, Lieberung: CHF 1'000'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000'000 der 'Inventus AG', in Baar, gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.12.2004 zum Preis von CHF 1'000'000, wofür 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000'000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Roland, Heimat: Walterswil BE, in Aarburg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Confides Trust GmbH, in Spreitenbach, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 12742 vom 14.12.2004 (02598298 / CH-170.3.027.898-0)

■ **Emano AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.902-8, Domizil: Waldheimstrasse 37, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.12.2004. Zweck: Handel mit EDV-Produkten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'000'000, Lieberung: CHF 1'000'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: RON Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle: Studer, lic. iur. Peter M., Heimat: Entlebuch, Escholzmatt, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12780 vom 14.12.2004 (02598442 / CH-170.3.027.902-8)

■ **FIS Facility Technik & Services GmbH**, Sitz: Risch, CH-170.4.005.289-7, Domizil: Ringstrasse 25, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 07.12.2004. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Ausführungsleistungen; kann um die Facility Technik, Beteiligung an einem Unternehmen, Erwerb, Halten und Veräußern von Beteiligungen, Mieten, Vermieten, Kauf und Verkauf von Immobilien, Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernhard, Markus, Heimat: Untervaz, in Rotkreuz, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 5'000; Scheidegger, Markus, Heimat: Risch, in Rotkreuz, Gesellschafter mit Kollektivprokura zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; Geiser, Franco, Heimat: Roggiswil, in Auw, Gesellschafter mit Kollektivprokura zu zweien, Stammanteil: CHF 5'000. Tagbuch Nr. 12783 vom 14.12.2004 (02598458 / CH-170.4.005.289-7)

■ **JM Investment und Management GmbH**, Sitz: Steinhausen, CH-170.4.005.288-9, Domizil: Eichholzweg 6, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 09.12.2004. Zweck: Management von Beteiligungen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, vermieten oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: JM Management und Beteiligungs AG, in Steinhausen, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000; Klier, Helmut, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Steinhausen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Missoni, Joachim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Peine (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12781 vom 14.12.2004 (02598444 / CH-170.4.005.288-9)

■ **Joos Beteiligungen AG**, Sitz: Hünenberg, CH-170.3.027.901-2, Domizil: Bösch 71, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 07.12.2004. Zweck: Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft sowie Übernahme von Management-, Kontroll- und Koordinationsfunktionen; kann Handels- und Dienstleistungsgeschäfte durchführen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundrechte und Wertpapiere aller Art erwerben, verwalten, veräußern und veräußern. Aktienkapital: CHF 240'000, Lieberung: CHF 240'000, 240 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Joos, Heinrich, Heimat: Niederurnen, in Delémont, Präsident mit Einzelunterschrift; Joos, Dietrich, Heimat: Niederurnen, in Sissach, Mitglied mit Einzelunterschrift; Sikura Revisionsgesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 12779 vom 14.12.2004 (02598440 / CH-170.3.027.901-2)

■ **Nostrus AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.899-1, Domizil: Chamerstrasse 172, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.11.2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Finanz-, Informatik-, Gastro-, Immobilien- und Investmentbereich, Handel sowie Import

und Export mit Waren aller Art, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Immobilien sowie Halten von Beteiligungen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'000'000, Lieberung: CHF 1'000'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 10 Inhaberkarten (131-140) zu CHF 1'000'000 der 'AAA Zollfrei-lager (Schweiz) AG', in Watwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.11.2004, zum Preis von CHF 1'000'000, wofür 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000'000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eurams AG, in Zürich, Revisionsstelle: Wildhaber, Giuliano, Heimat: Flums-Kleinberg, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12758 vom 14.12.2004 (02598388 / CH-170.3.027.899-1)

■ **RH Renata Handels AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.903-3, Domizil: Bahnhofstrasse 29, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.12.2004. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Produkten der chemischen Industrie und Investitionsgütern; kann Beteiligungen und Immaterialgüterrechte erwerben, halten, verwalten, veräußern und veräußern, Tochtergesellschaften gründen, sich an zweckverwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 1'000'000, Lieberung: CHF 1'000'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Windlin, Jost A., Heimat: Kerns, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Alta Group AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 12784 vom 14.12.2004 (02598466 / CH-170.3.027.903-3)

■ **Richard Merrick Business Development**, Sitz: Oberägeri, CH-170.1.006.174-6, Domizil: Schwerzelweg 18, 6315 Oberägeri, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Business Development. Eingetragene Personen: Merrick, Richard, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Oberägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12788 vom 14.12.2004 (02598474 / CH-170.1.006.174-6)

■ **RON Treuhand AG Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, CH-170.9.000.963-6, Domizil: Untermühl 11, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: RON Treuhand AG, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft, Sitz: Root, Eintragungsdatum: 12.11.2004. Zweck: Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Arbeiten, insbesondere Steuer- und Unternehmensberatung; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften; Tüftung von Patent-, Lizenz- und anderen Immaterialgüterrechten. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Hodel, Karl, Heimat: Zell LU, Emmen, in Gaisikon, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12787 vom 14.12.2004 (02598472 / CH-170.9.000.963-6)

■ **Yara IEC AG (Yara IEC SA) (Yara IEC Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.904-9, Domizil: c/o Schild Treuhand AG, Gratenauweg 8, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.12.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit der Organisation und der Koordination eines sachgerechten Einsatzes von Mitarbeitern und hoch qualifizierten Fachkräften innerhalb des internationalen Yara-Konzerns sowie alle Nebentätigkeiten, welche zur Unterstützung solcher Dienstleistungen nützlich und sinnvoll sind; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000, Lieberung: CHF 200'000, 2'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oglund Ivarson, Lillve E., Heimat: Norwegen, in Hosle (NO), Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krane, Mathieu, Heimat: Belgien, in Antwerpen (BE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burch, Rudolf V., Heimat: Samen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattmann, Albert, Heimat: Oberägeri, in Allendwinden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, lic. iur. Peter Georg, Heimat: Luzern, Maschwanden, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 12785 vom 14.12.2004 (02598468 / CH-170.3.027.904-9)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **Adaptive Solutions AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.191-9, Entwicklung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2004, S. 19, Id. 2063330). Eingetragene Personen: Neu: Wieser, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bonndorf (DE), Direktor mit Einzelunterschrift. Gelösch: Arlt, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12786 vom 14.12.2004 (02598470 / CH-170.3.025.191-9)

■ **Alfons Spettel AG, Metallbau**, Sitz: Zug, CH-400.3.001.048-1, Verarbeitung von Metallen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 18, Id. 324842). Eingetragene Personen: Neu: Auf der Maur, Friedrich, Heimat: Schwyz, in Volketswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Aimes AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Spettel-Lozza, Alfons, Heimat: Bischofszell, in Brugg, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Ring Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 12769 vom 14.12.2004 (02598416 / CH-400.3.001.048-1)

■ **ALLFINANZ Beratung & Planung, Andreas Gauch**, Sitz: [bisher: Schwyz], CH-130.0.009.695-9, Beratung und Planung im Finanz-, Vorsorge- und Steuerbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, Seite 5048). Sitz: Neu: Risch, Domizil: Zug, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz. Zweck: Beratung und Planung im Finanz-, Vorsorge- und Steuerbereich, An- und Verkauf von Immobilien, Baulösungen, Architektur, Rechtsdienst und Treuhand sowie Versicherungen. Bemerkungen Neu: weitere

Geschäftslokale: Rubiswilerstrasse 29, 6438 Ibach. Eingetragene Personen: Bisher: Gauch, Andreas, Heimat: Tafers, in Gollau, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12764 vom 14.12.2004 (02598406 / CH-130.0.009.695-9)

■ **AMCI Metall & Kohle AG (AMCI Metals & Coal Inc.)**, Sitz: Zug, CH-130.0.008.350-1, Handel mit Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2004, S. 14, Id. 2538508). Statutenänderung: 01.12.2004. Firma Neu: **AMCI International Inc.** Gelösch: [AMCI Metals & Coal Inc.]. Zweck Neu: Internationaler und weltweiter Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Metallen, Erzen und festen fossilen Brennstoffen; kann Dienstleistungen erbringen, die in Verbindung mit dem Hauptzweck stehen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publizationspflichtigen Tatsache. Tagbuch Nr. 12767 vom 14.12.2004 (02598412 / CH-130.0.008.350-1)

■ **Anesta AG**, Sitz: Zug, CH-100.4.020.737-3, Entwicklung, Produktion von und Handel mit pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19.07.2004, S. 18, Id. 2367214). Eingetragene Personen: Neu: Erne, Dr. Urs, Heimat: Böttingen, in Buchs ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Pestalozzi, Dr. Peter A., Heimat: Zürich, in Meilen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 12753 vom 14.12.2004 (02598320 / CH-100.4.020.737-3)

■ **Berlis AG**, Sitz: Baar, CH-400.3.004.225-3, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 17, Id. 2127600). Eingetragene Personen: Gelösch: Frey, Markus, Heimat: Adligenswil, in Adligenswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Paoletti, Luciano, Heimat: Wohlen AG, in Villmergen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Neu: Keller, Renato, Heimat: Basel, in Sarnen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 12773 vom 14.12.2004 (02598424 / CH-400.3.004.225-3)

■ **Blättler Finanzberatung**, Sitz: Zug, CH-170.1.002.949-8, Allgemeine Finanz- und Anlageberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9091). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB-Nr. 240 vom 09.12.2004, Seite 11). Tagbuch Nr. 12774 vom 14.12.2004 (02598476 / CH-170.1.002.949-8)

■ **Chloé Trading AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.020.063-1, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12.05.2004, S. 15, Id. 2257066). Statutenänderung: 02.12.2004. Firma Neu: **Brüco Swiss AG**. Tagbuch Nr. 12770 vom 14.12.2004 (02598418 / CH-170.3.020.063-1)

■ **CINETOOLS FILMDISTRIBUTION AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.854-8, Vertrieb von Filmen, Filmrechten, Filmproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2004, S. 16, Id. 2554140). Eingetragene Personen: Gelösch: Brupbacher, Matthias, Heimat: Schaffhausen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]; Neu: Tacon Revisions GmbH, in Delspoldau, Revisionsstelle. Gelösch: [Brupbacher, Thomas, Heimat: Schaffhausen, in Urdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 12766 vom 14.12.2004 (02598410 / CH-170.3.024.854-8)

■ **DIALYSE INNOVATION GmbH**, Sitz: [bisher: Beringen], CH-290.4.014.034-9, Handel mit und Vertrieb, Inbetriebnahme und Service von Geräten der Medizintechnik, GmbH (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, Seite 9). Statutenänderung: 09.12.2004. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Luzernerstrasse 19, 6330 Cham. Zweck: Handel mit und Vertrieb, Inbetriebnahme und Service von Geräten der Medizintechnik sowie von Verbrauchsmaterial im Dialysebereich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen: Bisher: Krebs, Detlef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Beringen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000; Comte, Michel, Heimat: Courdelle, in Winterthur, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000; Krebs-Rotter, Petra, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Beringen, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift; Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000. Tagbuch Nr. 12778 vom 14.12.2004 (02598438 / CH-290.4.014.034-9)

■ **Enitel Holding AG (Enitel Holding SA) (Enitel Holding Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.834-3, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 16, Id. 1258258). Statutenänderung: 29.11.2004. Firma Neu: **STS Consulting Zug AG**. Übersetzungen der Firma Gelösch: [Enitel Holding SA], [Enitel Holding Ltd]. Zweck Neu: Durchführung von Treuhand-Geschäften aller Art, Unternehmens- und Finanzierungsberatung; kann Handelsgeschäfte tätigen, Generalvertretungen übernehmen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Patente, Lizenzen sowie Grundbesitz und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Tagbuch Nr. 12741 vom 14.12.2004 (02598276 / CH-170.3.024.834-3)

■ **Eurotrust International AG (Eurotrust International SA) (Eurotrust International Ltd)**, Sitz: [bisher: Zürich], CH-170.3.022.017-8, Überwachung und Koordination sämtlicher Partner- und Tochtergesellschaften der Eurotrust-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2004, Seite 21). Statutenänderung: 07.12.2004. Sitz Neu: Walchwil. Domizil Neu: Zugerstrasse 36, 6318 Walchwil. Zweck: Überwachung und Koordination sämtlicher Partner- und Tochtergesellschaften der Eurotrust-Gruppe im In- und Ausland; Unternehmens-, Finanz- und Investitionsberatung, insbesondere in den Bereichen Mergers & Acquisitions sowie Corporate Finance; kann Vermögen Dritter verwalten und Treuhandfunktionen übernehmen, Beteiligungen und Immobilien erwerben und veräußern sowie Patente, Lizenzen, Marken- und andere Schutzrechte erwerben, verwalten, veräußern und verwerten. Aktienkapital: Bisher: CHF 1'000'000, Lieberung: CHF 1'000'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 10 Inhaberkarten (131-140) zu CHF 1'000'000 der 'AAA Zollfrei-lager (Schweiz) AG', in Watwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.11.2004, zum Preis von CHF 1'000'000, wofür 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000'000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eurams AG, in Zürich, Revisionsstelle: Wildhaber, Giuliano, Heimat: Flums-Kleinberg, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12759 vom 14.12.2004 (02598392 / CH-170.3.027.900-4)

■ **Genelco SA**, Sitz: [bisher: Fribourg], CH-217.0.137.596-2, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB vom 11.12.2002, Seite 5). Statutenänderung: 09.12.2004. Firma Neu: **Genelco AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Genelco SA), (Genelco Ltd). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Anesta AG, Baarerstrasse 23, 6300 Zug. Zweck Neu: Kauf, Führung, Verwaltung, Verkauf und Entwicklung von Markenname und Patenten, Entwicklung, Produktion von und Handel mit pharmazeutischen Produkten und Prozessen, Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art, Erwerb, Halten und Vermarktung von Immaterialgüterrechten, Vergabe und Verwaltung von Lizenzen sowie Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen. Aktienkapital: Gelösch: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publizationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Neu: Buchi, Kevin, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Newark (US), Präsident mit Einzelunterschrift; Trembl, Dr. Philippe, Heimat: Zürich, in Thalwil, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Erne, Dr. Urs, Heimat: Böttingen, in Buchs ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Dunant, Olivier, Heimat: Genève, in Cologny, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fiducosult SA, in Fribourg, Revisionsstelle]; [Greenacre, Maryn, Heimat: Vereinigte Staaten, in Paoli (US), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Heggli, Carl, Heimat: Genève, in Vandoeuvres, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 12755 vom 14.12.2004 (02598352 / CH-217.0.137.596-2)

■ **Glofinfra AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.021.741-1, Unterstützung kultureller Veranstaltungen im Bereiche Infrastruktur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9859). Eingetragene Personen: Neu: Hermann, Peter, Heimat: Zürich, Berg TG, in Männedorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bettoja, Dr. Luca, Heimat: Solothurn, Bärschwil, in Gossau ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Brunner, Anton, Heimat: Hemberg, in Ebnet-Kappel, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Leuenberger, Lukas, Heimat: Melchnau, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Eberle, Walter, Heimat: Horgen, Einsiedeln, in Hirzel, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 12738 vom 14.12.2004 (02598252 / CH-170.3.021.741-1)

■ **InnoHouse AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.021.576-4, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2002, S. 15, Id. 729112). Eingetragene Personen: Gelösch: Poloni, Veniero, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Italien, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Stone Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Germing, Franziskus, Heimat: Wil SG, in Wil SG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Puhrlott, Christian, Heimat: Villmergen, in Dietikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Erika Breu Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle]; [Germing, Jean-Michel, Heimat: Wil SG, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 12775 vom 14.12.2004 (02598428 / CH-170.3.021.576-4)

■ **Kontorana Aktiengesellschaft**, Sitz: [bisher: Glarus], CH-160.3.000.922-1, Übernahme und Durchführung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25.01.1993, Seite 370). Statutenänderung: 09.12.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug. Zweck Neu: Übernahme und Durchführung von Treuhandgeschäften, Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Kauf, Verkauf und Halten von Immobilien sowie das Eingehen von Beteiligungen aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Immobilien erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Bisher: CHF 50'000, Lieberung: CHF 50'000, 50 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publizationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Neu: Fraton, Johann, Heimat: Windisch, in Regensdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Kurati, Erwin, Heimat: Nesslau, in Speicher, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Messag AG, in Marbach SG, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 12782 vom 14.12.2004 (02598452 / CH-160.3.000.922-1)

■ **KPSS AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.007.935-9, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 19, Id. 1065880). Eingetragene Personen: Neu: Kneib, Ralf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Gross Gerau (DE), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; [DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Broekhof, Cornelis N.E., Heimat: Niederlande, in Apeldoorn (NL), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 12776 vom 14.12.2004 (02598430 / CH-170.3.007.935-9)

■ **Lafon Pharma SA**, Sitz: [bisher: Fribourg], CH-217.0.135.751-7, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 21.01.2003, Seite 6). Statutenänderung: 09.12.2004. Firma Neu: **Lafon Pharma AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Lafon Pharma SA), (Lafon Pharma Ltd). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Anesta AG, Baarerstrasse 23, 6300 Zug. Zweck Neu: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit pharmazeutischen Produkten und Prozessen, Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art, Erwerb, Halten und Vermarktung von Immaterialgüterrechten, Vergabe und Verwaltung von Lizenzen, Patenten, Erfindungen, Handelsmarken und wissenschaftlichen oder industriellen Prozessen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen; kann Immobilientransaktionen tätigen. Aktienkapital: Bisher:

CHF 400'000, Liberierung: CHF 400'000, 400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Neu: Buchi, Kevin, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Newark (US), Präsident mit Einzelunterschrift; Tremm, Dr. Philippe, Heimat: Zürich, in Thalwil, Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Erme, Dr. Urs, Heimat: Böttingen, in Buchs ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Greenacre, Martyn, Heimat: Vereinigte Staaten, in Paoli (US), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Dunant, Olivier, Heimat: Genève, in Cologny, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Heggli, Carl, Heimat: Genève, in Vandoeuvres, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fiducosult SA, in Fribourg, Revisionsstelle].  
 Tagbuch Nr. 12756 vom 14.12.2004  
 (02598372 / CH-217.0.135.751-7)

**Magnet Customer Care Holding AG (Magnet Customer Care Holding SA) (Magnet Customer Care Holding Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.023.433-4, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2004, S. 16, Id. 2468864). Eingetragene Personen: Gelösch: [Kuliers, Willem F., Heimat: Niederlande, in Zuid-Scharwoude (NL), Direktor mit Einzelunterschrift].  
 Tagbuch Nr. 12765 vom 14.12.2004  
 (02598408 / CH-170.3.023.433-4)

**Moex Trade GmbH**, Sitz: [bisher: Risch], CH-170.4.001.063-5, Internationaler Handel mit Waren und Gütern aller Art, GmbH (SHAB Nr. 11 vom 19.01.2004, S. 17, Id. 2077150). Statutenänderung: 09.12.2004. Sitz: Zug. Domizil: Zug. Neugasse 1, 6300 Zug.  
 Tagbuch Nr. 12754 vom 14.12.2004  
 (02598334 / CH-170.4.001.063-5)

**MPW Mövenpick Wein AG**, Sitz: Zug, CH-020.3.003.080-2, Betrieb einer Kellerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22.04.2003, S. 15, Id. 957274). Eingetragene Personen: Geändert: Asshauer, Jörg Othmar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Köln-Marienburg (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eggenberger, Ulrich, Heimat: Grabs, in Zug, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Peskes, Gerhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Essen (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Finck, Luitpold Ferdinand, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Sch, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Regazzi, Elena, Heimat: Viru Gambarogno, in Zürich, Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huviler, Stefan, Heimat: Sins, in Andelfingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Stöckli, Manuela, Heimat: Zug, Menzuan, in Rotkreuz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Scherer, Hans Beda, Heimat: Niederhelfenschwil, in Stäfa, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Meier, Felix, Heimat: Sarmenstorf, in Sarmenstorf, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Dietrich, Dominique, Heimat: Frankreich, in Echenex (FR), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Lüthi, Adrian, Heimat: Lauperswil, in St. Gallen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Voumard, Marcel, Heimat: Tramelan, in Zuzgen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Stettler, Christian, Heimat: Bolligen, in Stäfa, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Zweigniederlassungen: Gelösch: [Zürich].  
 Tagbuch Nr. 12757 vom 14.12.2004  
 (02598334 / CH-020.3.003.080-2)

**NEW-BASIS AG in Liquidation**, Sitz: Baar, CH-020.3.000.293-0, Erbringung von Treuhänder- und Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09.12.2003, S. 16, Id. 2020160). Eingetragene Personen: Geändert: KBT Treuhand AG, in Baar, Ausseramtl. Konkursverwaltung [bisher: Liquidatorin].  
 Tagbuch Nr. 12744 vom 14.12.2004  
 (02598302 / CH-020.3.000.293-0)

**Optec Holding AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.025.442-5, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Klein- und Mittelunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13.05.2004, S. 16, Id. 2258866). Eingetragene Personen: Neu: STT Schuch Treuhand Team AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle].  
 Tagbuch Nr. 12768 vom 14.12.2004  
 (02598414 / CH-170.3.025.442-5)

**Prins AG**, Sitz: Baar, CH-130.0.011.530-4, Vermittlung von Finanzanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 16, Id. 764500). Eingetragene Personen: Neu: TFI Treuhand AG, in Sempach, Revisionsstelle. Gelösch: [Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf, Revisionsstelle].  
 Tagbuch Nr. 12760 vom 14.12.2004  
 (02598394 / CH-130.0.011.530-4)

**Remimag Holding**, Sitz: Zug, CH-170.3.010.528-0, Beteiligung an Gesellschaften des Gastgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 17, Id. 2002188). Eingetragene Personen: Gelösch: [Gerner, Ueli, Heimat: Buch SH, Richterswil, in Oberramern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].  
 Tagbuch Nr. 12763 vom 14.12.2004  
 (02598402 / CH-170.3.010.528-0)

**Restaurant Domus Betriebs AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.016.768-1, Management, Leitung und Miete von Hotel- und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 17, Id. 2002676). Eingetragene Personen: Gelösch: [Gerner, Ueli, Heimat: Buch SH, Richterswil, in Oberramern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].  
 Tagbuch Nr. 12762 vom 14.12.2004  
 (02598398 / CH-170.3.016.768-1)

**SENIS GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.004.766-7, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit mikroelektronischen Bauteilen, GmbH (SHAB Nr. 50 vom 12.03.2004, S. 15, Id. 2166062). Eingetragene Personen: Geändert: Popovic, Dr. Radivoje, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammannteil: CHF 56'000 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Popovic, Dragana, Heimat:

Zug, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 12'000 [bisher: Gesellschafterin mit Einzelunterschrift].  
 Tagbuch Nr. 12772 vom 14.12.2004  
 (02598422 / CH-170.4.004.766-7)

**Trajan-Bauregie AG**, Sitz: Cham, CH-170.3.023.221-1, Planung, Leitung und Abwicklung von Bauvorhaben im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.2003, S. 15, Id. 1167404). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Vaz/Oberaz (SHAB-Nr. 240 vom 09.12.2004, Seite 9).  
 Tagbuch Nr. 12726 vom 14.12.2004  
 (02598480 / CH-170.3.023.221-1)

**Tubus-Holding AG Zug**, Sitz: Zug, CH-320.3.013.907-0, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 521). Eingetragene Personen: Neu: Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Gelösch: [PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle].  
 Tagbuch Nr. 12774 vom 14.12.2004  
 (02598426 / CH-320.3.013.907-0)

**VIA NET.WORKS (Schweiz) AG (VIA NET.WORKS (Suisse) SA) (VIA NET.WORKS (Switzerland) Ltd)**, Sitz: Risch, CH-170.3.020.556-3, Erbringung von Dienstleistungen, speziell auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07.02.2003, S. 19, Id. 1075132). Eingetragene Personen: Gelösch: [Nanzer, Matthias, Heimat: Brig-Glis, in Unterengstringen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagbuch Nr. 12771 vom 14.12.2004  
 (02598420 / CH-170.3.020.556-3)

**x-tec AG**, Sitz: Cham, CH-170.3.026.875-6, Konstruktion und Verkauf von Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2004, S. 17, Id. 2533104). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Altstätten (SHAB-Nr. 240 vom 09.12.2004, Seite 13).  
 Tagbuch Nr. 12725 vom 14.12.2004  
 (02598478 / CH-170.3.026.875-6)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

**AC Advising & Consulting AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.020.331-5, Erstellung von Projektstudien für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 16, Id. 1014806). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.  
 Tagbuch Nr. 12729 vom 14.12.2004  
 (02598220 / CH-170.3.020.331-5)

**AIOC Alloys AG (AIOC Alloys Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.021.745-8, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3651). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.  
 Tagbuch Nr. 12739 vom 14.12.2004  
 (02598254 / CH-170.3.021.745-8)

**AIR INSTALLATION AG in Liquidation**, Sitz: Steinhilfen, CH-170.3.022.168-9, Planung, Herstellung und Einbau von Belüftungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 19, Id. 378838). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.  
 Tagbuch Nr. 12743 vom 14.12.2004  
 (02598300 / CH-170.3.022.168-9)

**Arcadia Telecom AG in Liquidation (Arcadia Telecom Ltd in liquidation)**, Sitz: Baar, CH-170.3.017.038-5, Handel mit Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 16, Id. 1036674). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
 Tagbuch Nr. 12731 vom 14.12.2004  
 (02598224 / CH-170.3.017.038-5)

**Galileo Communications AG in Liquidation**, Sitz: Risch, CH-170.3.021.983-4, Betrieb internationaler Kommunikationszentren zur Erbringung von Kundenleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 16, Id. 728296). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.  
 Tagbuch Nr. 12736 vom 14.12.2004  
 (02598240 / CH-170.3.021.983-4)

**JASA Jeux Automatiques SA**, Sitz: Zug, CH-057.3.000.734-1, Handel, Platzierung und Reparatur von Automaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.2004, S. 19, Id. 2331410). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.  
 Tagbuch Nr. 12737 vom 14.12.2004  
 (02598242 / CH-057.3.000.734-1)

**Mercador AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-020.3.911.518-9, Vertrieb und Herstellung von Erzeugnissen der Papier, Holz- und Kunststoffverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.2004, S. 20, Id. 2183426). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
 Tagbuch Nr. 12732 vom 14.12.2004  
 (02598226 / CH-020.3.911.518-9)

**MERCATOR FINANCE SA, Luxembourg, Zug Branch (MERCATOR FINANCE SA, Luxembourg, Succursale de Zug)**, Sitz: Zug, CH-170.9.000.750-9, Durchführung von kaufmännischen, gewerblichen oder finanziellen Transaktionen, Zweigniederlassung einer Société Anonyme mit Hauptsitz in Luxembourg (Luxemburg) (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 18, Id. 1036710). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Lösung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.  
 Tagbuch Nr. 12733 vom 14.12.2004  
 (02598494 / CH-170.9.000.750-9)

**Millennium Solutions AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.867-4, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2002, S. 6982). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.  
 Tagbuch Nr. 12734 vom 14.12.2004  
 (02598236 / CH-170.3.022.867-4)

**Pascal Heinzelmann Consulting**, Sitz: Unterägeri, CH-170.1.005.175-9, Unterstützung und Beratung von Unternehmen, insbesondere im Kapital- und Finanzanlagensbereich, Einzel-firma (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9234). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe.  
 Tagbuch Nr. 12761 vom 14.12.2004  
 (02598396 / CH-170.1.005.175-9)

**Rhodan Textil AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.018.957-1, Entwicklung und Vertrieb von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 15, Id. 4326). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.  
 Tagbuch Nr. 12735 vom 14.12.2004  
 (02598238 / CH-170.3.018.957-1)

**Tadelmo AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.003.728-8, Erleichterung des Verkehrs mit in- und ausländischen Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2004, S. 21, Id. 2211456). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.  
 Tagbuch Nr. 12730 vom 14.12.2004  
 (02598222 / CH-170.3.003.728-8)

**Varena Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.488-6, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2004, S. 17, Id. 2513956). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
 Tagbuch Nr. 12728 vom 14.12.2004  
 (02598218 / CH-170.3.022.488-6)

**Wilden Vertriebs- und Handels AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.018.998-9, Vermittlung von Geschäften mit Konstruktions- und Ingenieurleistung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7972). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.  
 Tagbuch Nr. 12740 vom 14.12.2004  
 (02598256 / CH-170.3.018.998-9)

#### ZH

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

**Blue Oasis, Begegnungs- und Lernzentrum, C. von Arx**, in Pfäffikon, CH-020.1.046.720-4, Barzoostrasse 8, 8330 Pfäffikon, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Meteorologie-Astronomie- und Schiffs-theoriekurse, Seminare/Events, Fremdenvermittlung, Erstellen von Zierbrunnen und Bildern. Eingetragene Personen: von Arx, Caroline, in Sissach, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 35519 vom 14.12.2004  
 (02598044 / CH-020.1.046.720-4)

**Asset Manager Hub AG**, in Zürich, CH-020.3.028.299-5, Bergstrasse 138, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.12.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Analyse von Vermögensverwaltungen und Hedge Funds sowie die Repräsentation von Asset Managern in Europa. Ferner ist die Gesellschaft befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen oder solche Unternehmungen zu erwerben oder zu gründen. Die Gesellschaft kann durch Beschluss des Verwaltungsrates im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Zudem kann sie Patente, Urheberrechte, Lizenzen, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Lizenzen erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre, soweit sie durch Gesetz und Statuten vorgeschrieben sind, erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Zollinger, Jürg, von Urdorf, in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zollinger/Hämmerli, Irene, von Uri, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stürmer, Christa, deutsche Staatsangehörige, in Pfäffikon, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 35520 vom 14.12.2004  
 (02598270 / CH-020.3.028.299-5)

**Baumman Media E-Business**, in Zürich, CH-020.1.046.721-2, Schönebergstrasse 6, 8004 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: E-Business, Internet für Public Relations Online-Dienste und Business-Audio-TV. Eingetragene Personen: Baumann, Andree, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 35521 vom 14.12.2004  
 (02598272 / CH-020.1.046.721-2)

**Bomholt Frischholz Skateshop**, in Bülach, CH-020.1.046.722-8, Mittlere Gütliststrasse 14, 8180 Bülach, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Skateboard-Artikel (Decks, Wheels, Achsen, T-Shirts). Eingetragene Personen: Bomholt, Björn, von Wahlen, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 35522 vom 14.12.2004  
 (02598340 / CH-020.1.046.722-8)

**bon prix Handelsgesellschaft AG**, in Dietlikon, CH-020.3.028.300-3, Riedwiesstrasse 12, 8305 Dietlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Gross- und Einzelhandel, insbesondere den Versand- und den Warenhaushandel aller Art sowie die Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen; die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängende Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telex oder E-Mail) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Eingetragene Personen: Frey, Martin, von Basel, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker, Dr. Urs, von Zürich und Küssnacht ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 35523 vom 14.12.2004  
 (02598368 / CH-020.3.028.300-3)

**Breker Isolationen und Transporte**, in Uster, CH-020.1.046.723-3, Tumigerstrasse 107, 8606 Nänikon, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Isolationen und Transporte. Eingetragene Personen: Breker, Amin, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 35524 vom 14.12.2004  
 (02598654 / CH-020.1.046.723-3)

**Carrosserie Winkler GmbH**, in Niederhasli, CH-020.4.030.090-5, Gewerbestrasse 5, 8155 Niederhasli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Fahrzeugreparaturen auszuführen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Engler, Reto Richard, von Pfäfers, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Winkler, Marcelus, von Wil AG, in Niederhasli, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Engler, Marianne, von Pfäfers, in Bülach, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 35525 vom 14.12.2004  
 (02598374 / CH-020.4.030.090-5)

**Coiffeur Teuscher Nachfolgerin Elvira Stojanovic**, in Wetzikon ZH, CH-020.1.046.652-9, Bahnhofstrasse 259, 8623 Wetzikon, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Coiffeur-Salon. Eingetragene Personen: Stojanovic, Elvira, von Wetzikon ZH, in Jona, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Stojanovic, Stojan, von Wetzikon ZH, in Jona, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 35526 vom 14.12.2004  
 (02598382 / CH-020.1.046.652-9)

**Cottfield AG (Cottfield SA) (Cottfield Ltd)**, in Zürich, CH-020.3.028.301-9, Sihlporte 3, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Verarbeitung von Textilien und Textilrohstoffen aller Art, insbesondere Baumwolle. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die den Geschäftszweck direkt oder indirekt fördern. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Wenn dem Verwaltungsrat die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Baumgartner, Dr. Andreas, von Altstätten, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A-Treuhand- und Verwaltungen GmbH, in Uster, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 35527 vom 14.12.2004  
 (02598386 / CH-020.3.028.301-9)

**COUTTS-BALDWIN LIMITED, London, Branch Office Eglisau**, in Eglisau, CH-020.9.002.189-4, Obengasse 3, 8193 Eglisau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: COUTTS-BALDWIN LIMITED. Rechtsform Hauptsitz: Company limited by shares nach britischem Recht. Hauptsitz: London (UK). Handelsregistereintragung Hauptsitz: Registriert beim hierfür zuständigen Registrar of Companies for England and Wales (UK). Zweck Hauptsitz: (a) Das Geschäft oder die Geschäfte ganz oder teilweise als Consultants, Berater, Manager, Agenten, Händler, Vertriebspartner, Subunternehmer, Dienstleister, Facility-Manager, Bürobetreiber, Internet Service Provider, Hersteller oder auf sonstige Weise mit der Nutzung von IT-Ausrüstung, Computern, Kommunikationsausrüstung und -einrichtungen, Systemanalyse, System Building, Programmierung, Datenverarbeitung, Projektmanagement und Engineering befassende Personen und als Drucker und Verleger in jeglicher Hinsicht zu betreiben. (b) Als Consultants, Berater, Manager, Agenten, Händler, Vertriebspartner, Subunternehmer, Dienstleister oder Sonstige zu handeln im Zusammenhang mit der Nutzung von IT-Personal, Wirtschafts- und Marktanalyse, Internetinformation, Betriebswirtschaft und wirtschaftliche Analyse, Business Process Management, Business Process Re-engineering, Business-Standards, Analyse der Arbeitsabläufe, Kundenbetreuung, Service Management, Expertensysteme, Wissensmanagement und Helpdesks und als Drucker und Verleger für alle diese. (c) Das mit (a) und (b) oben befasste und in diesen Absätzen definierte Geschäft ganz oder teilweise als Forscher, Designer, Ingenieure, Hersteller, Käufer, Verkäufer, Einzelhändler und Lieferanten elektronischer, elektrischer, wissenschaftlicher Instrumente aller Art zu betreiben mit besonderem Schwerpunkt auf Computerpersonal, Computerinstallationen, Computer-Peripheriegeräte, Computernetzwerk-ausrüstung, Sprach- und Datenkommunikationsausrüstung, Videoausrüstung, Video- und visuelle Aufzeichnungen jeglicher Art und sämtlicher Zusatzausrüstung zusammen mit allen Apparaten, Geräten, Teilen, Papier, Bändern, Spulen, Discs und sonstigen magnetischen Medien und sämtlicher Hardware und Software oder Sonstigem. Sekretariatsdienste jeglicher Art zu erbringen, für Verwaltungen, Steuer-, Finanz-, Übersetzungs- und Bürodienste oder sonstiger Konferenzen, Schulungen, Seminare, Symposien, Vorträge, Ausstellungen und sonstige mit dem Gebiet der Informationstechnologie, Computer- und Betriebswirtschaft verbundene Aktivitäten zu konzipieren, organisieren, präsentieren und daran teilzunehmen; als Drucker, Verleger, Werbeagenten, PR- und Marketingagenten, Versicherungsagenten und Arbeitsvermittler, Händler, und um Weiterbildungs- und Schulungsmöglichkeiten für alle oder einen Teil



der vorgenannten Bereiche anzubieten, jeweils nach Ermessen der Gesellschaft. (d) Allgemeinen mit Waren, Produkten, Dienstleistungen und Materialien jeglicher Art zu handeln, die für eine Geschäftstätigkeit der Gesellschaft notwendig sind, als Hersteller, Vertriebspartner, Händler, Grosshändler, Importeure, Exporteure oder sonstiges und diese zusammenzubauen, verarbeiten, kaufen, verkaufen, tauschen, mieten, vermierten, reparieren, warten, instand halten, ändern, verbessern, bedienen, für den Markt vorbereiten und auf sonstige Weise mit ihnen zu verfahren; in Bezug dazu zu werben, vorzuführen, kontrahieren, finanzieren, versichern und garantieren und das Vorgehen ganz oder teilweise als Auftraggeber, Agenten, Broker, Kommissionäre, Subunternehmer, Beauftragte, Zessionare, Treuhänder, Vermietler, Mieter oder sonstiges im Vereinigten Königreich oder anderswo auf der Welt. (e) Jegliche sonstige Geschäftstätigkeit jeglicher Art auszuüben, von der die Gesellschaft der Meinung ist, dass sie vorteilhaft im Verbindung mit oder neben den Zwecken der Gesellschaft ausüben werden können oder die direkt oder indirekt dazu gedacht sind, deren Wert zu steigern oder sie profitabel zu machen. (f) Grundeigentum, Erbaurecht oder sonstige Immobilien, bewegliche Sachen und Vermögenswerte zu kaufen, verkaufen, auszutauschen, verbessern, beleihen, verpfänden, vermierten, verpacken, mieten, abtreten, lizenzieren, Abtretungen davon entgegennehmen und auf sonstige Weise erwerben und damit zu verfahren, ein oder mehrere Gebäude errichten, abreißen, reparieren, ändern, entwickeln oder auf sonstige Weise damit verfahren und selbige für die Zwecke der Geschäftstätigkeit der Gesellschaft anzupassen. (g) Das Geschäft oder die Vermögenswerte einer Person, Firma oder Gesellschaft, die ein Geschäft ausübt, zu dessen Ausübung diese Gesellschaft autorisiert ist, oder die gegründet wurde, um ein solches Geschäft auszuüben, oder die Vermögenswerte besitzt, die für die Zwecke dieser Gesellschaft geeignet sind, ganz oder teilweise zu kaufen oder auf sonstige Weise zu erwerben, und liquide Mittel zu zahlen oder Anteile, Aktien, Schuldverschreibungen oder Schuldtitel dieser Gesellschaft gegen Gegenleistung für diesen Kauf oder Erwerb auszugeben und jegliche Verbindlichkeiten oder Verpflichtungen in Bezug auf das auf diese Weise gekaufte oder erworbene Geschäft zu übernehmen. (h) Patente, Lizenzen oder Konzessionen anzumelden, zu kaufen oder auf sonstige Weise zu erwerben, die eventuell von der Gesellschaft verwertet werden können oder die als für die Gesellschaft günstig erachtet werden, und Rechte daran zu verkaufen, Lizenzen daran zu vergeben, sie zu veräussern oder Rechte daran zu gewähren. (i) Das Unternehmen oder alle oder einen Teil der Vermögenswerte oder Rechte der Gesellschaft zu verkaufen, verbessern, verwalten, lizenzieren, entwickeln, sich zu Nutzen zu machen, vermierten oder mieten, mit Tantiemen versehen, die Gewinne abzuführen, Lizenzen, Nutzungsrechte oder sonstige Rechte daran zu gewähren, es einzulassen oder auf sonstige Weise damit zu verfahren, zu Konditionen, die die Gesellschaft annimmt, mit dem Recht, Anteile, Schuldverschreibungen oder Wertpapiere von Beteiligungen an oder Garantien durch eine andere Gesellschaft anzunehmen. (j) Die Gelder der Gesellschaft, die nicht unmittelbar für die Zwecke der Gesellschaft benötigt werden, zu Konditionen in Aktien oder Wertpapiere zu investieren, wie dies angebracht erscheint, und damit zu handeln. (k) An bzw. für Personen, Firmen oder Gesellschaften Geld zu verleihen, Kredit oder Garantien zu gewähren, als Bürge zu handeln zu Konditionen und mit oder ohne Sicherheiten und vorbehaltlich von Bedingungen, wie dies als wünschenswert erscheint. (l) Gelder als Einlage oder Darlehen zu Konditionen entgegenzunehmen, die die Gesellschaft billigt, und allgemein für Kunden und sonstige als Bankiers zu handeln. (m) Mitgliedern der Geschäftsführung oder ehemaligen Mitgliedern der Geschäftsführung der Gesellschaft oder einer Körperschaft, die eine Tochtergesellschaft der Gesellschaft oder einer solchen Tochtergesellschaft ist oder war, oder den Abhängigen oder Familienmitgliedern einer solchen Person Pensionen, Zahlungen, Vergünstigungen und Bonuses zu gewähren und Beiträge zu einem Fonds zu leisten und Prämien zu zahlen für den Kauf oder die Erbringung einer solchen Leistung und Schulen und Ausbildungsbezüge, wissenschaftliche, literarische, religiöse oder wohltätige Institutionen oder Handelsgesellschaften zu errichten und zu unterstützen, oder bei der Errichtung und Unterstützung dieser Mittelzuflüssen, unabhängig davon, ob diese Institutionen oder Gesellschaften ausschliesslich mit dem von der Gesellschaften ausgeübten Geschäft oder seinen Vorgängen im Geschäft verbunden ist oder nicht, und Clubs oder sonstige Einrichtungen oder Fonds oder Gewinnabführungsmechanismen zu gründen und zu erhalten, die dazu gedacht sind, die Interessen der Gesellschaft oder deren Mitglieder der Geschäftsführung oder von der Gesellschaften oder einer Tochtergesellschaft beschäftigten Personen zu fördern. (n) Für von der Gesellschaft erworbene Vermögenswerte oder Rechte entweder mit liquiden Mitteln oder voll oder teilweise eingezahlten Anteilen zu bezahlen, mit oder ohne vorgezogenen oder aufgeschobenen oder besonderen Rechten oder Einschränkungen in Bezug auf Dividenden, Kapitalrückzahlung, Stimmrecht oder Sonstiges, oder mit Wertpapieren, zu deren Ausgabe die Gesellschaft berechtigt ist, oder teilweise auf eine Weise und teilweise auf eine andere und allgemein zu Konditionen, die die Gesellschaft bestimmt. (o) Zahlung für von der Gesellschaft verkaufte oder auf sonstige Weise veräusserte Vermögenswerte oder Rechte entgegenzunehmen, entweder in liquiden Mitteln, auf Raten oder auf sonstige Weise, oder in voll oder teilweise eingezahlten Anteilen oder Aktien einer Person- oder Kapitalgesellschaft, mit oder ohne vorgezogenen oder aufgeschobenen oder besonderen Rechten oder Einschränkungen in Bezug auf Dividenden, Kapitalrückzahlung, Stimmrecht oder Sonstiges, oder mit Schuldverschreibungen oder Hypothekenschuldverschreibungen, Schuldtiteln, Hypotheken oder sonstigen Wertpapieren einer Person- oder Kapitalgesellschaft oder teilweise auf eine Weise und teilweise auf eine andere und allgemein zu Konditionen, die die Gesellschaft bestimmt, und auf diese Weise erworbene Anteile, Aktien oder Wertpapiere zu halten, zu veräussern oder auf sonstige Weise damit zu verfahren. (p) Sich mit einer Gesellschaft, Firma oder Person, die ein Geschäft im Rahmen der Zwecke dieser Gesellschaft ausübt oder dies plant, oder ein Geschäft, das so ausgeübt werden kann, dass es unmittelbar oder mittelbar dieser Gesellschaft zu Gute kommt, zusammenzuschliessen, oder eine Partnerschaft oder ein Arrangement zur Gewinnabführung, eine Interessengemeinschaft, gegenseitige Konzession oder Zusammenarbeit mit einer solchen einzugehen, und Anteile, Aktien oder Wertpapiere von oder sonstige Beteiligungen an einer solchen Gesellschaft zu erwerben, halten, verkaufen, damit zu verfahren oder diese zu veräussern, und die Verträge oder Verbindlichkeiten dieser zu garantieren oder eine solche Gesellschaft finanziell oder auf sonstige Weise zu unterstützen. (q) Unter das Gesellschaftliche Vermögenswerte der Gesellschaft in natura auszuscheiden, oder Erlöse aus dem Verkauf oder der Veräusserung eines Vermögenswerts der Gesellschaft, jedoch so, dass keine Ausschüttung erfolgt, die einer Verringerung des Kapitals entspricht, sei es dem, die geschieht gegebenenfalls mit der zur Zeit gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigung. (r) Alle oder einen Teil der oben genannten Aktivitäten irgendwo auf der Welt als Auftraggeber,

ber, Agenten, Treuhänder, Subunternehmer oder auf sonstige Weise entweder alleine oder zusammen mit anderen und entweder über Agenten, Treuhänder, Subunternehmer oder auf sonstige Weise auszuüben. (s) Alles weitere zu tun, was zu den oben genannten Zwecken oder einem Teil davon gehört oder diese fördern. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: IT, Finanz- und Managementberatung sowie Computersystementwicklung. Eingetragene Personen: Griffiths, Raymond David, britischer Staatsangehöriger, in Eglisau, Mitglied des Board of Directors und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Erste schweizerische ZN: Fribourg. Tagbuch Nr. 35528 vom 14.12.2004 (02598488 / CH-020.9.002.189-4)

■ **EASY FOREX AG (EASY FOREX SA) (EASY FOREX LTD.)**, in Zürich, CH-020.3.028.302-7, Leonhardshalde 21, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Kundenbetreuung, Marketingberatung und Vermarktung von Produkten im Finanzsektor. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen. Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Wenn dem Verwaltungsrat die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Vorsteher, Axel, österreichischer Staatsangehöriger, in Klüssnacht SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vorsteher, Ralph, österreichischer Staatsangehöriger, in Märdorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Anton Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 35529 vom 14.12.2004 (02598498 / CH-020.3.028.302-7)

■ **Eduardo Zentner**, in Zürich, CH-020.1.046.724-9, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Finanzberatung, Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Zentner, Edward genannt Edoardo, von Elm, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35530 vom 14.12.2004 (02598500 / CH-020.1.046.724-9)

■ **em prevent ag**, in Wallisellen, CH-020.3.028.303-5, Richtstrasse 15, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Analyse und Beurteilung von elektromagnetischen Feldern sowie Dienstleistungen und Massnahmen zur Sicherstellung der Einhaltung der Umweltschutzbestimmungen für technische Anlagen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen und sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern, mit Wertschriften handeln sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter erwerben, veräussern und vergeben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Berchtold, Werner, von Schmiedrud, in Buchs AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Thomas, von Langnau im Emmental, in Rapperswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kriescher, Dr. Martin, von Einsingen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; B. Bigler Treuhand GmbH, in Aarburg, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 35531 vom 14.12.2004 (02598572 / CH-020.3.028.303-5)

■ **Furnierhandel Umulga**, in Regensdorf, CH-020.1.046.725-7, Langgüterstrasse 9, 8105 Regensdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Consultingtätigkeit im Holzhandel. Eingetragene Personen: Umulga, Filaret, von Regensdorf, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35532 vom 14.12.2004 (02598640 / CH-020.1.046.725-7)

■ **Galerie La Ligne GmbH**, in Zürich, CH-020.4.030.091-0, c/o Urban Hess und Jacky Meyer, Giessestrasse 12, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Kunstobjekten, Einrahmungen und aller damit in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingeben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hess, Urban Josef, von Wuppenau, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Meyer, Jacky Paul, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagbuch Nr. 35533 vom 14.12.2004 (02598644 / CH-020.4.030.091-0)

■ **GT Group AG**, in Zürich, CH-020.3.028.304-0, c/o Budliger Treuhand AG, Wafferplatzstrasse 64, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland. Sie kann mit ihr rechtlich oder wirtschaftlich verbundenen Gesellschaften Dienstleistungen erbringen und Finanzgeschäfte aller Art durchführen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und

Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stieger, Felix, von Oberriet SG, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 35534 vom 14.12.2004 (02598648 / CH-020.3.028.304-0)

■ **Hetemi - H&P - Computerservice**, in Horgen, CH-020.1.046.726-5, Einsiedlerstrasse 52, 8810 Horgen. Postadresse: Hetemi - H&P - Computerservice, Postfach 621, 8810 Horgen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen und Service von Computer Systemen. Eingetragene Personen: Hetemi, Shenasi, von Horgen, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pietsch, Vonderlei, von Ossingen, in Horgen, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35535 vom 14.12.2004 (02599690 / CH-020.1.046.726-5)

■ **ImmoBüro Service und Handels GmbH**, in Meilen, CH-020.4.030.092-1, Bahnhofstrasse 19, 8706 Meilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Dekorations- und Baumaustagen, Montage von Bodenbelägen und Renovationsarbeiten und den Handel mit sämtlichen Baumaterialien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingeben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüdiger, Stefan Armin, von Zürich und Winterthur, in Wila, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Werli, Eveline, von Zolikon, in Wila, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagbuch Nr. 35536 vom 14.12.2004 (02598662 / CH-020.4.030.092-1)

■ **Ivanovic**, in Pfungen, CH-020.1.046.727-0, Hofackerstrasse 5, 8422 Pfungen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gebäude-Isolierungen. Eingetragene Personen: Ivanovic, Novak, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Pfungen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35537 vom 14.12.2004 (02598664 / CH-020.1.046.727-0)

■ **Jeannette Hafner Chuchi-Fee**, in Zürich, CH-020.1.046.728-1, Funkwiesstrasse 50, 8050 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Partyservice, Catering, Kochen für Events, Bed- und Breakfast, Organisation von Partys- und Events im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Hafner, Jeannette, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35538 vom 14.12.2004 (02598666 / CH-020.1.046.728-1)

■ **n c ag**, in Urdorf, CH-020.3.028.305-1, In der Luberzen 25, 8902 Urdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Premia-Bereich und die Entwicklung und den Vertrieb von Software für das Database Publishing. Die Gesellschaft kann ferner alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann insbesondere auch Grundstücke, Wertschriften und Immaterialgüterrechte (insbesondere Lizenzen) erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie Darlehen aufnehmen und gewähren und Garantien und andere Sicherheiten stellen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 20.- (Stimmrechtsaktien) und 1'500 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hnilicka, Andreas, von Zürich, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Spoerli, Michael, von Egg, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tandler, Christian, von Hausen am Albis, in Bonstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; CAPIT Treuhand- und Revisionsgesellschaft GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 35539 vom 14.12.2004 (02598672 / CH-020.3.028.305-1)

■ **Navajeevna Foundation**, in Zürich, CH-020.7.001.199-3, Utzqui 51, 8008 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 1.12.2004. Zweck: Der Zweck der Stiftung besteht in der Errichtung von Behindertenzentren mit geeigneter Infrastruktur zur Behandlung und Betreuung körperlich und/oder geistig geschädigter Kinder und Erwachsener oder solcher, die physiotherapeutische Behandlungen bedürfen. Dazu gehört auch Schulung sowie Weitergabe des Know-hows an Dritte, vornehmlich NGOs. Die Aktivitäten konzentrieren sich auf Sri Lanka und Südafrika. Die Stiftung kann Beiträge für den Bau, Unterhalt und die Infrastruktur der Zentren sowie für den Betrieb ausrichten. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern, Sekretariat und eventuell Verwaltung, Direktorium und Geschäftsführer und Revisionsstelle. Erläss Organisationsreglement. Eingetragene Personen: Neunauer, Hans R., von Zürich, in Seenrieden (LK), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Dr. Kuno, von Affoltern im Emmental, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bretsch, Malin, von Winterthur, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Peter, von Aarau, in Rapperswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Urs, von Bolligen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 35540 vom 14.12.2004 (02598674 / CH-020.7.001.199-3)

■ **Orion Soccer Management GmbH**, in Zürich, CH-020.4.030.093-6, Usterstrasse 10, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Sportagentur, die Spielervermittlung und arbeitsverwandte Geschäfte. Die Gesellschaft kann ausserdem Beteiligungen und Immobilien erwerben, halten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Ferner kann die Gesellschaft Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucher, Martin, von Dorn, in Meilen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Müller, Michael Walter, von Zürich, in Niederglatt, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Graf, Georg, von Wolfthalen, in Winterthur, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagbuch Nr. 35541 vom 14.12.2004 (02598676 / CH-020.4.030.093-6)

■ **PERIT Consulting (Schweiz) GmbH**, in Zürich, CH-020.4.030.094-4, Bergstrasse 138, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Personal- und Unternehmensberatung sowie die Vermittlung von Personal. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: PERIT Consulting GmbH, in Rosbach w. Höhe (DE), Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Singenberg, Rolf E., von Birschwil, in Hombrechtikon, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Haslauer, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Rosbach w. Höhe (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35542 vom 14.12.2004 (02598678 / CH-020.4.030.094-4)

■ **Playboy-Bar GmbH**, in Zürich, CH-020.4.030.095-2, Badenerstrasse 277, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Gastronomiebetriebes mit Nachbar. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingeben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kessler, Hans Ulrich, von Schübelbach, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Zuber, Beatrice, von Töbel, in Wädenswil, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagbuch Nr. 35543 vom 14.12.2004 (02598680 / CH-020.4.030.095-2)

■ **Pneuservice Petrikic**, in Schlieren, CH-020.1.046.729-6, Badenerstrasse 56, 8952 Schlieren, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Pneuservice sowie Handeln mit Pneus. Eingetragene Personen: Petrikic, Andrija, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35544 vom 14.12.2004 (02598682 / CH-020.1.046.729-6)

■ **Ruffini Mac-Labor**, in Fällanden, CH-020.1.046.730-8, Schwerenbachstrasse 3, 8117 Fällanden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import, Export, Distribution, Planung, Installation und Support von sowie Handel mit Computerperipherie, Software und Fotoystemen. Eingetragene Personen: Ruffini, Pietro, von Onsernone, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35545 vom 14.12.2004 (02598684 / CH-020.1.046.730-8)

■ **Schiffbau 10 GmbH**, in Zürich, CH-020.4.030.096-8, Schiffbaustrasse 10, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb und die Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften oder Räumlichkeiten insbesondere des Studios (Erdschoss) und des Sitzungszimmers (5. Etage) an der Schiffbaustrasse 10, 8005 Zürich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gegenstand der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 24'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burkhardt, Peter, von Basel, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Haas, Markus, von Kriens, in Zollikon, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Leber, Daniel, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Müller, Christoph, von Herbligen, in Wettwil am Albis, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Schädelin, Michael, von Bern, in Zürich, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Tobler, Christian, von Wolfthalen, in Oberrieden, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Bauer-Siegwart, Sonja, von Steckborn, Arnswil und Zürich, in Dintikon, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 35546 vom 14.12.2004 (02598696 / CH-020.4.030.096-8)

■ **Slavicek Consulting**, in Kilchberg ZH, CH-020.1046.731-3, Schulstrasse 7, 8802 Kilchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im internationalen Kulturbereich. Eingetragene Personen: Slavicek, Jün, von Volkswil, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35547 vom 14.12.2004 (02598698 / CH-020.1046.731-3)

■ **Spot-Repair GmbH**, in Regensdorf, CH-020.4.030.097-3, Wiesackerstrasse 111, 8105 Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Fahrzeuge. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: De Oliveira, Marco, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Seiler, Jörg, von Bönigen, in Schübelbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagbuch Nr. 35548 vom 14.12.2004 (02598700 / CH-020.4.030.097-3)

■ **Steinmann & Partner GmbH**, in Volketswil, CH-020.4.030.098-9, Burstrasse 26, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, Dienstleistungen für öffentlich-rechtliche Körperschaften (Beratungen, Reorganisations und temporäre Einsätze), insbesondere Gemeinden, zu erbringen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steinmann, Hans-Rudolf, von Altshofen, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Steinmann, Anita, von Altshofen und Dürrenroth, in Volketswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagbuch Nr. 35549 vom 14.12.2004 (02598702 / CH-020.4.030.098-9)

■ **Stiftung für Wissenschaft, Bildung und Kultur**, in Zollikon, CH-020.001.200-5, c/o Niklaus Müller, Handlandstrasse 83, 8125 Zollikon, Postadresse: Stiftung für Wissenschaft, Bildung und Kultur c/o Niklaus Müller, Postfach 174, 8125 Zollikon, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 3.12.2004. Zweck: Die Stiftung bezweckt, der Allgemeinheit die aktuellen wissenschaftlichen und kulturellen Errungenschaften näher zu bringen, indem sie solche in all ihren Dimensionen erlebbar und damit einer breiten Bevölkerung zugänglich macht. Die Stiftung kann in diesem Rahmen eigene Projekte unterstützen, Projekte in Auftrag geben und/oder solche finanziell unterstützen, wobei sie sowohl im In- als auch im Ausland tätig sein wird. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Revisionsstelle. Erläuterung: Organisationsreglement. Eingetragene Personen: Müller, Niklaus, von Amriswil, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrensperger, Heinrich, von Winterthur, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard, Margrit, von Wetzikon ZH, in Meyerswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DMT D. Riffer Treuhand GmbH, in Thalwil, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 35550 vom 14.12.2004 (02598704 / CH-020.001.200-5)

■ **Stytleck Schmid**, in Embrach, CH-020.1.046.732-9, Dorfstrasse 5, 8424 Embrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Autozubehör und Beratung. Eingetragene Personen: Schmid, Yves, von Embrach, in Embrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Da Silva, Nello, portugiesischer Staatsangehöriger, in Freiesten-Tufen, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35551 vom 14.12.2004 (02598706 / CH-020.1.046.732-9)

■ **Versate GmbH**, in Bülach, CH-020.4.030.099-7, Südstrasse 9, 8180 Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt: Beratungsleistungen und Verkauf von Software-Lösungen im Bereich von IT Service Management. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten, Lizenzen zu erwerben und zu vergeben, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräußern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gromm, Georg, von Zürich, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Egli, Marcel, von Zürich und Alt St. Johann, in Wallisellen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagbuch Nr. 35552 vom 14.12.2004 (02598710 / CH-020.4.030.099-7)

■ **Zanexa GmbH**, in Zürich, CH-020.4.030.100-1, Manessestrasse 42, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Verwaltung, des Erwerbs, des Unterhalts und des Verkaufs von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rappaport, Marcel, von Zürich, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammein-

lage von CHF 19'000.-; Rappaport, Nicole, von Zürich, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Scheiner, Samuel, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 35553 vom 14.12.2004 (02598714 / CH-020.4.030.100-1)

#### Mutationen Mutazioni

■ **A - Z Geschirr- & Infrastruktur-Vermietungs GmbH**, bisher in Opfikon, CH-020.4.002.177-4, Führen einer Geschirr- und Gastroinfrastrukturvermietung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2002, S. 18, Publ. 525756). Statutenänderung: 12.11.2004. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Binzstrasse 3, 8953 Dietikon. Postadresse neu: Die Postadresse ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baggistos, René, von Gersau, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trunz, Claudia, von Niederhelfenschwil, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Tagbuch Nr. 35554 vom 14.12.2004 (02598720 / CH-020.4.002.177-4)

■ **ABC TEAM AG**, bisher in Dielsdorf, CH-020.3.020.691-0, Übernahme von Gartenarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 21, Publ. 6899). Statutenänderung: 7.12.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Argauerstrasse 250, 8048 Zürich. Tagbuch Nr. 35555 vom 14.12.2004 (02598724 / CH-020.3.020.691-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 241 vom 10.12.2004, S. 20, publizierten TB-Eintrags Nr. 34602 vom 06.12.2004. **AD Laura GmbH**, in Zürich, CH-020.4.028.837-1, Dienstleistungen im Bereich Gastronomie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 10.12.2004, S. 20, Publ. 2584304). [Der im SHAB Nr. 241 vom 10.12.2004, S. 20, publizierte TB-Eintrag Nr. 34602 vom 06.12.2004 wird aufgrund fehlender Belege in allen Teilen widerrufen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meninno, Augusto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [nicht: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Mangia, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [nicht: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 35556 vom 14.12.2004 (02598732 / CH-020.4.028.837-1)

■ **Agripro Holding AG**, in Zürich, CH-020.3.021.675-3, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Almen & Co, Treuhandgesellschaft, in Hünenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Almen AG, Treuhandgesellschaft, in Hünenberg, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 35557 vom 14.12.2004 (02598736 / CH-020.3.021.675-3)

■ **AIT Aktiengesellschaft Immobilien-Treuhand in Liquidation**, in Affoltern am Albis, CH-020.3.900.657-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.2004, S. 15, Publ. 2462390). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löhrer, Peter, von Waldkirch, in Dällikon, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 35558 vom 14.12.2004 (02598742 / CH-020.3.900.657-3)

■ **Albis Impex AG**, in Meilen, CH-020.3.901.058-3, Tüftung von Finanzgeschäften und von Handelsgeschäften mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27.05.2004, S. 15, Publ. 2279726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohren, Daniel R., von Grindelwald, in Langendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor]; Weber, Christine, von Kappel SO, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wohlgensinger, Markus, von Jona, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 35559 vom 14.12.2004 (02598746 / CH-020.3.901.058-3)

■ **Alcan Alesia Engineering AG**, in Zürich, CH-020.3.900.976-2, Erbringung von Ingenieurleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2004, S. 19, Publ. 2436970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stiller, Dr. Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Singen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baillet, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Meylan (FR), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 35560 vom 14.12.2004 (02598756 / CH-020.3.900.976-2)

■ **Andreoni Messebau GmbH**, in Regensdorf, CH-020.4.018.363-6, Organisation von Messen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 16.04.1998, S. 2577). Statutenänderung: 24.11.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Premierli, Anna, von Davos, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreoni, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-]. Tagbuch Nr. 35561 vom 14.12.2004 (02598764 / CH-020.4.018.363-6)

■ **Arab Bank (Switzerland)**, in Zürich, CH-020.3.901.644-3, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01.10.2004, S. 18, Publ. 2474054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baker, Harry, von Nussdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz; Blum, Hans Alfred, von Pfäfers, in Jona, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz. Tagbuch Nr. 35562 vom 14.12.2004 (02598768 / CH-020.3.901.644-3)

■ **ARMADA Venture Group AG**, in Küsnacht ZH, CH-170.3.024.084-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8125). Statutenänderung: 7.12.2004. Firma neu: **ARMADA Investment Group AG**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist in erster Linie die Bereitstellung von Family Office-Strukturen und -Dienstleistungen, Private Equity und Venture Capital-Beratungen und -Finanzierungen. Die Gesellschaft kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Liegenschaften erwerben und veräußern, sowie ausserdem alle Rechtshandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann. Tagbuch Nr. 35563 vom 14.12.2004 (02598776 / CH-170.3.024.084-5)

■ **ASP Advanced Solar Products AG**, in Wald ZH, CH-020.3.002.314-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 13, Publ. 617164). Statutenänderung: 10.12.2004. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Entwicklung, Herstellung von und Handel mit elektronischen Anlagen und Baugruppen einschliesslich aller damit in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt und indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Immobilien und andere Vermögenswerte (z.B. Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art usw.) erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebereimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Ingenieurbüro Sommerauer + Buholzer, in Wald ZH, gemäss Uebereimteilnahme per 31.12.1991 mit Aktien von CHF 375 216.- und Passiven von CHF 149 700.- zum Preise von CHF 225 516.-, wovon CHF 100 000.- auf das Aktienkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Tagbuch Nr. 35564 vom 14.12.2004 (02598792 / CH-020.3.002.314-2)

■ **AT Alpha Technology AG**, in Hinwil, CH-020.3.026.186-0, Handel und Vertrieb sowie Entwicklung und Produktion von elektronischen und elektrotechnischen Baugruppen und Drehteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 19, Publ. 670932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BKK Audit AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 35565 vom 14.12.2004 (02598796 / CH-020.3.026.186-0)

■ **Banque Safid SA**, in Zürich, CH-020.9.900.139-4, Handelsbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 25.03.2004, S. 15, Publ. 2184766). mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Broch, Michel, von Fribourg, in Corninboef, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 35566 vom 14.12.2004 (02598800 / CH-020.9.900.139-4)

■ **BB Classical Promotions AG**, in Zürich, CH-020.3.025.145-3, Organisation von Veranstaltungen insbesondere auf dem Gebiet der Mode, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.2004, S. 19, Publ. 258674). Statutenänderung: 8.12.2004. Firma neu: **Hai: Society.ch AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen aller Art, insbesondere von Tauchsportreisen sowie die Durchführung und Organisation von Tauchzentren in der ganzen Welt. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder die Verwaltung des Gesellschaftsvermögens betreffen. Sie kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Im übrigen ist die Gesellschaft berechtigt, sämtliche Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Sie kann Zweigniederlassungen errichten. Tagbuch Nr. 35567 vom 14.12.2004 (02598814 / CH-020.3.025.145-3)

■ **Beag Engineering AG**, in Zürich, CH-020.3.903.165-1, Betrieb eines Planungsbüros auf dem Gebiet der Energie- und Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01.10.2004, S. 18, Publ. 2474082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ecotest Aktiengesellschaft, in Geroldswil, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 35568 vom 14.12.2004 (02598816 / CH-020.3.903.165-1)

■ **Betima AG**, in Seuzach, CH-020.3.903.039-1, Immobilien- und Verwaltungsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1993, S. 6039). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günthard, Mathias, von Schönenberg ZH, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruf, Jörg, von Murgenthal, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 35569 vom 14.12.2004 (02598818 / CH-020.3.903.039-1)

■ **BMC Software GmbH**, in Kloten, CH-020.4.002.762-1, Vermittlung und Vergabe von Softwarelizenzen und Abrechnung von Wartungsleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 27.01.2004, S. 18, Publ. 2088554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cox, John Wallace, Bürger der USA, in Houston (Texas USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Griffiths, Stephen Ivor, australischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van Overmeire, Rudolf Francisus, niederländischer Staatsangehöriger, in Leiden (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Travis, Leonard Edwin, amerikanischer Staatsangehöriger, in Houston (US), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35570 vom 14.12.2004 (02598820 / CH-020.4.002.762-1)

■ **BOLDECO Schweiz AG**, in Uster, CH-020.3.025.901-6, Herstellung von Anlagen zur Industriellen Gasreinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 15, Publ. 699000). Firma neu: **BOLDECO Schweiz AG in Liquidation**. Tagbuch Nr. 35571 vom 14.12.2004 (02598822 / CH-020.3.025.901-6)

■ **Budiger Treuhand AG**, in Zürich, CH-020.3.904.536-7, Revisionsmandate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21.07.2004, S. 20, Publ. 2370288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stieger, Felix, von Oberriet SG, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 35572 vom 14.12.2004 (02598822 / CH-020.3.904.536-7)

■ **BW Vermögens-Management (Schweiz) AG**, in Zürich, CH-020.3.006.457-2, Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung und -beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.2004, S. 22, Publ. 2329704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winger, Ronald, von Muri AG, in Sempach, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haffner, Roger, von Weinfelden, in Lindau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 35573 vom 14.12.2004 (02598826 / CH-020.3.006.457-2)

■ **Büro-Schoch AG**, in Winterthur, CH-020.3.904.510-3, Handel mit Büromöbeln und Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2003, S. 18, Publ. 940518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Viktor Heinrich, von Turbenthal und Einsiedeln, in Turbenthal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Urs, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter]; Schoch, Jan, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nettenbach, Mitglied]; Schoch, Thomas, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Reutlinger, Paul, von Altnau, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ermatingen]; Hotteger, Oliver, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 35574 vom 14.12.2004 (02598832 / CH-020.3.904.510-3)

■ **Cardiogrammpapiere M.E. Abbondio**, in Schlatt ZH, CH-020.1.903.169-2, Herstellung und Vertrieb von Diagramm- und Registrierpapiere für Medizin und Technik, Einzelirma (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 18, Publ. 2083606). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 09.12.2004 der Konkurs eröffnet worden. Tagbuch Nr. 35575 vom 14.12.2004 (02598836 / CH-020.1.903.169-2)

■ **Carl-Huter-Psycho-Physiognomik Thomas Fink**, in Oetfingen, CH-020.1.017.715-3, Beratungen, Ausbildungen, und Verlagstätigkeit auf dem Gebiet der Psycho-Physiognomik, Einzelirma (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 855). Firma neu: **CHP Fink**. Zweck neu: Personenberatung und Dienstleistungen im Personalwesen. Tagbuch Nr. 35576 vom 14.12.2004 (02598842 / CH-020.1.017.715-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 20, publizierten TB-Eintrags Nr. 12706 vom 14.05.2003. **ciroma ag** in Zürich, CH-053.3.006.765-7, Kauf von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 20, Publ. 997228). Die Gründungsstatuten datieren vom 16.01.1965, nicht vom 28.03.1988. Tagbuch Nr. 35577 vom 14.12.2004 (02598846 / CH-053.3.006.765-7)

■ **Cimbria Foundation**, in Zürich, CH-020.7.000.275-4, Linderung der durch die Bevölkerungsexplosion hervorgerufenen Probleme, Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 02.12.2004, S. 21, Publ. 2569212). Urkundenänderung: 22.11.2004. [Die Publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Tagbuch Nr. 35578 vom 14.12.2004 (02598848 / CH-020.7.000.275-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 86 vom 05.05.2004, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 11823 vom 29.04.2004. **Clariden Trust Management AG**, in Zürich, CH-020.3.905.364-2, Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.2004, S. 19, Publ. 2451160). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Damann, Michael, von Hornburg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Damann, Michael]. Tagbuch Nr. 35579 vom 14.12.2004 (02598854 / CH-020.3.905.364-2)

■ **Continental Revision und Treuhand**, in Zürich, CH-440.3.002.895-6, Durchführung von Revisions-, Treuhand- und Organisationsaufgaben jeder Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.2004, S. 20, Publ. 2309750). Firma neu: **Continental Revision und Treuhand in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Continental revision et fiduciaire en liquidation) (Continental audit and trust fiduciary in liquidation) Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.11.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auckenthaler, Jörg A., von Zürich und Pully, in Oetwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bamert, Albert, von Tuggen und Thalwil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattmann, Andreas, von Wiesendangen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Damstäder, Gilbert, von Zürich, in Mellingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federer, Simon, von Bemeck, in Säfia, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Beat, von Schwyz, in Mollis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanseimann, Urs, von Jona und Sennewald, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melli, Markus, von Mels, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; May, Martin, von Breil/Brigels und Zürich, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rabaglio, Orlando, von Gandria, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichtz, Heinz, von Hornbrechtikon, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.



Schieser, Werner, von Schwändi, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trösch, Felix, von Thunstein, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanolari, Gian Marco, von Poschiavo, in Gaiserswald, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfeli, Rudolf, von Gontenschwil, in Ami AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Eggenberger, Barbara, von St. Gallen und Grabs, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 35580 vom 14.12.2004  
(02598862 / CH-440.3.002.895-6)

■ **Converium AG**, in Zürich, CH-170.3.024.826-2, Betrieb jeder Art von Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2004, S. 18, Publ. 2554306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kostenbader, Jörg René, von Horgen, in Steinhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Zdenyik, Andreas, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 35581 vom 14.12.2004  
(02598868 / CH-170.3.024.826-2)

■ **Critical Path AG**, in Wallisellen, CH-035.3.011.143-2, Forschung und Entwicklung, Produktion und Distribution von Hard- und Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 2004, S. 20, Publ. 2178976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodmer, René, von Trüllikon, in Ami AG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linke, Tobias, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Roth, Daniel, von Reigoldswil, in Pfäfers, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 35582 vom 14.12.2004  
(02598872 / CH-035.3.011.143-2)

■ **Digital Giganto Print GmbH**, in Adliswil, CH-020.4.026.329-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 2004, S. 19, Publ. 2557230). Firma neu: **Digital Giganto Print GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 09.12.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 35583 vom 14.12.2004  
(02598874 / CH-020.4.026.329-4)

■ **Dr. W.A. Günther Holding AG**, in Erlenbach ZH, CH-020.3.910.943-3, Halten und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 07. 07. 2002, S. 24, Publ. 540542). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2004, S. 21) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 35584 vom 14.12.2004  
(02598880 / CH-020.3.910.943-3)

■ **dragonboatswitzerland.ch GmbH**, in Opfikon, CH-020.4.025.855-1, Führung einer Eventorganisation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6042). Statutenänderung: 22. 11. 2004. Sitz neu: Embrach. Domizil neu: c/o Yves Hausener, Sonnenbergstrasse 7, 8424 Embrach. Postadresse neu: Postadresse aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausener, Yves, von Rüeggisberg, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: Hausener, Yves Thierry, in Opfikon].

Tagebuch Nr. 35585 vom 14.12.2004  
(02598882 / CH-020.4.025.855-1)

■ **Effinergy AG**, in Zürich, CH-020.3.028.069-6, Kommerzialisierung von Erfindungen im Bereich effizienter Energiegewinnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 2004, S. 15, Publ. 2462344). Domizil neu: Gotthardstrasse 21, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 35586 vom 14.12.2004  
(02598884 / CH-020.3.028.069-6)

■ **EHG Landscape GmbH**, in Rütli ZH, CH-020.4.025.432-6, Unterhalt von Grünanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 23, Publ. 786780). Statutenänderung: 13. 12. 2004. Domizil neu: Schlossbergstrasse 6, 8630 Rütli. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gall, Esther, von Hirschtal und Rheinfelden, in Rütli ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Daniel, von Näfels, in Otterwil am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; MTO Ingenieur AG, in Rütli ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Berndt, Stephan Andreas, von Biberist und Rütli ZH, in Rütli ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 35587 vom 14.12.2004  
(02598888 / CH-020.4.025.432-6)

■ **elvetino AG**, in Zürich, CH-249.3.001.369-3, Führung und Betrieb von Gastronomiebetrieben aller Art, insbesondere für und in Eisenbahnzügen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2004, S. 18, Publ. 2477034). Statutenänderung: 9. 12. 2004. Aktienkapital neu: CHF 11'000'000.- [bisher: CHF 7'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 11'000'000.-. Aktien neu: 11'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 7'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 35588 vom 14.12.2004  
(02598890 / CH-249.3.001.369-3)

■ **Fleckenstein IBD - International Business Development**, in Zürich, CH-020.1.042.343-2, Einzelirma (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 2004, S. 18, Publ. 2548426). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 10.12.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 35589 vom 14.12.2004  
(02598892 / CH-020.1.042.343-2)

■ **Forbo Holding AG**, in Egglisau, CH-020.3.909.124-9, Beteiligung an Unternehmen der Industrie und des Handels, insbesondere auf dem Gebiet der Bauausrüstung und verwandter Wirtschaftszweige, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 2004, S. 22, Publ. 2359920). Statutenänderung: 2. 12. 2004, 14. 12. 2004. Aktienkapital neu: CHF 54'263'040.- [bisher: CHF 27'151'520.-]. Liberierung Aktienkapital neu:

CHF 54'263'040.-. Aktien neu: 2'713'152 Namenaktien zu CHF 20.- [bisher: 1'356'576 Namenaktien zu CHF 20.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pieper, Michael, von Zürich, in Hergiswil NW, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Watter, Prof. Dr. Rolf, von Zürich und Zuzach, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 35518 vom 14.12.2004  
(02598042 / CH-020.3.909.124-9)

■ **General Motors Europe AG**, in Opfikon, CH-020.3.910.286-3, Überwachung der Aktivitäten der Firmen des General Motors Konzerns in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2004, S. 20, Publ. 2437066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barclay, William John, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baughman, Brian, Bürger der USA, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Melina, David Walter, von Röhrenbach im Emmental, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miller, Judy Jane, kanadische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 35590 vom 14.12.2004  
(02598896 / CH-020.3.910.286-3)

■ **GM Daewoo Europe GmbH**, in Opfikon, CH-020.4.025.899-2, Überwachung der Aktivitäten der Tochtergesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 2004, S. 18, Publ. 2378330). Statutenänderung: 30. 11. 2004. Firma neu: **Chevrolet Europe GmbH**. Übersetzung der Firma neu: **(Chevrolet Europe Sàrl) (Chevrolet Europe Ltd liab. Co.)**.

Tagebuch Nr. 35591 vom 14.12.2004  
(02598902 / CH-020.4.025.899-2)

■ **Gmür Immobilien AG**, in Wila, CH-020.3.910.119-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5070). Statutenänderung: 3. 12. 2004. Firma neu: **Katter Unternehmungen AG**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art im besonderen mit Nahrungsmitteln und Tierprodukten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften verwalten und Immobilienhandel betreiben. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klose, Kurt, von Winterthur, in Zell ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Katter-Eberle, Esther, von Matzingen, in Matzingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gmür, Fritz, von Quarten, in Wila, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gmür, Steve, von Quarten, in Kreuzlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schoop + Hösel Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 35592 vom 14.12.2004  
(02598908 / CH-020.3.910.119-2)

■ **Gustav Schürfeld AG**, in Zürich, CH-020.3.923.039-0, Internationaler Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 19, Publ. 1121466). Domizil neu: c/o EY Accounting Services AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich. Löschung der nicht eingetragenen Prokura von Hans Kiefer.

Tagebuch Nr. 35593 vom 14.12.2004  
(02598916 / CH-020.3.923.039-0)

■ **Hardegger Hüppen AG**, in Weiningen ZH, CH-020.3.911.332-5, Fabrikation von und Handel mit Hüppenhäutchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 20, Publ. 2109904). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Priftig, Wirtschaftsprüfung- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sudan Partner AG, in Olten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 35594 vom 14.12.2004  
(02598918 / CH-020.3.911.332-5)

■ **Hardegger Immobilien AG**, bisher in Dietikon, CH-020.3.911.329-1, Erwerb, Nutzung und Veräußerung von Liegenschaften, Dienstleistungen auf dem Finanzsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2004, S. 21, Publ. 2428540). Statutenänderung: 30. 11. 2004. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: c/o Thomas Hardegger, Leehaldenweg 22b, 8153 Rümlang.

Tagebuch Nr. 35595 vom 14.12.2004  
(02598922 / CH-020.3.911.329-1)

■ **Holmes Place AG**, in Oberrieden, CH-020.3.020.642-5, Erstellen und Betreiben von Fitness-Centren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 2004, S. 20, Publ. 2571706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dickman, Doron, britischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 35596 vom 14.12.2004  
(02598924 / CH-020.3.020.642-5)

■ **HRS Finanz- und Vermögensverwaltungs AG**, in Fehraltorf, CH-020.3.912.237-7, Durchführung von Treuhand- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schellenberg, Heinrich, von Winkel, in Fehraltorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Heinrich, von Winkel, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Palmer Consultants AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 35597 vom 14.12.2004  
(02598928 / CH-020.3.912.237-7)

■ **HSO Handels- und Kadernschule Oerlikon Zürich AG**, in Zürich, CH-020.3.912.242-8, Betrieb einer Handels- und Kadernschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 2004, S. 16, Publ. 2393108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milosavljevic, Zoran, von Neuendorf, in Neuendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Cadisch, Renato, von Zürich und Pritz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Braumandl, Monika, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ilie, Lilijana, von Uster, in:

Pfäfers, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bühler, Klara, von Heimiswil, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 35598 vom 14.12.2004  
(02598930 / CH-020.3.912.242-8)

■ **Hüppi AG**, in Winterthur, CH-020.9.900.554-8, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 2003, S. 19, Publ. 1257578), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scazziga, Ivan, von Muralto, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buff, Roland, von Wald AR, in Beringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichmuth, Roger, von Untereng, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Ivo, von Wil SG, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 35599 vom 14.12.2004  
(02598932 / CH-020.9.900.554-8)

■ **Hüppi AG**, in Rütli ZH, CH-020.9.900.553-2, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 2003, S. 19, Publ. 1257576), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scazziga, Ivan, von Muralto, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichmuth, Roger, von Untereng, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 35600 vom 14.12.2004  
(02598934 / CH-020.9.900.553-2)

■ **Hüppi AG**, in Bülach, CH-020.9.900.552-4, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 2003, S. 19, Publ. 1257572), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwahlen, Jürg, von Wahlern, in Biberist, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 35602 vom 14.12.2004  
(02598940 / CH-020.9.900.552-4)

■ **Hüppi AG**, in Zürich, CH-020.3.912.309-3, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 21, Publ. 2014510). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, Arnold, von Oberglinsental, in Hofrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bles, Markus, von Flums und St. Gallen, in Sevelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobi, Reinhard, von Rapperswil BE, in Neuhausen am Rheinfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blättler, Andreas, von Bülach, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scazziga, Ivan, von Muralto, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichmuth, Roger, von Untereng, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 35603 vom 14.12.2004  
(02598942 / CH-020.3.912.309-3)

■ **Hüppi AG**, Zweigniederlassung Oberrieden, in Oberrieden, CH-020.9.001.666-0, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau sowie Beratung auf diesen Gebieten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 2003, S. 19, Publ. 1257574), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichmuth, Roger, von Untereng, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 35604 vom 14.12.2004  
(02598938 / CH-020.9.001.666-0)

■ **Immobilien Consulting, J.P. Bloch**, in Zürich, CH-020.1.018.776-1, Bautreuhand und Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 2004, S. 19, Publ. 2224602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Olivier, von Endingen, in Shanghai (CN), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 35604 vom 14.12.2004  
(02598950 / CH-020.1.018.776-1)

■ **Impuls-Line AG**, in Zürich, CH-020.3.020.631-4, Erbringen von Dienstleistungen im Personalbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2004, S. 18, Publ. 2104488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Audlensky, Stephan, von Neuhausen am Rheinfeld, in Niederenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 35605 vom 14.12.2004  
(02598952 / CH-020.3.020.631-4)

■ **IMTEC AG**, in Fällanden, CH-020.3.912.761-6, Übernahme von Vertretungen für technische Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 2004, S. 17, Publ. 2254862). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: M. Heggin Treuhand AG, in Oberäger, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern Treuhand AG, in Wangen-Brüttellen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 35606 vom 14.12.2004  
(02598954 / CH-020.3.912.761-6)

■ **Internationale Treuhand AG, Filiale Zürich**, in Zürich, CH-020.9.900.606-9, Beratung, Vertretung, Organisation und Verwaltung von Rechts-, Handels- und Vermögensangelegenheiten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 2004, S. 23, Publ. 2485270), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Annasohn, Dr. Konrad, von Utznach, in Riehen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

Tagebuch Nr. 35607 vom 14.12.2004  
(02598956 / CH-020.9.900.606-9)

■ **ISCL AG**, in Bachenbülach, CH-020.3.023.033-0, Verkauf unterschiedlicher Dienstleistungen im Sackgebiet der Warenflusskette/Supply chain, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 17, Publ. 1111794). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zobrist, Marcel, von Zürich, in Brigsels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Padrutt, Hans-Jürg, von Chur, in Lindau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 35608 vom 14.12.2004  
(02598958 / CH-020.3.023.033-0)

■ **ISE International Sports and Entertainment AG**, in Zürich, CH-020.3.026.619-4, Betreiben von Sportmarketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2004, S. 16, Publ. 2425754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamai, Setso, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 35609 vom 14.12.2004  
(02598962 / CH-020.3.026.619-4)

■ **Karl Erb Spenglererei AG**, in Dinhard, CH-020.3.908.127-7, Betrieb eines Spenglereigeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russ, Georg, von Neumün, in Hützwilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 35610 vom 14.12.2004  
(02598964 / CH-020.3.908.127-7)

■ **Kiosk Rütihof GmbH**, in Zürich, CH-020.4.027.566-6, Kioskgeschäftsbetrieb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2004, S. 20, Publ. 2435058). Der Verbleib der Stammeinlage zu CHF 10'000.- das am 03.08.2004 verstorbenen Peter Hiestand ist noch nicht geregelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiestand, Peter, von Richterswil und Neerach, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 35611 vom 14.12.2004  
(02598966 / CH-020.4.027.566-6)

■ **Kälin + Partner, im Zentrum 8105 Regensdorf**, in Regensdorf, CH-020.2.901.949-3, Betrieb eines Treuhandbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 21, Publ. 997160). Domizil neu: Dällikerstrasse 15, 8105 Regensdorf.

Tagebuch Nr. 35613 vom 14.12.2004  
(02598998 / CH-020.2.901.949-3)

■ **Lidén Consulting**, in Zürich, CH-020.1.005.743-3, Anlage- und Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1313). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jona (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 35614 vom 14.12.2004  
(02599000 / CH-020.1.005.743-3)

■ **Logo Soft GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.018.482-8, Entwicklung und Wartung von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 2003, S. 20, Publ. 828494). Domizil neu: Brühlgrabenstrasse 12, 8400 Winterthur.

Tagebuch Nr. 35615 vom 14.12.2004  
(02599002 / CH-020.4.018.482-8)

■ **Luna Wave, Tanja Tandler**, in Zürich, CH-020.1.043.549-3, Wellness, Körperforming, Aromatherapie, Verkauf zugewandter Produkte, Einzelirma (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 2003, S. 15, Publ. 1166296). Firma neu: **Beauty-Wave, Tanja Tandler**. Zweck neu: Oase für Körperforming, Wellness und Beauty, Verkauf zugewandter Produkte.

Tagebuch Nr. 35616 vom 14.12.2004  
(02599004 / CH-020.1.043.549-3)

■ **Medical Beauty GmbH**, bisher in Zollikon, CH-020.4.022.759-9, Betrieb eines Kosmetikstudios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 2003, S. 17, Publ. 1216304). Statutenänderung: 13. 12. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Binzmühlstrasse 241, 8046 Zürich.

Tagebuch Nr. 35617 vom 14.12.2004  
(02599006 / CH-020.4.022.759-9)

■ **Merfina SA**, bisher in Zürich, CH-020.3.917.112-4, Handel mit Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8777). Statutenänderung: 3. 12. 2004. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: c/o DaimlerChrysler Schweiz AG, Bernstrasse 55, 8952 Schlieren. [Folgende Geschäftsfälle werden im Handelsregister gelöscht:] [gestrichen: Geschäftsstelle: Via Cantonale, 6916 Grancia.] [gestrichen: Geschäftsstelle: Via Cantonale, 6528 Camorino]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leiblin, Jürgen, von Burgdorf, in Grossaffoltern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 35618 vom 14.12.2004  
(02599008 / CH-020.3.917.112-4)

■ **Minder Zweirad-Shop AG**, in Zürich, CH-020.3.002.653-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7313). Domizil neu: Winterthurerstrasse 661, 8051 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritz Stucki Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Link Treuhand, in Russikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 35619 vom 14.12.2004  
(02599010 / CH-020.3.002.653-5)

■ **MODEKELLER AG**, in Zürich, CH-020.3.023.304-5, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 2004, S. 20, Publ. 255734

■ **Mäx Car Hi-Fi, Khamani**, in Bassersdorf, CH-020.1.041.642-9, Audio- und Naleinbau, Verkauf von Autoradios und Autozubehör, Einzelirma (SHAB Nr. 214 vom 03.11.2004, S. 21, Publ. 2526556). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 06.12.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 35624 vom 14.12.2004  
(02599020 / CH-020.1.041.642-9)

■ **P & I Personal & Informatik AG**, in Thalwil, CH-020.3.019.555-3, Vertrieb von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.2004, S. 33, Publ. 2344206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Becker, Ingeborg, deutsche Staatsangehörige, in Wiesbaden (D), Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Jakob, von Kirchberg SG, in Utikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: Mitglied).  
Tagebuch Nr. 35625 vom 14.12.2004  
(02599022 / CH-020.3.019.555-3)

■ **PCG Turicum AG**, in Zürich, CH-020.3.028.062-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.2004, S. 16, Publ. 2460484). Statutenänderung: 30.11.2004. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Finanzberatung, Treuhand, Family Office, Vermögensberatung, Vermögensverwaltung, Administration von Vermögenswerten und Gesellschaften, Vermittlung von Geschäfts- und Handelspartnern, Vermittlung von Handel mit Kunstgegenständen, Vermittlung von Immobilien, Beratung bei Immobilientransaktionen, Handel mit Rohstoffen und deren Derivaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und alle Rechtshandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann.  
Tagebuch Nr. 35626 vom 14.12.2004  
(02599036 / CH-020.3.028.062-8)

■ **PDP PARFUMS DE PARIS SA**, in Zollikon, CH-020.9.001.794-8, Kauf und Verkauf von Parfümsprodukten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 19.11.2004, S. 24, Publ. 2550480). mit Hauptsitz in: Cham. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinshagen, Thomas, von Zürich, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Beat, von Riehen, in Mönchaltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oetwil am See).  
Tagebuch Nr. 35627 vom 14.12.2004  
(02599030 / CH-020.9.001.794-8)

■ **Personalvorsorgestiftung der Pfizer AG**, in Zürich, CH-020.7.903.077-4, Stiftung (SHAB Nr. 86 vom 05.05.2004, S. 21, Publ. 2246330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forrest, Andrew David Hall, britischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hossli, Daniel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 35628 vom 14.12.2004  
(02599032 / CH-020.7.903.077-4)

■ **Popovic Angel Star**, in Zürich, CH-020.1.042.157-1, Ausführung von Coiffeur-, Kosmetik- und ähnlichen Dienstleistungen, Einzelirma (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2004, S. 21, Publ. 2579176). Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 09.12.2004 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24.11.2004 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Über die Inhaberin dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24.11.2004 der Konkurs eröffnet worden].  
Tagebuch Nr. 35629 vom 14.12.2004  
(02599036 / CH-020.1.042.157-1)

■ **Pozzo Properties AG**, in Zürich, CH-020.3.026.137-7, Erwerb, Verkauf und Verwalten von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.2003, S. 21, Publ. 2014536). Statutenänderung: 10.12.2004. Aktienkapital neu: CHF 8'596'670. – [bisher: CHF 5'002'670. –]. Libération Aktienkapital neu: CHF 8'596'670. – Aktien neu: 859'667 Namenaktien zu CHF 10. – [bisher: 500'267 Namenaktien zu CHF 10. –].  
Tagebuch Nr. 35630 vom 14.12.2004  
(02599040 / CH-020.3.026.137-7)

■ **PSP Management AG**, in Opfikon, CH-020.3.006.575-8, Betrieb aller Arten von Immobilien in In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2004, S. 20, Publ. 2447778). [Folgende Geschäftsteile sind im Handelsregister gelöscht.]: [gestrichen: PSP Management AG, Augarten Zentrum, 4310 Rheinfelden.].  
Tagebuch Nr. 35631 vom 14.12.2004  
(02599042 / CH-020.3.006.575-8)

■ **PvB Pernet von Ballmoos AG**, in Zürich, CH-020.3.027.916-7, Ausübung des Fondsgeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2004, S. 22, Publ. 2552638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cornea AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 35632 vom 14.12.2004  
(02599044 / CH-020.3.027.916-7)

■ **Radio- und Fernsehgenossenschaft Zürich (RFZ)**, in Zürich, CH-020.5.001.271-4, Bildet in ihrem Tätigkeitsgebiet die Basisorganisation der Schweizerischen Radio- und Fernsehgesellschaft (SRG), Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 07.04.2004, S. 21, Publ. 2204574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joos, Walter, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fässler, Renate, von Rehetobel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ulmer, Hans, von Schaffhausen, in Uetikon am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weckerle, Erna, von Feuerthalen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rutz, Ernst, von Hitzkirch, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiger, Johannes, von Horgen, in Obfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lenties Meili, Christiane, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Christian, von Steckborn, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rigg-Hunkeler, Eva, von Mönchaltorf und Zürich, in Mönchaltorf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: Vizepräsidentin); Fetscherin, Alfred, von Zürich

und Bern, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Betschard Zaugg, Hedwig genannt Hely, von Zürich, in Zürich, Mitglied; Bresciani, Christine, deutsche Staatsangehörige, in Schaffhausen, Mitglied; Gerber-Weber, Doris, von Herswil und Zürich, in Zürich, Mitglied; Ritzmann, Christian, von Osterfingen, in Schaffhausen, Mitglied; Ruchti, Rudolf genannt Ruedi, von Rapperswil, in Elsau, Mitglied; Steuri, Karin, von Leissigen, in Stein am Rhein, Mitglied; Ungrecht, Olga, von Jona und Zürich, in Uetikon am See, Mitglied.  
Tagebuch Nr. 35633 vom 14.12.2004  
(02599046 / CH-020.5.001.271-4)

■ **Re-dac Übersetzungsbüro D. Maucher**, in Zürich, CH-020.3.024.252-5, Einzelirma (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 27, Publ. 2042698). Firma neu: **Re-dac Übersetzungen & Sprachschule Verlag D. Maucher**. Zweck neu: Übersetzungen, Redaktion und Lektorat auf Englisch, Französisch, Italienisch, Deutsch und Spanisch sowie französisch Unterricht und Verlag.  
Tagebuch Nr. 35634 vom 14.12.2004  
(02599048 / CH-020.3.024.252-5)

■ **Re.com Elektroanlagen AG**, in Bülach, CH-020.3.024.233-6, Erstellung von Projekten im Bereich der digitalen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 18, Publ. 755758). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kräuchi, Bruno, von Bäriswil, in Hettlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raffaele, Romeo, von Bülach, in Winkeln, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Treubhand AG); BK Treubhand AG, in Hettlingen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 35635 vom 14.12.2004  
(02599050 / CH-020.3.024.233-6)

■ **Ring-Treuhand AG**, in Zürich, CH-020.3.921.992-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1996, S. 4568). Domizil neu: Schaffhausenstrasse 439, 8050 Zürich.  
Tagebuch Nr. 35636 vom 14.12.2004  
(02599052 / CH-020.3.921.992-1)

■ **Rothschild Bank AG**, in Zürich, CH-020.3.922.189-8, Vermögensverwaltung und Anlageberatung für private und institutionelle Kunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08.10.2004, S. 24, Publ. 2484722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emery, Daniel, von Les Ponts-de-Martel, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Maire, Dominique, Julien, von Les Ponts-de-Martel, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Balmer, Thomas, von Schipheim, in Risch, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ehrbar, Dagmar, von Umäsch, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Koob, Marion, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 35637 vom 14.12.2004  
(02599056 / CH-020.3.922.189-8)

■ **Rotpunktverlag**, in Zürich, CH-020.3.019.836-7, Herstellung und Vertrieb von Büchern und Datenträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 29, Publ. 2047660). Statutenänderung: 8.12.2004. Aktienkapital neu: CHF 629'050. – [bisher: CHF 565'050. –]. Libération Aktienkapital neu: CHF 629'050. – Aktien neu: 1'218 Namenaktien zu CHF 500. – und 401 Namenaktien zu CHF 50. – (Stimmrechtsaktien) [bisher: 1'090 Namenaktien zu CHF 500. – und 401 Namenaktien zu CHF 50. – (Stimmrechtsaktien)].  
Tagebuch Nr. 35638 vom 14.12.2004  
(02599060 / CH-020.3.019.836-7)

■ **Rutschi Holding AG**, in Zürich, CH-020.3.922.412-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09.12.2003, S. 20, Publ. 2019634). Statutenänderung: 13.12.2004. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Rutschi Zürich AG, in Zürich (CH-020.3.022.001-6), gemäss Fusionsvertrag vom 13.12.2004 und Bilanz per 30.06.2004. Aktiven von CHF 2'220'840.80 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'304'497.95 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Firma neu: **Rutschi AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Werbetechnik, Beschriftungen, Siebdruck, Digitaldruck, Handel mit Folien sowie Erbringung von entsprechenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, halten, belasten und veräußern. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000. – [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000. – und 1'000 Namenaktien zu CHF 100. – (Stimmrechtsaktien)]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutschi, Gerd, von Heimiswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rutschi, Rolf, von Heimiswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Larese, Prof. Dr. Wolfgang, von Amriswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rutschi, Peter, von Heimiswil, in Wetzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutschi, Kurt, von Heimiswil, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei).  
Tagebuch Nr. 35639 vom 14.12.2004  
(02599012 / CH-020.3.922.412-2)

■ **Schäppi & Meier AG**, bisher in Nürensdorf, CH-020.3.004.694-3, Verkauf, Planung, Installation und Service von Heizungsanlagen sowie Erbringung von Sanitär- und Spenglerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 03.09.1994, S. 1303). Statutenänderung: 10.12.2004. Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Im Schatz 18, 8308 Bassersdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Upend Wirtschaftsprüfung AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Roger, von Fehraltorf, in Bassersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Nürensdorf); Baumann, Franz, von Linden, in Glattfelden, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Meier-Dreher, Sabine Maria, von Dietlikon und Fehraltorf, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; ITS Treuhand AG, in Bassersdorf, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 35640 vom 14.12.2004  
(02599064 / CH-020.3.004.694-3)

■ **SKM-Bau, Kiener und Forte**, bisher in Dübendorf, CH-020.2.000.058-0, Ausführung von Maurerarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4425). Firma neu: **Forte & Kiener Akkordunternehmen**. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: In der Höhe 21, 8604 Volketswil. Aus-

geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forte, Renato, von Seedorf UR, in Dübendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 35641 vom 14.12.2004  
(02599068 / CH-020.2.000.058-0)

■ **Son Thao GmbH**, bisher in Maur, CH-020.4.047.219-2, Führung eines Restaurantsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7894). Statutenänderung: 15.11.2004. Firma neu: **GGF Getränke Zürich GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Sandstrasse 2, 8003 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Getränkehandlung mit Auslieferung. Die Gesellschaft kann auch die Führung eines Restaurantsbetriebes übernehmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cai, Thanh Son, von Buchrain, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000. –; Cai, Thi Thanh Thao, von Buchrain, in Maur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000. –; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thi Phuong, Thuy Nguyen, von Emmen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000. –; Schneebeli, Joachim, von Affoltern am Albis und Ottenbach, in Hausen am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. –; Meierhofer, Urs, von Weich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 35642 vom 14.12.2004  
(02599070 / CH-020.4.047.219-2)

■ **Sopho Business Communications Switzerland GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.026.992-5, Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 23.06.2004, S. 22, Publ. 2322946). Statutenänderung: 30.11.2004. [Die publizierten Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bradley, Brend D., Staatsangehöriger der USA, in Los Angeles (CA/USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. – [bisher: ins Angeles (CA/USA)].  
Tagebuch Nr. 35643 vom 14.12.2004  
(02599072 / CH-020.4.026.992-5)

■ **Sponda SA**, in Zürich, CH-020.3.924.709-6, Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1996, S. 5896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATB Ahrend Treuhand & Beratung, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATB Ahrend-Treuhand & EDV-Beratung, in Zürich].  
Tagebuch Nr. 35644 vom 14.12.2004  
(02599074 / CH-020.3.924.709-6)

■ **Stadler & Lüthy Gastromarketing GmbH in Liquidation**, in Rütli ZH, CH-020.4.027.768-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2004, S. 22, Publ. 2563948). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 09.12.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 35645 vom 14.12.2004  
(02599076 / CH-020.4.027.768-4)

■ **STT Schoch Treuhand Team AG**, in Meilen, CH-020.3.003.894-5, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2004, S. 23, Publ. 2586738). Zweigniederlassung neu: Zürich (Kanzleistrasse 122).  
Tagebuch Nr. 35646 vom 14.12.2004  
(02599078 / CH-020.3.003.894-5)

■ **Suimex SA**, in Zürich, CH-020.3.925.482-6, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, speziell pharmazeutischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 18, Publ. 507106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kontura Finanz- Handels- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhandbüro Hugo Lacher, in Einsiedeln, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 35647 vom 14.12.2004  
(02599080 / CH-020.3.925.482-6)

■ **Swiss Investment Trust AG in Liquidation**, in Zürich, CH-150.3.001.053-8, generelle Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2004, S. 21, Publ. 2477212). Firma neu: **Swiss Investment Trust AG**. Domizil neu: Löwenstrasse 25, 8001 Zürich. Nachdem der gesetzsmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV und Art. 88a HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: O.L.C. Octomar AG, in Zug, Revisionsstelle; Engeler, Michael, von Ellikon an der Thur, in Langnau am Albis, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Herbert W., von Huttwil, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; United Enterprise 1987 AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 35648 vom 14.12.2004  
(02599086 / CH-150.3.001.053-8)

■ **swisspromotions AG**, in Zürich, CH-020.3.027.087-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2004, S. 23, Publ. 2565766). In Guthausung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 09.12.2004 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 09.11.2004, mit der über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 22.11.2004 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 09.11.2004 be-

treffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen.].  
Tagebuch Nr. 35649 vom 14.12.2004  
(02599094 / CH-020.3.027.087-8)

■ **Sysmar AG für System-Marketing**, bisher in Cham, CH-020.3.014.091-6, Übernahme von Marketingaufgaben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6713). Gründungsstatuten: 04.11.1998. Statutenänderung: 1.12.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hardurmstrasse 101, 8005 Zürich. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme von Marketingaufgaben aller Art sowie die Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen, insbesondere die Durchführung von Telefonmarketing, -training, -information und -kommunikation. Die Gesellschaft kann überdies Grundstücke, Know-How, Patente, Lizenzen und Handelsmarken erwerben und veräußern; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck zusammenhängen. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. –. Libération Aktienkapital: CHF 100'000. –. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. –. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dregger, Hans Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei (wie bisher); Neff, Dr. Emil, von Zürich, in Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher); Blaser, André Herbert, von Langnau im Emmental, in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zwei (wie bisher); Interconsul, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Jansen, Karl Albert, von Zürich und Eggensriet, in Saint-Sulpice VD, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: in Oetfingen); Thoma, Verena, von Schänis, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: von Emettschwil).  
Tagebuch Nr. 35650 vom 14.12.2004  
(02599098 / CH-020.3.014.091-6)

■ **tcn solution ag**, in Zürich, CH-400.3.024.434-1, Erbringen von Consulting- und Managementdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 21, Publ. 2108584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser, Hans, von Langnau im Emmental, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 35651 vom 14.12.2004  
(02599100 / CH-400.3.024.434-1)

■ **Tetra Pak (Suisse) SA**, in Kloten, CH-020.9.000.243-9, Herstellung und Erzeugung in der Schweiz von sämtlichen Gegenständen und Erzeugnissen, die für die Anfertigung und Verwendung von Verpackungen für Flüssigkeiten erforderlich sind, Kauf-, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 148 vom 06.08.2003, S. 18, Publ. 1116674). mit Hauptsitz in: Romont. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perez, Roberto, von Sion, in Fribourg, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tonkin, Richard, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Grandvaux, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 35652 vom 14.12.2004  
(02599102 / CH-020.9.000.243-9)

■ **Thommen Urdorf AG**, in Urdorf, CH-020.3.027.478-1, Ausführung aller Holzbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2004, S. 18, Publ. 2130158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thommen, Ernst, von Arisdorf und Urdorf, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 35653 vom 14.12.2004  
(02599104 / CH-020.3.027.478-1)

■ **Tree Productions, Hans Gräppi**, in Wädenswil, CH-020.1.006.994-6, Einzelirma (SHAB Nr. 181 vom 19.09.1995, S. 5189). Zweck neu: Audiovisuelle und multimediale Produktionen.  
Tagebuch Nr. 35654 vom 14.12.2004  
(02599106 / CH-020.1.006.994-6)

■ **Treuhand- und Revisionsgesellschaft Karrer AG**, bisher in Zürich, CH-020.3.926.953-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 15, Publ. 806032). Statutenänderung: 10.12.2004. Firma neu: **Adviser Treuhand AG**. Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: Albststrasse 33, 8134 Adliswil. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und Durchführung aller in den Bereich einer Treuhandgesellschaft fallenden Dienstleistungen, insbesondere Führen von Buchhaltungen, Durchführung von Revisionen und Beratungen in Steuer- und Organisationsfragen, sowie Gründungen, Finanzierungen und Experten etc. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000. – (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu CHF 1'000. – [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000. – und 50 Namenaktien zu CHF 1'000. –]. Qualifizierte Abstammende: [Die Bestimmung über die Scheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.]. [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme von Aktiven und Passiven der Einzelirma Treuhand- und Revisionsbüro Hugo Karrer, in Zürich zum Preise von CHF 104'480. –, wovon CHF 100'000. – auf das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte: [Die statutarischen Vorteile sind aufgehoben.]. [gestrichen: Die Statuten räumen in ihnen genannten Personen einen besonderen Vorteil bezüglich der Übertragung von Aktien ein.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karrer, Hugo, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pillar, Peter, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberrieden).  
Tagebuch Nr. 35655 vom 14.12.2004  
(02599108 / CH-020.3.926.953-7)



■ **Trima Holding AG**, in Weiningen ZH, CH-020.9.926.778-5, Erwerb, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.2003, S. 20, Publ. 1210676). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Prüfung, Wirtschaftsprüfung- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sudan Partner AG, in Olten, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 35656 vom 14.12.2004 (02599112 / CH-020.9.926.778-5)

■ **TRIMERCO-Stiftung**, in Volketswil, CH-020.7.000.355-5, Förderung des selbständigen Lebensmittelhandels, Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 30, Publ. 2047798). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Rückert, Jüng, von Basel, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunath, Jan, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 35657 vom 14.12.2004 (02599114 / CH-020.7.000.355-5)

■ **Truth Center GmbH**, in Regensdorf, CH-020.4.027.032-3, Versandhandel mit Verlagsprodukten und esoterischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 28, Publ. 1034672). Firma neu: **Truth Center GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.12.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusterholz, Werner, von Wädenswil, in Eschenbach SG, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagbuch Nr. 35658 vom 14.12.2004 (02599116 / CH-020.4.027.032-3)

■ **Tuning-Work & Garage R. Buchs**, in Kloten, CH-020.1.003.781-0, Verkauf und Reparaturen aller Auto-Marken, Einzelirma (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3178). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Buchs-Weber, Claudia, von Kloten und Jaun, in Kloten, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35659 vom 14.12.2004 (02599120 / CH-020.1.003.781-0)

■ **UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP**, in Zürich, CH-020.9.901.213-4, Betrieb einer Bank sowie die Tätigkeit eines Effektenhändlers, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2004, S. 21, Publ. 2435136), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Domesen, Marcel, von Eschenbach SG, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, André, von Oltingen, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Heinz, von Luzern, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stricker, Andreas, von Grabs, in Vésenaz, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimgruber, Harry, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Peter, von Zürich und Kirchberg SG, in Arosa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willner, Marco, von Zürich, in Weiningen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ahlgren, Staffan, von Lully VD, in Lully VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boriss, Alexei, russischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lundell, Liisa, finnische Staatsangehörige, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 35660 vom 14.12.2004 (02599126 / CH-020.9.901.213-4)

■ **Universal Express AG**, in Zürich, CH-020.9.901.262-2, Bezeichnung der Besorgung von Transporten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 28.04.2004, S. 20, Publ. 2256006), mit Hauptsitz in: Münchenstein. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Grasso, Michel, von Luzern, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; D'Hooge, Philip, belgischer Staatsangehöriger, in Meise (BE), Vizepräsident und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 35661 vom 14.12.2004 (02599128 / CH-020.9.901.262-2)

■ **Velcor S.A.**, bisher in Signy-Avenex, CH-660.0.308.983-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.2004, S. 16). Gründungsstatuten: 11.05.1983. Statutenänderung: 9.12.2004. Uebersetzungen der Firma neu: (Velcor AG) (Velcor Ltd.). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Löwenstrasse 29, 8001 Zürich. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft besteht in allen Finanz- und Handelsgeschäften für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter, im An- und Verkauf von Wertpapieren, im Erwerb, im Verkauf und in der Verwaltung von Immobilien, im Erwerb von Beteiligungen an jeglichen Unternehmen und in der Tätigkeit als Makler auf dem Termingeld-, und Devisenmarkt. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Zweigniederlassungen, Geschäftsstellen oder Vertretungen im In- und Ausland errichten. Sie kann Patent-, Lizenz- und andere Immaterialgütergeschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 325'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 325'000.–. Aktien: 650 Inhaberaktien zu CHF 500.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Wolf, Beat, von Neuhausen am Rheinfall, in Tannay, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gonzalez, Dario, spanischer Staatsangehöriger, in Commugny, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegglin, Roland, von Menzingen, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher]. Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden:] [gesprochen: Zürich]. Tagbuch Nr. 35663 vom 14.12.2004 (02599282 / CH-660.0.308.983-6)

■ **Velcor S.A., Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, CH-020.9.002.055-4, Der Zweck der Gesellschaft besteht in allen Finanz- und Handelsgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2004, S. 19, Publ. 2154068), mit Hauptsitz in: Signy-Avenex. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung in Zürich wurde diese Zweigniederlassung aufgehoben. Der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister wird gelöscht. Tagbuch Nr. 35662 vom 14.12.2004 (02599280 / CH-020.9.002.055-4)

■ **VERANSTOR GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.022.989-9, Organisation von Veranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 14.02.2001, S. 1115). Statutenänderung: 08.08.2004. Firma neu: **TOBLERMIT GmbH**. Domizil neu: Alte Römerstrasse 7, 8404 Winterthur. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation und Gestaltung sowie die Durch-

führung von Messe-, Werbe- und Verkaufveranstaltungen im Bereich Handel, Dienstleistungen und Kultur. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen, sowie Dienstleistungen anbieten, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Walther, Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Wigoltingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Hans Rudolf, von Winterthur, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Wiesner, Roger, von Bubendorf, in Rickenbach ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–]. Tagbuch Nr. 35664 vom 14.12.2004 (02599284 / CH-020.4.022.989-9)

■ **Versicherungs-, Vorsorge- und Anlageberatung, Eckl Josef**, in Zürich, CH-020.1.020.691-5, Versicherungs-, Bekämpfung, Betreuung, Bearbeitung und Vermittlung von Versicherungsverträgen, Einzelirma (SHAB Nr. 236 vom 03.12.2004, S. 20, Publ. 2571676). Domizil neu: Forchstrasse 30, 8008 Zürich. Tagbuch Nr. 35665 vom 14.12.2004 (02599286 / CH-020.1.020.691-5)

■ **Walter Hanselmann AG Fesy Elektronik**, in Opfikon, CH-020.3.911.123-7, Elektronische Systeme aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 19, Publ. 1251762). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Fahmi, Peter, von Eriz, in Wangen-Brüttelstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahmi, Gertud, von Eriz, in Bassersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 35666 vom 14.12.2004 (02599288 / CH-020.3.911.123-7)

■ **WR Weberei Russikon AG**, in Russikon, CH-020.3.006.142-3, Betrieb einer Weberei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 23, Publ. 990856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Edwin, von Oberbüren, in Wängli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Gubler, Walter, von Russikon, in Weisslingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschumper, Renate, von Nesslau, in Mögelsberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 35667 vom 14.12.2004 (02599290 / CH-020.3.006.142-3)

■ **Yamazaki Swiss Investment AG**, in Zürich, CH-020.3.024.255-1, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 21, Publ. 2070352). Statutenänderung: 6.12.2004. Aktienkapital neu: CHF 13'500'000.– [bisher: CHF 9'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 13'500'000.–. Aktien neu: 13'500 Aktienaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 9'000 Aktienaktien zu CHF 1'000.–]. Tagbuch Nr. 35668 vom 14.12.2004 (02599292 / CH-020.3.024.255-1)

■ **ZLB Behring (Schweiz) AG**, in Zürich, CH-020.3.019.477-2, Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln (auch von gentechnisch hergestellten) sowie von Seren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.2004, S. 15, Publ. 2462398). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Philippe, von Stettlen und Altdorf UR, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stämpfli, Markus, von Moosseedorf, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 35669 vom 14.12.2004 (02599294 / CH-020.3.019.477-2)

■ **Zumbel Staff AG**, in Zürich, CH-020.3.929.502-8, Handel mit Beleuchtungssystemen und Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.2004, S. 20, Publ. 2236052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koprio, Jürgen, von Windisch, in Muren (FL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wand, Dr. Günter Paul Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Schaaf (FL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 35670 vom 14.12.2004 (02599296 / CH-020.3.929.502-8)

#### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Affolter AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.900.399-2, Herstellung, Handel und Verkauf von elektronischen und optischen Geräten, insbesondere auf dem Radio-, Fernseh- und Fotosektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 12.11.2002, S. 15, Publ. 739754). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in-ner angesetzt Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 35671 vom 14.12.2004 (02599298 / CH-020.3.900.399-2)

■ **Aleksis Reisen, Import und Export**, in Zürich, CH-020.1.015.109-5, Führen eines Reisebüros, Einzelirma (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6518). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht. Tagbuch Nr. 35672 vom 14.12.2004 (02599300 / CH-020.1.015.109-5)

■ **Bashkimi Reisen - Xhemajli**, in Winterthur, CH-020.1.045.443-2, Einzelirma (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2004, S. 20, Publ. 2563660). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35673 vom 14.12.2004 (02599302 / CH-020.1.045.443-2)

■ **DEGRA, Spring & Co**, in Zürich, CH-020.2.900.809-9, Restauration von Denk- und Grabmalen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 17.06.1976, S. 1721). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Max Spring aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 35674 vom 14.12.2004 (02599304 / CH-020.2.900.809-9)

■ **DORMA Türtechnik AG**, in Bubikon, CH-020.3.004.092-6, Fabrikation von Eisenbeschlägen für Gebäude, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 19, Publ. 881298). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die Dorma Schweiz AG, in Thal (CH-320.3.028.561-1), über. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 35675 vom 14.12.2004 (02599380 / CH-020.3.004.092-6)

■ **Eda Delikatessen GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.003.325-5, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2004, S. 17, Publ. 2449340). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35676 vom 14.12.2004 (02599306 / CH-020.4.003.325-5)

■ **Egemag AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.907.424-7, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Elektrogeräten, -Maschinen und -Apparaten sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 19, Publ. 306268). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 35677 vom 14.12.2004 (02599308 / CH-020.3.907.424-7)

■ **Ewebe-Import GmbH in Liquidation**, in Gerdolswil, CH-020.4.002.372-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2004, S. 17, Publ. 2449348). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35678 vom 14.12.2004 (02599310 / CH-020.4.002.372-9)

■ **Friedländer & Strebel**, in Zürich, CH-020.2.000.286-0, Import und Export von Umwelttechnologien sowie Handel mit Naturprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.1991, S. 3754). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 35679 vom 14.12.2004 (02599312 / CH-020.2.000.286-0)

■ **Garage Micar AG in Liquidation**, in Dietikon, CH-020.3.909.845-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2004, S. 17, Publ. 2449364). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35680 vom 14.12.2004 (02599314 / CH-020.3.909.845-4)

■ **GATTOCOM GmbH in Liquidation**, in Hirzel, CH-040.0.016.959-9, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Sicherheitschutzes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2004, S. 17, Publ. 2449366). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35681 vom 14.12.2004 (02599316 / CH-040.0.016.959-9)

■ **HIS & Partner AG in Liquidation**, in Zürich, CH-040.3.011.748-3, Betrieb einer Totalunternehmung zur Ausführung von Sanierungen des Hochbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2004, S. 17, Publ. 2449382). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35682 vom 14.12.2004 (02599318 / CH-040.3.011.748-3)

■ **Import & Export Autohandel, Kojic Stanisav**, in Zürich, CH-020.1.045.543-7, Autoaccessoireshandel, Einzelirma (SHAB Nr. 113 vom 15.06.2004, S. 18, Publ. 2308964). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht. Tagbuch Nr. 35683 vom 14.12.2004 (02599320 / CH-020.1.045.543-7)

■ **ISI Sprachreisen GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.900.294-3, Sprachausbildung, namentlich Durchführung von Sprachkursen im Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 21, Publ. 659880). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 35684 vom 14.12.2004 (02599322 / CH-020.4.900.294-3)

■ **K. Feldmann-Koller Näbenter**, in Wald ZH, CH-020.1.005.222-7, Einzelirma (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2004, S. 18, Publ. 2538878). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35685 vom 14.12.2004 (02599324 / CH-020.1.005.222-7)

■ **Kaderka Engineering**, in Zürich, CH-020.1.001.140-0, Industrieanlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, S. 18, Publ. 2181948). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 35686 vom 14.12.2004 (02599326 / CH-020.1.001.140-0)

■ **Kronenberg Digital GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.018.369-7, Herstellung von Fotosatz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2004, S. 17, Publ. 2449408). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35687 vom 14.12.2004 (02599328 / CH-020.4.018.369-7)

■ **Mezzo Prezzo AG in Liquidation**, in Schlieren, CH-020.3.019.604-1, Gross- und Detailhandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8240). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in-ner angesetzt Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 35688 vom 14.12.2004 (02599330 / CH-020.3.019.604-1)

■ **Modeagentur, T. Pasiotti**, in Opfikon, CH-020.1.912.489-5, Modeagentur, Einzelirma (SHAB Nr. 4 vom 09.01.1992, S. 70). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35689 vom 14.12.2004 (02599332 / CH-020.1.912.489-5)

■ **OURS African Pub & Restaurant, Ukwa + Co**, in Zürich, CH-020.2.002.882-3, Betrieb eines Pubs und Restaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04.12.1997, S. 8752). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 35690 vom 14.12.2004 (02599334 / CH-020.2.002.882-3)

■ **Peter Hochstrasser**, in Herlberg, CH-020.1.044.731-1, Text-Konzepte für Print und Internet, Einzelirma (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2004, S. 25, Publ. 2576628). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35691 vom 14.12.2004 (02599336 / CH-020.1.044.731-1)

■ **Robino Export, Walter K. Müller**, in Meilen, CH-020.1.010.136-4, Handel mit neuen und gebrauchten Maschinen sowie Gütern aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 22, Publ. 647788). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 35692 vom 14.12.2004 (02599338 / CH-020.1.010.136-4)

■ **Rutschi Zürich AG**, in Zürich, CH-020.3.022.001-6, Herstellung von Beschreibungen, Siebdruck, Digitaldruck, Handel mit Folien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.2004, S. 18, Publ. 2234728). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die Rutschi Holding AG (neu: Rutschi AG), in Zürich (CH-020.3.922.412-2), über. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 35693 vom 14.12.2004 (02599314 / CH-020.3.922.412-2)

■ **SANNATURA Zalaba**, in Bachs, CH-020.1.041.890-4, Handel und Vertrieb von naturbasierenden Produkten, Einzelirma (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 23, Publ. 779910). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht. Tagbuch Nr. 35694 vom 14.12.2004 (02599340 / CH-020.1.041.890-4)

■ **Sartona SA in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.922.802-4, Fabrikation von und Engros- und Detailhandel mit Artikeln und Materialien der Bekleidungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 22, Publ. 1036288). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 35695 vom 14.12.2004 (02599342 / CH-020.3.922.802-4)

■ **Stiftung Entropia Promotion (Europe) in Liquidation**, in Hirzel, CH-020.7.904.179-9, Bekanntmachung, Bildung, Förderung und Entfaltung von Studien und Projekten bezüglich Alternativ-Entwicklungen und -Erscheinungen, Stiftung (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 24, Publ. 414126). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 10.12.2004 als geschlossen erklärt. Die Stiftung wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35696 vom 14.12.2004 (02599344 / CH-020.7.904.179-9)

■ **Veraka AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.927.694-9, Handel mit Produkten und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2004, S. 22, Publ. 2151150). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 07.07.2004 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagbuch Nr. 35697 vom 14.12.2004 (02599346 / CH-020.3.927.694-9)

■ **Wasserversorgungs-Genossenschaft Limberg**, in Künacht ZH, CH-020.5.901.620-6, Versorgung mit Trink- und Brauchwasser, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.2003, S. 20, Publ. 977512). Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.11.2004 aufgelöst. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Vertrag mit der Gemeinde Künacht ZH vom 25.12.2004 im Sinne von Art. 915 OR unter Garantie des Kantons Zürich an die Gemeinde Künacht ZH übergegangen. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 35698 vom 14.12.2004 (02599348 / CH-020.5.901.620-6)

■ **Wurzel GmbH in Liquidation**, in Winterthur, CH-020.4.019.006-6, Produktion, Handel und Vertrieb von marktgeordneten Pflanzenprodukten sowie deren Ergänzungsprodukte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 18, Publ. 421624). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 09.12.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35699 vom 14.12.2004 (02599350 / CH-020.4.019.006-6)

■ **Z-Engineering GmbH in Liquidation**, in Schleinikon, CH-020.4.001.584-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 19.03.2004, S. 19, Publ. 217182). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 10.12.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 35700 vom 14.12.2004 (02599352 / CH-020.4.001.584-6)

**Schuldenrufe**
**Appel aux créanciers**  
**Scioglimento di società**
**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften**

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

 Art. 748 und Art. 749 OR  
 Art. 748 et art. 749 CO  
 Art. 748 e art. 749 CO

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **BBP Béton-Prêt Broyard SA, Granges-près-Marnand**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:* BFF Graval (Actuellement Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich), Avenches
- Décision par:* l'assemblée générale
- Date de la décision:* 11.05.1998
- Echéance de préavis des créances:* **31.12.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Holcim Granulats et Bétons, Hagenholzstrasse 83, Zürich
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* L'ensemble des actifs et passifs ont été repris au 31 décembre 1997.  
Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich, p.a. Holcim (Suisse) SA  
1312 Eclépens  
(02597776)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Valclean SA en liquidation, Sion**
- Décision de dissolution par:* L'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 04.03.1999
- Echéance de préavis des créances:* **31.12.2005**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Valclean SA en liquidation  
c/o Antonio Dalla Barba, Tourbillon 38, 1950 Sion
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Antonio Dalla Barba  
1950 Sion  
(00090573)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mecatrade AG in Liq. (Mecatrade SA en liq.) (Mecatrade Ltd in liq.), Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 12.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **24.01.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Steiger, Zumstein und Partners AG, Liquidatorin, Nauenstrasse 49, Postfach, 4002 Basel
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Thomann Fischer, Advokatur und Notariat  
4010 Basel  
(02591848)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Cidipa SA en liq. (Cidipa AG in Liq.) (Cidipa Ltd in liq.), Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 12.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **24.01.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Steiger, Zumstein und Partners AG, Liquidatorin, Nauenstrasse 49, Postfach, 4002 Basel
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Thomann Fischer, Advokatur und Notariat  
4010 Basel  
(02591850)

## Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Eticor Holding SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea

- Data della decisione:* 26.11.2004
- Termine per annunciare i crediti:* **31.01.2005**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Stefano Vignanelli, liquidatore, c/o Studio Ilic. oec. Stefano Vignanelli, via delle Scuole 44, 6963 Lugano-Pregassona
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:* art. 745 CO.  
Avv. Antonio Galli / Avv. Valeria Galli  
6900 Lugano  
(02597694)

## Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Venetera Amministrazioni S.A., Savosa**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:* 26.11.2004
- Termine per annunciare i crediti:* **21.01.2005**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. Roberto Valsangiacomo, liquidatore, Studio legale Valsangiacomo, via Emilio Maraini 106, 6942 Savosa
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:* art. 745 CO  
Valsangiacomo;  
Studio legale e notarile  
6942 Savosa  
(02597702)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SafeNet Data Systems AG in Liquidation, Regensdorf**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 12.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Ziegler, Liquidator, think & act AG, Bahnhofstrasse 23, Postfach 4113, 6304 Zug
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 Abs. 3 OR  
Hans Ziegler, Liquidator  
6304 Zug  
(02597704)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **LP Electronics AG in Liquidation, Bubendorf**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 03.12.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:* LP Electronics AG in Liq., p.Adr. Annelies Häring, Postfach, 4416 Bubendorf
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.  
LP Electronics AG in Liquidation, p.Adr. Annelies Häring  
4416 Bubendorf  
(02597708)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Selmofoina S.A. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 04.11.2004
- Echéance de préavis des créances:* **21.01.2005**
- Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Jean-Daniel Cornu, liquidateur, chemin de la Plaisante 10, 1012 Lausanne
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.  
Perrin & Habs Notaires  
1002 Lausanne  
(02597720)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Logos Development Limited in Liquidation, Glarus**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 29.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Karljörg Landolt, Spielhof 14a, 8750 Glarus
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG  
8750 Glarus  
(02597766)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ocap AG in Liq., Bärswil**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 30.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Gustav Brunner, Liquidator, Mätteli 13, 3323 Bärswil
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Ferner wird hiermit darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR besteht.  
Notariat und Verwaltungen Brunner & Co  
3000 Bern 7  
(02597774)

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Mekasad SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 15.10.1998
- Echéance de préavis des créances:* **21.01.2005**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Marie-Rose Mechat, liquidatrice, rue Charles-Galland 15, 1201 Genève
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Fiduciaire Ilse Zemp  
1219 Châtelaine  
(02597778)

## Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Cotrans SA Import-Export in liquidazione, Chiasso**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:* 02.12.2004
- Termine per annunciare i crediti:* **30.01.2005**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Cotrans SA Import-Export in liquidazione, c/o Contam SA, Corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:* Data della decisione: 30 novembre 2004 / 2 dicembre 2004  
Stadler & Meier, Studio legale e notarile  
6830 Chiasso  
(02597818)

## Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Bourscope S.A. en liquidation, Pully**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
- Date de la décision:* 15.10.2004
- Echéance de préavis des créances:* **20.01.2005**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Bourscope S.A. en liquidation, avenue S. Raymondin 28, 1009 Pully
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* art. 745 CO  
Bourscope S.A. en liquidation  
1009 Pully  
(02597820)

## Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **FITRAL S.A. en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 17.11.2003
- Echéance de préavis des créances:* **14.01.2005**
- Adresse pour la déclaration des créances:* FITRAL S.A. en liquidation, c/o Me René Merkt, rue du Général-Dufour 15, 1204 Genève
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).  
Etude de René Merkt & Associés  
1211 Genève 11  
(02597822)

## Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Transfo S.A. en liquidation, Pompaples**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée extraordinaire
- Date de la décision:* 10.12.2004
- Echéance de préavis des créances:* **20.01.2005**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Transfo S.A. en liquidation, case postale, 1318 Pompaples
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Bloch-Thonney, Notaires  
1315 La Sarraz  
(02597824)

## Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Lilula SA in liquidazione, San Bernardino, Comune di Mesocco**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:* 01.12.2004
- Termine per annunciare i crediti:* **20.01.2005**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Angelo Gianini, c/o Besfid Fiduciaria SA, Via Pioda 5, CP 6011, 6901 Lugano
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Besfid Fiduciaria SA  
6901 Lugano  
(02597826)

## Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Telos Family Office SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
- Date de la décision:* 22.11.2004
- Echéance de préavis des créances:* **31.01.2005**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Pierre Rigoli, liquidateur, p.a. Fibexa SA, rue Marteney 5, 1002 Lausanne
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* La société envisage de procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 CO.  
Rochat & Laufer, notaires  
1002 Lausanne  
(02597828)

## Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **GM. B. Collezioni SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea
- Data della decisione:* 10.11.2004
- Termine per annunciare i crediti:* **19.01.2005**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Gemana Consulting SA, liquidatrice, via Serafino Balestra 22a, 6901 Lugano
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:* art. 745 cpv. 3 CO  
Barone. Rippeit, Studio legale e notarile  
6901 Lugano  
(02597830)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Triplin AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 01.12.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **02.02.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Triplin AG in Liquidation, co/Lic. iur. Jost M. Frigo, Chaner Fussweg 11, 6300 Zug
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vor Ablauf des Sperrjahres zu verteilen.  
LIC.IUR. JOST M. FRIGO  
6300 Zug  
(02597842)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BauHaut AG in Liquidation, Frauenfeld**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 23.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **19.01.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Richard Nägeli, Liquidator, Bannhaldenstrasse 45, 8500 Frauenfeld
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.



7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
PROVIDA; Wirtschaftsprüfung  
8501 Frauenfeld  
(02597846)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Der Kleine Prinz AG in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Handelsregisteramt Basel von Amtes wegen
3. *Datum des Beschlusses:* 03.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Der Kleine Prinz AG in Liquidation, c/o Walter E. Gallati, Othmarsingerstrasse 6, 5600 Lenzburg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Walter E. Gallati  
5600 Lenzburg  
(02597848)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Drusilla AG in Liq., Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* René F. Simon, Rechtsanwalt, Kuttelgasse 4, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
René F. Simon, Liquidator  
8001 Zürich  
(02597876)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Panalpina Europe Services AG in Liq., Allschwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Panalpina Europe Services AG in Liq., c/o Panalpina Welttransport (Holding) AG, Viaduktstrasse 42, 4051 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Christine Goetschy, lic. iur., Rechtsanwältin, Notarin  
4010 Basel  
(02597882)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Plasticom S.A. in liquidazione, Roveredo**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.12.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.01.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SGG Services Généraux de Gestion (Suisse) S.A., rue de l'Arquebuse 7, case postale 5640, 1211 Genève 11
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.  
SGG Services Généraux de Gestion (Suisse) S.A., liquidatrice  
1211 Genève  
(02597888)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **WR Holding AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wolfgang Rettert, Haldenstrasse 8, 5506 Mägenwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Controlia Treuhand AG  
8501 Frauenfeld  
(02597898)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kurt Hug AG in Liquidation, Frick**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2005**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Hug, Liquidator, Kornweg 5, 5070 Frick
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Notariat Senn + Vögeli  
5070 Frick  
(02600134)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR  
AL 823 en relation avec art. 742 CO  
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Creditex GmbH in Liquidation, Flawil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Franz Wismer, Liquidator, Weidgasse 16, 9230 Flawil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Creditex GmbH  
9230 Flawil I  
(00091097)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **IMEF GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Domenico Margaglio, Isenbachstr. 20, 8906 Bonstetten
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Fine Financial Crafts Company Two GmbH  
8304 Wallisellen  
(00091177)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Finworx International Sàrl en liquidation, Nyon**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 11.11.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.01.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me John F. Eardley, avocat, rue De-Candolle 16, 1205 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO  
Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz  
1204 Genève  
(02586086)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Wakol-Chemie GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wakol-Chemie GmbH in Liquidation, Flurholstrasse 158b, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Wakol-Chemie GmbH in Liquidation  
9000 St. Gallen  
(02591798)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **IWG Informatic Work Group GmbH in Liquidation, 8046 Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* IWG Informatic Work Group GmbH in Liquidation, Alte Mühllackerstrasse 44, 8046 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
IWG Informatic Work Group GmbH  
8046 Zürich  
(02595672)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Acapa Reisen Steffisburg GmbH in Liquidation, Steffisburg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Ellenberger, Liquidator, Unterdorfstrasse 35, 5107 Schinznach Dorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.  
Bruno R. Hartmann, Notar  
5401 Baden  
(02597690)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Mortimer D. Sackler GmbH in Liquidation, Wollerau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Georg Fischer, Liquidator, Froburgstrasse 21, 8832 Wollerau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Revinova Treuhand AG  
8055 Zürich  
(02597696)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Inteso GmbH in Liquidation, Cham**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans-Jürgen Wallenwein, Sonnegstrasse 4, 6330 Cham
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten vorzeitig zu verteilen.  
Hans-Jürgen Wallenwein, Liquidator  
6330 Cham  
(02597698)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Bernard LEUTENEGGER, urbaniste et architecte Sàrl, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale des associés
3. *Date de la décision:* 30.11.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.01.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bernard Leutenegger, liquidateur, chemin de Vuillonex 55, 1232 Confignon
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO  
Etude de Me Chantal Binder-Raetz, notaire  
1211 Genève 6  
(02597712)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Giganto Strizzolo GmbH in Liq., Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.12.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Giganto Strizzolo GmbH in Liq., Sulgenrain 22/18, 3007 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
v. Fischer, Advokatur und Notariat  
3000 Bern 7  
(02597722)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **No Name Farmers GmbH in Liquidation, Bergdietikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2005**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Silvan Esslen, Waldhof, 8967 Widen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Silvan Esslen, Liquidator  
8967 Widen  
(02597724)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Au Vieux Vapeur Sàrl en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* art. 88a ORC
3. *Date de la décision:* 18.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.02.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Muller & Christe S.A., Temple-Neuf 4, 2000 Neuchâtel
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Décision de dissolution en vertu de l'article 88a ORC.  
Fiduciaire Muller & Christe S.A.  
2000 Neuchâtel  
(02597728)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Montecristo's Way Sagl in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 02.10.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **20.01.2005**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Cardillo Giuliano Paola / Lopez Marcello, liquidatrici, Crocicchio Cortogna 2, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO  
Cardillo Giuliano Paola; Lopez Marcello  
6900 Lugano  
(02597780)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Cadchem GmbH in Liquidation, Rümlang**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Maria Iten-Schnieper, Liquidatorin, Windwurfstrasse 15, 6314 Unterägeri
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Maria Iten-Schnieper, Liquidatorin  
6314 Unterägeri  
(02597784)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Atelier d'architecture Rüfenacht S. à r.l. en liquidation, Morges**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.11.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.01.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre-André Noz, Vers-chez-Porchet, 1082 Corcelles-le-Jorat
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.  
Etude de Me Pierre Liénard, Notaire  
1630 Bulle 1  
(02597786)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **A&NN Holding GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Josef A. Rickli, Liquidator, Sonnhaldenstrasse 11, 8107 Buchs ZH
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Rinderknecht, Klein & Stadelhofer, Rechtsanwälte  
8022 Zürich  
(02597788)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **ARKO SAGL in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea

3. *Data della decisione:* 24.06.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.03.2005**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* ARXO SAGL in liquidazione, c/o Aru SA, via Serafino Balestra 9, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO  
ARXO SAGL in liquidazione  
6900 Lugano

(02597832)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:*  
**MECANIQUE NAVALE FRANCESCO FALCONE SARI en liquidation, Renens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 30.11.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.01.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Osilite Sàrl, liquidatrice, En Lèvement 57, 1143 Apples VD
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO  
Osilite Sàrl  
1143 Apples VD

(02597834)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:*  
**Vanceur Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.11.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.01.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Florence Triat, p.a. Intertrust (Suisse) SA, boulevard des Philosophes 15, 1205 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. CO).  
Etude Wicht & Christen, Notaires  
1211 Genève 11

(02597836)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Bauningebüro Renggli GmbH in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.02.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Reto Wyss, Liquidator, c/o Wyss Bauningenieure AG, Uscherus 5, 6023 Rothenburg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Schumacher, Baur, Hürlimann, Rechtsanwälte & Notare  
5400 Baden

(02597838)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Rämsy Sport GmbH in Liq., Wünnewil-Flamatt**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Dürrer, Liquidator, Juraweg 4, 3216 Ried b. Kerzers
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Anmeldestelle ebenfalls am Domizil der Gesellschaft an der Bernstrasse 21A in 3175 Flumatt. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Art. 745 OR  
Daniel Dürrer, Liquidator  
3216 Ried

(02597852)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Mohler Informatik GmbH in Liquidation, Stallikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gina Mohler-Ceppi, Liquidatorin, Im Dreispitz 18, 8105 Regensdorf

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Zürcher Kantonalbank; R. Sauter PRF42  
8010 Zürich

(02597880)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Firstof Sagl in Liquidation, Rüschlikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Firstof Sagl in Liquidation, c/o Charles Lehmann, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, Postfach 410, 8803 Rüschlikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Charles Lehmann, Treuhand- und Steuerberatungsbüro  
8803 Rüschlikon

(02597884)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:*  
**Chirmoo Sàrl en liquidation, Villars s/Glâne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 25.02.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.01.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Christian Mosser, liquidateur, chemin des Bréviés 15, 1744 Chénens
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Christian Mosser, liquidateur  
1744 Chénens

(02597886)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Bloom Consulting GmbH in Liq., Binningen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Susan Bloom, Liquidatorin, Bottmingerstrasse 85, 4102 Binningen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Lenz Gaemmerer Bender, Advokatur und Notariat  
4010 Basel

(02597890)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **SKF Grütl GmbH in Liquidation, Feusisberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Susanne Kälin-Feusi, Liquidatorin, Rahmensbüelstrasse 40, 8834 Schindellegi
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Susanne Kälin-Feusi, Liquidatorin  
8834 Schindellegi

(02597892)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **RESCONS GmbH in Liquidation, Kilchberg ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RESCONS GmbH in Liq., c/o René Schuppisser, Lielisloo 4, 8965 Benken AG
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
RESCONS GmbH in Liq., c/o René Schuppisser  
8965 Benken AG

(02597894)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Royal Nails Vertriebs GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterin
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wolfgang Rettet, Haldenstrasse 8, 5506 Mägenwil

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Controlla Treuhand AG  
8501 Frauenfeld

(02597900)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Panoramahotel Himmelrich GmbH in Liquidation, Kriens LU**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Walter L. Knieriem, Liquidator, Rebstockhalde 44, 6006 Luzern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Bühler Treuhand AG  
8134 Adliswil

(02597904)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **PANORAMA-DIALYSE-HOTEL GmbH in Liquidation, Cham**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Walter L. Knieriem, Rebstockhalde 44, 6006 Luzern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Bühler Treuhand AG  
8134 Adliswil

(02597906)

## Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

- Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
- Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Syndicat d'élevage bovin à Vuflens-la-Ville Mex en liquidation, Vuflens-la-Ville**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée des associés
3. *Date de la décision:* 08.12.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.01.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Emile Wahlen, liquidateur, chemin du Prieuré, 1031 Mex
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO  
Wahlen Jean-François, Notaire  
1042 Assens

(02597718)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Fernsehgossenschaft Breitenbach-Fehren-Meltingen-Zullwil in Liquidation, Breitenbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fernsehgossenschaft Breitenbach-Fehren-Meltingen-Zullwil, Offenweg 4, 4226 Breitenbach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Fernsehgossenschaft Breitenbach-Fehren-Meltingen-Zullwil  
4226 Breitenbach

(02597726)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Konsumgenossenschaft Regensberg in Liquidation, Regensberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Beschluss Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Konsumgenossenschaft Regensberg  
c/o fenaco, Liquidatorin  
LANDI Treuhand, J. Fischbacher, Schaffhauserstr. 6, 8401 Winterthur

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
fenaco Ostschweiz  
8401 Winterthur

(02597752)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft Konkordia Zürich in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Stähli, Präsident der Genossenschaft Konkordia Zürich und Liquidator, im Tiergarten 49, 8055 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Beat Stähli, Präsident und Liquidator  
8055 Zürich

(02597782)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Immobilien-genossenschaft Pimpennell in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Forter, Kassier und Liquidator, Gilgenbergerstrasse 11, 4053 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Ziff. 3 OR vorgesehen.  
Immobilien-genossenschaft Pimpennell c/o Christoph Richard-Auderer  
4054 Basel

(02597850)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Coopérative pour le développement de l'artisanat dans la vallée d'Anniviers CDAVAL en liquidation, Vissoie**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 09.11.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.01.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Béatrice Zufferey, liquidatrice, case postale, 3961 Vissoie
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO  
Etude de M. Simon Epiney, Avocat & Notaire  
3960 Sierre

(02597902)

## Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

- Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:* **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de PRELCO SA et des entreprises affiliées en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* conseil de fondation
3. *Date de la décision:* 27.11.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.01.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fondation de prévoyance en faveur du personnel de PRELCO SA et des entreprises affiliées en liquidation, c/o CPPIC, rue de Malatraz 14, 1201 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Prelco SA et des entreprises affiliées en liquidation  
1201 Genève

(02597706)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Personalfürsorgestiftung der Inter-Rack AG in Liquidation, Oberwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat resp. kommissarischer Verwalter
3. *Datum des Beschlusses:* 19.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ramseier Treuhand AG, z.H. M. Zeller, Krummeneichstrasse 34, 4133 Pratteln
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Das Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge Basel-Landschaft hat mit Verfügung vom 9. Dezember 2004 den Plan für die Verteilung der freien Mittel genehmigt.



Der Verteilungsplan sowie die Verfügung liegen bis zum 15. Januar 2005 bei der Ramseler Treuhand AG, Krummenreichstrasse 34, 4133 Pratteln, zur Einsichtnahme auf.

Ramseler Treuhand AG  
4133 Pratteln 1

(02597896)

### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)  
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CC

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**Ernst Schaad AG, Neuhausen am Rheinfall**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 400'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 26.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: **11.03.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen: BMO Revision AG, Rundbuckstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung des Aktienkapitals erfolgt durch Abschreibung auf CHF 100'000.- und Vernichtung von 300 Namenaktien. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

BMO Revision AG  
8212 Neuhausen am Rheinfall

(02588112)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**Amphora Porzellan AG, Kreuzlingen**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'200'568
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 10.12.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.02.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen: Ernst & Young AG, Hauptstrasse 54, 8280 Kreuzlingen
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung an die Aktionäre.

Ernst & Young AG  
8280 Kreuzlingen

(02597840)

#### Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:**  
**Hélio-Courvoisier SA, La Chaux-de-Fonds**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:**  
CHF 800'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:**  
CHF 500'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 31.08.2004
- Échéance de préavis des créances:** **21.02.2005**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Orfigest SA, rue Jaquet-Droz 5, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** Le capital-actions est réduit par la réduction de CHF 1'000.- à CHF 650.- de la valeur nominale des 800 actions nominatives constituant le capital-actions et par remboursement aux actionnaires. Le rapport de révision spécial établi selon l'article 732 al. 2 CO constate que les créances sont entièrement couvertes même après la réduction du capital.

Orfigest SA  
2300 La Chaux-de-Fonds

(02597908)

### Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)

Réduction du capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité)

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sag)

Art. 788 i.V.m. Art. 733 ff. OR  
Art. 788 in relation avec art. 733 ss. CO  
Art. 788 i.r.c. Art. 733 ss. CO

#### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl:** **Clarity Sàrl, Carouge**
- Valeur nominale du capital social jusqu'à présent:**  
CHF 100'000
- Nouvelle valeur nominale du capital social:** CHF 20'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 22.11.2004
- Échéance de préavis des créances:** **04.03.2005**

- Adresse pour la déclaration des créances:** Clarity Sàrl, rue Jacques-Dalphin 11, 1227 Carouge
- Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** La réduction est effectuée par remboursement en espèces de CHF 30'000.-, resp. par compensation de créance à hauteur de CHF 50'000.- soit au total de CHF 80'000.- de la part sociale de CHF 100'000.- formant le capital social.

Clarity Sàrl  
1227 Carouge

(02597700)

### Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion

Avis aux créanciers suite à une fusion  
Diffida ai creditori in seguito a una fusione

Art. 25 FusG - Art. 25 LFus - Art. 25 LFus

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**  
**Axcept AG Reinach, Reinach BL**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**Axcept AG, Opfikon**
- Fusionsvertrag vom:** 03.12.2004
- Publikation der Fusion:**  
SHAB-Nr. 243 vom 14.12.2004, Seite 15
- Anmeldefrist für Forderungen:** **14.03.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Axcept AG, Zünstrasse 11, 8152 Opfikon
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

Baker & McKenzie Zurich  
8034 Zürich

(02597730)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**Axcept AG, Opfikon**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**  
**Axcept AG Reinach, Reinach BL**
- Fusionsvertrag vom:** 03.12.2004
- Publikation der Fusion:**  
SHAB-Nr. 243 vom 14.12.2004, Seite 15
- Anmeldefrist für Forderungen:** **14.03.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Axcept AG, Zünstrasse 11, 8152 Opfikon
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

Baker & McKenzie Zurich  
8034 Zürich

(02597740)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**  
**NP Investments AG, Glarus**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**F. Hoffmann-La Roche AG, Basel**
- Fusionsvertrag vom:** 29.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **06.03.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Dr. Benedikt A. Suter, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

Lenz Caemmerer Bender, Advokatur und Notariat  
4010 Basel

(02597796)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**F. Hoffmann-La Roche AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**  
**NP Investments AG, Glarus**
- Fusionsvertrag vom:** 29.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **06.03.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Dr. Benedikt A. Suter, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

Lenz Caemmerer Bender, Advokatur und Notariat  
4010 Basel

(02597798)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**  
**Roche Consumer Health Trading AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**F. Hoffmann-La Roche AG, Basel**
- Fusionsvertrag vom:** 29.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **06.03.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Dr. Benedikt A. Suter, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

Lenz Caemmerer Bender, Advokatur und Notariat  
4010 Basel

(02597800)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**F. Hoffmann-La Roche AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**  
**Roche Consumer Health Trading AG, Basel**
- Fusionsvertrag vom:** 29.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **06.03.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Dr. Benedikt A. Suter, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

Lenz Caemmerer Bender, Advokatur und Notariat  
4010 Basel

(02597802)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**  
**Roche Consumer Health Holding AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**F. Hoffmann-La Roche AG, Basel**
- Fusionsvertrag vom:** 29.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **06.03.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Dr. Benedikt A. Suter, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

Lenz Caemmerer Bender, Advokatur und Notariat  
4010 Basel

(02597804)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**F. Hoffmann-La Roche AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**  
**Roche Consumer Health Holding AG, Basel**
- Fusionsvertrag vom:** 29.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **06.03.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Dr. Benedikt A. Suter, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

Lenz Caemmerer Bender, Advokatur und Notariat  
4010 Basel

(02597806)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**  
**Valorides AG, Chur**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**F. Hoffmann-La Roche AG, Basel**
- Fusionsvertrag vom:** 29.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **06.03.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Dr. Benedikt A. Suter, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

Lenz Caemmerer Bender, Advokatur und Notariat  
4010 Basel

(02597808)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**F. Hoffmann-La Roche AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**  
**Valorides AG, Chur**
- Fusionsvertrag vom:** 29.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **06.03.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Dr. Benedikt A. Suter, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

Lenz Caemmerer Bender, Advokatur und Notariat  
4010 Basel

(02597810)

### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

#### Aufruf

Sommission  
Diffida

Art. 983 und 984 OR  
Art. 983 et 984 CO  
Art. 983 e 984 CO

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 4521, Winkelriedstrasse 22, St. Gallen, 2.Rang, Grundbuchkreis St. Gallen.
- Nr. des Titels:** 13439
- Saldo/Wert:** CHF 40'000
- Ausgestellt am:** 06.06.1955
- Auskunftsfrist:** 20.12.2005
- Bemerkungen:** SZ.2004.783-SG2P-BEB  
Kreisgericht St. Gallen  
2. Abteilung  
9004 St. Gallen  
(00090115)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Kassenobligation Regiobank Maennedorf**
- Lastend auf:** Doris Michel, geb. 4. Mai 1961, von Uster ZH, Binzstr. 59, 8712 Stafä; Val-Nr. 000.080.765.8.
- Nr. des Titels:** 000.0.033.395.06
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Ausgestellt am:** 23.10.1999
- Auskunftsfrist:** 20.12.2005
- Bemerkungen:** ES040077  
Bezirksgericht Meilen  
8706 Meilen  
(00090277)

#### Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Namenschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Schaffhausen Nr. 7819, Pfandregister Nr. 28'295, an vierter Pfandstelle; Grundeigentümerin und Schuldnerin: ELAP AG, Schweizerstrasse 53, 8200 Schaffhausen; Gläubigerin: WIR Bank, Genossenschaft, Basel
- Saldo/Wert:** CHF 130'000
- Ausgestellt am:** 11.08.1982
- Auskunftsfrist:** 31.08.2005
- Bemerkungen:** 53/2004/674  
Die Gerichtsschreiberin: R. Lenhard  
8201 Schaffhausen  
(02413784)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Inhaberschuldbrief**
- 2. Lautend auf:** die ursprünglichen Schuldner und Pfandei-  
gentümer Wilhelmine Dietiker, geb. 1885, Alfred Dietiker,  
geb. 1908 und Jakob Dietiker, geb. 1909, alle von Thalheim  
(AG), Jakob Dietiker wohnhaft an der Schönenbergstrasse  
11, 8963 Kindhausen.
- 3. Nr. des Titels:** -
- 4. Saldo/Wert:** CHF 300'000
- 5. Ausgestellt am:** 30.03.1954
- 6. Auskündungsfrist:** 19.08.2005
- 7. Bemerkungen:** ES040058  
Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich  
(02413842)

## Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- 1. Titolo: ipoteca al portatore**
- 2. gravante su:** le part. n. 780 RFD di Rancate di proprietà  
della Benoit SA, Rancate, 1266 e 789 RFD di Rancate di pro-  
prietà della Immobiliare Tercon SA, Rancate; in primo  
grado.
- 3. No. del titolo:** DG 26/25.02.1947
- 4. Saldo / Valore:** CHF 7'000
- 5. rilasciato il:** 25.02.1947
- 6. Termine per la pubblicazione:** 26.11.2005
- 7. Osservazioni:** CN.2004.164  
Pretura di Mendrisio-Nord  
6850 Mendrisio  
(02562816)

## Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- 1. Titolo: obbligazione di cassa al portatore**
- 2. intestato a:** obbligazione di cassa al portatore della Banca  
Raiffeisen Capriasca e Val Colla
- 3. No. del titolo:** 1760
- 4. Saldo / Valore:** CHF 20'000
- 5. Termine per la pubblicazione:** 20.12.2005
- 6. Osservazioni:** CN.2004.1046  
Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano  
(02597734)

## Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Somation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- 1. Titre: cédule hypothécaire**
- 2. Grevant:** les articles 912 et 938 du RF de Remaufens
- 3. N° du titre:** -
- 4. Solde/Valeur:** CHF 100'000
- 5. Délivré le:** 19.03.2002
- 6. Expiration de l'échéance:** 20.12.2005  
Greffe du Tribunal de la Veveyse  
1618 Châtel-St-Denis  
(02597738)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: 3 Schuldbriefe**
- 2. Lautend auf:** der Liegenschaft Spiez-Grundbuchblatt Nr.  
5899, im 2., 3. und 4. Rang, CHF 100'000.- eingetragen am  
29.12.1978, Beleg 2511, CHF 100'000.- eingetragen am  
24.12.1980, Beleg 2711 und CHF 65'000.- eingetragen am  
24.12.1980, Beleg 2713
- 3. Nr. des Titels:** -
- 4. Saldo/Wert:** CHF -
- 5. Auskündungsfrist:** 20.12.2005
- 6. Bemerkungen:** Z 04 940 KUE  
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental  
3752 Wimmis  
(02597742)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Namensschuldbrief**
- 2. Lautend auf:** GB Subingen Nr. 2411, im 1. Rang, Gläubi-  
gerin: Baloise Bank SoBa, 4502 Solothurn
- 3. Nr. des Titels:** -
- 4. Saldo/Wert:** CHF 21'095
- 5. Ausgestellt am:** 27.07.1978
- 6. Auskündungsfrist:** 20.12.2005
- 7. Bemerkungen:** BWZPR.2004.1046  
Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Zivilabteilung  
4502 Solothurn  
(02597744)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Namenaktien**
- 2. Lautend auf:** 20 Namenaktien der LZ Medien Holding (vor-  
mals Luzerner Zeitung AG) à nominal CHF 100.- (Zertifikat  
Nr. 324)
- 3. Nr. des Titels:** -
- 4. Saldo/Wert:** CHF -
- 5. Auskündungsfrist:** 20.06.2005
- 6. Bemerkungen:** 01 04 201  
Amtsgericht Luzern-Stadt  
6000 Luzern  
(02597748)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Inhaberschuldbrief**
- 2. Lautend auf:** den beiden Stockwerkeinheiten Grundbuch  
Opfikon, Blätter 3559 (Wohnung etc. Nr. 9) und 3563  
(Garage Nr. 4 im Anbau), an 2. Pfandstelle, Schuldner und  
Pfandeiigentümer zur Zeit der Errichtung: Edwin Wehli,  
geb. 1950 von Uetikon a.S., zur Sommerau, 8251 Ober-  
schlatt
- 3. Nr. des Titels:** -
- 4. Saldo/Wert:** CHF 29'000
- 5. Ausgestellt am:** 14.03.1977
- 6. Auskündungsfrist:** 20.12.2005
- 7. Bemerkungen:** ES040033/K02  
Bezirksgericht Bülach  
8180 Bülach  
(02597750)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Kassenobligation der Graubündner  
Kantonalbank**
- 2. Lautend auf:** Inhaber; 4 1/2%; Zinsbeginn: 14.12.1988;  
fällig am: 14.12.1993; mit Coupons per: keine.
- 3. Nr. des Titels:** 127'943'006
- 4. Saldo/Wert:** CHF 10'000
- 5. Auskündungsfrist:** 17.06.2005
- 6. Bemerkungen:** 130-2004-500  
Bezirksgericht Plessur  
7000 Chur  
(02597756)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Inhaberschuldbrief**
- 2. Lautend auf:** den Grundstücken Nr. 106, 114, 119, 121, 134,  
164, 254, 436, 465, 542, 582, 631 und 644, alle Grundbuch  
Hämlikon.
- 3. Nr. des Titels:** 4
- 4. Saldo/Wert:** CHF 4'000
- 5. Ausgestellt am:** 02.01.1945
- 6. Auskündungsfrist:** 16.12.2005
- 7. Bemerkungen:** 80 04 476  
Amtsgericht Hochdorf  
6281 Hochdorf  
(02597758)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Namensschuldbrief.**
- 2. Lautend auf:** Liegenschaft Nr. 708, im Grundbuch Kreuz-  
lingen, im 1. Rang, Pfandeiigentümer: Nicolo Liotta, Och-  
sengartenstrasse 2, Tägerwilen
- 3. Nr. des Titels:** 20632
- 4. Saldo/Wert:** CHF 600'000
- 5. Ausgestellt am:** 28.03.1980
- 6. Auskündungsfrist:** 17.12.2005
- 7. Bemerkungen:** Z2.2004.240/4 VP  
Präsidium des Bezirksgerichtes Kreuzlingen  
8280 Kreuzlingen  
(02597792)

## Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Somation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- 1. Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- 2. Au nom de:** au porteur
- 3. Grevant:** en 4ème rang, après CHF 1'200'000. les parts de  
copropriété art. 11078 et 11079 du Registre foncier de la  
Commune de Villars-sur-Glâne, grevant collectivement et en  
divers rangs avec les art. 11049, 11058, 11192, 11111 à  
11114, 11183 à 11190 du Registre foncier de la Commune de  
Villars-sur-Glâne, propriété de la société Richon SA
- 4. N° du titre:** -
- 5. Solde/Valeur:** CHF 200'000
- 6. Délivré le:** 18.09.1989
- 7. Expiration de l'échéance:** 16.12.2005
- 8. Remarques:** NC 2004/99  
Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine  
1701 Fribourg  
(02597812)

## Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Somation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- 1. Titre: actions au porteur**
- 2. Au nom de:** les 1000 actions de FMP Finastate Projects  
Management SA dont le siège est à Fribourg, au porteur,  
d'une valeur de CHF 1'000. chacune.
- 3. N° du titre:** -
- 4. Solde/Valeur:** CHF -
- 5. Expiration de l'échéance:** 16.06.2005
- 6. Remarques:** NC 2004/109  
Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine  
1701 Fribourg  
(02597814)

## Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Somation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- 1. Titre: Obligation de caisse**
- 2. Au nom de:** Obligation de caisse 2.50% de la Banque Can-  
tonale de Fribourg au porteur, remboursable le 11 mars  
2005, avec coupons au 11 mars 2003, 11 mars 2004 et 11  
mars 2005 attachés.
- 3. Grevant:** -
- 4. N° du titre:** 20.061612
- 5. Solde/Valeur:** CHF 10'000
- 6. Délivré le:** 11.03.2002
- 7. Expiration de l'échéance:** 16.06.2005
- 8. Remarques:** NC 2004/101  
Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine  
1701 Fribourg  
(02597816)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Namensschuldbrief**
- 2. Lautend auf:** Grundstück Nr. 58 Grundbuch Grub AR:  
a) CHF 4'000.- abz. lieg. Zedel Nr. D/137, vom 07.03.1865,  
im 1. Rang;  
b) CHF 800.- Handwechsel-Zedel Nr. D/138, vom  
07.03.1865, im 2. Rang;  
c) CHF 600.- abz. lieg. Zedel Nr. G/1113, vom 14.02.1896, im  
3. Rang;  
d) CHF 1'200.- abz. lieg. Zedel Nr. H/1360, vom 18.09.1903,  
im 4. Rang;  
e) CHF 1'500.- abz. lieg. Zedel Nr. H 1434, vom 07.08.1905,  
im 5. Rang;  
f) CHF 8'000.- Inhaberschuldbrief Nr. III/427, vom  
12.01.1945, im 6. Rang;  
g) CHF 5'000.- Inhaberschuldbrief Nr. III/428, vom  
12.01.1945, im 7. Rang.  
(02597844)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Inhaberschuldbriefe**
- 2. Lautend auf:** Parzelle 3373 Grundbuch Minusio TI (Stock-  
werkeigentumsblatt Nr. 818):  
a) im 1. Rang über CHF 85'000.- nebst Zins zu 5%, Beleg Nr.  
5925;  
b) im 2. Rang über CHF 40'000.- nebst Zins zu 5%, Beleg Nr.  
5926.
- 3. Nr. des Titels:** -
- 4. Saldo/Wert:** CHF -
- 5. Ausgestellt am:** 28.10.1969
- 6. Auskündungsfrist:** 16.12.2005
- 7. Bemerkungen:** 200 04 1019  
Kantonsgesetz Basel-Landschaft  
4410 Liestal  
(02597854)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Namensschuldbrief Aarg. Kantonalbank,  
5610 Wohlen**
- 2. Lautend auf:** GB Wohlen Nr. 4552, im 1. Rang
- 3. Nr. des Titels:** -
- 4. Saldo/Wert:** CHF 95'000
- 5. Ausgestellt am:** 27.04.1970
- 6. Auskündungsfrist:** 08.12.2005
- 7. Bemerkungen:** SZ.2004.133 / pe  
Gerichtspräsidium Bremgarten  
5620 Bremgarten  
(02597856)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Namensschuldbrief**
- 2. Lautend auf:** GB Magden Nr. 1206, Parzelle 2858, vom  
11.06.1957 - 13.08.1981, im 1. Rang, Schuldner: Lützel-  
schwab Felix, geb. 05.12.1926, von Magden AG, wohnhaft  
gewesen in Magden AG
- 3. Nr. des Titels:** -
- 4. Saldo/Wert:** CHF 90'000
- 5. Auskündungsfrist:** 20.12.2005
- 6. Bemerkungen:** SU.2004.50666/nrb  
Bezirksgericht Rheinfelden  
4310 Rheinfelden  
(02597858)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Obligation mit Grundpfandverschreibung**
- 2. Lautend auf:** zu Gunsten des Inhabers
- 3. Lautend auf:** dem Grundstück Art. 1981 des Grundbuches  
der Gemeinde Pfaffien
- 4. Nr. des Titels:** -
- 5. Saldo/Wert:** CHF 60'000
- 6. Ausgestellt am:** 10.01.1968
- 7. Auskündungsfrist:** 16.12.2005
- 8. Bemerkungen:** PZ.04-875  
Bezirksgericht der Sense  
1712 Tafers  
(02597860)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.



3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF -
5. *Auskündungsfrist:* 16.12.2005
6. *Bemerkungen:* NS 04 42

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh.  
9043 Trogen

(02597862)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 481 RFD Grundbuch Minusio (PPP):  
a) CHF 50'000.- Nr. 6294, im 1. Rang;  
b) CHF 50'000.- Nr. 6295, im 2. Rang

3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF -
5. *Ausgestellt am:* 16.11.1970
6. *Auskündungsfrist:* 16.12.2005
7. *Bemerkungen:* NS 04 47

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh.  
9043 Trogen

(02597864)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **lieg. Zedel/lieg. Zinsen**
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 1758 Grundbuch Herisau:  
a) CHF 2'120.- lieg. Zedel Nr. 382 E, vom 22.10.1801, im 1. Rang;  
b) CHF 212.- zwei liegende Zinsen.

3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF -
5. *Auskündungsfrist:* 16.12.2005
6. *Bemerkungen:* NS 04 48

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh.  
9043 Trogen

(02597866)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Zedel/Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 2664 (a. 1110) Grundbuch Herisau:  
a) CHF 1'060.- lieg. Zedel Nr. 1437 Q, vom 10.05.1847, im 1. Rang, Zinsfall 01.05.;  
b) CHF 500.- lieg. Zedel Nr. 6632 A/c, vom 06.12.1875, im 2. Rang, Zinsfall 11.11.;  
c) CHF 200.- Handwechsel-Zedel Nr. 7769 A/I, vom 20.06.1879, im 3. Rang, Zinsfall 01.05.;  
d) CHF 800.- lieg. Zedel Nr. 17036 A/x, vom 14.01.1907, im 4. Rang, Zinsfall 01.10.;  
e) CHF 1'000.- Schuldbrief Nr. 4426/84, vom 02.06.1927, im 5. Rang, Zinsfall 25.07.

3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF -
5. *Auskündungsfrist:* 16.12.2005
6. *Bemerkungen:* NS 04 50

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh.  
9043 Trogen

(02597868)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Pfandtitel**
2. *Lastend auf:* Agatha von Rotz-Planzer, geb. 08.10.1915, gest. 20.04.2004, Attinghauserstrasse 55, 6460 Altdorf
3. *Lastend auf:* dem Grundstück L204.1201, Altdorf, Obligo Nr. 16314, Höchstzinsfuß 5 %
4. *Nr. des Titels:* Beleg B0501
5. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
6. *Ausgestellt am:* 05.01.1902
7. *Auskündungsfrist:* 16.12.2005
8. *Bemerkungen:* LGP 04.444

Landgerichtspräsidium Uri  
6460 Altdorf

(02597870)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 538, Gemeinde 870 Kehrsatz BE, Plan 3:  
a) Namensschuldbrief von CHF 700'000.-, im 2. Rang, Maximalzinssatz 6,5%, ID 1997/006626, lautend auf Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden;  
b) Namensschuldbrief von CHF 160'000.-, im 2. Rang, Maximalzinssatz 6,5%, ID 1997/006627, lautend auf Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden;  
c) Namensschuldbrief von CHF 200'000.-, im 3. Rang, Maximalzinssatz 6,5%, ID 1997/006628, lautend auf Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden;  
d) Namensschuldbrief von CHF 200'000.-, im 4. Rang, Maximalzinssatz 8%, ID 1997/006629, lautend auf Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden;  
e) Namensschuldbrief von CHF 800'000.-, im 5. Rang, Maximalzinssatz 8%, ID 1997/006630, lautend auf Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden;  
f) Namensschuldbrief von CHF 400'000.-, im 6. Rang, Maximalzinssatz 8%, ID 1997/006631, lautend auf Crédit Suisse;  
g) Namensschuldbrief von CHF 340'000.-, im 7. Rang, Maximalzinssatz 8%, ID 1997/006632, lautend auf Crédit Suisse;  
h) Namensschuldbrief von CHF 1'000'000.-, im 8. Rang, Maximalzinssatz 10%, ID 1997/006633, lautend auf Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden;  
i) Namensschuldbrief von CHF 500'000.-, im 9. Rang, Maximalzinssatz 10%, ID 1997/006634, lautend auf Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden;  
j) Namensschuldbrief von CHF 500'000.-, im 10. Rang, Maximalzinssatz 8%, ID 1997/006635, lautend auf Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden.

3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF -
5. *Auskündungsfrist:* 20.12.2005
6. *Bemerkungen:* SU.2004.50700/mb

Bezirksgericht Rheinfelden  
4310 Rheinfelden

(02597872)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Octavia AG, Biel
3. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 4471, Gemeinde 371 Biel BE, Plan 91/11, Maximalzinssatz 7%:  
a) Namensschuldbrief von CHF 1'000'000.-, im 1. Rang;  
b) Namensschuldbrief von CHF 1'000'000.-, im 2. Rang;  
c) Namensschuldbrief von CHF 800'000.-, im 3. Rang;  
d) Namensschuldbrief von CHF 700'000.-, im 4. Rang.

4. *Nr. des Titels:* -

5. *Saldo/Wert:* CHF -
6. *Auskündungsfrist:* 20.12.2005
7. *Bemerkungen:* SU.2004.50700/mb

Bezirksgericht Rheinfelden  
4310 Rheinfelden

(02597874)

#### Kraftloserklärung

Annulation  
Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR  
Art. 971, 977, 986 CO  
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **3 Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Ursula Zahn-Schanz, D-Ulm
3. *Lastend auf:* GB Zuzach Nr. 861.16, Maximalzinssatz 9 %:  
a) CHF 118'300.- vom 02.11.1981, im 1. Rang  
b) CHF 18'200.- vom 02.11.1981, im 2. Rang  
c) CHF 29'120.- vom 11.10.1982, im 3. Rang
4. *Bemerkungen:* SU.2003.50623

Bezirksgericht Zuzach  
5330 Zuzach AG

(00090411)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* den Schuldner Hermann Siegerist-Kündig, geb. 1932, wohnhaft Wiesackerstrasse 16, 8544 Rickenbach-Attikon.
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Kat. Nr. 1618 an der Wartstrasse 110 in Winterthur (Grundbuch Blatt 943), im ersten Rang.
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 225'000
6. *Ausgestellt am:* 05.06.1925
7. *Bemerkungen:* ES0300043

Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur

(00090721)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* den damaligen Schuldner und Pfand Eigentümer Hans Rudin, geb. 1908, wohnhaft gewesen Toussens-Obfelden.
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Kat. Nr. 2331 an der Bachstrasse 12 in Obfelden (Grundbuch Blatt 765), im ersten Rang.
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 28'000
6. *Ausgestellt am:* 21.03.1951
7. *Bemerkungen:* ES030040

Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur

(00090725)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. *Titre:* **obligation hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* inscrite le 22.07.1982 sous PJ 8481 de la Commune de Port-Valais, constituée le 21.07.1982 devant le notaire Daniel Pachoud, de résidence à Monthey
3. *Grevant:* en 1er rang la parcelle n° 2605 de Port-Valais
4. *N° du titre:* PJ 8481
5. *Solde/Valeur:* CHF 179'000
6. *Remarques:* C2 04 158

Tribunal de Monthey, le Juge I de District  
1870 Monthey 2

(00090901)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **3 Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Hans-Rudolf Baumann, 5425 Schneisingen
3. *Lastend auf:* GB Schneisingen Nr. 1783, Parz. 950; Maximalzinssatz 9 %:  
a) Schuldbrief CHF 200'000  
b) Schuldbrief CHF 50'000  
c) Inhaberschuldbrief CHF 60'000
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 200'000
6. *Ausgestellt am:* 03.06.1976
7. *Bemerkungen:* SU.2003.50565

Bezirksgericht Zuzach  
5330 Zuzach AG

(00091081)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire nominative**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet N° 222 du ban de Pleigne, propriété de la Commune mixte de Pleigne, taux 6 %, 1er rang, inscrite le 13 novembre 1931, à P.J. IIg/1468.
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 2'500
5. *Délivré le:* 13.11.1931
6. *Remarques:* CIV/1762/2003 - pg/mf

Tribunal de première instance de Porrentruy, Juge civil  
2900 Porrentruy 2

(00091161)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. *Titolo:* **ipoteca al portatore**
2. *gravante su:* il fondo part. n. 9 RFD Gravesano, in II. rango
3. *No. del titolo:* 4571
4. *Saldo / Valore:* CHF 185'000
5. *rilasciato il:* 02.07.1980
6. *Osservazioni:* CN.2003.91

Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano

(02597732)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* la part. n. 853 RFD di Carona, in I. rango
3. *No. del titolo:* 6158
4. *Saldo / Valore:* CHF 25'000
5. *rilasciato il:* 17.07.1958
6. *Osservazioni:* CN.2003.88

Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano

(02597736)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundbuch Stetten Nr. 681, Reg. Nr. 714, an fünfter Pfandstelle; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Katharina Egelmair geb. Nestler, Im Biel 25, 8234 Stetten
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 80'000
5. *Ausgestellt am:* 11.03.1991
6. *Bemerkungen:* 53/2003/916/c/s

Kantonsgericht Schaffhausen  
8201 Schaffhausen

(02597746)

## Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

## Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics  
Acquisti pubblici

## Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC  
Bandi di concorso in conformità all'OMC

## Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

## 1. Auftraggeberin

## 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

**Baudirektion Nidwalden  
Bau- und Umweltdépartement Obwalden  
vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden  
Buochserstrasse 1  
6370 Stans / CH**

Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Baudirektion Nidwalden

Tiefbauamt

Buochserstrasse 1

6370 Stans / CH

Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Tiefbauamt Nidwalden

KWT, EM, Los 756: «Notruftelefonanlage»

Buochserstrasse 1

6370 Stans / CH

Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.4 Art des Auftraggebers: Kanton

## 1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

## 1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

## 2. Auftragsgegenstand

## 2.1 Art des Lieferauftrages: Werkvertrag

## 2.2 Projekttitel der Beschaffung:

**Kirchenwaldtunnel, EM, Los 756:****«Notruftelefonanlage»**

## 2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 32552120

## 2.4 Detaillierter Produktbeschreibung:

Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung der Notruftele-

fonanlage inkl. ca. 100 Notrufstellen und 30 Not-

rufsäulen inkl.

- Kabelmessungen und Kabelsplicingen

- Demontage, Abtransport und Entsorgung der beste-

henden Notruftelefonanlage im Loppertunnel und entlang

der offenen Strecke

für Kirchenwaldtunnel Südtröhre, Loppertunnel, Kirchen-

waldtunnel Nordtröhre, A2/A8-Verbindungstunnel und

Acherreggtunnel Nordtröhre

## 2.5 Ort der Lieferung: Kirchenwaldtunnel (Kantone Nid-

walden und Obwalden)

## 2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

## 2.7 Varianten zugelassen: Nein

## 2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

## 2.9 Liefertermin:

NTA-Systemaufbau, Werkprüfung: Herbst 2005

Integration KWT Südtröhre: Frühling 2006

Loppertunnel, A8/A2-VT: Sommer 2006

Tunnel Sachseln: Herbst 2006

Tunnel Giswil: Winter 2007

PSP Samen: Frühling 2007

KWT Nord, A2/A8-VT: Sommer 2008

Acherregg See: Sommer 2009

Tunnel Lungern: Herbst 2011

## 3. Bedingungen

## 3.1 Bietergemeinschaften: zugelassen

## 3.2 Eignungskriterien: Kreditwürdigkeit gemäss Selbstdeklaration

des Anbieters, vergleichbare Referenzanlagen und

Erfahrung des Anbieters in der Abwicklung ähnlicher

Anlagen mit vergleichbarem Leistungsumfang

## 3.3 Geforderte Nachweise: Im Angebot muss der Nachweis

erbracht werden, dass sowohl die fachlichen, organisatori-

schen und finanziellen Voraussetzungen erfüllt werden

können

## 3.4 Zuschlagskriterien:

Technische Lösung 30%

Angebotspreis 50%

Leistungsfähigkeit / Qualität 20%

## 3.5 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunter-

lagen:

Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen

erwünscht bis: 10.01.2005

Kosten: CHF 100.00

Zahlungsbedingungen: siehe Punkt 4.2 «Sonstige

Angaben»

## 3.6 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

17.02.2005

gemäss Submissionsunterlagen

## 3.7 Sprachen für Angebote: Deutsch

## 4. Andere Informationen

## 4.1 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffent-

liche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbie-

terinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeits-

schutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für

Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-

gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

## 4.2 Sonstige Angaben: Die Anmeldung zum Bezug der Sub-

missionsunterlagen KWT, EM, Los 756: «Notruftelefonan-

lage» hat bis zum Montag, den 10. Januar 2005, schriftlich

an die Baudirektion des Kantons Nidwalden, Tiefbauamt,  
Stans, Fax-Nr. 041 618 72 25, zu erfolgen. Eine Kopie des  
Belegs für die Einzahlung eines Unkostenbeitrags von CHF  
100.00 an die Finanzverwaltung des Kantons Nidwalden,  
6371 Stans, auf Konto 60-12525-3 mit Stichwort «KWT,  
EM, Los 756: «Notruftelefonanlage» ist beizulegen.4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Ausschreibung kann  
innerhalb 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim  
Verwaltungsgericht des Kantons Nidwalden, 6370 Stans,  
schriftliche Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwer-deschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen  
Antrag und dessen Begründung enthalten.

(00091055)

## 1. Pouvoir adjudicateur

## 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

**Baudirektion Nidwalden****Bau- und Umweltdépartement Obwalden****représenté par Tiefbauamt Nidwalden****Buochserstrasse 1****6370 Stans / CH**

Téléphone 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Baudirektion Nidwalden

Tiefbauamt

Buochserstrasse 1

6370 Stans / CH

Téléphone 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

## 1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

## 1.5 Genre de marché: Marché de fournitures

## 2. Description détaillée des produits: Fourniture, installa-

tion et tests du système téléphonique de secours avec env. 100

station dans les niches des tunnel et 30 station le long de

l'autoroute

pour les stations des tunnel connexion A8/A2, Kirchenwald

tube sud, Lopper, Kirchenwald tube nord, connexion A2/A8

et Acheregg tube nord.

Démontage du système existant dans le tunnel Lopper et le

long de l'autoroute.

## 3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:

17.02.2005

## 4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié

dans le Bulletin officiel du canton Nidwald du 17.12.2004

(00091057)

## 1. Auftraggeberin

## 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

**Baudirektion Nidwalden****Bau- und Umweltdépartement Obwalden****vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden****Buochserstrasse 1****6370 Stans / CH**

Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Baudirektion Nidwalden

Tiefbauamt

Buochserstrasse 1

6370 Stans / CH

Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Tiefbauamt Nidwalden

KWT, EM, Los 714: «USV-Anlage»

Buochserstrasse 1

6370 Stans / CH

Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.4 Art des Auftraggebers: Kanton

## 1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

## 1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

## 2. Auftragsgegenstand

## 2.1 Art des Lieferauftrages: Werkvertrag

## 2.2 Projekttitel der Beschaffung:

**Kirchenwaldtunnel, EM, Los 714:****«USV-Anlage»**

## 2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 31154000

## 2.4 Detaillierter Produktbeschreibung:

- Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung von 6 Stk. USV-

Anlagen 3 x 400/230V à 60kVA sowie 6 Stk. Batterieanlagen

zu 230VDC à 1h Autonomiezeit, inkl. dazugehörigen

Zubehör

- Demontage, Abtransport und Entsorgung von 4 Stk.

Transformatoren 990V/400V bzw. 400V/990V, 30kVA

für den A8/A2-Verbindungstunnel inkl. Abzweiger, Kir-

chenwaldtunnel Südtröhre, Loppertunnel, Kirchenwald-

tunnel Nordtröhre, A2/A8-Verbindungstunnel und Ache-

reggtunnel Nordtröhre

## 2.5 Ort der Lieferung: Kirchenwaldtunnel (Kantone Nid-

walden und Obwalden)

## 2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

## 2.7 Varianten zugelassen: Nein

## 2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

## 2.9 Liefertermin:

Systemaufbau, Werkprüfung: Frühling 2005

Lieferung, Inbetriebsetzung: Sommer 2005

## 3. Bedingungen

## 3.1 Bietergemeinschaften: zugelassen

## 3.2 Eignungskriterien: Kreditwürdigkeit gemäss Selbstdeklaration

des Anbieters, vergleichbare Referenzanlagen und

Erfahrung des Anbieters in der Abwicklung ähnlicher

Anlagen mit vergleichbarem Leistungsumfang

## 3.3 Geforderte Nachweise: Im Angebot muss der Nachweis

erbracht werden, dass sowohl die fachlichen, organisatori-

schen und finanziellen Voraussetzungen erfüllt werden

können

## 3.4 Zuschlagskriterien:

Technische Lösung 30%

Angebotspreis 60%

Leistungsfähigkeit / Qualität 10%

## 3.5 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunter-

lagen:

Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen

erwünscht bis: 10.01.2005

Kosten: CHF 100.00

Zahlungsbedingungen: siehe Punkt 4.2 «Sonstige

Angaben»

## 3.6 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

17.02.2005

gemäss Submissionsunterlagen

## 3.7 Sprachen für Angebote: Deutsch

## 4. Andere Informationen

## 4.1 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffent-

liche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbie-

terinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeits-

schutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für

Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-

gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

## 4.2 Sonstige Angaben: Die Anmeldung zum Bezug der Sub-

missionsunterlagen KWT, EM, Los 714: «USV-Anlage»

hat bis zum Montag, den 10. Januar 2005, schriftlich an

die Baudirektion des Kantons Nidwalden, Tiefbauamt,

Stans, Fax-Nr. 041 618 72 25, zu erfolgen. Eine Kopie des

Belegs für die Einzahlung eines Unkostenbeitrags von CHF

100.00 an die Finanzverwaltung des Kantons Nidwalden,

6371 Stans, auf Konto 60-12525-3 mit Stichwort «KWT,

EM, Los 714: «USV-Anlage» ist beizulegen.

## 4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann

innerhalb 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim

Verwaltungsgericht des Kantons Nidwalden, 6370 Stans,

schriftliche Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwer-

deschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen

Antrag und dessen Begründung enthalten.

(00091061)

## 1. Pouvoir adjudicateur

## 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

**Baudirektion Nidwalden****Bau- und Umweltdépartement Obwalden****représenté par Tiefbauamt Nidwalden****Buochserstrasse 1****6370 Stans / CH**

Téléphone 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Baudirektion Nidwalden

Tiefbauamt

Buochserstrasse 1

6370 Stans / CH

Téléphone 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

## 1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

## 1.5 Genre de marché: Marché de fournitures

## 2. Description détaillée des produits: Fourniture, installa-

tion et tests de 6 systèmes d'onduleurs 3 x 400/230 V à 60

kVA avec des batteries pour 1 heures d'autonomie, com-

plète

pour les stations des tunnel connexion A8/A2, Kirchenwald

tube sud, Lopper, Kirchenwald tube nord, connexion A2/A8

et Acheregg tube nord.

Démontage de 4 trafs 990V/400V resp. 400V/990V à 30 kVA.

Déclat de clôture pour le dépôt des offres:

17.02.2005

## 4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié

dans le Bulletin officiel du canton Nidwald du 17.12.2004

(00091065)

## 1. Auftraggeberin

## 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

**Baudirektion Nidwalden****Bau- und Umweltdépartement Obwalden****vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden****Buochserstrasse 1****6370 Stans / CH**

Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Baudirektion Nidwalden

Tiefbauamt

Buochserstrasse 1

6370 Stans / CH

Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Tiefbauamt Nidwalden

KWT, EM, Los 757: «Verkehrs-TV-Anlage»

Buochserstrasse 1

6370 Stans / CH

Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

## 1.4 Art des Auftraggebers: Kanton

## 1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

## 1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

## 2. Auftragsgegenstand

## 2.1 Art des Lieferauftrages: Werkvertrag

## 2.2 Projekttitel der Beschaffung:

**Kirchenwaldtunnel, EM, Los 757:****«Verkehrs-TV-Anlage»**

## 2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 29816000



# 1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
**Baudirektion Nidwalden**  
**Bau- und Umweltschutzdepartement Obwalden**  
**vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden**  
**Buchserstrasse 1**  
**6370 Stans / CH**  
Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:  
Baudirektion Nidwalden  
Tiefbauamt  
Buchserstrasse 1  
6370 Stans / CH  
Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Tiefbauamt Nidwalden  
KWT, EM, Los 765: «Tunnelfunk»  
Buchserstrasse 1  
6370 Stans / CH  
Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.4 Art des Auftrags: Kanton

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

## 2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrags: Werkvertrag

2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
**Kirchenwaldtunnel, EM, Los 765:**

**«Tunnelfunk»**

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 32344250

2.4 Detaillierter Produktbeschreibung:

Projektierte, Realisierung, Prüfung, Lieferung und Montage einer Tunnelfunkanlage bestehend aus einer Kopfstation und 6 Stk Tunnelstationen für:

- Polymom Betriebsfunk im ganzen Tunnel, aufgeteilt in zwei Versorgungsbereiche

- Einen analogen Tunnelkanal im ganzen Tunnel

- Zwei analoge Betriebsfunkkanäle im Tunnel Lopper für die Kantonspolizei Obwalden und den Unterhaltsdienst Obwalden.

- 8 UKW-Kanäle im ganzen Tunnel, mit der Möglichkeit von UKW-Einsprechen ab standardisierter Schnittstelle (2 NF-Schnittstellen und ein RS232) mit 4 verschiedenen Besprechungszonen ab Schnittstelle in der Kopfstation

2.5 Ort der Lieferung: Kirchenwaldtunnel (Kantone Nidwalden und Obwalden)

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Nein

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Liefertermin:

Systemaufbau, Werkprüfung: Herbst 2005  
Integration KWT Südöhre: Herbst 2005  
Loppertunnel, A8/A2-VT: Herbst 2005  
KWT Nord, A2/A8-VT: Sommer 2008  
Acheregg See: Sommer 2009

## 3. Bedingungen

3.1 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.2 Eignungskriterien:

- Kreditwürdigkeit gemäss Selbstdeklaration des Anbieters

- Referenz mit ähnlich komplexen Tunnelfunkprojekten (Umfang und Schwierigkeitsgrad). Auch die Erfahrung mit digitalen Bündelfunknetze (TETRAPOI oder TETRA) in Tunnels wird als kritisches Know-how betrachtet. Es müssen mindestens zwei vergleichbare Referenzanlagen angegeben werden, welche innerhalb der letzten 3 Jahre realisiert worden sind

- Ausgeschriebene Komponenten müssen vom BAKOM oder durch eine ähnlich zertifizierte Prüfstelle geprüft worden sein

- Einhaltung der technischen Spezifikationen

- Qualifikationen und Referenzen der eingesetzten Schlüsselpersonen

3.3 Geforderte Nachweise: Im Angebot muss der Nachweis erbracht werden, dass die angebotenen Produkte BAKOM-geprüft sind und dass der Offertsteller konkrete Erfahrungen im Bereich digitaler Bündelfunksysteme in Tunnels hat. Weiter müssen auch die organisatorischen und finanziellen Voraussetzungen vollständig erfüllt werden.

3.4 Zuschlagskriterien:

Technische Lösung 30%

Angebotspreis 60%

Leistungsfähigkeit / Qualität 10%

3.5 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:

Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 10.01.2005

Kosten: CHF 100.00

Zahlungsbedingungen: siehe Punkt 4.2 «Sonstige Angaben»

3.6 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

**17.02.2005**

gemäss Submissionsunterlagen

3.7 Sprachen für Angebote: Deutsch

## 4. Andere Informationen

4.1 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeits-schutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.2 Sonstige Angaben: Die Anmeldung zum Bezug der Sub-missionsunterlagen KWT, EM, Los 765: «Tunnelfunk» hat bis zum Montag, den 10. Januar 2005, schriftlich an die Baudirektion des Kantons Nidwalden, Tiefbauamt, Stans, Fax-Nr. 041 618 72 25, zu erfolgen. Eine Kopie des Belegs für die Einzahlung eines Unkostenbeitrags von CHF 100.00 an die Finanzverwaltung des Kantons Nidwalden,

6371 Stans, auf Konto 60-12'525-3 mit Stichwort «KWT, EM, Los 765: «Tunnelfunk»» ist beizulegen.

4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Nidwalden, 6370 Stans, schriftliche Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwer-deschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

(00091071)

## 1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
**Baudirektion Nidwalden**  
**Bau- und Umweltschutzdepartement Obwalden**  
**représenté par Tiefbauamt Nidwalden**  
**Buchserstrasse 1**  
**6370 Stans / CH**  
Téléphone 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:  
Baudirektion Nidwalden  
Tiefbauamt  
Buchserstrasse 1  
6370 Stans / CH  
Téléphone 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Description détaillée des produits: Engineering, configu-ration, réalisation, test, réception en usine, livraison et installation d'un système radio analogue et digitale dans les tunnels connexion A8/A2, Kirchenwald tube sud, Lopper, Kirchenwald tube nord, connexion A2/A8, Acher-egg tube nord.

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:

**17.02.2005**

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Nidwald du 17.12.2004

(00091077)

## 1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
**Baudirektion Nidwalden**  
**Bau- und Umweltschutzdepartement Obwalden**  
**vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden**  
**Buchserstrasse 1**  
**6370 Stans / CH**  
Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:  
Baudirektion Nidwalden  
Tiefbauamt  
Buchserstrasse 1  
6370 Stans / CH  
Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Tiefbauamt Nidwalden  
KWT, EM, Los 767: «Steuerungen Verkehr»  
Buchserstrasse 1  
6370 Stans / CH  
Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.4 Art des Auftrags: Kanton

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

## 2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrags: Werkvertrag

2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
**Kirchenwaldtunnel, EM, Los 767:**

**«Steuerungen Verkehr»**

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 29861200

2.4 Detaillierter Produktbeschreibung:

Projektierte, Realisierung, Prüfung, Lieferung und Montage der Steuerungen Verkehr bestehend aus

- Speicherprogrammierbare Steuerungen (SPS), verteilt auf vier verschiedene Tunnelobjekte inkl. Datenpunkterfassung und Programmierung.

- Prozessvisualisierung auf bauseitig zur Verfügung gestellten Kopfrechnern mit bauseitig vorgegebener WEB-Browserfähiger SCADA-Software mit graphischer Bedien-oberfläche

für die Tunnels A8/A2-Verbindungstunnel inkl. Abzweiger, Kirchenwaldtunnel Südöhre, Loppertunnel, Kirchenwald-tunnel Nordöhre, A2/A8-Verbindungstunnel und offene Strecke der A2 inkl. Achereggstunnel Seeröhre im Kanton Nidwalden

2.5 Ort der Lieferung: Kirchenwaldtunnel (Kantone Nidwalden und Obwalden)

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Nein

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Liefertermin:

Systemaufbau, Werkprüfung: Herbst 2005

Integration KWT Südöhre: Frühling 2006

Loppertunnel, A8/A2-VT: Sommer 2006

KWT Nord, A2/A8-VT: Sommer 2008

Acheregg See: Sommer 2009

## 3. Bedingungen

3.1 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.2 Eignungskriterien: Kreditwürdigkeit gemäss Selbstdeklaration des Anbieters, vergleichbare Referenzanlagen und Erfahrung des Anbieters in der Abwicklung ähnlicher Anlagen mit vergleichbarem Leistungsumfang

3.3 Geforderte Nachweise: Im Angebot muss der Nachweis erbracht werden, dass sowohl die fachlichen, organisatori-schen und finanziellen Voraussetzungen erfüllt werden können.

## 3.4 Zuschlagskriterien:

Technische Lösung 30%

Angebotspreis 50%

Leistungsfähigkeit / Qualität 20%

## 3.5 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunter-lagen:

Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 10.01.2005

Kosten: CHF 100.00

Zahlungsbedingungen: siehe Punkt 4.2 «Sonstige Angaben»

3.6 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

**17.02.2005**

gemäss Submissionsunterlagen

3.7 Sprachen für Angebote: Deutsch

## 4. Andere Informationen

4.1 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffent-liche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbie-terinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeits-schutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.2 Sonstige Angaben: Die Anmeldung zum Bezug der Sub-missionsunterlagen KWT, EM, Los 767: «Steuerungen Verkehr» hat bis zum Montag, den 10. Januar 2005, schriftlich an die Baudirektion des Kantons Nidwalden, Tiefbauamt, Stans, Fax-Nr. 041 618 72 25, zu erfolgen. Eine Kopie des Belegs für die Einzahlung eines Unkosten-beitrag von CHF 100.00 an die Finanzverwaltung des Kan-tons Nidwalden, 6371 Stans, auf Konto 60-12'525-3 mit Stichwort «KWT, EM, Los 767: «Steuerungen Verkehr»» ist beizulegen.

4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Nidwalden, 6370 Stans, schriftliche Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwer-deschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

(00091079)

## 1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
**Baudirektion Nidwalden**  
**Bau- und Umweltschutzdepartement Obwalden**  
**représenté par Tiefbauamt Nidwalden**  
**Buchserstrasse 1**  
**6370 Stans / CH**  
Téléphone 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:  
Baudirektion Nidwalden  
Tiefbauamt  
Buchserstrasse 1  
6370 Stans / CH  
Téléphone 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Description détaillée des produits: Engineering, réalisa-tion, tests, fourniture et installation d'un système de gestion du trafic par appareils programmable industriels. Visualisation des services par Software SCADA avec HMI graphique préparé pour accès WEB fourni par le maître de l'ouvrage.

Avec des station de travail à Stans et Samen pour les tunnel connexion A8/A2, Kirchenwald tube sud, Lopper, Kirchen-wald tube nord, connexion A2/A8, Acheregg tube nord.

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:

**17.02.2005**

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Nidwald du 17.12.2004

(00091083)

## Vergebene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

## Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

## 1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
**armasuisse**  
**Wankdorfstrasse 2**  
**3003 Bern / CH**  
Telefon 031 324 56 99/Fax 031 324 01 66

1.2 Art des Auftrags: Bund

1.3 Verfahrensart: Selektives Verfahren

1.4 Auftragsart: Lieferauftrag

## 2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekttitel der Beschaffung:

**Personenwagen und Lieferwagen verschiedener Kategorien**

2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 34100000

## 3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

AMAG Automobile- und Motoren AG

Aaraustrasse 20

5116 Schinznach-Bad / CH

BMW (Schweiz) AG

Industriestrasse 14

8157 Dielsdorf / CH

Fiat Auto (Suisse) SA

Rue de Lion 108

1211 Genève 13 / CH

Emil Frey AG

Badenerstrasse 600

8048 Zürich / CH

General Motors (Suisse) SA

Stelzenstrasse 4

8152 Glattbrugg / CH

Peugeot (Suisse) SA

Eigerplatz 2

3000 Bern 14 / CH

Volvo Automobile (Schweiz) AG

Postfach 1034

8065 Zürich / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: ohne Angaben, gemäss Art. 23, Abs 3, Lit b) BoB

3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Das beste Preis-/Leistungsverhältnis in Bezug auf das vom Zuschlag umfasste Angebot.

## 4. Sonstige Informationen:

4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 98 vom 24.05.2004

Für Projekt: Personenwagen und Lieferwagen versch. Kate-gorien

4.2 Datum des Zuschlags: 15.12.2004

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publika-tion kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurs-kommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzurei-chen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdefüh-renden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00090935)

## 1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
**armasuisse**  
**Wankdorfstrasse 2**  
**3003 Bern / CH**  
Téléphone 031 324 56 99/Fax 031 324 01 66

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure sélective

1.4 Genre de marché: Marché de fournitures

## 2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:

**Voitures pour le transport de personnes et voi-tures de livraison de diverses catégories**

2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

34100000

## 3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

3.2 Désignation des adjudicataires retenus:

AMAG Automobile- und Motoren AG

Aaraustrasse 20

5116 Schinznach-Bad / CH

BMW (Schweiz) AG

Industriestrasse 14

8157 Dielsdorf / CH

Fiat Auto (Suisse) SA

Rue de Lion 108

1211 Genève 13 / CH

Emil Frey AG

Badenerstrasse 600

8048 Zürich / CH

General Motors (Suisse) SA

Stelzenstrasse 4

8152 Glattbrugg / CH

Peugeot (Suisse) SA

Eigerplatz 2

3000 Bern 14 / CH

Volvo Automobile (Schweiz) AG

Postfach 1034

8065 Zürich / CH

3.3 Marchés sous-traités à des tiers: Non

# 1. Auftraggeberin

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
**armasuisse**  
**Wankdorfsstrasse 2**  
**3003 Bern / CH**  
Telefon 031 324 55 80/Fax 031 324 01 66

# 1.2 Art des Auftraggebers: Bund

# 1.3 Verfahrensart: Selektives Verfahren

# 1.4 Auftragsart: Lieferauftrag

# 2. Auftragsgegenstand

- 2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
**Tourenskiausrüstungen, Lieferumfang**  
**ca. 100-500 Ausrüstungen pro Jahr**
- 2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 36411000

# 3. Verfahren

# 3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

# 3.2 Berücksichtigte Anbieter:

Fritschi AG Swiss Bindings

Hauptstrasse

3713 Reichenbach / CH

# 3.3 Aufträge an Dritte: Nein

# 3.4 Angabe über den Preis: ohne Angaben, gemäss Art. 23,

Abs 3, Lit b) BoeB

# 3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Bestes Preis-/Lei-

stungsverhältnis

# 4. Sonstige Informationen:

# 4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 169 vom

04.09.2004

Für Projekt: Tourenskiausrüstungen

# 4.2 Datum des Zuschlags: 15.12.2004

# 4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdefüh-

renden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00091089)

# 1. Pouvoir adjudicateur

# 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

**armasuisse**

**Wankdorfsstrasse 2**

**3003 Bern / CH**

Téléphone 031 324 55 80/Fax 031 324 01 66

# 1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

# 1.3 Mode de procédure choisi: Procédure sélective

# 1.4 Genre de marché: Marché de fournitures

# 2. Objet du marché

# 2.1 Titre du projet du marché:

**Equipements de ski de randonnée, volume**

**environ 100-500 équipements par année**

# 2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

36411000

# 3. Procédure

# 3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

# 3.2 Désignation des adjudicataires retenus:

Fritschi AG Swiss Bindings

Hauptstrasse

3713 Reichenbach / CH

# 3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

# 3.4 Indication sur le prix: Sans indication, selon art. 23 al. 3

lettre b) de la LMP

# 3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Meilleur rapport

prix/prestation

# 4. Autres informations:

# 4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 169 du

04.09.2004

Pour le projet: Equipements de ski de randonnée

# 4.2 Date de l'adjudication: 15.12.2004

# 4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication

4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00091095)

# Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

# Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

Organisations de droit public de la Confédération

Aziende federali di diritto pubblico

# 1. Auftraggeberin

# 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

**Schweizerische Bundesbahnen**

**SBB Cargo AG**

**Martina Riser**

**Innere Margarethenstrasse 5**

**4065 Basel / CH**

Telefon 051 229 01 36/Fax 051 229 00 69

e-mail: martina.riser@sbb.ch

URL: www.sbbcargo.com

# 1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisa-

tionen des Bundes

# 1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

# 1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

# 2. Auftragsgegenstand

# 2.1 Projekttitel der Beschaffung:

**Image-Kampagne Schweiz**

# 2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Werbung

# 2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74400000

# 3. Verfahren

# 3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

# 3.2 Berücksichtigte Anbieter:

Euro RSCG Zürich, Eurad AG

Gulstrasse 73

8055 Zürich / CH

# 3.3 Aufträge an Dritte: Nein

# 3.4 Angabe über den Preis: 1'000'000 CHF

# 3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Beste Erfüllung

der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.

# 4. Sonstige Informationen:

# 4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 136 vom

16.07.2004

Für Projekt: Image-Kampagne Schweiz

# 4.2 Datum des Zuschlags: 10.12.2004

# 4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 32

# 4.4 Sonstige Angaben:

Rechtsmittelbelehrung:

Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB / VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00091101)

**Wichtige Mitteilung an unsere Meldestellen!**

**www.shab.ch**

**Die Plattform für amtliche Publikationen**

**Sparen Sie Kosten – benutzen Sie den SHAB-Formulardienst.**

**Wir beraten Sie gerne!**

**Telefon 031 324 09 92 gibt Auskunft**

**Avis importante à nos services d'annonce!**

**Afin de diminuer vos coûts, saisissez vos publications en ligne sur**

**www.fosc.ch**

**La plate-forme interactive pour transmettre vos publications officielles!**

**Nous vous conseillons volontiers au 031 324 09 92**



## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum  
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale  
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Verlängerungen Prolongations Proroghe

(111) ■ **2P-274590** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **2P-274636** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **2P-274837** - (540) **ORACLES** - Prolongation - Protection à partir du: 07.01.2005 - (580) *Enregistré le:* 24.11.2004

(111) ■ **2P-275059** - Prolongation - Protection à partir du: 20.01.2005 - (580) *Enregistré le:* 25.11.2004

(111) ■ **2P-275378** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.12.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **2P-275476** - (540) **LAMIGLAS** - Prolongation - Protection à partir du: 05.11.2004 - (580) *Enregistré le:* 30.11.2004

(111) ■ **2P-275572** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.02.2005 - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004

(111) ■ **2P-275808** - Prolongation - Protection à partir du: 27.02.2005 - (580) *Enregistré le:* 24.11.2004

(111) ■ **2P-275941** - (540) **SANDOFIX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.03.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **2P-275942** - (540) **SYNTOCINON** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.03.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **2P-276197** - (540) **HAUTEVIGNE** - Prolongation - Protection à partir du: 30.01.2005 - (580) *Enregistré le:* 24.11.2004

(111) ■ **2P-277894** - Prolongation - Protection à partir du: 17.01.2005 - (580) *Enregistré le:* 30.11.2004

(111) ■ **P-329877** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.03.2004 - (580) *Eingetragen am:* 26.11.2004

(111) ■ **P-335023** - (540) **ALFORAL** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.10.2004 - (580) *Registrato il:* 26.11.2004

(111) ■ **P-335024** - (540) **VASORAL** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.10.2004 - (580) *Registrato il:* 26.11.2004

(111) ■ **P-335809** - (540) **SIRAT** - Prolongation - Protection à partir du: 08.10.2004 - (580) *Enregistré le:* 26.11.2004

(111) ■ **P-336005** - (540) **AMPICLOX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-336013** - (540) **FLOXAPEN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-336014** - (540) **BETACARD** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-336016** - (540) **PARENTROVITE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-336281** - (540) **ENERPLUS** - Prolongation - Protection à partir du: 30.10.2004 - (580) *Enregistré le:* 26.11.2004

(111) ■ **P-336319** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.08.2004 - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004

(111) ■ **P-336381** - (540) **NATROVIS** - Prolongation - Protection à partir du: 07.01.2005 - (580) *Enregistré le:* 24.11.2004

(111) ■ **P-336421** - (540) **BEXLOY** - Prolongation - Protection à partir du: 16.01.2005 - (580) *Enregistré le:* 25.11.2004

(111) ■ **P-336451** - (540) **ENTRE-ROCHES** - Prolongation - Protection à partir du: 11.01.2005 - (580) *Enregistré le:* 24.11.2004

(111) ■ **P-336562** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-336596** - Prolongation - Protection à partir du: 19.11.2004 - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004

(111) ■ **P-336657** - (540) **LADY PEPPERELL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.06.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-336669** - (540) **ROCICLYN** - Proroga - Protezione a partire dal: 29.10.2004 - (580) *Registrato il:* 26.11.2004

(111) ■ **P-336682** - (540) **BREDOL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.12.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-336845** - (540) **XAPOR** - Proroga - Protezione a partire dal: 05.10.2004 - (580) *Registrato il:* 26.11.2004

(111) ■ **P-336931** - (540) **MASTRINAL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-337019** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-337086** - (540) **FASTOCIN** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.11.2004 - (580) *Registrato il:* 26.11.2004

(111) ■ **P-337203** - (540) **RHEOTROMB** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-337262** - (540) **STA-PREST** - Prolongation - Protection à partir du: 11.02.2005 - (580) *Enregistré le:* 24.11.2004

(111) ■ **P-337385** - (540) **VIDOFIX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-337558** - (540) **DYNAMISAN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.02.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-337709** - (540) **LOOKING TOGETHER** - Prolongation - Protection à partir du: 30.11.2004 - (580) *Enregistré le:* 30.11.2004

(111) ■ **P-337729** - (540) **BILOC** - Prolongation - Protection à partir du: 10.01.2005 - (580) *Enregistré le:* 24.11.2004

(111) ■ **P-337995** - (540) **DOLIGRIP** - Prolongation - Protection à partir du: 11.03.2005 - (580) *Enregistré le:* 30.11.2004

(111) ■ **P-337996** - (540) **DROSETUX** - Prolongation - Protection à partir du: 11.03.2005 - (580) *Enregistré le:* 30.11.2004

(111) ■ **P-338059** - (540) **CANTRELL & COCHRANE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.03.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-338092** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.12.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-338137** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.12.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-338144** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.03.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-338193** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.03.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-338272** - (540) **CAPTOCOR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-338711** - (540) **SPRITE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-339964** - (540) **MAGNON** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.02.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-340127** - (540) **SINECOD** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.03.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-340500** - Prolongation - Protection à partir du: 08.01.2005 - (580) *Enregistré le:* 30.11.2004

(111) ■ **P-340836** - (540) **FAMA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.12.2004 - (580) *Eingetragen am:* 25.11.2004

(111) ■ **P-342081** - (540) **CAMP** - Prolongation - Protection à partir du: 19.03.2005 - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004

(111) ■ **P-413775** - (540) **NORMO** - Prolongation - Protection à partir du: 01.12.2004 - (580) *Enregistré le:* 30.11.2004

(111) ■ **P-415043** - (540) **SWISS-A-WALL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 25.11.2004

(111) ■ **P-415364** - (540) **CORE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.12.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-415391** - (540) **SOPHRO-ENERGETIK** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-415399** - (540) **YELLOW** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.12.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-415659** - (540) **DAILIES** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-416314** - Prolongation - Protection à partir du: 06.01.2005 - (580) *Enregistré le:* 25.11.2004

(111) ■ **P-416328** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-416347** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.10.2004 - (580) *Eingetragen am:* 26.11.2004

(111) ■ **P-416368** - (540) **PACKIMPEX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.10.2004 - (580) *Eingetragen am:* 26.11.2004

(111) ■ **P-416502** - (540) **TETTEX** - Verlängerung - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-416666** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-416725** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-416933** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.10.2004 - (580) *Eingetragen am:* 26.11.2004

(111) ■ **P-416935** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-416989** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.12.2004 - (580) *Eingetragen am:* 25.11.2004

(111) ■ **P-417007** - (540) **FIBER-QUICK** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-417162** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-417163** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-417213** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.02.2005 - (580) *Eingetragen am:* 25.11.2004

(111) ■ **P-417265** - (540) **BORIBEL** - Prolongation - Protection à partir du: 16.03.2005 - (580) *Enregistré le:* 24.11.2004

(111) ■ **P-417410** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 25.03.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-417794** - (540) **ZELMAC** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-417919** - (540) **PATRIA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.02.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-417920** - (540) **PATRIA SWISS TREND** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.02.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-418219** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 03.02.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-418382** - (540) **SAFARI-SNACKS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.08.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-418838** - (540) **EXELON** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.03.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-419088** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 31.03.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-419233** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 31.03.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-419239** - (540) **TKS-TEKNOSOFT** - Prolongation - Protection à partir du: 31.03.2005 - (580) *Enregistré le:* 24.11.2004

(111) ■ **P-422211** - (540) **HARMONET** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-422540** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.02.2005 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-423532** - (540) **CLIPMAN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-423914** - (540) **WIWAG** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 25.11.2004

(111) ■ **P-423915** - (540) **OEKOWI** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 25.11.2004

(111) ■ **P-424394** - (540) **CINCA, QUALITÄT, DESIGN & SERVICE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.12.2004 - (580) *Eingetragen am:* 26.11.2004

(111) ■ **P-424514** - (540) **EXCALIBUR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.12.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-424529** - (540) **KALTOSTAT FORTEX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-424611** - Prolongation - Protection à partir du: 11.11.2004 - (580) *Enregistré le:* 25.11.2004

(111) ■ **P-424679** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004

(111) ■ **P-424906** - (540) **STEVENS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.07.2004 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-425095** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.02.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-425500** - (540) **ALDARA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.03.2005 - (580) *Eingetragen am:* 24.11.2004

(111) ■ **P-425706** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.12.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-425891** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.02.2005 - (580) *Eingetragen am:* 25.11.2004

(111) ■ **P-425912** - (540) **LABVIEW** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 03.03.2005 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-425926** - (540) **SHELLY** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.10.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-425970** - (540) **BIODIRECTORY** - Prolongation - Protection à partir du: 16.02.2005 - (580) *Enregistré le:* 25.11.2004

(111) ■ **P-426643** - Prolongation - Protection à partir du: 20.01.2005 - (580) *Enregistré le:* 24.11.2004

(111) ■ **P-426671** - (540) **GLOBCONSULT** - Verlängerung - (580) *Eingetragen am:* 23.11.2004

(111) ■ **P-426988** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.02.2005 - (580) *Eingetragen am:* 30.11.2004

(111) ■ **P-427580** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 26.11.2004

(111) ■ **P-427642** - (540) **SUPERNOVA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 25.01.2005 - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004

(111) ■ **P-427708** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.03.200

- 41 Ausbildung.  
 42 Gesundheitspflege.  
 (580) *Eingetragen am:* 10.11.2004
- (111) ■ **P-416666**  
 Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 41 Ausbildung.  
 42 Gesundheitspflege.  
 (580) *Eingetragen am:* 10.11.2004
- (111) ■ **497641 497649**  
 Radiazione su richiesta del/la titolare.  
 (580) *Registrato il:* 19.11.2004
- (111) ■ **504378**  
 (540) **AVANCOR** - Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 5 Pharmazeutika, nämlich nicht rezeptpflichtige pharmazeutische Präparate für den urologischen und gynäkologischen Gebrauch.  
 (580) *Eingetragen am:* 18.11.2004
- (111) ■ **520430**  
 Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten), insbesondere Sportartikel für den Tennis-, Squash-, Badminton- und Golf-Sport, einschliesslich Schläger für Ballsportarten wie Tennis, Squash, Badminton und Golf; sonstige Ausrüstungsgegenstände für Tennis, Squash, Badminton und Golf, nämlich Stangen und Netze, Spielfeldbegrenzungen, Saiten, Schlägerhüllen und Schlägergriffe aus Leder und dessen Ersatzstoffen, Kunststoff, Gewebestoffen; Bälle (auch aufgeblasene, ausgenommen medizinische); Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten) für Trekking, Kletter-, Fussball-, Basketball-, Handball-, Volleyball-, Hockey-, American-Football-, Baseball-, Rad-, Reit-, Surf-, Segel-, Ruder-, Kanu-, Tauch-, Ski-Alpin- und Ski-Langlauf-Sport sowie für das Snowboardfahren, das Schlittschuhlaufen und den Eishockeysport, für das Fitnesstraining, das Inlineskaten, Rollschuhlaufen und das Skateboardfahren; Spiel- und Sporttaschen sowie Spiel- und Sportbeutel in an die aufzunehmenden Gegenstände angepasster Ausgestaltung; alle vorgenannten Waren ausgenommen Schuhwaren jeglicher Art.  
 (580) *Eingetragen am:* 15.11.2004
- (111) ■ **521371**  
 (540) **Tera** - Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarnässer, Zahnpfutzmittel.  
 4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel, Staubabsorbiermittel, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte für Beleuchtungszwecke.  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel.  
 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.  
 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschergeräte.  
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Kunstbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Druckketten; Druckstöcke.  
 21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstennachmachmaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Weihnachtsbaumdekoration; Spielkarten.  
 32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
 38 Telekommunikation.  
 (580) *Eingetragen am:* 30.09.2004
- (111) ■ **523330**  
 (540) **Privilege** - Radiation sur requête du titulaire.  
 (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **524341**  
 (540) **LARMES D'ÉDELWEISS** - Radiation partielle - Nouvelle.  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 30 Produits de chocolaterie et de confiserie.  
 (580) *Enregistré le:* 11.11.2004
- (111) ■ **524668 524669**  
 Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.  
 (580) *Eingetragen am:* 26.11.2004
- (111) ■ **524707**  
 (540) **EDELWEISS** - Radiation partielle - Nouvelle  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 30 Produits de chocolaterie et de confiserie.  
 (580) *Enregistré le:* 08.11.2004
- (111) ■ **525140**  
 (540) **JÄGERBLUT** - Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.  
 (580) *Eingetragen am:* 18.10.2004
- Lösungen wegen Nichtverlängerung**  
 Radiations pour cause de non-prolongation  
 Cancellazioni a causa di non-proroga
- (111) ■ **P-269138** - (540) **LANE'S HIGHLANDER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269253** - (540) **BOBABY** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269330** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269377** - (540) **OROSEPTOL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269388** - (540) **PRINCESSE DU VALAIS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269395** - (540) **VETEDONA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269486** - (540) **FIXAVEN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269488** - (540) **MATAVEN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269510** - (540) **MORETIME** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269515** - (540) **VAPONA BOX** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269531** - (540) **MACLEENS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269540** - (540) **ISIPOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269541** - (540) **THERMOPOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269547** - (540) **CAJOLI** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269548** - (540) **TILCOM** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269579** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269594** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269613** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269619** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269621** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269678** - (540) **UCARSEP** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269686** - (540) **PUTRYL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269773** - (540) **NONOX** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269899** - (540) **REDAM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269901** - (540) **SUPA-TEX** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269986** - (540) **ENCORE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269987** - (540) **GOLDEN LION** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-269990** - (540) **SIKUFOND** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-270055** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-270123** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-270229** - (540) **HARTO-POOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-270232** - (540) **MOLDCOTE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-270307** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-270310** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-270347** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-270452** - (540) **MONOFORM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-270492** - (540) **URTRÜEB** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-270642** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-270657** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-270975** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-271458** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-271742** - (540) **REX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-271743** - (540) **TRIC-TRAC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-272288** - (540) **APRIKO-GEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-272411** - (540) **ORU-FLEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-272444** - (540) **FINABON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-272607** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **P-273998** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **325103** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **325104** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **325105** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **325106** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **328401** - (540) **FRI-O-ZON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **328404** - (540) **DRAFLAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **328564** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **328653** - (540) **DER FURTTALER IVDROCK AG** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **328669** - (540) **FÜRSTBISCHOF** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **328853** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **328855** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **328870** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **328901** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **328980** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329005** - (540) **STAR-KIST ROYAL PACIFIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329012** - (540) **RENOANTIC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329015** - (540) **SEARLE REHIDRAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329061** - (540) **AIRWICK FLY-TOX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329068** - (540) **GUGGISBERG EDELZINN** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 29.11.2004
- (111) ■ **329256** - (540) **ARASEAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329258** - (540) **DELKY** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329261** - (540) **BECONTROL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329263** - (540) **POLYKETTES** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329264** - (540) **MILE D'OPIZ** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329265** - (540) **CLOPATRA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329268** - (540) **ENERGETIC B-ASPART** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329269** - (540) **ORLA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329270** - (540) **DEVEX** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329271** - (540) **VISIOGRAPH** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329288** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329292** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329312** - (540) **Muster's Model Hats ((R hochgestellt))** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329420** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329430** - (540) **DR. ENGLER'S COLOS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329601** - (540) **NUTRODRIP** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329608** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329609** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329742** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329751** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329752** - (540) **BROOT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329753** - (540) **VAPORELLA** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 29.11.2004
- (111) ■ **329754** - (540) **KEUCO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329757** - (540) **CELTIC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329806** - (540) **SOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329876** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329902** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **329912** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329913** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **329963** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **330157** - (540) **CORTI LOCARNO SA ((bichierre))** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 29.11.2004
- (111) ■ **330163** - (540) **FITMAKER-BRUNS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004
- (111) ■ **330168** - (540) **TEXSWISS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 29.11.2004
- (111) ■ **330492** - (540) **HABLA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 29.11.2004





- (111) ■ **331328 - (540) SWIMS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331329 - (540) LILIP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331330 - (540) MEDIDENT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331331 - (540) MEDILIP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331335 - (540) MICROSTUF** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331336 - (540) MENERGA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331337 - (540) METRONIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331629** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il: 29.11.2004*

(111) ■ **331631** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331633** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331634** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331636** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*

(111) ■ **331638** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331639** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331640** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*

(111) ■ **331641** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331643** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*

(111) ■ **331644** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331645** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331648** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331649** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*

(111) ■ **331651** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331652** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331653** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*

(111) ■ **331654** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331656** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331657** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331658** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*

(111) ■ **331659** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331723** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré il: 29.11.2004*

(111) ■ **331862 - (540) DON SANTOS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*

(111) ■ **331863 - (540) ANNABEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331865 - (540) SLIK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331867 - (540) ACHAIA CLAUSS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331870 - (540) MAXMOVIE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*

(111) ■ **331872 - (540) RANKO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331873 - (540) SUPER IDROCOCOPREMA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*

(111) ■ **331875 - (540) FOGAL ACAPULCO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331876 - (540) FOGAL BAHIA BLANCA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331877 - (540) FOGAL BEVERLY HILLS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331878 - (540) FOGAL BIJOU** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331879 - (540) FOGAL BROADWAY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331880 - (540) FOGAL CALIFORNIA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331881 - (540) FOGAL CARIOCAS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331882 - (540) FOGAL CHALLENGE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331883 - (540) FOGAL CHERIE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331884 - (540) FOGAL DANDY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331885 - (540) FOGAL FASHION FLASH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331886 - (540) FOGAL FLOU DOUX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331887 - (540) FOGAL HIRONDELLES** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331888 - (540) FOGAL LA CAMPAGNARDE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331889 - (540) FOGAL LA PRETENTIEUSE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331890 - (540) FOGAL LA SEDUISANTE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331891 - (540) FOGAL NAJADE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331892 - (540) FOGAL NEW YORK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331893 - (540) FOGAL SASSY STRIPES** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331894 - (540) FOGAL SUNSET STRIP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331895 - (540) FOGAL TIJUANA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **331896 - (540) DERMASUN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*

(111) ■ **331968 - (540) RETRIEVER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*

(111) ■ **332087 - (540) ARCOSTRONG** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*

(111) ■ **332120** - Radiation pour cause de non-pro





- (111) ■ **421101** - (540) **DYNA-WOOD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421103** - (540) **MWAVE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421113** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421114** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421116** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421117** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421118** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il: 29.11.2004*
- (111) ■ **421119** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421120** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **421122** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il: 29.11.2004*
- (111) ■ **421204** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421205** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421228** - (540) **SOLARLIFE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421231** - (540) **MOVIMENTO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421300** - (540) **ILIB** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421312** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421348** - (540) **URATHON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421350** - (540) **EXPANDING THE HORIZONS OF BIOTECHNOLOGY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421389** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **421448** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **421498** - (540) **SUN COCKTAIL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421767** - (540) **NIGAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421927** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **421995** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **422171** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il: 29.11.2004*
- (111) ■ **422172** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **422226** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **422302** - (540) **NEUROBASIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **422340** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **422356** - (540) **SAN TOMMASO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **422357** - (540) **ROCCA DELLE VALLE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **422358** - (540) **CAMPO MAGGIORE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **422359** - (540) **LA CERTOSA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **422632** - (540) **WAVEDRIVER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **422842** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **423032** - (540) **EROSTAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **423719** - (540) **STAMAC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **423842** - (540) **POLAVIEW** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **424055** - (540) **TERRA TOP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **424083** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **424467** - (540) **THE TUTTLE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **424542** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **424626** - (540) **PERIOFLOSS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **424627** - (540) **PERIOTAPE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **424695** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **424832** - (540) **TERRA BLOC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **425118** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **425275** - (540) **LANDP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **425324** - (540) **SAINT SYLVESTRE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **425404** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **425459** - (540) **A+A+C** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **426016** - (540) **INTEGRIS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **426077** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **426820** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **427035** - (540) **FREE PLAY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **427854** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **428691** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **429796** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **430423** - (540) **EUROTAX AKADEMIE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **430740** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **431581** - (540) **SYSMAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **431731** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **432541** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **435214** - (540) **TOPCELL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **435215** - (540) **INCELL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 29.11.2004*
- (111) ■ **438252** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **443977** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **446958** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- (111) ■ **477695** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 29.11.2004*
- Berichtigungen**  
Rectifications  
Rettifiche
- (111) ■ **519991**  
(540) **VGPLUS** - Berichtigung:  
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
7 Stofftrennkolonnen und deren Teile; Füllkörper, Böden, strukturierte Packungen für die vorgenannten Kolonnen sowie in dieser Klasse enthalten.  
9 Chemische Apparate und Instrumente für Laborzwecke insbesondere für den Stoff- und Wärmeaustausch.  
11 Kolonnen zur Destillation, Rektifikation, Absorption, Desorption und Extraktion, soweit in dieser Klasse enthalten; Stoff- und Wärmeaustauschvorrichtungen (Dampferzeugungs-, Koch-, Kühlgeräte).  
Berichtigung:  
(580) *Eingetragen am: 30.03.2004*
- (111) ■ **521293**  
(540) **ONE NIGHT STAND** - Berichtigung der Adresse:  
(730) *Inhaber/in:* Atchison Investments Limited, 57/63 Line Wall Road, Gibraltar, GI-Gibraltar  
(580) *Eingetragen am: 04.05.2004*
- (111) ■ **526877**  
Berichtigung:  
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Software für die Abfrage von Datenbankinhalten und elektronisch gespeicherten Katalogen und für die Bestellabwicklung zwischen Produzent, Handel und Industrie oder Handwerksbetrieben auf dem Gebiet der Holz- und Spanplattenverarbeitung.  
35 Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Bestellannahme auf elektronischen Wegen; Bereitstellung von elektronischen Katalogen und Produktinformationen über das Internet für Werbezwecke und für das Bestellwesen.  
39 Auslieferung von Waren.  
42 Softwareentwicklung; technische und wissenschaftliche Beratung von Handels-, Herstellungs- und Verarbeitungsbetrieben auf dem Gebiet der Holz- und Spanplattenverarbeitung und Vermittlung von Know-How.  
Berichtigung:  
(580) *Eingetragen am: 19.10.2004*
- (111) ■ **527175**  
(540) **PRESUME** - Rectification de l'adresse:  
(730) *Titulaire:* PRESUME-ALEXANDRE BENAÏM, 31, route Suisse, 1297 Founex  
Rectification:  
(580) *Enregistré le: 28.10.2004*
- Teilweise und vollständige Übertragungen**  
Transferts totaux et partiels  
Trasmissioni totali e parziali
- (111) ■ **2P-275808** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Mauboussin S.A., 20, Place Vendôme, 75001 Paris, FR-France - (740) *Mandataire:* Griffes Consulting S.A., Route de Florissant 81, 1206 Genève - (580) *Enregistré le: 19.11.2004*
- (111) ■ **P-280208** - (540) **DURAZOL** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Stahl UK Limited, 35 Granby Street, Loughborough, LE11 3DU Leicester, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Enregistré le: 11.11.2004*
- (111) ■ **P-335809** - (540) **SIRAT** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Tyco Integrated Systems AG, Am Linthli 4, 8752 Näfels - (740) *Mandataire:* EY Law AG Abteilung Marken, Bleicherweg 21, 8022 Zürich - (580) *Enregistré le: 25.11.2004*
- (111) ■ **336587 336588 336589** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* PBN Pharma Préparations Biogéotechnologiques Naturelles et Pharmaceutiques Dr. Gérald Bidawid, Route de Chésalles 37-39, 1723 Marly - (740) *Vertreter/in:* Markenschutzbüro Reichmuth, Zelgstrasse 15, 8340 Hinwil - (580) *Eingetragen am: 30.07.2004*
- (111) ■ **356232** - (540) **MILOU** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* picabo textiles GmbH, Schlossergasse 4, 8001 Zürich - Berichtigung der Übertragung vom 16.11.2004. - (580) *Eingetragen am: 16.11.2004*
- (111) ■ **363826 363858** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Pralinetta GmbH, Auf der Lys 16, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am: 09.08.2004*
- (111) ■ **380848** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Manufacture des Montres Rolex S.A. (Uhrenfabrik Rolex AG) (Rolex Watch Manufacturing Ltd.), rue David-Moning 9, 2504 Biel/Bienne - (740) *Mandataire:* Soprinet S.A., 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le: 21.10.2004*
- (111) ■ **383954 394676** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* McPherson's Limited, 5 Dunlop Road, Mulgrave/Victoria 3170, AU-Australien - (740) *Vertreter/in:* Peter Hofer Rechtsanwalt, Hechtplatz/Schiffände 5, Postfach 614, 8024 Zürich 1 - (580) *Eingetragen am: 21.10.2004*
- (111) ■ **387866** - (540) **AIRDYNE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Nautilus, Inc., 1400 NE 156th Avenue, Vancouver (WA 98684), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Stralberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am: 15.11.2004*
- (111) ■ **387875 421764** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* J.P. MORGAN CAPITAL FINANCING LIMITED, 125 London Wall, London EC2Y 5AJ, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14 Postfach, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am: 13.11.2004*
- (111) ■ **390151** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Zino Davidoff SA, 5 Rue Paucigny, 1700 Fribourg - (740) *Mandataire:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Enregistré le: 09.11.2004*
- (111) ■ **398259 398766 402972 425417** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* TWD Industrial Company Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, VG-Britische Jungferninseln - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Hétier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am: 08.11.2004*
- (111) ■ **P-418382** - (540) **SAFARI-SNACKS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Internack Knabber-Gebäck GmbH & Co. KG, Aachener Strasse 1042, 50858 Köln, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggsstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am: 26.11.2004*
- (111) ■ **P-422339** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Jelmoli Holding AG, St. Annagasse 18, Postfach 3020, 8021 Zürich - (580) *Eingetragen am: 15.10.2004*
- (111) ■ **P-427580** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Arthur W. Müller, Zihlackerstrasse 4, 4153 Reinach - (580) *Eingetragen am: 25.11.2004*
- (111) ■ **P-427642** - (540) **SUPERNOVA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Störi Einbau-Licht AG, Herenstrasse 48, 8762 Schwanden - (740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger Rytfel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am: 11.11.2004*
- (111) ■ **P-428156** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Büchler Grafino AG, Dammweg 9, Postfach, 3001 Bern - (740) *Vertreter/in:* Von Grafenried AG Beratungen, Zeughausgasse 18, Postfach, 3000 Bern 7 - (580) *Eingetragen am: 25.11.2004*
- (111) ■ **P-432687** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Eizo Nanao Corporation, 153, Shimokashiwano-cho, Matto-shi, Isehikawa, JP-Japon - (740) *Vertreter/in:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) *Enregistré le: 16.11.2004*
- (111) ■ **P-433688 P-433869 P-434286 P-434287** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, 8001 Zürich - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am: 16.11.2004*
- (111) ■ **440165 487981** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Peter Brogli, Guistrasse 93, 8055 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Dr. Peter Vosseler, Toblerstrasse 76A, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am: 29.09.2004*
- (111) ■ **440422** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Pestalozzi Verlag GmbH, Emil-Hoffmann-Str. 1, 50996 Köln, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am: 11.11.2004*
- (111) ■ **P-447336** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Borgeard Industries Limited, Hjalmar Wesselswei 10, 1721 Sapsborg, NO-Norwegen - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am: 15.11.2004*
- (111) ■ **456315** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Pirelli & C. S.p.A., Via G. Negri, 10, 20123 Milano, IT-Italien - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am: 23.11.2004*
- (111) ■ **462143** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Favini Srl Franco Vinciguerra - Club 138, Case postale 73, 2830 Courmoulin - (580) *Enregistré le: 16.10.2004*
- (111) ■ **474811** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* HACHETTE FILIPACCHI (UK) Ltd., 64 North Row, London W1K 7LJ, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* P&TS Marques SA, Rue des Terreaux 7, CP 2848, 2001 Neuchâtel - (580) *Eingetragen am: 15.10.2004*
- (111) ■ **479721** - (540) **PEGARD** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Jöhl & Köferli Kommunikations-Technik GmbH, Neumühlestrasse 42, 8406 Winterthur - (580) *Eingetragen am: 09.11.2004*
- (111) ■ **481232** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Crown Castle International Corp., 510 Bering Drive, Suite 500, Houston (TX 77057), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Enregistré le: 10.11.2004*
- (111) ■ **488423** - (540) **COLOMÉ** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Hess Group AG, Steinhölzli, 3097 Liebfeld-Bern - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am: 09.11.2004*
- (111) ■ **496173** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* GGP SWEDEN FÖRVALTNING AB, P.O. Box 1006, 573 28 Tranås, SE-Schweden - (740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntemos 14, 8126 Zumikon - Berichtigung der Übertragung vom 15.11.2004. - (580) *Eingetragen am: 15.11.2004*
- (111) ■ **497564** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Christoph Affentrager, Kolinplatz 10, 6301 Zug - (740) *Vertreter/in:* Felber & Partner AG, Dufourstrasse 116, 8034 Zürich - (580) *Eingetragen am: 11.11.2004*
- (111) ■ **509236** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Verein stAART, Abersstrasse 51, 8712 Stäfa - (740) *Vertreter/in:* Hansjörg Schwelger, Rhynerstrasse 52, 8712 Stäfa - (580) *Eingetragen am: 22.10.2004*
- (111) ■ **514156 514233** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Dorette Provost-Meier, Sonnenweg 3, 4144 Arlesheim - (730) *Inhaber/in:* Nicole Neyroud, Rue du Village 38, 1802 Corseaux - (740) *Vertreter/in:* Dorette Provost-Meier, Sonnenweg 3, 4144 Arlesheim - (580) *Eingetragen am: 31.10.2004*
- (111) ■ **514603** - (540) **winetoo** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Neisend Sàrl, Rue de la Clergère 2, 1800 Vevey - (580) *Enregistré le: 24.09.2004*
- (111) ■ **516208 516209** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* GGP SWEDEN FÖRVALTNING AB, P.O. Box 1006, 573 28 Tranås, SE-Schweden - (740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntemos 14, 8126 Zumikon - Berichtigung der Übertragung vom 15.11.2004. - (580) *Eingetragen am: 15.11.2004*
- (111) ■ **517418 517419 518555** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* St. Leonhardsquelle GmbH & Co. KG, Mühlthalweg 47-52, 83071 Stephanskirchen/Bad Leonhardspunzen, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am: 26.11.2004*
- (111) ■ **517954** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Body Detox Holding AG, Alpenstrasse 11, 6300 Zug - (740) *Vertreter/in:* Ammann Casanova, Im Bächli 29, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am: 05.11.2004*



(111) ■ **522019** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Informap Worldwide Limited, Akara Bldg, 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town Tortola, VG-Britische Jungfernseln - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2004

(111) ■ **525273** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: VERMAG AG, J.L. Custerstrasse 11, 9436 Balgach - (740) *Vertreter/in*: HEMAG Balgach AG, Bahnstrasse 46, 9435 Heerbrugg - (580) *Eingetragen am*: 17.11.2004

#### Firmaänderungen

Modifications de raison  
Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **2P-275059** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Bourgeois Primeurs Carouge près Genève S.A., 15, Rue Blagnac, 1227 Carouge - (580) *Enregistré le*: 17.11.2004

(111) ■ **2P-275572** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Wiegand AG, Steinackerstrasse 7, 8180 Bülach - (580) *Eingetragen am*: 26.11.2004

(111) ■ **2P-277894** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Speidel Inc., 70 Ship Street, Providence (RI 02903), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 26.11.2004

(111) ■ **P-335825 P-335911** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Trelleborg Forsheda Sweden AB, Storgatan, 330 12 Forsheda, SE-Suède - (580) *Enregistré le*: 08.11.2004

(111) ■ **P-342081** - (540) **CAMP** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: CITADELLE, COOPERATIVE DE PRODUCTEURS DE SIROP D'ÉRABLE, 2100, Av. St-Laurent, Plessisville (Québec), CA-Canada - (580) *Enregistré le*: 10.11.2004

(111) ■ **372554 372555 372556 372557** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Deutsche Amphibolin-Werke von Robert Murjahn Stiftung & Co KG, Rossdorfer Strasse 50, 6105 Ober-Ramstadt, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 29.11.2004

(111) ■ **406439** - (540) **SUPERSCAPE** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: SUPERSCAPE GROUP PLC, Cromwell House, Bartley Wood Business Park, Hook, Hampshire RG27 9XA, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2004

(111) ■ **P-416314** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: PBN Pharma (Préparations biotechnologiques naturelles et pharmaceutiques) Gérald Bidawid, Route de Chésalles 37-39, 1723 Marly - (580) *Enregistré le*: 25.11.2004

(111) ■ **440422** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Egmont Preschool GmbH, Schleissheimer Strasse 267, 80809 München, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 11.11.2004

(111) ■ **496173** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Global Garden Products Sweden Förfälnings AB, P.O. Box 1006, 573 28 Tranås, SE-Schweden - (740) *Vertreter/in*: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntemnos 14, 8126 Zumikon - Berichtigung der Übertragung vom 15.11.2004. - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2004

(111) ■ **506250** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Personalvorsorgestiftung edifondo, Stauffacherstrasse 77, 3000 Bern 26 - (580) *Eingetragen am*: 11.08.2004

#### Firmaänderungen und Sitzverlegungen

Modifications de raison et transferts de siège  
Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **2P-268822 P-288298 P-290816 P-301830 P-302899 P-325894 2P-272008 402665 406782** - Nouvelle raison sociale et nouveau siège: - (730) *Titulaire*: Sara Lee Household and Body Care International B.V., Vleutensevaart 100, 3532 AD Utrecht, NL-Pays-Bas - (580) *Enregistré le*: 12.11.2004

(111) ■ **P-427708** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: RBA-Service, Mattenstrasse 6, 3073 Gümligen - (730) *Inhaber/in*: RTC Real-Time Center AG, Schwarzenburgstrasse 160, 3097 Liebfeld - (580) *Eingetragen am*: 29.11.2004

(111) ■ **492179** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Sonnenkraft SolarSystems GmbH, Industriepark, 9300 St. Veit/Glan, AT-Oesterreich - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2004

(111) ■ **504368 507327** - Nouvelle raison sociale et nouveau siège: - (730) *Titulaire*: Gamma Recherches et Technologies Patents SA, Chemin de la Vuarpillière 35, 1260 Nyon - (580) *Enregistré le*: 11.11.2004

#### Firma- und Adressänderungen

Modifications de raison et changements d'adresse  
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **2P-275378** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Aseman Kello Oy, Mikonkatu 8, 00100 Helsinki, FI-Finnland - (580) *Eingetragen am*: 12.11.2004

(111) ■ **P-431640** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: Groupe Minoteries S.A., 7, rue des Battoirs, 1205 Genève - (580) *Enregistré le*: 16.11.2004

(111) ■ **P-439625** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: General Logistics Systems Germany GmbH & Co. OHG, GLS Germany-Strasse 1-7, 36286 Neuenstein, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 29.11.2004

(111) ■ **502884** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: Etablissements Ed. Cherix SA, Route du Stand 68, 1260 Nyon - (580) *Enregistré le*: 01.10.2004

(111) ■ **518992 518993 518994 518995 518996 523505** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: BRITISH AMERICAN TOBACCO ITALIA S.p.A., Via Cristoforo Colombo 115, 00147 Roma, IT-Italie - (580) *Enregistré le*: 08.11.2004

#### Sitzverlegungen

Transferts de siège  
Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-336319** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Amouage Europe Limited, Rosehill Business Centre, Normanton Road, Derby DE23 6RH, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 18.11.2004

(111) ■ **P-337995 P-337996** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: Laboratoires Dollos, 45 Place Abel Gance, FR-92100 Boulogne, FR-France - (580) *Enregistré le*: 18.11.2004

(111) ■ **P-338092** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Haws AG, Bachweg 3, 3400 Burgdorf - (580) *Eingetragen am*: 26.11.2004

(111) ■ **P-340500** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: 3Com Corporation (a Delaware Corporation), 350 Campus Drive, Marlborough (MA 01752-3064), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 26.11.2004

(111) ■ **383954 394676** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Laughton Group Limited, No. 1 Colmore Square, Birmingham B4 6HQ, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 21.10.2004

(111) ■ **393979 429350 430429** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Systeme Informatik AG, Bruggacherstrasse 26, 8117 Fällanden - (580) *Eingetragen am*: 28.10.2004

(111) ■ **P-415391 P-416666** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Johannes Gasser, Mayweg 4, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am*: 10.11.2004

(111) ■ **P-417213** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: EDS Export & Distribution Services AG, Bergstrasse 58, 8706 Meilen - (580) *Eingetragen am*: 17.11.2004

(111) ■ **P-424679** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Epirus S.A. Dairy Products, Sorou 1, 144 51 Metamorphosi, Attica, GR-Hellenische Republik - (580) *Eingetragen am*: 11.11.2004

(111) ■ **426961 426962 430717 433443 438825 438826 439498 439499 444997 447243 447244 502235** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: MediData AG, D4 Platz 6, 6039 Rood Längenbold - (580) *Eingetragen am*: 31.08.2004

(111) ■ **P-427971** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Safeskin Corporation, 1400 Holcomb Bridge Road, Roswell, GA 30076-2199, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 11.11.2004

(111) ■ **P-430505** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Sokkia Company, Limited, 260-63, Hase, Atsugi City, Kanagawa, JP-Japan - (580) *Eingetragen am*: 16.11.2004

#### Adressänderungen

Changements d'adresse  
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **2P-269223 P-283841 P-340461 P-340463 P-415300 P-419596 P-430937 2P-275488 2P-276055 393854 393855 419179 421977 433022 436564 438438 438439 439620 439854 439974 444892 453049 459526 459551 460170 461339 461340 461341 461342 461343 461344 461346 461347 461348 461349 461350 461351 461352 461522 461523 461858 461859 461860 461861 461862 461863 461864 461865 461866 461867 461978 467172 470846 470975 470976 470977 475124 486856 487775 510665** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Semomed AG, Steinertorstrasse 23, 4002 Basel - (580) *Eingetragen am*: 16.11.2004

(111) ■ **2P-275476** - (540) **LAMIGLAS** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Facile Holdings, Inc., 4-22 Erie Street, Patterson (NJ 07524), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 26.11.2004

(111) ■ **P-336005 P-336013 P-336014 P-336016** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Becham Group p.l.c., 980 Great West Road, Brentford (Middlesex TW8 9GS), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 19.11.2004

(111) ■ **P-336596** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Walter Dünner S.A., Rue de Soleure 25, 2740 Moutier - (580) *Enregistré le*: 18.11.2004

(111) ■ **P-337709** - (540) **LOOKING TOGETHER** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: TOGETHER LIMITED, 26-28 Conway Street, London W1T 6BH, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le*: 18.11.2004

(111) ■ **398259 398766 402972 425417** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Nakamichi Corporation, 23-3, Higashi 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo, JP-Japan - (580) *Eingetragen am*: 08.11.2004

(111) ■ **P-414476 P-414493 P-417939 P-429016 P-429040 523363 523379** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: SECHERON S.A., 5, route des Mouillères, 1242 Satigny - (580) *Enregistré le*: 01.11.2004

(111) ■ **416210 432098** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Mechthild Scheffer, Eppendorfer Landstrasse 32, 20249 Hamburg, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 10.11.2004

(111) ■ **P-425706** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Kim-lan Foods Co., Ltd., 236 Kie Show Road, Tachi Taoyuan Hsien, TW-Taiwan - (580) *Eingetragen am*: 11.11.2004

(111) ■ **P-425912 P-431916** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: National Instruments Corporation, 1500 North Mopac Expressway, Building B, Austin, TX 78759, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 19.11.2004

(111) ■ **P-426643** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Société de Publications Nouvelles SA, 22, avenue du Mail, Case postale 167, 1211 Genève 4 - (580) *Enregistré le*: 22.11.2004

(111) ■ **P-427708** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Real-Time Center AG, Bundesplatz 8, 3001 Bern - (730) *Inhaber/in*: RBA-Service, Mattenstrasse 6, 3073 Gümligen - (580) *Eingetragen am*: 29.11.2004

(111) ■ **P-430538** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Cambridge Audio Limited, Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 18.11.2004

(111) ■ **P-437248** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Comfort Financials Nederland BV, 10-14 Kokemolen, 3994 DH Houten, NL-Pays-Bas - (580) *Enregistré le*: 18.11.2004

(111) ■ **438191** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: DVD Format/Logo Licensing Corporation, 2-3-6 Shibadimon Minato-ku, Tokyo, JP-Japan - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2004

(111) ■ **473476** - (540) **BIPLANTOL** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Bioplast Naturverfahren GmbH, Carl-Benz-Str. 4, 78467 Konstanz, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 10.11.2004

(111) ■ **498529 504019** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Formula One Licensing B.V., Rokin 55, 1012 KK Amsterdam, NL-Niederlande - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2004

(111) ■ **510505** - (540) **swissmom** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Swissmom, Münsterplatz 2, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 21.10.2004

#### Vertreterbestellungen

Désignations d'un mandataire  
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-283925 P-308904 466605** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2004

(111) ■ **P-294416 337416 338276 338854 339532 340332 341956 345207 358305 358737 371060 387350 396127 404770** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Katzarov S.A., 19, rue des Epimètes, 1227 Les Acacias - (580) *Eingetragen am*: 16.11.2004

(111) ■ **P-336005 P-336013 P-336014 P-336016** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun, Hentrich, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 19.11.2004

(111) ■ **418684** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: GER-MANN MARKETING, Bodenhof 2, 6403 Klüssnacht am Rigi - (580) *Eingetragen am*: 18.11.2004

(111) ■ **422891** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Alfred E. Bauer, Steinmühlstrasse 9, 8123 Ebnetingen - (580) *Eingetragen am*: 19.11.2004

(111) ■ **504683** - (540) **DE WITT** - Premier/ère - (740) *Mandataire*: MICHELI & CIE, Rue de Genève 122 Case postale 61, 1226 Thônex-Genève - (580) *Enregistré le*: 16.11.2004

(111) ■ **509558** - Premier/ère - (740) *Mandataire*: MICHELI & CIE, Rue de Genève 122 Case postale 61, 1226 Thônex-Genève - (580) *Enregistré le*: 16.11.2004

#### Vertreterlösungen

Radiations de mandataire  
Cancellazioni di mandati

(111) ■ **428605** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1 Postfach 2006, 5402 Baden - (580) *Eingetragen am*: 29.11.2004

#### Vertreteränderungen

Modifications de mandataire  
Modificazioni di mandati

(111) ■ **2P-275059** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Micheli & Cie ingénieurs-conseils, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex (Genève) - (580) *Enregistré le*: 17.11.2004

(111) ■ **2P-275476** - (540) **LAMIGLAS** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Enregistré le*: 26.11.2004

(111) ■ **P-336319** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am*: 18.11.2004

(111) ■ **P-336421** - (540) **BEXLOY** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Anne Chabane Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, P.O. Box 50, 1218 Le Grand-Saconnex - (580) *Enregistré le*: 16.11.2004

(111) ■ **P-337995 P-337996** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel - (580) *Enregistré le*: 18.11.2004

(111) ■ **406439** - (540) **SUPERSCAPE** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2004

(111) ■ **P-415391 P-416666** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16a, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am*: 10.11.2004

(111) ■ **P-416347 P-416368** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Bruno Wägli, Fürsprecher, v. Fischer, Advokatur und Notariat, Casinoplatz 8, Postfach, 3000 Bern 7 - (580) *Eingetragen am*: 25.11.2004

(111) ■ **P-424611** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Micheli & Cie ingénieurs-conseils, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex (Genève) - (580) *Enregistré le*: 22.11.2004

(111) ■ **P-425926** - (540) **SHELLY** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 26.11.2004

(111) ■ **426961 426962 430717 433443 438825 438826 439498 439499 444997 447243 447244 502235** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: GERMAN MARKETING, Bodenhof 2, Postfach 54, 6403 Klüssnacht am Rigi - (580) *Eingetragen am*: 31.08.2004

(111) ■ **P-427971** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Katzarov S.A., 19, rue des Epimètes, 1227 Les Acacias - (580) *Eingetragen am*: 11.11.2004

(111) ■ **P-428310 P-428311** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: EY Law AG Abteilung Marken, Bleicherweg 21, 8022 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 25.11.2004

(111) ■ **P-430538** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7 - (580) *Eingetragen am*: 18.11.2004

(111) ■ **P-434908** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: NOVAGRAAF INTERNATIONAL SA, 25, avenue du Paillay, 1220 Les Avanchets - (580) *Enregistré le*: 11.11.2004

(111) ■ **P-437232** - (540) **SAXONIA** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Richemont Intellectual Property Services, 8, James-Fazy, C.P. 2161, 1211 Genève 2 - (580) *Eingetragen am*: 26.11.2004

(111) ■ **P-439625** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Schellenberg Wiltmer, Löwenstrasse 19 Postfach 6333, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 29.11.2004

(111) ■ **492179** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. Bruno Hammer, Sonnenrueg 21, 8610 Uster - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2004

(111) ■ **502884**

## Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

## Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement  
Legge federale sui fondi d'investimento

## Einmalige Veröffentlichung

## ■ Mitteilung an die Anteilinhaber

Die AFM Fund Management AG, Vaduz, als Fondsleitung und die Liechtensteinische Landesbank AG, Vaduz, als Depotbank haben den Prospekt mit Anlagereglement des **AFM Global First Selection Fund** geändert. Das Amt für Finanzdienstleistungen hat diese Änderungen am 31. August 2004 bewilligt. Der Prospekt wurde in Bezug auf Daten und Fakten den aktuellen Gegebenheiten angepasst. Der Anlagefonds wurde von einem Investmentunternehmen für andere Werte in ein solches für Wertpapiere umgewandelt um von vereinfachten Vertriebszulassungsverfahren im EU-Raum profitieren zu können.

## Teil I Prospekt

## 1.2 Anlageziel und Anlagepolitik des Anlagefonds

2. Absatz, letzter Satz: Daneben kann der Anlagefonds sein Vermögen auch in andere gemäss Anlagereglement zulässige Beteiligungspapiere anlegen.

Der 3. Absatz wurde gestrichen.

## 2.1 Allgemeine Angaben zur Fondsleitung

Adressänderung: AFM Advanced Fund Management AG, Meierhofstrasse 5, 9490 Vaduz

Die Aktionäre sind Herr Beat Frischknecht, Egelsestrasse 39, CH-8570 Weinfelden, und Herr Franz Winkler, Zieglmattstrasse 1, CH-8810 Horgen. Herr Beat Frischknecht ist Mehrheitsaktionär.

## 5.2.1 Nettoinventarwert

(...) Ferner findet an Tagen, an welchen die Börsen der Hauptanlageländer des Fonds geschlossen sind, keine Bewertung des Fondsvermögens statt.

## 5.4 Verkaufsrestriktionen

Beim Kauf und Verkauf von Anteilen dieses Anlagefonds im Ausland kommen die dort geltenden Bestimmungen zur Anwendung.

## ANHANG A

## Zusätzliche Informationen für in der Schweiz ansässige Anleger.

## 2. Publikationen des Anlagefonds

2.3. Der Nettoinventarwert mit dem Hinweis «plus Kommissionen» wird an jedem Tag, an dem Ausgaben und Rücknahmen von Fondsanteilen erfolgen, mindestens aber zwei Mal im Monat in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.

## Teil II Anlagereglement

## § 1

1. Unter der Bezeichnung AFM Global First Selection Fund (der «Anlagefonds») besteht ein Investmentunternehmen für Wertpapiere im Sinne von Art. 2 Abs. 5 lit. a des Gesetzes vom 3. Mai 1996 über Investmentunternehmen (IUG), LGBl. 1996 Nr. 89, das in folgende Segmente unterteilt ist:  
– AFM Global First Selection Fund (CHF)

## § 3

5. Der Fondsleitung steht das Recht zu, neue Segmente hinzuzufügen, bestehende aufzulösen oder zu vereinigen. Dies bedarf jedoch der vorgängigen Zustimmung durch das Amt für Finanzdienstleistungen.

## § 5

1. Der Anleger erwirbt durch seine Einzahlung Forderungen gegen die Fondsleitung auf Beteiligung am Vermögen und am Erfolg des Anlagefonds. Der Anleger ist nur am Vermögen und am Erfolg desjenigen Segments berechtigt, an dem er beteiligt ist. Für die auf das einzelne Segment entfallenden Verbindlichkeiten haftet nur das Segment des betreffenden Anlagefonds.

## § 6

Der Absatz 2 mit Erläuterung der Anlagebeschränkungen wurde gestrichen. Der Hinweis auf besondere Risiken wurde entsprechend gestrichen. Die neuen Anlagebeschränkungen bezüglich der Verteilung der Anlagen finden sich in § 13.

## § 7

2. Anlageziel ist es, im Markt für Beteiligungspapiere und Beteiligungsrechte internationaler Unternehmen zu investieren und einen möglichst hohen Gesamtsertrag zu erzielen.

## CHF-Segment

Die Fondsleitung kann das Vermögen des Anlagefonds in allen auf frei konvertierbare Währungen lautenden Anlagen investieren. Die Währung des CHF-Segments gibt lediglich die Rechnungseinheit dieses Segments an.

## § 8

Die Fondsleitung darf zusätzlich, angemessene flüssige Mittel in der Währungseinheit des Anlagefonds und in allen Währungen, in denen Anlagen zugelassen sind, halten, wie dies für die Ausübung ihrer Tätigkeit unerlässlich ist. Als flüssige Mittel gelten Bankguthaben auf Sicht und auf Zeit mit Laufzeiten bis zu 12 Monaten sowie Geldmarktpapiere.

## § 12 Derivative Finanzinstrumente

1. Der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten ist nur im Rahmen einer ordentlichen Verwaltung des Fondsvermögens oder zur Absicherung von Anlagepositionen gestattet. Leerverkäufe sind unzulässig (vgl. § 14 Ziff. 2). Als derivative Finanzinstrumente gelten Optionen, Futures, Devisentermingeschäfte und -swaps sowie Zinsswaps.

2. Die Instrumente müssen direkt oder indirekt Wertpapiere bzw. Wertrechte im Sinne von § 7 zum Gegenstand haben, wobei diese Wertpapiere bzw. Wertrechte ebenfalls die unter § 13 folgenden Beschränkungen berücksichtigen müssen.

3. Diese Instrumente müssen an einer Börse oder an einem anderen geeigneten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden.

4. Die Fondsleitung darf Devisentermingeschäfte und -swaps sowie Zinsswaps auch mit einem Bank- oder Finanzinstitut abschliessen, sofern dieses auf diese Geschäftsarten spezialisiert ist und ein vom Amt für Finanzdienstleistungen allenfalls vorgeschriebenes Mindestrating aufweist.

5. Die sich durch den Einsatz ergebenden oder zu erwartenden Risiken müssen durch Vermögenswerte des Anlagefonds gedeckt sein.

6. Die Fondsleitung darf Basiswerte, die zum Fondsvermögen gehören und noch nicht durch eine Transaktion in derivativen Finanzinstrumenten gebunden sind, absichern und zu diesem Zweck ausschliesslich Call-Optionen und Futures verkaufen, Put-Optionen kaufen sowie Devisentermingeschäfte, -swaps und Zinsswaps einsetzen.

7. Zu Anlagezwecken darf die Fondsleitung Call-Optionen und Futures kaufen sowie Put-Optionen verkaufen. Bis zur Glattstellung muss der zum Ausübungspreis berechnete Gegenwert der gekauften Call-Optionen und verkauften Put-Optionen oder der Kontraktwert der gekauften Futures dauernd durch flüssige Mittel gedeckt sein.

8. Für die einzelnen Transaktionen mit derivativen Finanzinstrumenten gelten folgende Beschränkungen:

a) Kauft die Fondsleitung Call-Optionen oder verkauft sie Put-Optionen auf Aktien, so kommen als Gegenstand solcher Optionsgeschäfte nur Basiswerte in Frage, die auf Grund dieses Anlagereglements gekauft werden dürfen. Der Kontraktwert solcher Optionsgeschäfte ist in die Risikoverteilungslimite gemäss § 13 des Anlagereglements einzubeziehen.

b) Verkauft die Fondsleitung Call-Optionen und Futures oder kauft sie Put-Optionen auf Aktienindizes, so muss zwischen der Zusammensetzung des Aktienindex einerseits und den zu Grunde liegenden Basiswerten andererseits eine weit gehende Korrelation bestehen. Der Kontraktwert der vorgenannten Absicherungsgeschäfte darf zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses 100 % des Verkehrswerts der abzusichernden Basiswerte nicht übersteigen.

c) Kauft die Fondsleitung Call-Optionen und Futures oder verkauft sie Put-Optionen auf Aktienindizes, so muss der Erwerb der im Index enthaltenen Aktien und anderen Beteiligungspapieren bzw. -rechten gemäss § 7 erlaubt sein.

d) Verkauft die Fondsleitung Call-Optionen und Futures, kauft sie Put-Optionen auf Zinsinstrumenten oder setzt sie Zinsswaps ein, so muss die Währung des Kontrakts mit derjenigen der zu Grunde liegenden Basiswerte übereinstimmen. Der Kontraktwert der vorgenannten Absicherungsgeschäfte darf zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses 100 % des Verkehrswerts der abzusichernden Basiswerte nicht übersteigen. Der Duration ist dabei die nötige Beachtung zu schenken.

e) Kauft die Fondsleitung Call-Optionen und Futures oder verkauft sie Put-Optionen auf Zinsinstrumenten, so muss die Anlage in der betreffenden Kontraktwährung gemäss § 7 erlaubt sein.

9. Der Kontraktwert aller Absicherungsgeschäfte darf im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses 100 % des Fondsvermögens nicht übersteigen. Der Kontraktwert aller Geschäfte, die nicht der Absicherung dienen, darf dauernd 49 % des Fondsvermögens nicht übersteigen.

10. Zur Absicherung von Währungsrisiken darf die Fondsleitung Call-Optionen und Futures auf Devisen verkaufen, Put-Optionen auf Devisen kaufen und Devisentermingeschäfte und -swaps sowie Zinsswaps einsetzen. Grundsätzlich muss die Währung des Kontrakts mit der Währung der abzusichernden Basiswerte übereinstimmen. Transaktionen über eine Drittwährung (Cross-Hedges) sind ausnahmsweise in Form von Futures oder Devisentermingeschäften zulässig, sofern der gleiche Zweck wie mit einer Direktabsicherung erreicht wird und gegenüber einer solchen Gesamthaft keine Mehrkosten entstehen. Der Kontraktwert dieser Geschäfte darf im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses 100 % des Verkehrswerts der abzusichernden Basiswerte nicht übersteigen.

## § 13

Im Weiteren beachtet die Fondsleitung für jedes Segment bei der Verfolgung der vorgehend beschriebenen Anlagepolitik folgende Anlagebeschränkungen bezüglich der Verteilung der Anlagen:

1. Das Investmentunternehmen darf höchstens 10 % des Vermögens gleichem Emittenten oder bei der gleichen Bank anlegen. Dieser Anteil darf höchstens 35 % des Vermögens betragen bei Wertpapieren, die von einem Staat, einer öffentlichrechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlichrechtlichen Charakters begeben oder garantiert werden.

2. Die Summe der Anlagen, die beim gleichen Emittenten 5 % übersteigen, darf höchstens 40 % des Vermögens erreichen.

3. Vom Rest des Vermögens dürfen höchstens 5 % bei einem einzelnen Emittenten angelegt werden.

4. Die Beteiligung am gleichen Unternehmen darf höchstens 10 % des stimmberechtigten Kapitals betragen. Investmentunternehmen für Wertpapiere unter gleicher Verwaltung oder unter miteinander verbundenen Verwaltungen dürfen zusammen höchstens 10 % des stimmberechtigten Kapitals vom gleichen Unternehmen besitzen.

5. Die Fondsleitung darf nicht mehr als je 10 % der stimmberechtigten Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben.

6. Der Anlagefonds darf höchstens 5 % in Anteile anderer Investmentunternehmen für Wertpapiere investieren. Der Erwerb von solchen Anteilen im Rahmen dieser Limite ist nur zulässig, wenn die Investmentunternehmen für Wertpapiere, deren Anteile erworben werden, dieselbe oder zumindest eine ähnliche Anlagepolitik verfolgen.

Nicht gestattet sind jedoch Anlagen in Anteilen eines anderen Investmentunternehmens für Wertpapiere, das von der Fondsleitung oder einer mit ihr verbundenen Gesellschaft verwaltet wird, sowie in anderen von der Fondsleitung ausgegebenen Wertpapieren.

## § 14

1. Es dürfen nur Wertpapiere von Emittenten erworben werden, deren Börsenkapitalisierung bei der Erstinvestition CHF 3 Milliarden übersteigt. Weitere Zukäufe dieser Wertpapiere sind jederzeit möglich.

2. Der Anlagefonds darf sein Vermögen nicht in Waren, Warenkontrakte sowie Edelmetalle und Edelmetallzertifikate anlegen.

3. Es dürfen keine Leerverkäufe für Rechnung des Anlagefonds getätigt werden.

4. Die Fondsleitung darf jederzeit weitere Anlagebeschränkungen festsetzen.

## § 15 Bewertung des Fondsvermögens und der Fondsanteile

3. Der Nettoinventarwert eines Anteils ergibt sich aus dem Verkehrswert des Fondsvermögens des jeweiligen Segments, vermindert um allfällige Verbindlichkeiten des Segments sowie um die bei der Liquidation des Segments wahrscheinlich anfallenden Steuern, dividiert durch die Anzahl der umlaufenden Anteile.

## § 16 Ausgabe und Rücknahme von Anteilen

4. Die Ausgabe- und Rücknahmepreise werden im CHF-Segment auf 5 Rappen gerundet.

## § 17 Vergütungen

5. Die Fondsleitung kann für Rechnung des Anlagefonds eine Kommission für die Konversion von 0.25 % des Nettoinventarwertes pro Anteil des ursprünglichen Segments beziehen. Sofern diese Kommission belastet wird, ist sie auf alle Konversionen anwendbar, die am gleichen Bewertungstag gemacht werden.

## § 18

1. Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. Januar bis 31. Dezember.

8. Für die einzelnen Segmente werden separate Rechnungen erstellt; das Total der Segmente ergibt – nach deren Umrechnung in die Fondswährung, den Schweizer Franken – das Fondsvermögen.

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie die Auszahlung der Anteile in bar verlangen können (Art. 5 Abs. 2 IUG). Der Prospekt mit Anlagereglement kann beim Vertreter kostenlos bezogen werden.

Vaduz, im Dezember 2004

## Die Fondsleitung:

AFM Advanced Fund Management AG, Vaduz

## Vertreter für die Schweiz:

Liechtensteinische Landesbank (Schweiz) AG, Zürich

## Erste Veröffentlichung

## ■ Änderung des Fondsreglements des Credit Suisse Commodity Fund Plus

Die Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und die Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beabsichtigen, beim Credit Suisse Commodity Fund Plus folgende Fondsreglementsänderungen gemäss Art. 8 AFG vorzunehmen:

Neben sprachlichen bzw. redaktionellen Anpassungen werden folgende Reglementsänderungen vorgenommen: § 6 Ziff. 1: In der aktuellen Fassung besteht für den Anlagefonds nur eine Anteilsklasse. Durch den neuen Wortlaut werden weitere Anteilsklassen für institutionelle Anleger eingeführt. Dementsprechend wurden die Bestimmungen für die Bewertung des Fondsvermögens und der Anteile (§ 16), die Ausgabe und Rücknahme von Anteilen (§ 17), die Kommissionen und Kosten (§§ 18 und 19), die Verwendung des Erfolgs (§ 22) und die Publikationen des Anlagefonds (§ 23) angepasst bzw. ergänzt.

Die geänderten bzw. ergänzten Abschnitte im Fondsreglement lauten wie folgt:

## § 6 Anteile und Anteilsklassen

1. Der Fondsleitung steht das Recht zu, innerhalb des Teilfonds Anteile verschiedener Klassen zu schaffen sowie bestehende Klassen aufzuheben oder zu vereinigen. Die Schaffung weiterer Anteilsklassen bedingt eine Reglementsänderung. Die verschiedenen Anteilsklassen können sich namentlich hinsichtlich Konstruktstruktur, Referenzwährung, Ausschüttung oder Thesaurierung der Erträge sowie Mindestanlage unterscheiden.

Zurzeit bestehen Anteilsklassen mit den Bezeichnungen «A» und «I».

Anteile der Klassen «A» sind ausschüttende Anteile und unterscheiden sich hinsichtlich der Konstruktstruktur von der Anteilsklasse «I» lediglich bezüglich der in § 19 Ziff. 1 (Kommissionen und Kosten zulasten des Fondsvermögens) genannten Maximalsätze der Verwaltungskommission. Es bestehen keine Vorschriften betreffend Mindestanlage. Anteile der Klasse «A» werden in der Rechnungseinheit des jeweiligen Teilfonds (USD, Sfr, EUR) ausgegeben und zurückgenommen.

Anteile der Klasse «I» sind ausschüttende Anteile und unterscheiden sich hinsichtlich der Konstruktstruktur von den anderen Anteilsklassen lediglich bezüglich der in § 19 Ziff. 1 (Kommissionen und Kosten zulasten des Fondsvermögens) genannten Maximalsätze der Verwaltungskommission. Die erstmalige Mindestanlage für Anteile der Klasse «I» pro Anleger beträgt:

- USD 3'000'000 für den Credit Suisse Commodity Fund Plus USD
- CHF 5'000'000 für den Credit Suisse Commodity Fund Plus Sfr
- EUR 3'000'000 für den Credit Suisse Commodity Fund Plus Euro.

Der Mindestbestand der Anteile der Klasse «I», welche durch den Anleger zu jeder Zeit gehalten werden müssen, hat einem Wert von:

- USD 1'200'000 für den Credit Suisse Commodity Fund Plus USD
- CHF 2'000'000 für den Credit Suisse Commodity Fund Plus Sfr
- EUR 1'200'000 für den Credit Suisse Commodity Fund Plus Euro

(Mindestbestand) zu entsprechen. Wenn der Mindestbestand unterschritten wird, kann die Fondsleitung den Wechsel in eine andere Anteilsklasse veranlassen. Der Wechsel erfolgt für den Anleger ohne Kostenfolge. Anteile der Klasse «I» werden grundsätzlich buchmässig geführt. Die buchmässige Führung dieser Anteile hat zwingend über ein Depot bei einem in Ziff. 4.2 des Prospektes namentlich genannten Institut zu erfolgen. Verlangt der Anleger der I-Klasse die Aushändigung eines Anteilsscheins, wird nur ein Zertifikat über die gesamten Anteile der I-Klasse ausgestellt.

Alle Anteilsklassen berechnen zur Beteiligung am ungeteilten Vermögen des Teilfonds. Diese Beteiligung kann aufgrund klassenspezifischer Kostenbelastungen oder Ausschüttungen oder aufgrund klassenspezifischer Erträge unterschiedlich ausfallen und die verschiedenen Klassen können deshalb ei-

nen unterschiedlichen Nettoinventarwert pro Anteil aufweisen.

## § 16 Bewertung des Fondsvermögens und der Anteile

1. Das Vermögen jedes Teilfonds und der Anteil am Vermögen der einzelnen Klassen werden zum Verkehrswert am Ende des Rechnungsjahres sowie für jeden Tag, an dem der Anteil ausgegeben oder zurückgenommen werden, in der Rechnungseinheit des jeweiligen Teilfonds berechnet. Am Tag, an welchem die Börsen der Hauptanlageländer eines Teilfonds geschlossen sind (z.B. Banken- und Börsenfeiertage), findet keine Bewertung des Vermögens des jeweiligen Teilfonds statt.

4. Der Inventarwert eines Anteils einer Klasse ergibt sich aus der der betreffenden Klasse am Verkehrswert des Vermögens eines Teilfonds zukommenden Quote, vermindert um allfällige Verbindlichkeiten desselben Teilfonds die der betreffenden Klasse zugeteilt sind, dividiert durch die Anzahl der im Umlauf befindlichen Anteile der entsprechenden Klasse. Er wird auf die jeweils kleinste gängige Einheit der Rechnungseinheit gerundet.

5. Die Quoten am Verkehrswert des Nettofondsvermögens (Vermögen des Teilfonds, abzüglich der Verbindlichkeiten), welche den jeweiligen Anteilsklassen zuzurechnen sind, werden erstmals bei der Erstaussgabe mehrerer Klassen (wenn diese gleichzeitig erfolgt) oder der Erstaussgabe einer weiteren Klasse auf der Basis der dem Teilfonds für jede Klasse zuweisenden Beträge bestimmt. Die Quote wird bei folgenden Ereignissen jeweils neu berechnet:

- bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilen;
- auf den Stichtag von Ausschüttungen, sofern (i) solche Ausschüttungen nur auf einzelnen Klassen (Ausschüttungsklassen) anfallen oder sofern (ii) die Ausschüttungen der verschiedenen Klassen in Prozenten ihres jeweiligen Nettoinventarwertes unterschiedlich ausfallen oder sofern (iii) auf den Ausschüttungen der verschiedenen Klassen in Prozenten der Ausschüttung unterschiedliche Kommissions- oder Kostenbelastungen anfallen;
- bei der Inventarwertberechnung, im Rahmen der Zuweisung von Verbindlichkeiten (einschliesslich der fälligen oder aufgelaufenen Kosten und Kommissionen) an die verschiedenen Klassen, sofern die Verbindlichkeiten der verschiedenen Klassen in Prozenten ihres jeweiligen Nettoinventarwertes unterschiedlich ausfallen, namentlich, wenn (i) für die verschiedenen Klassen unterschiedliche Kommissionsätze zur Anwendung gelangen oder wenn (ii) klassenspezifische Kostenbelastungen für Währungsumtausch oder Währungsabsicherungsgeschäfte erfolgen;
- bei der Inventarwertberechnung, im Rahmen der Zuweisung von Erträgen oder Kapitalerträgen an die verschiedenen Klassen, sofern die Erträge oder Kapitalerträge aus Transaktionen (beispielsweise aus Währungsabsicherungsgeschäften) anfallen, die nur im Interesse einer Klasse oder im Interesse mehrerer Klassen, nicht jedoch proportional zu deren Quote am Vermögen des Teilfonds, getätigt wurden.

## § 17 Ausgabe und Rücknahme von Anteilen

7. Sollte die Ausführung eines Rücknahmeantrags dazu führen, dass der Bestand eines Anlegers in einer bestimmten Anteilsklasse unter die für diese Anteilsklasse festgelegte Mindestbestandsgrenze fällt, kann die Fondsleitung einen Wechsel der verbleibenden Anteile in eine andere Anteilsklasse veranlassen.

## § 18 Kommissionen und Kosten zulasten der Anleger

1. Bei der Ausgabe von Anteilen kann dem Anleger eine Ausgabe- oder Rücknahme- oder Vertriebskommission zugunsten der Fondsleitung, der Depotbank und/oder von Vertriebspartnern im In- und Ausland von zusammen höchstens 5 % des Inventarwertes belastet werden. Dies gilt auch für einzelne Zeichnungen im Rahmen von Fondsaufträgen jeglicher Art, für die im Rahmen von Einzeleinzahlungen keine weiteren Kosten in Rechnung gestellt werden dürfen. Die Ausgabe- oder Rücknahme- oder Vertriebskommissionen derselben Klassen sind unabhängig vom jeweiligen Subfonds identisch. Die Ausgabe- oder Rücknahme- oder Vertriebskommissionen können zu unterschiedlichen Sätzen erhoben werden. Der jeweils angewandte Satz ist aus dem Prospekt ersichtlich.

2. Bei der Rücknahme von Anteilen kann dem Anleger eine Rücknahme- oder Vertriebskommission zugunsten der Fondsleitung, der Depotbank und/oder von Vertriebspartnern im In- und Ausland von zusammen höchstens 2 % des Inventarwertes belastet werden. Dies gilt auch für Rücknahmen im Rahmen von Fondsaufträgen jeglicher Art, für die im Rahmen von Einzeleinzahlungen keine weiteren Kosten in Rechnung gestellt werden dürfen. Die Rücknahme- oder Vertriebskommission kann bei einzelnen Anteilsklassen zu unterschiedlichen Sätzen erhoben werden. Der jeweils angewandte Satz ist aus dem Prospekt ersichtlich.

5. Inhaber von Anteilen einer bestimmten Klasse eines Teilfonds können zu jeder Zeit alle oder einen Teil ihrer Anteile in Anteile der gleichen Klasse in einem anderen Teilfonds oder in einer anderen Klasse in demselben oder in einem anderen Teilfonds umtauschen. Beim Wechsel innerhalb des Teilfonds von einer Anteilsklasse in eine andere wird weder eine Ausgabe- oder Rücknahme- oder Vertriebskommission erhoben. Werden in einer bestimmten Währung aufgelegte Anteile in Anteile einer anderen Währung umgetauscht, so werden die anfallenden Devisenwechselspesen und Umtauschgebühren berücksichtigt und abgezogen.

## § 19 Kommissionen und Kosten zulasten des Fondsvermögens

1. Für die Leitung und Verwaltung sowie den Vertrieb des Fonds stellt die Fondsleitung zulasten des Fonds eine Verwaltungskommission von jährlich bis zu 1,8 % des Inventarwertes des Vermögens des jeweiligen Teilfonds in Rechnung. Die Verwaltungskommission kann bei einzelnen Teilfonds zu unterschiedlichen Sätzen erhoben werden. Die Belastung des Fonds erfolgt jeweils am Anfang jeden Monats auf der Basis des durchschnittlichen Nettovermögens des jeweiligen Teilfonds des Vormonats. Der effektiv angewandte Satz ist jeweils aus dem Jahres- und Halbjahresbericht ersichtlich.



Die Verwaltungskommission unterscheidet sich bei den einzelnen Anteilsklassen wie folgt:  
A-Klasse: höchstens 1,8% p.a.  
I-Klasse: höchstens 1,0% p.a.

## VII. Verwendung des Erfolges

- § 22  
1. Der Nettoertrag der einzelnen Teilfonds wird jährlich pro Anteilklasse innerhalb von zwei Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahrs in der jeweiligen Rechnungseinheit an die Anleger ausgeschüttet.  
Die Fondsleitung kann zusätzlich Interimsausschüttungen aus den Erträgen vorsehen.  
Bis zu 30% des Nettoertrags einer Anteilklasse können auf neue Rechnung vorgetragen werden.

## VIII. Publikationen des Fonds

- § 23  
3. Die Fondsleitung publiziert für sämtliche Teilfonds die Ausgabe- und Rücknahmepreise gemeinsam bzw. den Inventarwert mit dem Hinweis «plus Kommissionen» pro Anteilklasse bei jeder Ausgabe und Rücknahme von Anteilen in der Neuen Zürcher Zeitung. Die Preise werden mindestens zweimal im Monat publiziert.

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen seit der zweiten und letzten Veröffentlichung bei der Eidgenössischen Bankenkommision, Postfach, 3001 Bern, Einwendungserheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können. Die zweite und letzte Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung erfolgt jeweils am 21. Dezember 2004.

Zürich, den 20. Dezember 2004

### Die Fondsleitung:

Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Die Depotbank: Credit Suisse, Zürich

Einmalige Veröffentlichung

### ■ Mitteilung an die Anteilseigner

**First State Investments ICVC**  
Anlagefonds nach dem Recht von Grossbritannien  
**First State Index Linked Bond Fund**  
**First State Global Bond Fund**  
**First State Corporate Bond Fund**  
**First State UK Gilf Fund**

First State Investments hat obige Sub-Fonds aus wirtschaftlichen Gründen per 30. Juli 2004 geschlossen. Das Fondsvermögen war zu klein, um eine kostengünstige Verwaltung sicher zu stellen. Diese Sub-Fonds waren in der Schweiz nicht zum öffentlichen Vertrieb zugelassen.

**First State European Smaller Companies Fund**  
**First State Lifetime Fund**

Weiter hiesige First State Investments dazu entschlossen, die oben erwähnten zwei Sub-Fonds per 4. Januar 2005 ebenfalls aus wirtschaftlichen Gründen zu schließen. Auch hier ist das Fondsvermögen zu klein, um eine kostengünstige Verwaltung sicher zu stellen. Der First State Lifetime Fund ist in der Schweiz nicht zum öffentlichen Vertrieb zugelassen.

First State Investments hat ihren Prospekt aktualisiert. Die Anteilseigner werden insbesondere über die folgende **Prospektänderung** benachrichtigt: Seite 10 Market Timing: Der Manager kann die Annahme neuer Zeichnungen oder einen Umtausch aus einem anderen Fonds heraus verweigern, wenn sachgerechte Gründe für eine Verweigerung der Annahme einer solchen Zeichnung oder eines solchen Umtauschs vorliegen. Insbesondere kann der Manager dieses Ermessen ausüben, wenn er der Auffassung ist, dass der Anleger oder potentielle Anleger ein Market Timing betreiben hat oder zu betreiben beabsichtigt.  
Im übrigen werden die Anteilseigner darauf hingewiesen, dass seit dem 1. Februar für alle Fonds ein Ausgabeaufschlag von 4% erhoben wird.

Auf Anfrage sind beim Hauptsitz in Nyon sowie bei der oben genannten Zweigniederlassung der Vertreterin ein Exemplar des Prospektes sowie der Jahres- und Halbjahresbericht kostenlos erhältlich.

Nyon/Zürich, 20. Dezember 2004

### Die Vertreterin in der Schweiz

Banque MeesPierson BGL SA, Nyon

**Adresse für Anfragen, Mitteilungen und Zahlungen:**  
Banque MeesPierson BGL SA, Zweigniederlassung Zürich  
Rennweg 57, Postfach, 8023 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

### ■ Mitteilung an die Anteilinhaber

**LLB Fondsleitung Aktiengesellschaft**  
Städtle 17, Postfach 1256  
9490 Vaduz, Liechtenstein

Der **LLB Portfolio Invest** erweitert das Anlageuniversum für das Segment Obligationen CHF. In Zukunft ist es möglich, Anlagen in Obligationen und liquide Mittel in Euro zu tätigen, allerdings nur währungsgesichert bis zu einem Höchstbetrag von insgesamt 30% des Fondsvermögens. Die Ausgabe und Rücknahme von Anteilen des Segments Aktien Japan wird neu geregelt, um zu verhindern, dass Anteile des Segments mit einem Informationsvorsprung (bekannte Wertpapierkurse) gekauft oder verkauft werden können. Die Angaben über das verwaltete Vermögen der Fondsleitung sowie über die eigenen Mittel der Depotbank werden angepasst und eine Anpassung bei den Bestimmungen über das Rating von festverzinslichen Anlagen im Sinne einer Klarstellung wird vorgenommen. Die LLB Fondsleitung Aktiengesellschaft, Vaduz, als Fondsleitung, und die Liechtensteinische Landesbank Aktiengesellschaft, Vaduz, als Depotbank haben den Prospekt mit Anlageleitungsplan des LLB Portfolio Invest am 15. September 2004 geändert. Das Amt für Finanzdienstleistungen, Vaduz, hat diese Änderungen am 27. September 2004 bewilligt.

Folgende Änderungen treten per 25. Oktober 2004 in Kraft.

### Teil I Prospekt

#### 1.2 Anlageziel und Anlagepolitik des Anlagefonds

##### Die Obligationen-Segmente

Im CHF-Segment sind darüber hinaus Anlagen in Obligationen und in liquide Mittel in Euro gestattet, allerdings nur währungsgesichert bis zu einem Höchstbetrag von insgesamt 30% des Fondsvermögens.

#### 2.1 Allgemeine Angaben zur Fondsleitung

Die Fondsleitung verwaltet in Liechtenstein weitere Anlagefonds, wobei sich die Summe des verwalteten Vermögens per 31. Dezember 2003 auf CHF 2,1 Milliarden belief.

#### 3 Informationen über die Depotbank

Ende 2003 betrugen die effektiven eigenen Mittel des LLB Stammhauses CHF 1,5 Milliarden.

#### 5.2.2 Ausgabe von Anteilen

Für das Segment LLB Portfolio Invest Aktien Japan erfolgt die Ausgabe von Anteilen auf Grund von Zeichnungsaufträgen, die bei der Depotbank bis 16.00 Uhr (an einem liechtensteinischen Bankgeschäftstag) zwei Bankgeschäftstage vor dem Bewertungstag eingehen, zum Ausgabepreis, der dem am Bewertungstag errechneten Nettoinventarwert zuzüglich Ausgabegebühren entspricht.

#### 5.2.3 Rücknahme von Anteilen

Für das Segment LLB Portfolio Invest Aktien Japan erfolgt die Rücknahme von Anteilen auf Grund von Rücknahmeaufträgen, die bei der Depotbank bis 16.00 Uhr (an einem liechtensteinischen Bankgeschäftstag) zwei Bankgeschäftstage vor dem Bewertungstag eingehen, zum Rücknahmepreis, der dem am Bewertungstag errechneten Nettoinventarwert abzüglich Rücknahmegebühren entspricht.

#### 5.3 Verkaufsrestriktionen

Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilen dieses Anlagefonds im Ausland kommen die dort geltenden Bestimmungen zur Anwendung.

### Teil II Anlagereglement

#### § 7 Zugelassene Anlagen Obligationen Segmente

- Im CHF-Segment sind darüber hinaus Anlagen in Obligationen und in liquide Mittel in Euro gestattet, allerdings nur währungsgesichert bis zu einem Höchstbetrag von insgesamt 30% des Fondsvermögens.
- ... müssen in festverzinslichen Anlagen mit einem Rating gemäss Standard & Poors von A- oder besser oder gemäss Moody's von A3 oder besser....

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie die Auszahlung der Anteile in bar verlangen können (Art. 5 Abs. 2 IUG).

Zürich, im Dezember 2004

### Vertreter für die Schweiz:

Liechtensteinische Landesbank (Schweiz) AG

Einmalige Veröffentlichung

### ■ Änderung des Prospektes

#### Man AHL Diversified plc

(ein irischer Fonds mit besonderem Risiko im Sinne von Art. 35 AFG)

Im Abschnit betreffend die Gebühren des Anlageberaters auf S. 27 des Prospektes (Absatz (ii) (iii)) ist ein Fehler unterlaufen, indem der Betrag von USD 100 anstelle von USD 10 genannt wurde. Dieser Fehler wurde mittlerweile korrigiert. Der Abschnitt lautet neu wie folgt:

#### «Gebühren des Anlageberaters

Die Gesellschaft ist gemäss der Vereinbarung über den Anlageberater zur Zahlung folgender Gebühren verpflichtet:

- (i) eine (wöchentliche berechnete und monatlich zahlbare) Anlageberatergebühren in Höhe von 1/52 von 3% des zu jedem Bewertungszeitpunkt berechneten Nettoinventarwerts (ca. 3% p.a.), und
  - (ii) eine (wöchentliche berechnete und monatlich zahlbare) Performancegebühr in Höhe von 20% des – sofern erzielten – «Nettoertrags der Neugewinne» (Net New Profits), welche zu jedem Bewertungszeitpunkt ermittelt werden – «Nettoertrag der Neugewinne» werden als E mal N definiert, wobei E der Überschuss ist
- (E) des Nettoinventarwerts pro Fondsanteil zum entsprechenden Bewertungszeitpunkt (nach Abzug der Anlageberatergebühren und der Performancegebühr für den Zeitraum, für den die Performancegebühr berechnet wird) über
- (ii) den höchsten Nettoinventarwert pro Fondsanteil an jedem vorausgehenden Bewertungszeitpunkt oder (falls höher) USD 10, und
- N die Anzahl der zum entsprechenden Bewertungszeitpunkt im Umlauf befindlichen Anteile ist...

### Der Vertreter in der Schweiz:

Man Investments AG, Etzelstrasse 27, 8808 Pfäfers/KZ

Einmalige Veröffentlichung

### ■ Mitteilung an die Anleger

#### Nippon Portfolio

Ein Anlagefonds nach österreichischem Recht für Anlagen in japanischen Aktien

Die Anteilinhaber des Nippon Portfolios werden informiert, dass der Fonds an die Bestimmungen der Novelle zum Investmentfondsgesetz 1993 vom 13. Februar 2004 angepasst wurde. Dies entspricht der Umwandlung eines bestehenden UCITS I in einen UCITS III Fonds und wurde aufgrund des Inkrafttretens der Richtlinie 2001/108/EG notwendig.  
Am 13. Februar 2004 trat eine Novelle zum österreichischen Investmentfondsgesetz 1993 in Kraft, mit der die Änderungsrichtlinien zur UCITS-Richtlinie 85/611/EWG (Richtlinien 2001/107/EG und 2001/108/EG) in österreichisches Recht umgesetzt wurden. Die angepassten Fondsrichtlinien des Nippon Portfolios, ein Mittelverwaltungsmodell gem § 20 InvFG, sowie der gemäss Investmentfondsgesetz erstellte Verkaufsprospekt und Kurzprospekt entsprechen nun den Bestimmungen der Richtlinie 85/611/EWG/IF

2001/107/EG und 2001/108/EG und wurden in der Fassung vom 22. April 2004 unter GZ 25 4900/22-FMA-1/3/03 vom 12. Januar 2004 bewilligt.

Die den vorgenannten Anpassungen zugrunde liegenden Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft (sog. UCITS III) betreffen die EU-weite Mindestharmonisierung der Bestimmungen für Investmentfonds. Sie haben im Falle von Nippon Portfolio vor allem die Anlagemöglichkeiten des Fonds (Anlagen in Bankaktien, Derivate) bestätigt sowie die Festlegung von den auf Verwaltungsgesellschaften von Investmentfonds anwendbaren rechtlichen Bestimmungen präzisiert.

Als Vertreterin des Nippon Portfolios in der Schweiz haben wir den Anpassungen zugestimmt und stellen fest, dass sich daraus für die Anleger weder Nachteile noch Kosten ergeben.

Der geänderte Prospekt datiert vom 17. Mai 2004. Der neue Prospekt, der vereinfachte Verkaufsprospekt, der letzte Jahres- und Halbjahresbericht liegen bei der Vertreterbank kostenlos auf. Wir stehen für Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

#### Fondsleitung in Österreich:

Gutmann, Kapitalanlageaktiengesellschaft  
Schwarzenbergplatz 16, A-1010 Wien

#### Depotbank in Österreich:

Bank Gutmann, Kapitalanlageaktiengesellschaft  
Schwarzenbergplatz 16, A-1010 Wien  
Basel, 20. Dezember 2004

#### Die Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz:

Dreyfus Söhne & Cie AG, Banquiers  
Aeschenvorstadt 16, 4002 Basel

Unique publication

### ■ Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 4 OFP

#### HSBC REPUBLIC WORLD FUNDS PLC

Un fonds d'investissement ouvert à compartiments multiples, Irlande

Le Conseil d'administration de HSBC Republic World Funds plc (le «Fonds») informe les investisseurs que les modifications suivantes ont été apportées au prospectus du Fonds:

#### 1. Modifications matérielles

##### 1. Changement du nom du Fonds et des compartiments

Le Fonds a changé de nom avec effet au 29 janvier 2004 et porte désormais le nom «HSBC Private Bank World Funds plc». Les noms des quatre compartiments ont vu leurs noms modifiés comme suit:

- HSBC Republic World Equity Fund a changé de nom pour prendre celui de «HSBC Private Bank World Equity Fund».
- HSBC Republic (US Dollar) World Bond Fund s'appelle désormais «HSBC Private Bank (US Dollar) World Bond Fund».
- HSBC Republic (Euro) World Bond Fund a été modifié en «HSBC Private Bank (Euro) World Bond Fund», et
- HSBC Republic (Swiss Franc) World Bond Fund a changé de nom pour prendre celui de «HSBC Private Bank (Swiss Franc) World Bond Fund».

##### 2. Changement de la politique d'investissement de l'ensemble des compartiments

L'ensemble des compartiments peut désormais investir dans un portefeuille diversifié de titres, instruments et obligations de moyen à long terme plutôt que court terme.

##### 3. Changement de la politique d'investissement du compartiment HSBC Private Bank World Equity Fund

La politique d'investissement de ce compartiment a été modifiée afin de permettre également les investissements énumérés ci-après:

- (a) La limitation de 25% relative aux investissements dans des actions de sociétés à capitalisation boursière moyenne (entre USD 1 milliard et USD 3 milliards) ou à petite capitalisation («inférieure à USD 1 milliard») a été supprimée;
- (b) Le compartiment peut désormais également investir dans des organismes de placement collectif avec lesquels le Fonds est lié par un système commun de gestion ou de contrôle, ou par une participation directe ou indirecte substantielle. Dans ce cas, aucun frais de souscription ou de rachat ne sera imputé au compartiment;
- (c) Pour la partie non investie en actions (étant entendu que la partie investie en actions doit représenter, à tout moment, au moins 60% de la fortune du Fonds), le compartiment peut dorénavant acheter, en plus des obligations convertibles, des titres de créances, y compris des obligations d'Etat et des obligations de sociétés.

##### 4. Nouvelles classes d'actions des compartiments

HSBC Private Bank World Equity Fund et HSBC Private Bank (US Dollar) World Bond Fund

Les administrateurs peuvent dorénavant décider de l'émission d'actions de la classe HSBC Private Bank World Equity Fund (US Dollar) - (Classe N) du compartiment HSBC Private Bank World Equity Fund et des actions de la classe HSBC Private Bank (US Dollar) World Bond Fund - (Classe N) du compartiment HSBC Private Bank (US Dollar) World Bond Fund.

##### 5. Changements de raison sociale et d'adresse

HSBC Republic Bank (Suisse) SA, agissant en qualité de représentant, banque chargée du service des paiements et conseiller en investissement des Fonds en Suisse, a changé de raison sociale et s'appelle désormais «HSBC Private Bank (Suisse) SA». Son siège social a également changé et se trouve maintenant au 2, Quai du Général Guisan, Case Postale 3580, 1211 Genève 3. Le promoteur du Fonds, HSBC Republic Management (Guernsey) Limited, a également modifié sa raison sociale, laquelle est désormais «HSBC Management (Guernsey) Limited». La nouvelle adresse du promoteur est HSBC Private Bank Building, Rue du Pré, St Peter Port, Guernsey, GY1 1LU, Îles Anglo-Normandes.

##### 6. Changement de la date de clôture de l'exercice financier

La date de clôture de l'exercice financier a été modifiée et est désormais le 31 décembre de chaque année.

### 7. Suppression de l'Annexe II

L'Annexe II, portant sur les directives de l'autorité sur une gestion de portefeuille efficace, a été supprimée.

### 8. Publications à l'intention des investisseurs suisses

Le Fonds n'effectuera désormais plus de publications dans la «Finanz und Wirtschaft». Hormis la «Feuille Officielle Suisse du Commerce», le Fonds publiera les modifications relatives au prospectus et aux statuts dans l'«AGEFI». Les prix d'émission et de rachat des actions seront désormais publiés uniquement dans l'«AGEFI».

### II. Changements occasionnés par la transition aux normes UCITS III

Conformément à la Directive 2001/108/CE, le Fonds a été converti en UCITS III. Les modifications requises par cette conversion impérative aux termes de la législation européenne ont donc été dûment insérées dans le prospectus du Fonds. Celles-ci portent notamment sur la politique d'investissement et la gestion du portefeuille et sont énumérées ci-après.

#### 1. Changements de la politique d'investissement du compartiment HSBC Private Bank World Equity Fund

- (a) Le compartiment peut désormais investir à concurrence de 40% de ses avoirs nets dans des fonds d'actions du type «organismes de placements collectifs ouverts».
- (b) Le compartiment peut désormais investir 20% de ses actifs nets au maximum dans les parts d'un même fonds de placement, tandis que la limite pour les investissements dans des fonds non UCITS est plafonnée à 30%.
- (c) Dans le but d'une gestion de portefeuille efficace, le compartiment peut investir dans des instruments financiers dérivés.
- (d) Le compartiment peut désormais faire des placements dans des instruments financiers dérivés consistant en contrats à terme en actions et des contrats à terme sur indices d'actions cotés ou négociés sur des marchés reconnus.
- (e) Les options d'achat, qui sont cotées ou négociées sur des marchés reconnus, peuvent également être vendues par le compartiment, pour autant qu'il détienne déjà la position sous-jacente en action dans le titre.
- (f) Le prospectus précise désormais que toutes les transactions de couverture de change sont soumises aux règlements des Communautés européennes sur les OPCVM de 2003 et attire l'attention des investisseurs sur le fait qu'une telle politique de couverture de change discrétionnaire peut limiter de façon conséquente les profits des actionnaires.

#### 2. Changements de la politique d'investissement des compartiments HSBC Private Bank (US Dollar) World Bond Fund, HSBC Private Bank (Euro) World Bond Fund et HSBC Private Bank (Swiss Franc) World Bond Fund

- (a) Les compartiments peuvent désormais investir dans des instruments dérivés, tels que options en actions ou des contrats à terme en obligations de manière constante avec leurs politiques d'investissement. Dans la mesure où toutes les positions sont couvertes de manière appropriée et n'induisent pas d'effet de levier, ces instruments peuvent être, «long» ou «short».
- (b) Les compartiments ont dorénavant la possibilité d'investir dans des positions de couverture de change, des conventions de rachat et des swaps de défaut de crédit («credit default swaps»).
- (c) Des investissements dans des contrats à terme en obligations peuvent être effectués s'ils permettent une exposition en taux d'intérêts plus favorable que celle obtenue sur les marchés au comptant.
- (d) Les compartiments peuvent investir dans des options de vente sur contrats à terme en obligations d'Etat, dans la mesure où le conseiller en investissement estime que ces instruments permettent aux compartiments une protection contre une exposition en taux d'intérêts non souhaitée qui serait meilleure que celle obtenue sur les marchés au comptant.
- (e) Les compartiments peuvent désormais investir 20% de leurs actifs nets au maximum dans des fonds de placement. En outre, les compartiments peuvent également investir dans des organismes de placement collectif avec lesquels le Fonds est lié par un système commun de gestion ou de contrôle, ou par une participation directe ou indirecte substantielle.

#### 3. Techniques de gestion de portefeuille

- (a) Dans la mesure où le Fonds emploie des instruments financiers dérivés dans la gestion de son portefeuille, il doit adopter une procédure de gestion du risque;
- (b) Le Fonds peut vendre des options d'achat en actions pour le compte d'un compartiment, investir dans des contrats à terme en obligations, des options de vente sur contrats à terme, conclure des swaps de défaut de crédit («credit default swaps») et investir dans des instruments financiers dérivés.

#### 4. Restrictions d'investissement pour les OPCVM

Suite à la conversion du Fonds en UCITS III, les restrictions d'investissement ont été adaptées et comportent dorénavant les limites suivantes:

- (a) Investissements autorisés: des instruments du marché monétaire, des parts d'OPCVM, des parts d'organismes de placement collectif qui ne sont pas des OPCVM, des dépôts auprès d'institutions de crédit et des instruments financiers dérivés.
- (b) Les limites d'investissement ont subi une refonte substantielle. Elles portent sur les instruments complémentaires suivants:
  - Valeurs mobilières et instruments du marché monétaire autres que ceux auxquels il est fait référence dans le paragraphe (a) ci-dessus;
  - Valeurs mobilières récemment émises, qui seront admises dans le délai d'un an à la cote officielle d'une bourse ou d'un autre marché;
  - Instruments du marché monétaire émis par le même organisme. Les pourcentages varient selon la qualité de l'organisme émetteur;
  - Dépôts effectués auprès de la même institution de crédit; et
  - Dérivés over-the-counter (OTC) (de gré à gré ou hors Bourse). Le prospectus traite (ii) des limites relatives à une combinaison des instruments mentionnés ci-dessus, (iii) de l'interdiction de combiner les limites mentionnées aux paragraphes précédents de la section (b), (iv) de l'investissement en valeurs mobilières et instruments du marché monétaire au sein du même groupe et (v) de l'investissement en valeurs mobilières et in-

struments du marché monétaire émis ou garantis par, entre autres, un Etat membre de l'UE et ses démembrements.

- (c) Investissements dans des organismes de placement collectif (OPC): cette section reproduit les limites et prescriptions édictées par la directive 2001/108/CE, à savoir (i) une limite maximale de 20% concernant les actifs nets placés dans les parts d'un même OPC, (ii) une limite de 30% concernant les actifs nets placés dans des non-OPCVM et (iii) l'interdiction pour la société de gestion de prélever des commissions. Elle stipule enfin que toute commission reçue par le gestionnaire ou autre, en vertu d'un investissement dans les parts d'un autre OPC, doit être payée dans la fortune de l'OPCVM.

- (d) OPCVM suivant un indice: cette section fixe les limites applicables aux placements effectués par un OPCVM dont la politique d'investissement consiste à répliquer un indice.

- La section relative aux dispositions générales traite, entre autres, de:
- l'interdiction, pour une société d'investissement ou d'une société de gestion, d'acquiescer des actions portées d'un droit de vote;
- la possibilité, pour les OPCVM récemment autorisés, de déroger à certaines dispositions du prospectus pour une durée de six mois suivant la date de leur autorisation, sous réserve du respect du principe de la répartition des risques;
- l'interdiction de la vente à découvert de valeurs mobilières, instruments du marché monétaire, parts d'OPC ou instruments financiers dérivés; et
- la possibilité pour un OPCVM de détenir des liquidités à titre accessoire.

- (f) Instruments financiers dérivés: le prospectus pose les conditions aux termes desquelles un investissement en instruments financiers dérivés est possible pour un OPCVM. En particulier, il souligne que l'exposition globale de l'OPCVM relative aux instruments financiers dérivés ne doit pas dépasser sa valeur nette d'inventaire totale.

Le prospectus, le prospectus simplifié, les statuts et les rapports annuels et semestriels du Fonds peuvent être obtenus sans frais au siège de HSBG Private Bank (Suisse) SA, Genève.

Genève, décembre 2004

#### Représentant pour la Suisse:

HSBG Private Bank (Suisse) SA

2, Quai du Général Guisan, Case Postale 3580, 1211 Genève 3

#### Bundesamt für Privatversicherungen

Office fédérale des assurances privées  
Ufficio federale delle assicurazioni

#### Zweite Veröffentlichung

##### Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die ÖKK Versicherungen AG, Landquart beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 VAG des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01); ihren schweizerischen Kranken- und Unfallzusatzversicherungsbestand teilweise auf die **Krankenkasse Elm, Elm**, zu übertragen, mit Wirkung auf den 1.1.2005. Von dieser Übertragung sind ausschliesslich von der Krankenkasse Elm bisher vermittelte Versicherungsverträge betroffen.

Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungen, 3003 Bern, bis zum 22.02.2005 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Finanzdepartement (EFD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EFD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG).

Der Versicherungsnehmer hat das Recht, innerhalb von **drei Monaten** seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG).

#### Bundesamt für Privatversicherungen

#### Deuxième publication

##### Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La ÖKK Versicherungen AG, Landquart, a l'intention de transférer, conformément à l'article 39 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) une partie de son portefeuille suisse d'assurances maladie et accident complémentaires à la **Krankenkasse Elm, à Elm**, avec effet pour le 1.1.2005. Ce transfert concerne exclusivement des contrats d'assurance pour lesquels la Krankenkasse Elm a agi comme intermédiaire.

Selon l'article 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Bern, jusqu'au 22.02.2005.

Si le Département fédéral des finances (DFF) approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFF (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de **trois mois** à compter de la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA).

#### Office fédéral des assurances privées

#### Seconda pubblicazione

##### Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La ÖKK Versicherungen AG, Landquart, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 39 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), una parte del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni malattie e accidenti complementari alla **Krankenkasse Elm, Elm**, con effetto al 1.1.2005. Il trasferimento concerne esclusivamente dei contratti d'assicurazione per i quali la Krankenkasse Elm ha fatto l'intermediario. Secondo l'articolo 39, cpv 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 22.02.2005.

Se il Dipartimento federale delle finanze (DFF) approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del DFF (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA).

Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro **tre mesi** dalla pubblicazione dell'approvazione del trasferimento mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 5 LSA).

#### Ufficio federale delle assicurazioni private

#### Erbenruf

##### Sommatum aux ayants droit Ricerca eredi sconosciuti

#### Terza pubblicazione

##### Grida per ricerca di eredi

Il Pretore supplente del Distretto di Lugano, Avv. Claudia Canonica, richiamato il decreto 13 dicembre 2004, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Suzanne Aimée Charlotte Pantalini**, figlia di Domenico e di Joséphine Appolline, nata Clasquin, nata a Vého (Francia) il 22.11.1924, attinente di Cureggia, con ultimo domicilio noto in Francia, dichiarata scomparsa con effetto legale al 31 dicembre 1945 ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di **un anno** dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

6901 Lugano, 17 dicembre 2004

#### Pretura di Lugano - Sezione 4

Il Pretore supplente: Avv. Claudia Canonica

#### Erste Veröffentlichung

##### Anordnung einer Erbschaftsverwaltung mit Erbenruf

Über die Verlassenschaft der am 09. Oktober 2004 verstorbenen **Anieli Loosli-Sojka**, geb. am 11. Januar 1921, von Erswil BE, verwitwet von Loosli Fritz seit 05. Dezember 1996, in 5034 Suhr wohnhaft gewesen, wird gestützt auf Art. 554 und Art. 555 ZGB, eine Erbschaftsverwaltung, verbunden mit einem Erbenruf, angeordnet.

Als Erbschaftsverwalter wird bestellt:

Herr Bernhard Hunziker, c/o Schärer Rechtsanwälte, Postfach, 5001 Aarau

Die unbekannt abwesenden gesetzlichen Erben werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d.h. bis **20. Dezember 2005** beim Gerichtspräsidium Aarau, unter Nachweis der Wohnsitzadresse, zum Erbgang zu melden. Nach Ablauf der genannten Frist kann die Teilung der Erbschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an die Hand genommen werden.

5001 Aarau, 20. Dezember 2004

#### Gerichtspräsidium Aarau

#### Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

##### Bénéfice d'inventaire Beneficio d'inventario

#### Einmalige Veröffentlichung

##### Öffentliches Inventar und Rechnungsruf

Erblasser: **Wyss-Luternauer Friedrich Anton**, genannt «Fritz», geboren am 20. November 1946, von Büron LU, wohnhaft gewesen in **Eich**, Sonnhangweg 1, im Aufenthalt gewesen in Büron, Postfach 14, verstorben am 04. Dezember 2004.

Eingaben an das Teilungsamt Eich, Botenhofstrasse 4, Postfach 70, 6205 Eich

Eingabefrist bis **19. Januar 2005**

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis 19. Januar 2005 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes des Verstorbenen anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

6205 Eich, 20. Dezember 2004

#### Teilungsamt Eich

#### Verschiedenes

Divers  
Diversi

#### Einmalige Veröffentlichung

##### Mitteilung an die Destinatäre

Im Liquidationsverfahren von **Personalvorsorgestiftung und Wohlfahrtsfond der Jordan Metallwarenfabrik AG, Ettingen** (Konkurs abgeschlossen 11./19.12.2002) werden die nachfolgend aufgeführten Destinatäre (infolge unbekannten Wohnorts) mittels dieser Publikation orientiert, dass ihre Liquidationsanteile an die Stiftung Auffangeinrichtung BVG, Adm. Freizügigkeitskonto, Postfach 4338, 8022 Zürich überwiesen werden:

- Leroy Jean-Pierre, geb. 13.12.1950 (letzter Wohnort: F-68160 Sainte Marie aux Mines)
- Leroy Christiane, geb. 27.08.1952 (letzter Wohnort: F-68160 Sainte Marie aux Mines)
- Naze Brigitte, geb. 19.01.1964 (letzter Wohnort: F-68100 Mulhouse)
- Naze Yvon, geb. 10.04.1958 (letzter Wohnort: F-68100 Mulhouse)
- Pflieger Marlène, geb. 28.10.1964 (letzter Wohnort: F-68118 Hirtzbach)

8704 Herrliberg, 20. Dezember 2004

#### Die Liquidatorin:

Quent AG, Glämschstrasse 24, 8704 Herrliberg  
(Tel. 01 915 43 48)

#### Erste Veröffentlichung

##### Aufruf an die Destinatäre

Im Liquidationsverfahren von **Personalvorsorgestiftung und Wohlfahrtsfond der Jordan Metallwarenfabrik AG, Ettingen** (Konkurs abgeschlossen 11./19.12.2002) ergeht an alle Destinatäre, Destinatärinnen und Drittgläubiger der Aufruf, allfällige, nicht befriedigte Ansprüche und Forderungen gegenüber den Vorsorgewerken geltend zu machen. Die Geltendmachung hat schriftlich **innert 30 Tagen** ab Publikation bei der Quent AG, Glämschstrasse 24, 8704 Herrliberg unter Beilage von Beweisunterlagen zu erfolgen. Dieser Schuldenruf wird dreimal im SHAB publiziert.

8704 Herrliberg, 20. Dezember 2004

#### Die Liquidatorin:

Quent AG, Glämschstrasse 24, 8704 Herrliberg

# Andere gesetzliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihr Manuskript  
als Word-Dokument per e-Mail  
an die SHAB-Redaktion.

**E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit



Bilanzen Bilanz Bilanci

Versicherungen Assurances Assicurazioni

Europäische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2003

| Aktiven                                                                          | 31.12.2003     | 31.12.2002     | Passiven                                                                               | 31.12.2003     | 31.12.2002     |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                                                                  | CHF            | CHF            |                                                                                        | CHF            | CHF            |
| A. Flüssige Mittel                                                               | 31'673'902     | 14'974'671     | <b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>                                              |                |                |
| B. Forderungen                                                                   | 11'445'522'858 | 4'037'912'220  | A. Eigenkapital                                                                        | 407'144'766    | 227'086'882    |
| I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft                                     | 1'140'053'863  | 3'956'507'961  | I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital                                 | 312'000'000    | 312'000'000    |
| 1. an Versicherungsnehmer                                                        | -              | -              | II. Partizipationskapital                                                              | -              | -              |
| 2. an Agenten und Vermittler                                                     | -              | -              | III. Kapitalreserven                                                                   | 21'201'100     | 21'201'100     |
| 3. an Versicherungsgesellschaften                                                | 1'140'053'863  | 3'956'507'961  | IV. Gewinnreserven                                                                     | 87'798'900     | 87'798'900     |
| II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre     | -              | -              | 1. Gesetzliche Gewinnreserve                                                           | 87'298'900     | 87'298'900     |
| III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner                                    | 4'468'995      | 81'404'259     | 2. Reserve für eigene Aktien                                                           | -              | -              |
| C. Kapitalanlagen                                                                | 13'266'494'959 | 11'776'167'745 | 3. Aufwertungsreserve                                                                  | -              | -              |
| I. Grundstücke und Bauten                                                        | -              | -              | 4. Statutarische Reserven                                                              | -              | -              |
| II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären     | -              | -              | 5. Freiwillige Reserven                                                                | 500'000        | 500'000        |
| III. Andere Kapitalanlagen                                                       | 3'450'108'851  | 4'032'913'988  | V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust                                                          | - 13'855'234   | - 193'913'118  |
| 1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds  | 424'739'144    | 454'191'400    | B. Nachrangige Verbindlichkeiten                                                       | 982'172'492    | 1'098'135'159  |
| 2. Eigene Aktien                                                                 | -              | -              | C. Fonds für spätere Zuweisungen                                                       | -              | -              |
| 3. Festverzinsliche Wertpapiere                                                  | 2'970'419'862  | 3'514'745'016  | D. Andere Verbindlichkeiten                                                            | 2'478'168'191  | 3'815'813'955  |
| 4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen                                | -              | -              | I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft                                     | 2'458'698'096  | 3'436'298'677  |
| 5. Hypothekendarlehen                                                            | -              | -              | 1. gegenüber Versicherungsnehmern                                                      | -              | -              |
| 6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen                    | -              | -              | 2. Prämienpots und vorausbezahlte Prämien                                              | -              | -              |
| 7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen                                        | 54'949'845     | 46'830'064     | 3. gegenüber Agenten und Vermittlern                                                   | -              | -              |
| 8. Sonstige Kapitalanlagen                                                       | -              | 17'147'508     | 4. gegenüber Versicherungsgesellschaften                                               | 2'458'698'096  | 3'436'298'677  |
| IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft       | 9'516'442'041  | 7'262'110'310  | II. Anleiheverbindlichkeiten                                                           | -              | -              |
| D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen                       | -              | -              | III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären | 13'768'862     | 355'669'123    |
| E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte                 | -              | -              | IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken                                        | -              | 1'015'507      |
| F. Immaterielle Werte                                                            | -              | -              | V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern                              | 5'701'233      | 22'830'648     |
| I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens | -              | -              | <b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>                               |                |                |
| II. Geschäfts- oder Firmenwert                                                   | -              | -              | E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung                          | 12'134'868'269 | 13'021'625'848 |
| III. Sonstige immaterielle Aktiven                                               | -              | -              | I. Prämienüberträge                                                                    | 150'336'692    | 216'799'039    |
| G. Sonstige Vermögensgegenstände                                                 | -              | -              | II. Deckungskapital                                                                    | 7'390'871'457  | 7'502'025'791  |
| H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital                               | -              | -              | III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)           | -              | -              |
| I. Rechnungsabgrenzungsposten                                                    | 2'284'649'049  | 2'463'036'054  | IV. Schadenrückstellung                                                                | 4'423'019'222  | 5'186'419'096  |
| J. Bilanzsumme                                                                   | 16'727'340'768 | 18'292'090'690 | V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsumabhängige Überschussbeteiligung      | -              | -              |
|                                                                                  |                |                | VI. Aufsichtsrätlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung                           | -              | -              |
|                                                                                  |                |                | VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen                                   | 170'640'898    | 116'381'922    |
|                                                                                  |                |                | F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen     | -              | -              |
|                                                                                  |                |                | G. Andere Rückstellungen                                                               | 137'600'000    | 2'300'000      |
|                                                                                  |                |                | H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft           | 583'073'364    | 117'269'220    |
|                                                                                  |                |                | I. Rechnungsabgrenzungsposten                                                          | 4'313'686      | 9'859'626      |
|                                                                                  |                |                | J. Bilanzsumme                                                                         | 16'727'340'768 | 18'292'090'690 |

Zürich, 30. Juni 2004

Europäische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich:  
H. Breckof G. Zank

Gerling Globale Rückversicherungs AG, Zug

Bilanz per 31. Dezember 2003

| Aktiven                                                                          | 31.12.2003  | 31.12.2002    | Passiven                                                                               | 31.12.2003  | 31.12.2002    |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|
|                                                                                  | CHF         | CHF           |                                                                                        | CHF         | CHF           |
| A. Flüssige Mittel                                                               | 11'351'577  | 402'687'047   | <b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>                                              |             |               |
| B. Forderungen                                                                   | 6'647'914   | 485'252'613   | A. Eigenkapital                                                                        | 98'051'245  | 79'679'132    |
| I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft                                     | 5'847'545   | 482'952'015   | I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital                                 | 45'000'000  | 25'000'000    |
| 1. an Versicherungsnehmer                                                        | -           | -             | II. Partizipationskapital                                                              | -           | -             |
| 2. an Agenten und Vermittler                                                     | -           | -             | III. Kapitalreserven                                                                   | -           | -             |
| 3. an Versicherungsgesellschaften                                                | 5'847'545   | 482'952'015   | IV. Gewinnreserven                                                                     | 29'000'000  | 49'000'000    |
| II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre     | 217'392     | 27'956        | 1. Gesetzliche Gewinnreserve                                                           | 12'500'000  | 12'500'000    |
| III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner                                    | 582'977     | 2'272'642     | 2. Reserve für eigene Aktien                                                           | -           | -             |
| C. Kapitalanlagen                                                                | 525'492'812 | 997'256'399   | 3. Aufwertungsreserve                                                                  | -           | -             |
| I. Grundstücke und Bauten                                                        | 800'000     | 800'000       | 4. Statutarische Reserven                                                              | -           | -             |
| II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären     | -           | 1             | 5. Freiwillige Reserven                                                                | 16'500'000  | 36'500'000    |
| III. Andere Kapitalanlagen                                                       | 506'455'596 | 568'890'645   | V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust                                                          | 24'051'245  | 5'679'132     |
| 1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds  | 75'920'274  | 70'033'427    | B. Nachrangige Verbindlichkeiten                                                       | -           | 72'665'000    |
| 2. Eigene Aktien                                                                 | -           | -             | C. Fonds für spätere Zuweisungen                                                       | 38'988'736  | 436'830'939   |
| 3. Festverzinsliche Wertpapiere                                                  | 294'717'730 | 428'576'685   | D. Andere Verbindlichkeiten                                                            | 38'499'131  | 436'449'946   |
| 4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen                                | -           | -             | I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft                                     | -           | -             |
| 5. Hypothekendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen                 | -           | -             | 1. gegenüber Versicherungsnehmern                                                      | -           | -             |
| 6. Policendarlehen und ähnliche Kapitalanlagen                                   | 135'817'589 | 70'280'529    | 2. Prämienpots und vorausbezahlte Prämien                                              | -           | -             |
| 8. Sonstige Kapitalanlagen                                                       | 3           | 4             | 3. gegenüber Agenten und Vermittlern                                                   | -           | -             |
| IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft       | 18'237'216  | 427'565'753   | 4. gegenüber Versicherungsgesellschaften                                               | 38'499'131  | 436'449'946   |
| D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen                       | -           | -             | II. Anleiheverbindlichkeiten                                                           | -           | -             |
| E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte                 | -           | -             | III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären | 335'137     | 229'146       |
| F. Immaterielle Werte                                                            | -           | -             | IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken                                        | -           | -             |
| I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens | -           | -             | V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern                              | 154'468     | 151'847       |
| II. Geschäfts- oder Firmenwert                                                   | -           | -             | <b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>                               |             |               |
| III. Sonstige immaterielle Aktiven                                               | -           | -             | E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung                          | 310'408'109 | 1'123'920'278 |
| G. Sonstige Vermögensgegenstände                                                 | -           | -             | I. Prämienüberträge                                                                    | 1'586'734   | 100'514'037   |
| H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital                               | -           | -             | II. Deckungskapital                                                                    | -           | 303'234'959   |
| I. Rechnungsabgrenzungsposten                                                    | 6'691'612   | 38'418'101    | III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)           | -           | -             |
| J. Bilanzsumme                                                                   | 550'183'915 | 1'923'614'160 | IV. Schadenrückstellung                                                                | 308'577'512 | 719'754'036   |
|                                                                                  |             |               | V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsumabhängige Überschussbeteiligung      | -           | -             |
|                                                                                  |             |               | VI. Aufsichtsrätlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung                           | -           | -             |
|                                                                                  |             |               | VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen                                   | 243'863     | 417'246       |
|                                                                                  |             |               | F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen     | -           | -             |
|                                                                                  |             |               | G. Andere Rückstellungen                                                               | 4'472'186   | 3'408'903     |
|                                                                                  |             |               | H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft           | 97'918'570  | 205'041'351   |
|                                                                                  |             |               | I. Rechnungsabgrenzungsposten                                                          | 345'069     | 2'068'557     |
|                                                                                  |             |               | J. Bilanzsumme                                                                         | 550'183'915 | 1'923'614'160 |

Zug, 28. Juni 2004

Gerling Globale Rückversicherungs AG:  
M. Meyer M. Schumacher

**KPT Versicherungen AG, Bern**

Bilanz per 31. Dezember 2003

| Aktiven                                                                          | 31.12.2003  | 31.12.2002  | Passiven                                                                               | 31.12.2003  | 31.12.2002  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
|                                                                                  | CHF         | CHF         |                                                                                        | CHF         | CHF         |
| A. Flüssige Mittel                                                               | 43'257'494  | 1'150'130   | <b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>                                              |             |             |
| B. Forderungen                                                                   | 82'269'642  | 49'840'973  | A. Eigenkapital                                                                        | 61'476'634  | 54'385'524  |
| I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft                                     | 23'071'673  | 23'146'056  | I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital                                 | 8'000'000   | 8'000'000   |
| 1. an Versicherungsnehmer                                                        | 23'071'673  | 23'146'056  | II. Partizipationskapital                                                              | -           | -           |
| 2. an Agenten und Vermittler                                                     | -           | -           | III. Kapitalreserven                                                                   | 2'000'000   | 2'000'000   |
| 3. an Versicherungsgesellschaften                                                | -           | -           | IV. Gewinnreserven                                                                     | 43'200'000  | 38'000'000  |
| II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre     | 58'749'158  | 25'920'434  | 1. Gesetzliche Gewinnreserve                                                           | -           | -           |
| III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner                                    | 448'811     | 774'483     | 2. Reserve für eigene Aktien                                                           | -           | -           |
| C. Kapitalanlagen                                                                | 294'444'396 | 303'810'087 | 3. Aufwertungsreserve                                                                  | -           | -           |
| I. Grundstücke und Bauten                                                        | -           | -           | 4. Statutarische Reserven                                                              | 10'000'000  | 10'000'000  |
| II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären     | 1'418'320   | 1'418'320   | 5. Freiwillige Reserven                                                                | 33'200'000  | 28'000'000  |
| III. Andere Kapitalanlagen                                                       | 293'026'076 | 302'391'767 | V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust                                                          | 8'276'634   | 6'385'524   |
| 1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds  | 104'807'884 | 126'417'266 | B. Nachrangige Verbindlichkeiten                                                       | -           | -           |
| 2. Eigene Aktien                                                                 | -           | -           | C. Fonds für spätere Zuweisungen                                                       | -           | -           |
| 3. Festverzinsliche Wertpapiere                                                  | 188'218'192 | 146'974'501 | D. Andere Verbindlichkeiten                                                            | 33'102'608  | 29'036'011  |
| 4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen                                | -           | -           | I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft                                     | 33'102'608  | 29'036'011  |
| 5. Hypothekenforderungen                                                         | -           | -           | 1. gegenüber Versicherungsnehmern                                                      | -           | -           |
| 6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen                    | -           | -           | 2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien                                            | -           | -           |
| 7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen                                        | -           | 29'000'000  | 3. gegenüber Agenten und Vermittlern                                                   | -           | -           |
| 8. Sonstige Kapitalanlagen                                                       | -           | -           | 4. gegenüber Versicherungsgesellschaften                                               | -           | -           |
| IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft       | -           | -           | II. Anleiheverbindlichkeiten                                                           | -           | -           |
| D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen                       | -           | -           | III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären | -           | -           |
| E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte                 | -           | -           | IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken                                        | -           | -           |
| F. Immaterielle Werte                                                            | -           | -           | V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern                              | -           | -           |
| I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens | -           | -           | <b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>                               |             |             |
| II. Geschäfts- oder Firmenwert                                                   | -           | -           | E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung                          | 325'557'462 | 269'446'611 |
| III. Sonstige immaterielle Aktiven                                               | -           | -           | I. Prämienüberträge                                                                    | -           | -           |
| G. Sonstige Vermögensgegenstände                                                 | -           | -           | II. Deckungskapital                                                                    | 211'837'070 | 170'295'452 |
| H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital                               | -           | -           | III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)           | -           | -           |
| I. Rechnungsabgrenzungsposten                                                    | 2'316'188   | 36'712      | IV. Schadenrückstellung                                                                | 113'614'000 | 99'083'000  |
|                                                                                  |             |             | V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsumabhängige Überschussbeteiligung      | -           | -           |
|                                                                                  |             |             | VI. Aufsichtsrätlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung                           | -           | -           |
|                                                                                  |             |             | VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen                                   | 106'392     | 68'159      |
|                                                                                  |             |             | F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen     | -           | -           |
|                                                                                  |             |             | G. Andere Rückstellungen                                                               | -           | -           |
|                                                                                  |             |             | H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft           | -           | -           |
|                                                                                  |             |             | I. Rechnungsabgrenzungsposten                                                          | 2'151'016   | 1'969'756   |
| J. Bilanzsumme                                                                   | 422'287'720 | 354'837'902 | J. Bilanzsumme                                                                         | 422'287'720 | 354'837'902 |

Bern, 25. Juni 2004

 KPT Versicherungen AG:  
 Etienne Habegger Stephan Wilms

**Limmat Versicherungs-Gesellschaft, Zürich**

Bilanz per 31. Dezember 2003

| Aktiven                                                                          | 31.12.2003 | 31.12.2002 | Passiven                                                                               | 31.12.2003  | 31.12.2002  |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
|                                                                                  | CHF        | CHF        |                                                                                        | CHF         | CHF         |
| A. Flüssige Mittel                                                               | 13'110'312 | 11'508'925 | <b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>                                              |             |             |
| B. Forderungen                                                                   | 271'538    | 155'563    | A. Eigenkapital                                                                        | 11'507'927  | 6'680'201   |
| I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft                                     | 271'538    | 155'563    | I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital                                 | 10'000'000  | 10'000'000  |
| 1. an Versicherungsnehmer                                                        | 33'556     | 49'058     | II. Partizipationskapital                                                              | -           | -           |
| 2. an Agenten und Vermittler                                                     | -          | -          | III. Kapitalreserven                                                                   | -           | -           |
| 3. an Versicherungsgesellschaften                                                | 237'982    | 106'505    | IV. Gewinnreserven                                                                     | 14'000'000  | 14'000'000  |
| II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre     | -          | -          | 1. Gesetzliche Gewinnreserve                                                           | -           | -           |
| III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner                                    | -          | -          | 2. Reserve für eigene Aktien                                                           | -           | -           |
| C. Kapitalanlagen                                                                | 34'048'601 | 37'055'133 | 3. Aufwertungsreserve                                                                  | -           | -           |
| I. Grundstücke und Bauten                                                        | -          | -          | 4. Statutarische Reserven                                                              | 11'000'000  | 11'000'000  |
| II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären     | -          | -          | 5. Freiwillige Reserven                                                                | 3'000'000   | 3'000'000   |
| III. Andere Kapitalanlagen                                                       | 33'422'891 | 35'805'227 | V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust                                                          | -12'492'073 | -17'319'799 |
| 1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds  | 1'574'750  | 1'562'150  | B. Nachrangige Verbindlichkeiten                                                       | -           | -           |
| 2. Eigene Aktien                                                                 | -          | -          | C. Fonds für spätere Zuweisungen                                                       | -           | -           |
| 3. Festverzinsliche Wertpapiere                                                  | 31'098'223 | 33'493'159 | D. Andere Verbindlichkeiten                                                            | 11'854'505  | 17'786'237  |
| 4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen                                | -          | -          | I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft                                     | 324'942     | 76'981      |
| 5. Hypothekenforderungen                                                         | -          | -          | 1. gegenüber Versicherungsnehmern                                                      | -           | -           |
| 6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen                    | -          | -          | 2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien                                            | -           | -           |
| 7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen                                        | 749'918    | 749'918    | 3. gegenüber Agenten und Vermittlern                                                   | -           | -           |
| 8. Sonstige Kapitalanlagen                                                       | -          | -          | 4. gegenüber Versicherungsgesellschaften                                               | 324'942     | 76'981      |
| IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft       | 625'710    | 1'249'906  | II. Anleiheverbindlichkeiten                                                           | -           | -           |
| D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen                       | -          | -          | III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären | 11'492'638  | 17'709'256  |
| E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte                 | -          | -          | IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken                                        | -           | -           |
| F. Immaterielle Werte                                                            | -          | -          | V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern                              | 36'925      | -           |
| I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens | -          | -          | <b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>                               |             |             |
| II. Geschäfts- oder Firmenwert                                                   | -          | -          | E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung                          | 22'946'439  | 25'921'703  |
| III. Sonstige immaterielle Aktiven                                               | -          | -          | I. Prämienüberträge                                                                    | 200'000     | 290'000     |
| G. Sonstige Vermögensgegenstände                                                 | 1'950'916  | 2'324'582  | II. Deckungskapital                                                                    | -           | -           |
| H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital                               | -          | -          | III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)           | -           | -           |
| I. Rechnungsabgrenzungsposten                                                    | 526'317    | 505'884    | IV. Schadenrückstellung                                                                | 22'746'439  | 25'631'703  |
|                                                                                  |            |            | V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsumabhängige Überschussbeteiligung      | -           | -           |
|                                                                                  |            |            | VI. Aufsichtsrätlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung                           | -           | -           |
|                                                                                  |            |            | VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen                                   | -           | -           |
|                                                                                  |            |            | F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen     | -           | -           |
|                                                                                  |            |            | G. Andere Rückstellungen                                                               | -           | -           |
|                                                                                  |            |            | H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft           | 1'100'000   | -           |
|                                                                                  |            |            | I. Rechnungsabgrenzungsposten                                                          | 327'090     | 1'119'841   |
| J. Bilanzsumme                                                                   | 49'907'684 | 51'550'087 | J. Bilanzsumme                                                                         | 49'907'684  | 51'550'087  |

Zürich, 30. Juni 2004

 Limmat Versicherungs-Gesellschaft:  
 Dr. Christoph Aisslinger Beat Odermatt



**Infoservice**  
Service d'information  
Servizio d'informazioni

**Bundesamt für Gesundheit**  
Office fédéral de la santé publique  
Ufficio federale della sanità

**Bewilligung**

Das Bundesamt für Gesundheit erteilt in Anwendung von Art. 13, Abs. 1 der Verordnung über Druckgaspackungen (VDP; SR 817.045.1) folgende Bewilligung:  
Treibmittelgemisch Propan/Butan in:  
- Produktname: Dübör Trennmittel PR 100  
- Sachbezeichnung: Backtrennmittel, nur für professionelle Anwender  
- Bewilligungsinhaber: Dübör Backtrennmittel & Apparatebau, 5074 Eiken  
- Dauer der Bewilligung: 30.11.2009  
- Auflage: Die Abgabe dieses Produktes ist nur an professionelle Anwender gestattet.

**Bundesamt für Landwirtschaft**  
Office fédéral de l'agriculture  
Ufficio federale dell'agricoltura

**Zuchtrinder: Versteigerung von Teilzollkontingenten 1/2005 - Bovins d'élevage: mise en adjudication de contingents tarifaires partiels (CTP) 1/2005 - Bovini da allevamento: Vendita all'asta dei contingenti doganali parziali 1/2005**

**Versteigerung der Zollkontingentsanteile von 840 Tieren der Rindergattung (Zollkontingent Nr. 02)**  
Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung des Kontingentes: Artikel 24 ff. der Tierzuchtverordnung vom 7. Dezember 1998 (SR 916.310) in Verbindung mit den Artikeln 16 ff. der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (SR 916.01).

**Verteilungsmodus:**  
Das Teilzollkontingent wurde im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede Zollkontingentsanteilsberechtigter Person konnte fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Mengen und Preisen einreichen. Die Zuteilung erfolgte in abnehmender Reihenfolge, beginnend beim höchsten gebotenen Preis. Der zu bezahlende Steigerungspreis entsprach dem Gebotspreis.  
Bei der REKO/EVD ist keine Beschwerde eingereicht worden.

**Resultate des Versteigerungsverfahrens für das Teilzollkontingent «Tiere der Rindergattung»:**  
72 Personen reichten innerhalb der Einreichungsfrist Gebote für 3579 Tiere ein. Die Zuteilung der Zollkontingentsanteile erfolgte in abnehmender Reihenfolge, beginnend beim höchsten gebotenen Preis. Dabei entsprach der Zuschlagpreis dem gebotenen Preis (Gebotspreisverfahren). Die tiefsten Gebotspreise, die noch berücksichtigt werden konnten, lagen bei 720 Franken pro Tier. Der Versteigerungserlös zu Gunsten der Bundeskasse beträgt 671'343 Franken.

**Mise en adjudication de CTP de 840 animaux de l'espèce bovine (contingent tarifaire no 02)**  
Bases légales concernant l'administration des contingents: Art. 24 ss. de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'élevage (RS 916.310) considérés en rapport avec les articles 16 ss. de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (RS 916.01).  
Mode de répartition:  
Le CTP a été attribué par voie d'enchères. Tout ayant droit à une part de contingent tarifaire pouvait présenter cinq offres portant sur des quantités et des prix différents. L'attribution s'est faite par ordre décroissant, en partant de l'offre au prix le plus élevé. Le prix de l'adjudication correspond au prix offert (procédure du prix de l'offre). Les prix les plus bas pouvant encore être pris en compte avoisinaient 720 francs par animal. Les recettes de 671'343 francs ont été versées dans la caisse fédérale.  
Aucun recours n'a été déposé auprès de la Commission de recours DFE (REKO-DFE).

**Résultats de la procédure d'adjudication du CTP «animaux de l'espèce bovine»:**  
Dans le délai prévu à cet effet, 72 personnes ont déposé des offres portant sur 3579 animaux. L'attribution des parts de contingent tarifaire s'est faite par ordre décroissant, en partant de l'offre au prix le plus élevé. Le prix de l'adjudication correspond au prix offert (procédure du prix de l'offre). Les prix les plus bas pouvant encore être pris en compte avoisinaient 720 francs par animal. Les recettes de 671'343 francs ont été versées dans la caisse fédérale.

**Vendita all'asta delle quote di contingente doganale concernenti 840 animali della specie bovina (contingente doganale n. 02)**  
Basi legali per la gestione del contingente:  
Articolo 24 e segg. dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'allevamento di animali (RS 916.310) congiuntamente all'articolo 16 e segg. dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (RS 916.01).  
Modalità di ripartizione:  
Il contingente doganale parziale è stato ripartito nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote

del contingente doganale poteva presentare cinque offerte con prezzi e quantità differenti. L'attribuzione ha avuto luogo partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrispondeva al prezzo offerto. Presso la REKO/EVD non è stato inoltrato alcun ricorso.

**Resultati della procedura di vendita all'asta relativa al contingente doganale parziale «animali della specie bovina»**

Entro il termine d'invio, 72 persone hanno presentato offerte concernenti 3579 animali. L'attribuzione delle quote di contingente doganale è avvenuta, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrispondeva al prezzo offerto. L'offerta più bassa tenuta in considerazione ammontava a 720 franchi per capo. Il ricavo a favore della Cassa federale è stato di 671'343 franchi.

| Zuteilung                              | Attribution                      | Attribuzione                                              |
|----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Name/Firma<br>Nom/Maison<br>Nome/Ditta | Domicil<br>Domicile<br>Domicilio | Zuteilung Stück<br>Unités attribuées<br>Attribuzione capi |
| Hinder Rolf                            | Zuzwil                           | 165                                                       |
| VIANCO AG                              | Brugg                            | 100                                                       |
| Menoud Daniel                          | Rueyes-Treyfayes                 | 100                                                       |
| Hinder Niklaus                         | Will                             | 50                                                        |
| Marmy André                            | Autavaux                         | 40                                                        |
| Lobsiger Hansruedi                     | Wünnewil                         | 40                                                        |
| Studer Joan                            | Lucelle                          | 35                                                        |
| Brechbühl Hans                         | Langnau                          | 25                                                        |
| Strassmann Josef                       | Mosnang                          | 24                                                        |
| Junker Erhard                          | Ilflwil                          | 21                                                        |
| Mottier Charles-Henri                  | Ollon                            | 20                                                        |
| Klossner Ulrich                        | Frutigen                         | 20                                                        |
| Hasler R. u. M.                        | Freidorf                         | 20                                                        |
| Blaser Ruth                            | Bärau                            | 20                                                        |
| Desbiolles Pascal                      | Meinier                          | 15                                                        |
| Girardet Laurent                       | Cellex-Becey                     | 12                                                        |
| Pape Hubert                            | Asuel                            | 12                                                        |
| Salzgeber Peter                        | Pary                             | 12                                                        |
| Grab Erich                             | Arth                             | 11                                                        |
| Amold Walter                           | Schönenberg a.d. Thur            | 10                                                        |
| Blum Jann                              | Jegenstorf                       | 10                                                        |
| Rohrer H.U. + D.                       | Frauenkappelen                   | 8                                                         |
| Schiess Werner                         | Homburg                          | 8                                                         |
| Berger Ernst                           | Eschlikon                        | 7                                                         |
| Grivet Frédéric                        | Grattavache                      | 6                                                         |
| Prêtre Michel                          | Boncourt                         | 6                                                         |
| Nicolay Peter                          | Bergün                           | 6                                                         |
| Huguelit Yves                          | Boncourt                         | 5                                                         |
| Gasser Walter                          | Dussnang                         | 5                                                         |
| Bach Lorenz                            | Rougemont                        | 5                                                         |
| Bottelli André                         | Boncourt                         | 4                                                         |
| Salzgeber Christian                    | Pary                             | 4                                                         |
| Steulet Maurice                        | Bourrignon                       | 4                                                         |
| Bergher Véronique                      | Miécourt                         | 3                                                         |
| Tobler Felix                           | Chapelle (Broye)                 | 2                                                         |
| Huber Robert                           | Oberkulm                         | 2                                                         |
| Chachemaille Jean-François             | Baulmes                          | 1                                                         |
| von Schulthess Martin                  | Steffisburg                      | 1                                                         |
| Tschabold Gebr.                        | Erlenbach im Simmental           | 1                                                         |

**Auflagen:**  
Die zugeteilten Zollkontingentsanteile können bis zum 31. Dezember 2005 ausgenutzt werden.

Bundesamt für Landwirtschaft  
Hauptabteilung Forschung und Beratung  
Sektion Tierzucht

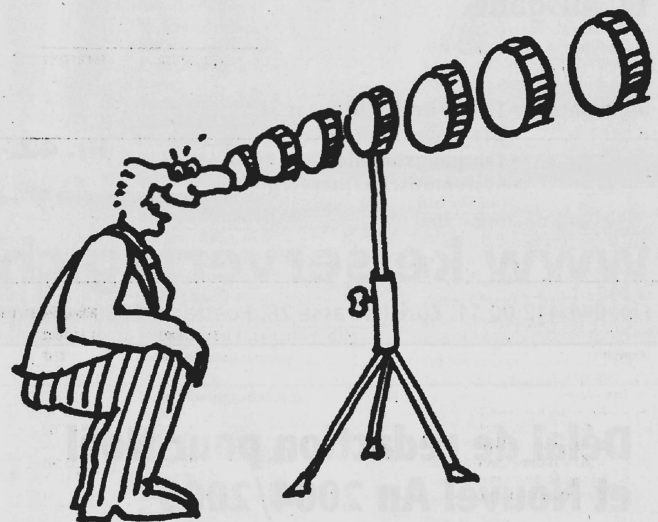
**Charges:**  
Les parts de contingent tarifaire attribuées devront être importées jusqu'au 31 décembre 2005.

Office fédéral de l'agriculture  
Division principale Recherche et vulgarisation  
Section Elevage

**Oneri:**  
Le quote di contingente doganale possono venir importate fino al 31 dicembre 2005.  
Ufficio federale dell'agricoltura  
Divisione principale Ricerca e consulenza  
Sezione Allevamento

# Stark in Wirtschaftsprognosen

Jeden Monat Fakten, Recherchen und Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik  
**Die Volkswirtschaft**

☒ Wirtschaft interessiert mich!  
☐ Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.  
☐ Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.- (Ausland CHF 169.-, Studierende CHF 69.-)

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_ Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

*Coupon fassen an 01.12.25 ab Bestellung per E-Mail: die.volkswirtschaft@blw.admin.ch*

Welterführende Informationen zu aktuellen Medienmittellungen finden Sie auf unserer Homepage:

**www.blw.admin.ch**

Unternehmenspublikationen  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impresa



**AKTE**  
Sozialversicherungen 2005

Die Versicherten und die  
**AHV · IV · UV · KV · BV**  
• Prämien • Leistungen • Renten • Lücken und Limiten

**durchblicken**

**14. Ausgabe**  
116 Seiten, 4-farbig, A4  
• deutsch • französisch • italienisch

Highlights: • 1. BVG-Revision  
• Die neuen Renten  
• Jahrgangstabellen von 1940 – 1948  
• Systematische Quervergleiche

**Fr. 42.-**

**www.keiserverlag.ch**  
Fax 041 412 00 11, Zürichstrasse 28, Postfach, 6000 Luzern 6

## Forbo Holding AG, Eglisau

### Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf Art. 20 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel (BEHG) wurde uns von der Tweedy, Browne Company LLC, 350 Park Avenue, New York, NY 10022, mitgeteilt, dass deren Beteiligung an der Forbo Holding AG den Grenzwert von 10% überschritten hat. Die Tweedy, Browne Company LLC hält gemäss eigenen Angaben 10,4% der Stimmrechtsanteile an der Forbo Holding AG, entsprechend 141 140 Namenaktien. Tweedy, Browne Company LLC ist ein Fondsmanager und hält die Beteiligung an der Forbo Holding AG über verschiedene Körperschaften und ihre Fonds.

Eglisau, 14. Dezember 2004

**Forbo Holding AG**  
Bauelenzelgstrasse 20, 8193 Eglisau

272248

Zu verkaufen/vermieten

**Western-Dekoration**

Über 200 Westernsätle, Silbersporen, Bulspatschen, Päcktaschen, Revolver und Winchester-Futurale, Steckbriefe, Handschellen, Indianerdecken, Fellen, Westernhüte, Lassos, Chaps, Longhorns, Bisonkopf, alte Wirtshauschilder usw. Günstige Preise.  
Telefon 056 833 44 62  
www.westernmuseum.ch 270997

Le livret d'épargne No 42/33.988.01 de la Caisse d'épargne du district de Courtelary est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Caisse d'épargne du district de Courtelary.

Courtelary, le 13 décembre 2004

CAISSE D'ÉPARGNE  
DU DISTRICT DE COURTELARY  
2608 Courtelary 272337

**Offen steht die Türe zum Schweizerischen**  
**Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate, die Handel,**  
**Gewerbe und Industrie berühren**

## Délai de rédaction pour Noël et Nouvel An 2004/2005

Pour toutes les publications et annonces privées sont valables les délais suivantes:

| Edition            | Délai de rédaction   |         |
|--------------------|----------------------|---------|
| No 251, 24.12.2004 | Mardi, 21.12.2004    | 14.00 h |
| No 252, 27.12.2004 | Mercredi, 22.12.2004 | 14.00 h |
| No 253, 28.12.2004 | Jeudi, 23.12.2004    | 14.00 h |
| No 254, 29.12.2004 | Vendredi, 24.12.2004 | 08.00 h |
| No 255, 30.12.2004 | Lundi, 27.12.2004    | 14.00 h |
| No 256, 31.12.2004 | Mardi, 28.12.2004    | 14.00 h |
| No 1, 03.01.2005   | Mercredi, 29.12.2004 | 14.00 h |
| No 2, 04.01.2005   | Jeudi, 30.12.2004    | 14.00 h |
| No 3, 05.01.2005   | Vendredi, 31.12.2004 | 08.00 h |

Redaction FUSC

## Termine de redazione per Natale e Capodanno 2004/2005

Per tutte le pubblicazioni e annunci privati sono valide le date seguenti:

| Edizione           | Termine di redazione  |         |
|--------------------|-----------------------|---------|
| No 251, 24.12.2004 | Martedì, 21.12.2004   | 14.00 h |
| No 252, 27.12.2004 | Mercoledì, 22.12.2004 | 14.00 h |
| No 253, 28.12.2004 | Giovedì, 23.12.2004   | 14.00 h |
| No 254, 29.12.2004 | Venerdì, 24.12.2004   | 08.00 h |
| No 255, 30.12.2004 | Lunedì, 27.12.2004    | 14.00 h |
| No 256, 31.12.2004 | Martedì, 28.12.2004   | 14.00 h |
| No 1, 03.01.2005   | Mercoledì, 29.12.2004 | 14.00 h |
| No 2, 04.01.2005   | Giovedì, 30.12.2004   | 14.00 h |
| No 3, 05.01.2005   | Venerdì, 31.12.2004   | 08.00 h |

Redazione FUSC



Index  
Indice

| Firma, Ort                                                           | Rubrik | Seite |
|----------------------------------------------------------------------|--------|-------|
| ■ Numerisch                                                          |        |       |
| 1312 S&L, La Neuveville                                              | 11     | 4     |
| 3 Inhaberschuldbriefe, Nr., Bezirksgericht Zurich                    | 61     | 31    |
| 3 Schuldbriefe, Nr., Bezirksgericht Zurich                           | 61     | 31    |
| 3 Schuldbriefe, Nr., Gerichtskreis XII Prutigen-Niedersimmental      | 61     | 30    |
| 30 Corporation (a Delaware Corporation), Marlborough (MA 01752-3064) | 81     | 41    |

|                                                                |    |    |
|----------------------------------------------------------------|----|----|
| ■ Diverses                                                     |    |    |
| 'Blue Oasis', Begegnungs- und Lernzentrum, C. von Arx, Pfäfers | 11 | 20 |

|                                                            |    |    |
|------------------------------------------------------------|----|----|
| ■ A                                                        |    |    |
| A - Z Geschirr- & Infrastruktur-Vermietungs GmbH, Dietikon | 11 | 22 |
| A - Z Geschirr- & Infrastruktur-Vermietungs GmbH, Opfikon  | 11 | 22 |
| A la Broche SA, en liquidation, Genève                     | 11 | 9  |
| A&N Holding GmbH in Liquidation, Zurich                    | 51 | 27 |
| A. Iannuzzi & Y. Aceto S. à r.l., Fagny                    | 11 | 7  |
| A. Kalbermatter AG, Gampel                                 | 11 | 18 |
| A. Meier AG, Würenlingen                                   | 11 | 1  |
| ARA INTERNATIONAL CONSULTING GmbH, Himmeldorf              | 11 | 13 |
| Abanus GmbH in Liquidation, Zolingen                       | 11 | 2  |
| Abauco, J.-C. Baumann, Romanel-sur-Lausanne                | 11 | 17 |
| ABB Baupartner GmbH, Muri (AG)                             | 11 | 1  |

RUBRIKEN  
RUBRICHE  
RUBRICHE

|                                                                                                  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 Handelsregister<br>Registre du commerce<br>Registro di commercio                               |  |
| 2 Konkurse<br>Faillites<br>Fallimenti                                                            |  |
| 3 Nachlassverträge<br>Concordats<br>Concordati                                                   |  |
| 4 Schuldbetreibungen<br>Poursuites pour dettes<br>Esecuzioni                                     |  |
| 5 Schuldenrufe<br>Appel aux créanciers<br>Scioglimento di società                                |  |
| 6 Abhanden gekommene Werttitel<br>Titres disparus<br>Titoli smarriti                             |  |
| 7 Öffentliches Beschaffungswesen<br>Marchés publics<br>Acquisti pubblici                         |  |
| 8 Marken<br>Marques<br>Marchi                                                                    |  |
| 9 Edelmetallkontrolle<br>Contrôle des métaux précieux<br>Controllo dei metalli preziosi          |  |
| 10 Andere gesetzliche Publikationen<br>Autres publications légales<br>Altre pubblicazioni legali |  |
| 11 Bilanzen<br>Bilans<br>Bilanci                                                                 |  |
| 12 Infoservice<br>Service d'information<br>Servizio d'informazioni                               |  |
| 13 Unternehmenspublikationen<br>Publications d'entreprises<br>Pubblicazioni d'impresa            |  |

|                                                                                     |     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| ABB Wohlfahrtsstiftung, Baden                                                       | 11  | 1  |
| ABC Personal-Pool AG in Liquidation, Wollerau                                       | 11  | 14 |
| ABC Personal-Pool AG, Wollerau                                                      | 11  | 14 |
| ABC SIPI S.A., Genève                                                               | 11  | 8  |
| ABC TEAM AG, Dielsdorf                                                              | 11  | 22 |
| ABC TEAM AG, Zurich                                                                 | 11  | 22 |
| Abzo Auto- & Bootzubehör, Braun, Emmen                                              | 11  | 11 |
| Abrirot & Mandarin Design Agency, Roger Baumann, Basel                              | 11  | 7  |
| ABW-Bau und Boden AG, Herisau                                                       | 11  | 3  |
| AC Advising & Consulting AG in Liquidation, Zug                                     | 11  | 20 |
| Acapa Reisen Steffisburg GmbH in Liquidation, Steffisburg                           | 51  | 27 |
| ACAS Holding, Stansstad                                                             | 11  | 11 |
| ACS Stratégies Financières SA, Carouge (GE)                                         | 11  | 8  |
| ACS Stratégies Financières SA, en liquidation, Carouge (GE)                         | 11  | 8  |
| actions au porteur, Nr., Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine            | 61  | 30 |
| Acufirm Medical AG, Basel                                                           | 11  | 5  |
| AD Laura GmbH, Zurich                                                               | 11  | 22 |
| Adaptive Solutions AG, Zug                                                          | 11  | 19 |
| Adelboden-Sillereisen-Bahnen AG, Adelboden                                          | 11  | 5  |
| Adrien Meier et Cie, Bacchetta SA succ., Lancy                                      | 11  | 8  |
| Advisor Treuhand AG, Adliswil                                                       | 11  | 24 |
| AERIUM IMMO 1 SA, Genève                                                            | 11  | 8  |
| AES Mobicar AG, Lysbach                                                             | 11  | 5  |
| Afak AG, Basel                                                                      | 11  | 6  |
| Affoller AG in Liquidation, Zurich                                                  | 11  | 25 |
| AFM Global First Selection Fund AG zur Entlastung von Führungskräften AEF, Ami (AG) | 101 | 42 |
| Ag21 AG, Zug                                                                        | 11  | 1  |
| Agriprop Holding AG, Zurich                                                         | 11  | 22 |
| AIAT Trading SA, en liquidation, Genève                                             | 11  | 9  |
| AILOC Alloys AG, Zug                                                                | 11  | 20 |
| AIR INSTALLATION AG in Liquidation, Steinhäusern                                    | 11  | 20 |
| AIRLA Flugzeugservice AG, Bleichenbach                                              | 11  | 4  |
| AirWork Ragoni, Ebikon                                                              | 11  | 11 |
| AIT Aktiengesellschaft Immobilien-Treuhand in Liquidation, Affoltern am Albis       | 11  | 22 |
| Albis Impex AG, Meilen                                                              | 11  | 22 |
| Alcan Alesia Engineering AG, Zurich                                                 | 11  | 22 |
| Alcan Technology & Management AG, Neuhausen am Rheinfall                            | 11  | 13 |
| ALEA EUROPE AG, Basel                                                               | 11  | 6  |
| Aleksic Reisen, Import und Export, Zurich                                           | 11  | 25 |
| Alfons Spittel AG, Metallbau, Zug                                                   | 11  | 19 |
| Allee Handels AG, AG (SG)                                                           | 11  | 12 |
| ALLFINANZ Beratung & Planung, Andreas Gauch, Risch                                  | 11  | 19 |
| ALLFINANZ Beratung & Planung, Andreas Gauch, Schwyz                                 | 11  | 19 |
| Allshare Software AG, Freienbach                                                    | 11  | 10 |
| Alrest Verwaltungen AG, Basel                                                       | 11  | 6  |
| Altair Développements S.A., Corseaux                                                | 11  | 17 |
| Altair Développements S.A., Montreux                                                | 11  | 17 |
| AMCI International AG, Zug                                                          | 11  | 19 |
| AMCI Metall & Kohle AG, Zug                                                         | 11  | 19 |
| Amouge Europe Limited, Derby DE23 6RH                                               | 81  | 41 |
| Amphora Porzellan AG, Kreuzlingen                                                   | 51  | 29 |
| Andreoni Messbach GmbH, Regensdorf                                                  | 11  | 22 |
| Anesta AG, Zug                                                                      | 11  | 19 |
| Anton Wüthrich AG, Brugg                                                            | 11  | 1  |
| Apotheke im Rheinpark Rogenmoser AG, St. Margrethen                                 | 11  | 12 |
| Aqu GmbH, Basel                                                                     | 11  | 6  |
| Aquila Vermögensverwaltung Basel AG, Basel                                          | 11  | 6  |
| Arab Bank (Switzerland), Zurich                                                     | 11  | 22 |
| ARC Unternehmensberatung AG, Basel                                                  | 11  | 6  |
| Aradia Telecom AG in Liquidation, Bâle                                              | 11  | 20 |
| Archipel Santé S&L, Fribourg                                                        | 11  | 8  |
| Archipel Santé S&L, Satigny                                                         | 11  | 8  |
| Architekturbüro Jenny und Zai AG in Liquidation, St. Gallen                         | 11  | 12 |
| Architekturbüro Jenny und Zai AG, St. Gallen                                        | 11  | 12 |
| Arenenberg Ltd. Liability Co. in Liquidation, Salenstein                            | 11  | 14 |
| Arenenberg Ltd. Liability Co., Salenstein                                           | 11  | 14 |
| ARKEMA INTERNATIONAL SA, Genève                                                     | 11  | 8  |
| ARMADA Investment Group AG, Kilsnacht (ZH)                                          | 11  | 22 |
| ARMADA Venture Group AG, Kilsnacht (ZH)                                             | 11  | 22 |

|                                                                                                                                 |     |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|
| armasuisse, Equipements de ski de randonnée, volume environ 100-500 équipements par année                                       | 71  | 34    |
| armasuisse, Personnenwagen und Lieferwagen verschiedener Kategorien                                                             | 71  | 33    |
| armasuisse, Tourenskiausrüstungen, Lieferumfang ca. 100-500 Ausrüstungen pro Jahr                                               | 71  | 34    |
| armasuisse, Voitures pour le transport de personnes et voitures de livraison de diverses catégories                             | 71  | 33    |
| Arokai Handels AG in Liquidation, Killwangen                                                                                    | 11  | 1     |
| Arokai Handels AG, Killwangen                                                                                                   | 11  | 1     |
| Arrigoni AG, Immobilien-Treuhand, Brugg                                                                                         | 11  | 1     |
| Arsumi GmbH in Liq., Basel                                                                                                      | 11  | 7     |
| ART AU PLURIEL S.à r.l., Vevey                                                                                                  | 11  | 17    |
| Arthur W. Müller, 4153 Reinach                                                                                                  | 81  | 40    |
| Artisan Mennisier, Olivier Pizzo, Orbe                                                                                          | 11  | 17    |
| Artisan Mennisier, Olivier Pizzo, Villeneuve (VD)                                                                               | 11  | 17    |
| Artworx GmbH, Basel                                                                                                             | 11  | 6     |
| ARXO SAGL in liquidazione, Lugano                                                                                               | 51  | 27    |
| Aseman Kello Oy, 00100 Helsinki                                                                                                 | 81  | 41    |
| Aska Promotion AG, Freienbach                                                                                                   | 11  | 14    |
| Aska Promotion AG, Hergiswil NW                                                                                                 | 11  | 14    |
| ASP Advanced Solar Products AG, Wald (ZH)                                                                                       | 11  | 22    |
| Asset Manager Hub AG, Zurich                                                                                                    | 11  | 20    |
| Association Genevoise des Entreprises de Location de Limousines & Minibus avec Chauffeurs (A.G.E.L.L.M.C.), Genève              | 11  | 8     |
| AT Alpha Technology AG, Hinwil                                                                                                  | 11  | 22    |
| Atelier d'architecture Riffenacht S. à r.l. en liquidation, Morges                                                              | 51  | 27    |
| ATHEA SA, Bulle                                                                                                                 | 11  | 7     |
| Atmos International AG in Liquidation, Rorschacherberg                                                                          | 11  | 12    |
| Atmos International AG, Rorschacherberg                                                                                         | 11  | 12    |
| Au Vieux Vapeur S&L en liquidation, Neuchâtel                                                                                   | 51  | 27    |
| AUSOM HOLDING SA, Marano                                                                                                        | 11  | 15    |
| Auto & Industrie Zubehör Leuenberger, Aarau                                                                                     | 11  | 1     |
| Auto & Industrie Zubehör Leuenberger, Bernwil am See                                                                            | 11  | 1     |
| Auto Bobst GmbH in Liquidation, Balshausen                                                                                      | 11  | 13    |
| Autoradio Moser AG, Steffisburg                                                                                                 | 11  | 5     |
| Autowerkstatt Sennwald, Sennwald                                                                                                | 11  | 12    |
| AUX BONS DONUTS S&L, Granges-Paccot                                                                                             | 11  | 7     |
| AXA compagnie d'assurances, Lausanne                                                                                            | 11  | 17    |
| Axept AG Reinach, Reinach BL                                                                                                    | 51  | 29    |
| Azim S.A., Lausanne                                                                                                             | 11  | 17    |
| Azim S.A., Montreux                                                                                                             | 11  | 17    |
| ■ B                                                                                                                             |     |       |
| Bäckerei-Konditorei H&D, Simach                                                                                                 | 11  | 14    |
| Bäckerei-Konditorei Hollenstein, Simach                                                                                         | 11  | 15    |
| BAG - Bewilligung                                                                                                               | 121 | 47    |
| BAINBRIDGE IMMO 1 SA, Genève                                                                                                    | 11  | 8     |
| Balda-Mikron AG, Biel (BE)                                                                                                      | 11  | 4     |
| Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona                                                                                | 11  | 15    |
| Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Bellinzona, Bellinzona                                                      | 11  | 15    |
| Banca Riffenacht del Gambarogno, Magadino                                                                                       | 11  | 15    |
| Banque Saffidie SA, Zurich                                                                                                      | 11  | 22    |
| Banque SCS Alliance SA, Lancy                                                                                                   | 11  | 8     |
| Bashkimi Reisen - Khemajli, Winterthur                                                                                          | 11  | 25    |
| Batec Consulting AG, Belp                                                                                                       | 11  | 3     |
| BAT-TEAM S.A., Victoria, Mahé, Seychelles, succursale de Châtel-St-Denis, Châtel-St-Denis                                       | 11  | 7     |
| Battista Ghirlanda, già Ghirlanda Viteo e figlio, Sormio                                                                        | 11  | 16    |
| Baudirektion Nidwalden Bau- und Umweltdepartement Obwalden vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden, Stans                          | 71  | 32-33 |
| Baudirektion Nidwalden Bau- und Umweltdepartement Obwalden vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden, Kirchenwaldtunnel, EM, Los 714 |     |       |
| Baudirektion Nidwalden Bau- und Umweltdepartement Obwalden vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden, Kirchenwaldtunnel, EM, Los 756 |     |       |
| Baudirektion Nidwalden Bau- und Umweltdepartement Obwalden vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden, Kirchenwaldtunnel, EM, Los 757 |     |       |

|                                                                                                                                 |    |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| Baudirektion Nidwalden Bau- und Umweltdepartement Obwalden vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden, Kirchenwaldtunnel, EM, Los 765 |    |    |
| Baudirektion Nidwalden Bau- und Umweltdepartement Obwalden vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden, Kirchenwaldtunnel, EM, Los 767 |    |    |
| bauen im dialog GmbH, Steddom                                                                                                   | 11 | 14 |
| Baulauf AG in Liquidation, Frauenfeld                                                                                           | 51 | 26 |
| Bauingenieurbüro Renggli GmbH in Liquidation, Luzern                                                                            | 51 | 28 |
| Baumann Media E-Business, Zurich                                                                                                | 11 | 20 |
| Baumann Walter Baugeschäft, Roggwil, Roggwil (BE)                                                                               | 11 | 4  |
| Baumli-Beck Karl Baumgartner, Wetzikon                                                                                          | 11 | 13 |
| BB Classical Promotions AG, Zurich                                                                                              | 11 | 22 |
| Beard LEUTENEGER, urbaniste et architecte S&L, en liquidation, Genève                                                           | 11 | 22 |
| Beecham Group p.l.c., Brentford (Middlesex TW8 9GS)                                                                             | 81 | 41 |
| Béen GmbH, Chiasso                                                                                                              | 11 | 16 |
| BENE Kassen AG, Schöftland                                                                                                      | 11 | 1  |
| Bento Sound Systems, Bussy-près-Lausanne                                                                                        | 11 | 18 |
| Benris GmbH, Dillingen                                                                                                          | 11 | 7  |
| Berlis AG, Baar                                                                                                                 | 11 | 19 |
| BERNARD LEUTENEGER, urbaniste et architecte S&L, en liquidation, Genève                                                         | 51 | 27 |
| Bernette S.A., Lausanne                                                                                                         | 11 | 17 |
| Belima AG, Seuzach                                                                                                              | 11 | 22 |
| Beton AG Etzel + Linth, Freienbach                                                                                              | 11 | 14 |
| Big Star Textilien AG, Allschwil                                                                                                | 11 | 5  |
| Biobell (Gulf) GmbH, Frauenfeld                                                                                                 | 11 | 18 |
| Bioplast Naturverfahren GmbH, 7846 Konstanz                                                                                     | 81 | 41 |
| BioTaxi Maslic, Klingnau                                                                                                        | 11 | 2  |
| Bircher Merchandising, Therwil                                                                                                  | 11 | 5  |
| Blättler Finanzberatung, Zug                                                                                                    | 11 | 19 |
| Bloom Consulting GmbH in Liq., Birmingen                                                                                        | 51 | 28 |
| Buechler GmbH, Rohrst                                                                                                           | 11 | 2  |
| Buechler GmbH, Zolingen                                                                                                         | 11 | 2  |
| BM Solution GmbH, Lengnau (AG)                                                                                                  | 11 | 1  |
| BMC Software GmbH, Kloten                                                                                                       | 11 | 22 |
| BNP PARIBAS PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA, Basel                                                                                | 11 | 6  |
| BOBST GROUP TRADING SA, Prilly                                                                                                  | 11 | 17 |
| Body Detox Holding AG, 6500 Zug                                                                                                 | 81 | 40 |
| Boeing Aerospace Ltd., Wilmington, Muri-Bern Branch, Muri bei Bern                                                              | 11 | 3  |
| BOLDECO Schweiz AG in Liquidation, Uster                                                                                        | 11 | 22 |
| BOLDECO Schweiz AG, Uster                                                                                                       | 11 | 22 |
| Bombhof Frischholz Skateshop, Bülach                                                                                            | 11 | 20 |
| bon prix Handelsgesellschaft AG, Dietikon                                                                                       | 11 | 20 |
| Bonotec AG, Knonigsingen                                                                                                        | 11 | 3  |
| Borregard Industries Limited, 1721 Sagsboad                                                                                     | 81 | 40 |
| Bourgeois Primeurs Carouge près Genève S.A., 1227 Carouge                                                                       | 81 | 41 |
| Bourscope S.A. en liquidation, Pully                                                                                            | 51 | 26 |
| BPB Béton-Prêt Broyard SA, Granges-près-Marnand                                                                                 | 51 | 26 |
| Branka Kuridza Kinderboutique Panda, Wil (SG)                                                                                   | 11 | 13 |
| Breker Isolationen und Transporte, Uster                                                                                        | 11 | 20 |
| BRITISH AMERICAN TOBACCO ITALIA S.p.A., 00147 Roma                                                                              | 81 | 41 |
| Bruco Swiss AG, Zug                                                                                                             | 11 | 19 |
| Brunner Mobil Marketing GmbH, Basel                                                                                             | 11 | 6  |
| BS Tex AG, Allschwil                                                                                                            | 11 | 5  |
| BSC Computer GmbH, Egerkingen                                                                                                   | 11 | 13 |
| BUCA SA, Root                                                                                                                   | 11 | 10 |
| Büchler Grafino AG, 3001 Bern                                                                                                   | 81 | 40 |
| Buda-Bod AG, Baar                                                                                                               | 11 | 19 |
| Budiger Treuhand AG, Zurich                                                                                                     | 11 | 22 |
| Bühler Services AG, Uzwil                                                                                                       | 11 | 12 |
| Bühler Stempel & Gravuren AG in Liquidation, St. Gallen                                                                         | 11 | 13 |
| BULD PARKETT, Allschwil                                                                                                         | 11 | 5  |
| Burdex SA, Rovereto GR                                                                                                          | 11 | 15 |
| Bureau Fiduciaire Lerch SA, Nyon                                                                                                | 11 | 17 |
| Büro-Schoch AG, Winterthur                                                                                                      | 11 | 22 |
| BW Vermögens-Management (Schweiz) AG, Zurich                                                                                    | 11 | 22 |
| ■ C                                                                                                                             |    |    |
| C&I-Coopers & Lybrand AG, Basel                                                                                                 | 11 | 7  |
| C.J. Petrov, Servicing Company Ltd, en liquidation, Genève                                                                      | 11 | 8  |
| C.J. Petrov, Servicing Company Ltd, Genève                                                                                      | 11 | 8  |

|                                                                                              |     |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| C'Company GmbH in Liq., Basel                                                                | 11  | 7  |
| Cablecom Engineering AG, Gerlafingen                                                         | 11  | 13 |
| CAC Capital Care AG, Stans                                                                   | 11  | 11 |
| Cadchem GmbH in Liquidation, Rütlingen                                                       | 51  | 27 |
| Café Restaurant chinois Hung Wan, Wang et Associé, La Chaux-de-Fonds                         | 11  | 11 |
| Caisse d'épargne du District de Courtaury, Courtaury                                         | 131 | 48 |
| Caisse de pensions Cardinal Fondation Blancpain en liquidation, Fribourg                     | 11  | 7  |
| Calsaron S.A., Fribourg                                                                      | 11  | 7  |
| CALUA SA, Cadenazzo                                                                          | 11  | 15 |
| Cambridge Audio Limited, London SE1 4BB                                                      | 81  | 41 |
| Capital Gain AG, Kreuzlingen                                                                 | 11  | 14 |
| CARAT & KARAT ADNAN MOUNAIME, Heiden                                                         | 11  | 3  |
| Cardiogrammpapier M.E. Abbondio, Schlatt (ZH)                                                | 11  | 22 |
| Carl-Huter-Psycho-Physiognomik Thomas Fink, Oetlingen                                        | 11  | 22 |
| Carrosserie Bühlmann & Fuchs in Liquidation, Emmen                                           | 11  | 10 |
| Carrosserie Winkler GmbH, Niederhasli                                                        | 11  | 20 |
| cartella ipotecaria al portatore, Nr. 6158, Pretura di Lugano-Sezione 5                      | 61  | 31 |
| CASA Immobilienverwaltung GmbH in Liquidation, Böttingen                                     | 11  | 5  |
| CASA Immobilienverwaltung GmbH, Böttingen                                                    | 11  | 5  |
| Casita AG, Fribourg                                                                          | 11  | 7  |
| Castelrian S.A. en liquidation, Yverdon-les-Bains                                            | 11  | 18 |
| Catherine Rouff, Genève                                                                      | 11  | 9  |
| cédule hypothécaire au porteur, Nr., Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine         | 61  | 30 |
| Cédule hypothécaire nominative, Nr., Tribunal de première instance de Porrentruy, Juge civil | 61  | 31 |
| cédule hypothécaire, Nr., Greffe du Tribunal de la Veveyse                                   | 61  | 30 |
| CELIEMO S&L, Genève                                                                          | 11  | 8  |
| Centre sportif du Château de Vuissens SA, Vuissens                                           | 11  | 7  |
| Ch. Kolp & Co. AG, St. Gallen in Liquidation, St. Gallen                                     | 11  | 13 |
| Chaine SA, Genève                                                                            | 11  | 8  |
| CHARTY - CHARITY + ART AG, Basel                                                             | 11  | 6  |
| Château de Châtaigneraie S.A., Essertines-sur-Rolle                                          | 11  | 17 |
| Château de Vinzel S.A., Vinzel                                                               | 11  | 17 |
| Château Fiduciaire SA, Genève                                                                | 11  | 8  |
| Chevrolet Europe GmbH, Opfikon                                                               | 11  | 23 |
| Chiloe Trading AG, Zug                                                                       | 11  | 19 |
| CHP Fink, Oetlingen                                                                          | 11  | 22 |
| Chirmoo S&L en liquidation, Villars s/Clône                                                  | 51  | 28 |
| Christoph Affentrager, 6501 Zug                                                              | 81  | 40 |
| ciroma ag, Zurich                                                                            | 11  | 22 |
| Cidipa SA en liq. (Cidipa AG in Liq.) (Cidipa Ltd in liq.), Zug                              | 51  | 26 |
| Cimbria Foundation, Zurich                                                                   | 11  | 22 |
| Cimex AG, Liesberg                                                                           | 11  | 5  |
| Cimex Development AG, Birmingen                                                              | 11  | 5  |
| Cimex Pharma AG, Birmingen                                                                   | 11  | 5  |
| Cimex Supply AG, Birmingen                                                                   | 11  | 5  |
| CINETOOLS FILMDISTRIBUTION AG, Zug                                                           | 11  | 19 |
| Cineworx GmbH, Basel                                                                         | 11  | 6  |
| CIRD, Centre d'Imagerie de la Rive Droite SA, Genève                                         | 11  | 8  |
| CITADELLE, COOPERATIVE DE PRODUCTEURS DE SIROP D'ERABLE, Plessville (Québec)                 | 81  | 41 |
| Citroën-Garage Rebmann AG Aarau, Aarau                                                       | 11  | 2  |
| Clariden Trust Management AG, Zurich                                                         | 11  | 22 |
| Clarify S&L, Carouge                                                                         | 51  | 29 |
| Club Tourism Reinsurance Ltd., Chur                                                          | 11  | 9  |
| Cocobango, Alain Christinet, Gmel                                                            | 11  | 17 |
| Cocobango, Alain Christinet, Saint-Oyens                                                     | 11  | 17 |
| Coiffure Tenschler Nachfolgerin Elvira Stojanovic, Wetzikon (ZH)                             | 11  | 20 |
| Colorex S.A., Colombier NE                                                                   | 11  | 11 |
| Comfort Financieringen Nederland BV, 3994 DH Houten                                          | 81  | 41 |
| Comit AG, Basel                                                                              | 11  | 6  |
| Compa Network AG, St. Gallen                                                                 | 11  | 12 |
| Comptoir Arco de Prilly S.A., Prilly                                                         | 11  | 17 |
| Connectis S&L en liquidation, Montreux                                                       | 11  | 17 |
| Connectis S&L, Montreux                                                                      | 11  | 17 |
| Consileon (Schweiz) GmbH, Freienbach                                                         | 11  | 14 |





|                                                                           |     |    |                                                                                                                       |     |    |                                                                                           |    |    |                                                                                                                  |     |    |                                                                        |    |    |
|---------------------------------------------------------------------------|-----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|------------------------------------------------------------------------|----|----|
| ipoteca al portatore, Nr. 4571,<br>Pretura di Lugano-Sezione 5            | 61  | 31 | Kurt Meyer, Bremgarten                                                                                                | 131 | 48 | MECANIQUE NAVALE FRANCESCO<br>FALCONE SARL in Liquidation,<br>Remens                      | 51 | 28 | Namenschuldbrief,<br>Nr. Beleg VIII/6399,<br>Gerichtskreis XI Interlaken-Oberaltai                               | 61  | 30 | PDP PARFUMS DE PARIS SA, Zollikon                                      | 11 | 24 |
| ipoteca al portatore, Nr. DG 26/<br>25.02.1947, Pretura di Mendrisio-Nord | 61  | 30 | ■ I                                                                                                                   |     |    | Mécanique Navale Mobile, Antonio<br>Lopez, Crans-près-Céligny                             | 11 | 17 | Namenschuldbriefe, Nr. -,<br>Bezirksgericht Rheinfelden                                                          | 61  | 31 | Pedrosa Domingues José Luis,<br>Villars-sur-Glâne                      | 11 | 8  |
| ISCL AG, Bachenbühl                                                       | 11  | 23 | La Désirade, Guzel Huseyin,<br>Lausanne                                                                               | 11  | 17 | Mécanique Navale Mobile, Antonio<br>Lopez, Nyon                                           | 11 | 17 | Natco AG Internationale<br>Transporte, Chasso                                                                    | 11  | 16 | Pensionskasse der ALSO, Emmen                                          | 11 | 10 |
| ISE International Sports and<br>Entertainment AG, Zürich                  | 11  | 23 | La Maison du Commerce, Lausanne,<br>Lausanne                                                                          | 11  | 17 | Mecatrade SA en Liq. (Mecatrade Ltd in Liq.), Basel                                       | 51 | 26 | Natco AG Internationale<br>Transporte, Novazzano                                                                 | 11  | 16 | Pensionskasse Trilux, Geberstorf                                       | 11 | 2  |
| IST Sprachreisen GmbH in Liquidation,<br>Zürich                           | 11  | 25 | La Pierrette S.A., Le Chenit                                                                                          | 11  | 17 | Mechthild Scheffer, 20249 Hamburg                                                         | 81 | 41 | National Instruments Corporation,<br>Austin, TX 78759                                                            | 81  | 41 | Pensionskasse Trilux, Turgi                                            | 11 | 2  |
| Ivanovic, Pfungen                                                         | 11  | 21 | La Smala d'Rolfe, Gérard Mischler,<br>Rolle                                                                           | 11  | 17 | Media-Agentur Ise Temperli,<br>Galggen                                                    | 11 | 14 | Nautilus, Inc., Vancouver (WA 98684)                                                                             | 81  | 40 | PERIMARQ SA, Villars-sur-Glâne                                         | 11 | 7  |
| IWG Informatic Work Group<br>GmbH in Liquidation, 8046 Zürich             | 51  | 27 | Laboratoire Authenticolor SA,<br>Carouge (GE)                                                                         | 11  | 9  | Mediasynergie S. à r.l., Vuadens                                                          | 11 | 7  | Norinvest Holding SA, Genève                                                                                     | 11  | 9  | PERT Consulting (Schweiz) GmbH,<br>Zürich                              | 11 | 21 |
| ■ J                                                                       |     |    | Laboratoire Authenticolor SA, en<br>Liquidation, Carouge (GE)                                                         | 11  | 9  | Medical Beauty GmbH, Zollikon                                                             | 11 | 23 | Nostrus AG, Zug                                                                                                  | 11  | 19 | Personalfürsorgestiftung der Inter-<br>Rack AG in Liquidation, Oberwil | 51 | 28 |
| J.P. MORGAN CAPITAL FINANCING<br>LIMITED, London EC2Y 5AJ                 | 81  | 40 | Laboratoires Dolios,<br>FR-92100 Boulogne                                                                             | 81  | 41 | MediData AG, 6039 Root Längenbold                                                         | 81 | 41 | Novaevana Foundation, Zürich                                                                                     | 11  | 21 | Personalfürsorgestiftung der Larag<br>AG, Wil (SG)                     | 11 | 12 |
| JASA Jeux Automatiques SA, Zug                                            | 11  | 20 | Lafon Pharma AG, Zug                                                                                                  | 11  | 19 | Mega Impex GmbH in Liquidation,<br>Emmen                                                  | 11 | 10 | Netsend Sàrl, 1800 Vevey                                                                                         | 81  | 40 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Jeannette Haefliger Chuchi-Fee, Zürich                                    | 11  | 21 | Lafon Pharma SA, Fribourg                                                                                             | 11  | 19 | Mekasad SA en Liquidation, Genève                                                         | 51 | 26 | New Car Sagl, Biasca                                                                                             | 11  | 16 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| JFKO AG, Ittigen                                                          | 11  | 3  | Landhaus Café - Restaurant                                                                                            | 11  | 5  | Melange Trading LLC, Cheyenne,<br>succursale di Lugano, Lugano                            | 11 | 16 | NEW-BASIS AG in Liquidation, Baar                                                                                | 11  | 20 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Jelmini Holding AG, 8021 Zürich                                           | 81  | 40 | Landwirtschaftliche<br>Genossenschaft Ueken, Ueken                                                                    | 11  | 2  | Meldene Energie SA en Liquidation,<br>Martigny                                            | 11 | 18 | Newshop GmbH, Tuggen                                                                                             | 11  | 14 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Jeunesse GmbH in Liquidation,<br>Reckingen (VS)                           | 11  | 18 | Latini & Associates Sagl, Lugano                                                                                      | 11  | 15 | MEXEL AAD TYSZKIEWICZ,<br>Varsavia, Succursale di Lugano,<br>Lugano                       | 11 | 15 | Nicola Gogniat, Saignesgler                                                                                      | 11  | 10 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| JM Investment und Management<br>GmbH, Steinhäusern                        | 11  | 19 | Laughton Group Limited,<br>Birmingham B4 6HQ                                                                          | 81  | 41 | Mensa Bella Italia Giovanni Furiato,<br>Basel                                             | 11 | 6  | Nicolas Faiss, Fully                                                                                             | 11  | 18 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Joh One SA, Zweigniederlassung<br>Thun, Thun                              | 11  | 4  | Laurent Genoud, Ependes (FR)                                                                                          | 11  | 7  | Mercador AG in Liquidation, Zug                                                           | 11 | 20 | Nicole Neyroud, 1802 Corseaux                                                                                    | 81  | 40 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Johannes Gasser, 3007 Bern                                                | 81  | 41 | Laurent Genoud, Le Mouret                                                                                             | 11  | 7  | MERCATOR FINANCE SA,<br>Luxembourg, Zug Branch, Zug                                       | 11 | 20 | Niklaus Sanitär AG, Jegenstorf                                                                                   | 11  | 4  | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Jöhl & Köferli Kommunikations-<br>Technik GmbH, 8406 Winterthur           | 81  | 40 | LC Lausanne cités S.A., Lausanne                                                                                      | 11  | 17 | Merfina SA, Schlieren                                                                     | 11 | 23 | Nippon Portfolio                                                                                                 | 101 | 43 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Joos Beteiligungen AG, Hünenberg                                          | 11  | 19 | LDT AG, Châtel-Saint-Denis                                                                                            | 11  | 7  | Merfina SA, Zürich                                                                        | 11 | 23 | Nivathan Computer Sàrl, Genève                                                                                   | 11  | 8  | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Jordan Metallwarenfabrik AG,<br>Erlingen                                  | 101 | 44 | Le Coin-Internet, Abdala,<br>Remens (VD)                                                                              | 11  | 17 | Messerli Bau AG, Seftigen                                                                 | 11 | 3  | No Name Farmers GmbH in<br>Liquidation, Bergleiten                                                               | 51  | 27 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Josef Baggenstos, Maschinenbau,<br>Wangen (SZ)                            | 11  | 14 | LEGA Security - Detektei G. Galante<br>& A. Leber, Luzern                                                             | 11  | 11 | Mezzo Prezzo AG in Liquidation,<br>Schlieren                                              | 11 | 25 | Noetzel Olaf, Böle                                                                                               | 11  | 11 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Josef Yoser Holzbau AG,<br>Niederhelfenschwil                             | 11  | 12 | Leppo GmbH in Liquidation, Baden                                                                                      | 11  | 2  | MFS Sàrl, Montreux                                                                        | 11 | 17 | Nord-West Markierungen GmbH,<br>Basel                                                                            | 11  | 7  | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Jungwiesche Schoreute, Kolliken                                           | 11  | 2  | Leppo GmbH, Baden                                                                                                     | 11  | 2  | Michel Henkel's Cool Solutions,<br>Möggelberg                                             | 11 | 13 | NORINVEST HOLDING SA, Genève                                                                                     | 11  | 9  | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| ■ K                                                                       |     |    | Lidén Consulting, Zürich                                                                                              | 11  | 23 | Michel Riedo & Fils, Gysérie-<br>Peinture-Papiers Peints S.A.,<br>Villars-sur-Glâne       | 11 | 7  | Nostrus AG, Zug                                                                                                  | 11  | 19 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| K. Feldmann-Koller Näbcenter,<br>Wald (ZH)                                | 11  | 25 | Lieg. Zedel/Ep. Zinsen, Nr. -,<br>Obergerichtskanzlei von Appenzel A.Rh                                               | 61  | 31 | Milch- und Landwirtschaftliche<br>Genossenschaft Wenslingen,<br>Wenslingen                | 11 | 5  | NP Investments AG, Glarus                                                                                        | 51  | 29 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| K. Homberger, Spreitenbach                                                | 11  | 2  | Lilula SA in Liquidazione, San<br>Bernardino, Comune di Mesocco                                                       | 51  | 26 | Millennium Solutions AG in<br>Liquidation, Zug                                            | 11 | 20 | NSM Son S.A. en Liquidation, Rolle                                                                               | 11  | 17 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Kaderka Engineering, Zürich                                               | 11  | 25 | Limmat Versicherungs-Gesellschaft,<br>Zürich                                                                          | 111 | 46 | Minder Zweirad-Shop AG, Zürich                                                            | 11 | 23 | NSM Son S.A., Rolle                                                                                              | 11  | 17 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Kajan Holding AG, Luzern                                                  | 11  | 10 | LLB Portfolio Invest                                                                                                  | 101 | 43 | MKT CAPITAL SA, Genève                                                                    | 11 | 9  | NTC (Nouveau Théâtre le Caveau),<br>Genève                                                                       | 11  | 8  | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Kalin + Partner, im Zentrum 8105<br>Regensdorf, Regensdorf                | 11  | 23 | Loch AG, Interlaken                                                                                                   | 11  | 5  | Mobilecenter GmbH, Biel (BE)                                                              | 11 | 4  | Ohliggione di cassa al portatore,<br>Nr. 1760, Pretura di Lugano-Sezione 5                                       | 61  | 30 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Kalpe Golf Events, Kalbermatten,<br>Brig Glis                             | 11  | 18 | Loch AG, Thun                                                                                                         | 11  | 5  | Mobility Solutions AG, Bern                                                               | 11 | 3  | Obfeld Carrosserie Marcel<br>Wütschert, Seon                                                                     | 11  | 1  | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Karl Erb Spenglererei AG, Dintard                                         | 11  | 23 | Logo Soft GmbH, Winterthur                                                                                            | 11  | 23 | Modeagentur, T. Pasinetti, Opfikon                                                        | 11 | 25 | Obligation de caisse, Nr.<br>20.061612, Tribunal civil de<br>l'arrondissement de la Sarine                       | 61  | 30 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 2  | Logos Development Limited in<br>Liquidation, Glarus                                                                   | 51  | 26 | MODEKELLER AG, Zürich                                                                     | 11 | 23 | Obligation hypothécaire au porteur,<br>Nr. PJ 8481, Tribunal de Montreux, le<br>Juge 1 de District               | 61  | 31 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 2  | Lonza AG, Visp                                                                                                        | 11  | 18 | Moex Trade GmbH, Risch                                                                    | 11 | 20 | Obligation mit                                                                                                   | 61  | 30 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Loosli-Sojka Anela, Sahr                                                                                              | 101 | 44 | Moex Trade GmbH, Zug                                                                      | 11 | 20 | Grundpfandverschreibung, Nr. -,<br>Bezirksgericht der Sense                                                      | 61  | 30 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Löwen Center AG, Luzern                                                                                               | 11  | 10 | Mohler Informatik GmbH in<br>Liquidation, Stallikon                                       | 51 | 28 | Ocap AG in Liq., Bärswil                                                                                         | 51  | 26 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | LP Electronics AG in Liquidation,<br>Bubendorf                                                                        | 51  | 26 | Money Express SA, Genève                                                                  | 11 | 9  | Oceandreams                                                                                                      | 11  | 14 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Luchesi Créations SA, en<br>Liquidation, Lancy                                                                        | 11  | 9  | Monoise SA, Neuchâtel                                                                     | 11 | 11 | Meerwasseraquaristik Zöllig,<br>Freienbach                                                                       | 11  | 28 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Luchesi Créations SA, Lancy                                                                                           | 11  | 9  | Montecristo's Way Sagl in<br>Liquidation, Lugano                                          | 51 | 27 | Oceaner SA, en Liquidation, Genève                                                                               | 11  | 9  | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Luna Wave, Manja Tandler, Zürich                                                                                      | 11  | 23 | Mortimer D. Sackler GmbH in<br>Liquidation, Wollerau                                      | 51 | 27 | ÖKK Versicherungen AG, Landquart                                                                                 | 101 | 44 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Lüscher AG, Thun                                                                                                      | 11  | 2  | Moser & Co., Brütten                                                                      | 11 | 4  | Oliviero Maggioni, Genève                                                                                        | 11  | 8  | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Lynx GROUPWARE SARL, Genève                                                                                           | 11  | 8  | Moser Regensdorf, Regensdorf                                                              | 11 | 23 | Optec Holding AG, Baar                                                                                           | 11  | 20 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | ■ M                                                                                                                   |     |    | Motio AG, Lys                                                                             | 11 | 4  | Orion Communications SA, Chasso                                                                                  | 11  | 16 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | M + P Interfashion AG in<br>Liquidation, Einsiedeln                                                                   | 11  | 14 | Mountain Private Equity AG,<br>St. Gallen                                                 | 11 | 12 | Orion Soccer Management GmbH,<br>Zürich                                                                          | 11  | 21 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | M. Boll AG, Rheinfelden                                                                                               | 11  | 2  | MPW Mövenpick Wein AG, Zug                                                                | 11 | 20 | ORION SPORT MANAGEMENT SA,<br>Mendrisio                                                                          | 11  | 16 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | M.A.X. SA, Fribourg                                                                                                   | 11  | 7  | MS Beratungen, Milosovic,<br>Spreitenbach                                                 | 11 | 2  | Oswald Consulting, Pieterlen                                                                                     | 11  | 4  | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | M.S.V. Import-Export SA in<br>Liquidation, Mendrisio                                                                  | 11  | 16 | MS Mully Solutions Sagl, Manno                                                            | 11 | 16 | Otto Bieri AG Hüttwil in<br>Liquidation, Hüttwil                                                                 | 11  | 4  | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Madche S.A., Le Mont-sur-Lausanne                                                                                     | 11  | 17 | Muji Abbruch, Horgen                                                                      | 11 | 23 | Otto Giannazzi, Canobbio                                                                                         | 11  | 16 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Magnet Customer Care Holding AG,<br>Zug                                                                               | 11  | 20 | Multi-Invest Gesellschaft für<br>institutionelles Advisoring GmbH,<br>Brissago            | 11 | 15 | OURS African Pub & Restaurant,<br>Ukuru & Co, Zürich                                                             | 11  | 25 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Maisonforte SA, Bursins                                                                                               | 11  | 18 | MULTISERV AG in Liquidation,<br>Adliswil                                                  | 11 | 23 | Outperform GmbH, Roschacherberg                                                                                  | 11  | 12 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Malerarbeiten Ueli Hunziker,<br>Tuggen                                                                                | 11  | 14 | ■ N                                                                                       |    |    | Oyex, Chessex et Cie S.A., Lausanne                                                                              | 11  | 17 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Man AHL Diversified                                                                                                   | 101 | 43 | n c a g, Udorf                                                                            | 11 | 21 | P & I Personal & Informatik AG,<br>Thalwil                                                                       | 11  | 24 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Manufacture des Montres Rolex<br>S.A. (Uhrenfabrik Rolex AG) (Rolex<br>Watch Manufacturing Ltd.),<br>2504 Biel/Bienne | 81  | 40 | Nail Art Beauty Point GmbH,<br>St. Gallen                                                 | 11 | 12 | P.G. Richard, Lancy                                                                                              | 11  | 9  | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Marché FLAG, V. Golaz & N. Bavaud,<br>Saint-Sulpice (VD)                                                              | 11  | 17 | Nakamichi Corporation, Tokyo                                                              | 81 | 41 | Palax SA, Genève                                                                                                 | 11  | 9  | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Marché FLAG, V. Golaz & N. Pons,<br>Saint-Sulpice (VD)                                                                | 11  | 17 | Namenaktien, Nr. -, Amtsgericht<br>Luzern-Stadt                                           | 61 | 30 | Panalpina Europe Services AG in<br>Liq., Alschwil                                                                | 51  | 27 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | MARCOM CREATIVE SERVICES,<br>JAMES LAGROUX, Saint-George                                                              | 11  | 17 | Namenschuldbrief Aarg.<br>Kantonbank, 5610 Wohlen, Nr. -,<br>Gerichtspräsident Bremgarten | 61 | 30 | PanGas, Dagnersellen                                                                                             | 11  | 10 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Markant Finanz AG, Basel                                                                                              | 11  | 6  | Namenschuldbrief, Nr. -,<br>Bezirksgericht Rheinfelden                                    | 61 | 30 | Paninvest AG, Freienbach                                                                                         | 11  | 14 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Markus Huttmacher GmbH, Aarau                                                                                         | 11  | 2  | Namenschuldbrief, Nr. -,<br>Bezirksgericht Winterthur                                     | 61 | 31 | Paninvest AG, Hergiswil NW                                                                                       | 11  | 14 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Markus Leutenegger, Oberwil                                                                                           | 11  | 13 | Namenschuldbrief, Nr. -,<br>Bezirksgericht Winterthur                                     | 61 | 31 | PANORAMA-DIAIYSE-HOTEL GmbH<br>in Liquidation, Cham                                                              | 51  | 28 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Matter und Partner GmbH, Luzern                                                                                       | 11  | 10 | Namenschuldbrief, Nr. -,<br>Bezirksgericht Winterthur                                     | 61 | 31 | Panorama-Hotel Himmelreich GmbH<br>in Liquidation, Kiess LU                                                      | 51  | 28 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Mauboussin S.A., 75001 Paris                                                                                          | 81  | 40 | Namenschuldbrief, Nr. -,<br>Bezirksgericht Winterthur                                     | 61 | 31 | Pantolini Suzanne Aimée Charlotte<br>PAS in Liquidazione, Agno                                                   | 101 | 44 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Maurer-Schöli GmbH, Hünenberg                                                                                         | 11  | 1  | Namenschuldbrief, Nr. -,<br>Bezirksgericht Winterthur                                     | 61 | 31 | Pasatech S.A. r.l., Treycoignes                                                                                  | 11  | 17 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Maurituisse Sàrl en Liquidation, La<br>Tour-de-Tréme                                                                  | 11  | 7  | Namenschuldbrief, Nr. -,<br>Bezirksgericht Winterthur                                     | 61 | 31 | Pasatech S.A. r.l., Yverdon-les-Bains                                                                            | 11  | 17 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Mäx Car Hi-Fi, Khamani, Bassersdorf                                                                                   | 11  | 24 | Namenschuldbrief, Nr. -,<br>Bezirksgericht Winterthur                                     | 61 | 31 | Pascal Heinzelmann Consulting,<br>Unterägeri                                                                     | 11  | 20 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Mazda (Suisse) SA, Lancy                                                                                              | 11  | 9  | Namenschuldbrief, Nr. -,<br>Bezirksgericht Winterthur                                     | 61 | 31 | PBN Pharma (Préparations<br>biopharmaceutiques naturelles<br>et pharmaceutiques) Gérald<br>Bidawid, 1723 Marly   | 81  | 41 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | McPherson's Limited,<br>Mulgrave/Victoria 3170                                                                        | 81  | 40 | Namenschuldbrief, Nr. -,<br>Bezirksgericht Winterthur                                     | 61 | 31 | PBN Pharma Préparations<br>Biopharmaceutiques Naturelles<br>et Pharmaceutiques Dr. Gérald<br>Bidawid, 1723 Marly | 81  | 40 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Mecabelec Automobiles & Bikes,<br>Daniel Prêtre, Vevey                                                                | 11  | 17 | Namenschuldbrief, Nr. -,<br>Bezirksgericht Winterthur                                     | 61 | 31 | PGC Turicum AG, Zürich                                                                                           | 11  | 24 | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |
| Käsergenossenschaft                                                       | 11  | 15 | Meccabelec Automobiles, Daniel<br>Prêtre, Vevey                                                                       | 11  | 17 | Namenschuldbrief, Nr. -,<br>Bezirksgericht Winterthur                                     | 61 | 31 |                                                                                                                  |     |    | Personalfürsorgestiftung der Treff<br>AG Degerheim, Degerheim          | 11 | 12 |

|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-----------------------------------------------------------------|----|----|-----------------------------------------------------------|----|----|
| Re-dac Übersetzungen & Sprachschule & Verlag D. Maucher, Zürich | 11 | 24 | Salathe Treuhand AG, Hölstein                                                                               | 11 | 5  | Soral AG, Basel                                                                     | 11 | 6  | Termofrigio SA, Lamone                                          | 11 | 16 | VG Technologies AG, Zürich                                | 11 | 24 |
| Re-dac Übersetzungsbüro D. Maucher, Zürich                      | 11 | 24 | Sanavision AG, Oberriedbach                                                                                 | 11 | 3  | Spazio SA, Paradiso                                                                 | 11 | 16 | Tetra Laval International S.A., Pully                           | 11 | 18 | Saint-Léger-La-Chiésaz                                    | 11 | 20 |
| Redcom AG, Bonaduz                                              | 11 | 9  | Saïnpool GmbH, Feusberg                                                                                     | 11 | 14 | Spazio Casa Sagl Arredamenti, Lugano                                                | 11 | 16 | Tetra Pak (Suisse) SA, Kloten                                   | 11 | 24 | VIA NETWORKS (Schweiz) AG, Risch                          | 11 | 20 |
| Redcom AG, Chur                                                 | 11 | 9  | Saïnpool GmbH, Lachen                                                                                       | 11 | 14 | Speedelec Engineering, Lang, Verdun-les-Bains                                       | 11 | 17 | The Classic Home Company GmbH, Aarau                            | 11 | 2  | Vifor SA, Villars-sur-Glâne                               | 11 | 8  |
| Reffert & Nittmann AG, Luzern                                   | 11 | 11 | SANNATURA Zalaba, Bachs                                                                                     | 11 | 25 | Speidel Inc., Providence (RI 02903)                                                 | 81 | 41 | The Swatch Group SA, Neuchâtel                                  | 11 | 11 | Virmet SA, Payame                                         | 11 | 18 |
| REFRY DISTRIBUTION SA, Crissier                                 | 11 | 17 | Saporì e gusti Sagl, Cugnasco                                                                               | 11 | 15 | Spiel AG, Zweigniederlassung Basel, Basel                                           | 11 | 6  | Thommen Urdorf AG, Urdorf                                       | 11 | 24 | Visualdata Gasche, Aarau                                  | 11 | 13 |
| Reitsport Birrer, Gettnau                                       | 11 | 11 | Sara Lee Household and Body Care International R.V., 3532 AD Utrecht                                        | 81 | 41 | Squadra e compasso SA in liquidazione, Lugano                                       | 11 | 16 | Thur Immo Invest AG, St. Gallen                                 | 11 | 24 | Visualdata Gasche, Olten                                  | 11 | 13 |
| RELI Regionale Energielieferung Leuk AG, Leuk                   | 11 | 18 | Sare Holding SA in liquidazione, Lugano                                                                     | 11 | 16 | Sponda SA, Zürich                                                                   | 11 | 24 | Thur Uniformen AG, Eschikon                                     | 11 | 12 | Viva Food Sàrl, Granges-Paccot                            | 11 | 7  |
| Remaco Holding AG, Binningen                                    | 11 | 5  | Saredi Kurt, Lys                                                                                            | 11 | 4  | Sportcenter Leuggern AG, Leuggern                                                   | 11 | 2  | Timurats Automobile, Gebenshof                                  | 11 | 2  | Vogesport AG, Märsstetten                                 | 11 | 14 |
| Remimag AG, Rothenburg                                          | 11 | 11 | SARTECO-FRIODIS - Roland Bigler, Savigny                                                                    | 11 | 18 | Spot-Repair GmbH, Regensdorf                                                        | 11 | 22 | Timurats Automobile, Neuenhof                                   | 11 | 2  | Vögtli AG, Domach                                         | 11 | 13 |
| Remimag Gastronomie AG, Rothenburg                              | 11 | 11 | Sartona SA in Liquidation, Zürich                                                                           | 11 | 25 | Squadra e compasso SA in liquidazione, Lugano                                       | 11 | 16 | TIV GmbH, Lachen                                                | 11 | 14 | von Gunten et Cie, S.A., Foug                             | 11 | 18 |
| Remimag Holding Zug                                             | 11 | 20 | Satelliten Shop Burgener, Vilters-Wangs                                                                     | 11 | 12 | Squadra e compasso SA, Lugano                                                       | 11 | 16 | TKsigns - Kneubühler's Streetfighter-Tuning, Spreitenbach       | 11 | 1  | Vorsorgekasse des Schweiz. Kammermeister-Verbandes, Aarau | 11 | 2  |
| Reperages SA, Genève                                            | 11 | 9  | Schäppi & Meier AG, Bassersdorf                                                                             | 11 | 24 | SR Generalbau AG, Frauenfeld                                                        | 11 | 14 | TOBLERMIT GmbH, Winterthur                                      | 11 | 25 |                                                           |    |    |
| RESCONS GmbH in Liquidation, Kilsberg ZH                        | 51 | 28 | Schäppi & Meier AG, Nürensdorf                                                                              | 11 | 24 | Srinagas GmbH, Derendingen                                                          | 11 | 13 | TÖFFPARK Moto Dubach GmbH, Oensingen                            | 11 | 13 |                                                           |    |    |
| Rest. Rose Oberdorf R. Kläger, Kirchberg (SG)                   | 11 | 13 | Scheidegger Holding AG, Kirchberg (BE)                                                                      | 11 | 4  | St. Leonhardsquelle GmbH & Co. KG, 83071 Stephanskirchen/Bad Leonhard/Syrlauten     | 81 | 40 | TOGETHER LIMITED, London W1T 6BH                                | 81 | 41 |                                                           |    |    |
| Restaurant (Domus) Betriebs AG, Zug                             | 11 | 20 | Scherrerr Asset Management AG, Frelenbach                                                                   | 11 | 14 | Stabilimento Infante, Schaun, succursale d'Avusy/canton de Genève, Avusy            | 11 | 9  | Tomasini Plattenbeläge AG in liquidation, St. Gallen            | 11 | 13 |                                                           |    |    |
| Restaurant Tempel, Georgios Mpeingolou, Herisau                 | 11 | 3  | Schiffbau 10 GmbH, Zürich                                                                                   | 11 | 21 | Stadler & Lüthy Gastronmarketing GmbH in Liquidation, Rüti (ZH)                     | 11 | 24 | Tradiconseil SA, Lausanne                                       | 11 | 18 |                                                           |    |    |
| Reuters SA, Collonge-Bellerive                                  | 11 | 9  | Schneider Loisirs Sàrl en liquidation, Dompiere (FR)                                                        | 11 | 7  | Stahl UK Limited, LE11 3DU Leicester                                                | 81 | 40 | Traitemet industriel de surface Serec S.A., La Sarraz           | 11 | 18 |                                                           |    |    |
| RFS, Radio & Fernseh Service AG, Wohlen (AG)                    | 11 | 2  | Schneider Loisirs Sàrl, Dompiere (FR)                                                                       | 11 | 7  | station-sud, Emmenegerger & Métroz, Charannes-près-Rensens                          | 11 | 17 | Trajan-Bauregie AG, Cham                                        | 11 | 20 |                                                           |    |    |
| RH Renata Handels AG, Zug                                       | 11 | 19 | Schranner + Partner GmbH, Speicher                                                                          | 11 | 3  | Stefan Stöckli Immobilien-Treuhand AG, Brugg                                        | 11 | 1  | Transpo S.A. en liquidation, Pamparosa                          | 51 | 26 |                                                           |    |    |
| Rheintext AG, Gossau (SG)                                       | 11 | 12 | Schrenko Trade Limited, Windsor, Succursale di Paradiso, Paradiso                                           | 11 | 16 | Steinhilthauereratelier Stadelmann AG, Hochdorf                                     | 11 | 11 | Transpo Data AG, Regensdorf                                     | 11 | 9  |                                                           |    |    |
| Rhenus Contargo Schweiz AG, Basel                               | 11 | 6  | SCHWEGO Sagl, Barzegio                                                                                      | 11 | 15 | Steinmann & Partner GmbH, Volketswil                                                | 11 | 22 | Transpo Data AG, Wetztingen                                     | 11 | 2  |                                                           |    |    |
| Rhenus-Kleyling Spedition AG, Basel                             | 11 | 6  | Schweizerische Bundesbahnen SBB Cargo AG, Image-Kampagne Schweiz                                            | 71 | 34 | Steinmetz Bildhauerei Schmidt, Riehen                                               | 11 | 6  | Tree Productions, Hans Gräppi, Wädenswil                        | 11 | 24 |                                                           |    |    |
| Rhodan Textil AG in Liquidation, Zug                            | 11 | 20 | Schweizerische Mobilair Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Luzern, Dominic Proslu, Luzern            | 11 | 11 | STF Steuerungs-Technik AG, Frauenfeld                                               | 11 | 15 | Trellborg Forsheda Sweden AB, 330 12 Forsheda                   | 81 | 41 |                                                           |    |    |
| Richard Merrick Business Development, Oberägeri                 | 11 | 19 | Schweizerische Mobilair Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Rheinfelden, Roger Schneider, Rheinfelden | 11 | 1  | Stickerel Anderreg AG, Hauptwil-Gotthaus                                            | 11 | 15 | Treuhand- und Revisionsgesellschaft Karrer AG, Zürich           | 11 | 24 |                                                           |    |    |
| Ringier Print Adligenswil AG, Adligenswil                       | 11 | 11 | Schweizerische Stiftung für Sozialethik, Bern                                                               | 11 | 4  | Stiftung Bären Solothurn, Solothurn                                                 | 11 | 13 | TRIMA Holding AG, Weinigen (ZH)                                 | 11 | 25 |                                                           |    |    |
| Ring-Treuhand AG, Zürich                                        | 11 | 24 | Schweizerische Studiengesellschaft für mineralische Rohstoffe, Bern                                         | 11 | 3  | Stiftung Entropia Promotion (Europe) in Liquidation, Hirtzel                        | 11 | 25 | Triplip AG in Liquidation, Zug                                  | 51 | 26 |                                                           |    |    |
| Ristorante Pizzeria al fuoco GmbH in Liquidation, Scherz        | 11 | 2  | Schwitter Consulting, Bém                                                                                   | 11 | 4  | Stiftung für Wissenschaft, Bildung und Kultur, Zollikon                             | 11 | 22 | Tristar Technologie AG, Sàtigny                                 | 11 | 9  |                                                           |    |    |
| Ristorante Pizzeria al fuoco GmbH, Scherz                       | 11 | 2  | Schweizerische Stiftung für Sozialethik, Bern                                                               | 11 | 4  | Stiftung Orstube Bolligen. Bolligen                                                 | 11 | 4  | Trottmann + Holenstein Montagebau GmbH in Liquidation, Speicher | 11 | 3  |                                                           |    |    |
| Ritter + Stutz AG in Liq., Münchenbuchsee                       | 11 | 4  | Schweizerische Studiengesellschaft für mineralische Rohstoffe, Bern                                         | 11 | 3  | Stiftung Spiesshof, Ramsen                                                          | 11 | 13 | Trottmann + Holenstein Montagebau GmbH, Speicher                | 11 | 3  |                                                           |    |    |
| Rivas & Fux GmbH in Liquidation, Ittigen                        | 11 | 3  | Schwitter Consulting, Bém                                                                                   | 11 | 4  | Stiftung World Band Festival Luzern, Luzern                                         | 11 | 10 | Truth Center GmbH in Liquidation, Regensdorf                    | 11 | 25 |                                                           |    |    |
| Rivas & Fux GmbH, Ittigen                                       | 11 | 3  | SECHERON S.A., 1242 Sàtigny                                                                                 | 81 | 41 | Storenservice Hauenstein, Balwil                                                    | 11 | 10 | Truth Center GmbH, Regensdorf                                   | 11 | 25 |                                                           |    |    |
| Rivas Malerei und Renovationen, Ostermündigen                   | 11 | 3  | Secondband & Reitsport Birrer, Gettnau                                                                      | 11 | 11 | Störi Einbau-Licht AG, 8762 Schwanden                                               | 81 | 40 | Truth Center GmbH, Regensdorf                                   | 11 | 25 |                                                           |    |    |
| Robell S.A., en liquidation, Comminboef                         | 11 | 7  | SecurePost AG, Bém                                                                                          | 11 | 3  | STS Consulting Zug AG, Zug                                                          | 11 | 19 | Tubus-Holding AG Zug, Zug                                       | 11 | 20 |                                                           |    |    |
| Rohino Export, Walter K. Müller, Meilen                         | 11 | 25 | sécurité+santé GmbH, Deltingen                                                                              | 11 | 13 | STT Schoch Treuhand Team AG, Meilen                                                 | 11 | 24 | Tuning-World & Garage R. Buchs, Kloten                          | 11 | 25 |                                                           |    |    |
| Roche Consumer Health Holding AG, Basel                         | 51 | 29 | Seer GmbH, Hagndorf                                                                                         | 11 | 13 | Sturm AG, Muttenz                                                                   | 11 | 5  | Turien Holding S.A., Delémont                                   | 11 | 10 |                                                           |    |    |
| Roche Consumer Health Trading AG, Basel                         | 51 | 29 | Seitron Sagl in liquidazione, Contone                                                                       | 11 | 15 | Styletec Schmid, Embrach                                                            | 11 | 22 | TWD Industrial Company Limited, Tortola                         | 81 | 40 |                                                           |    |    |
| ROGI-FAHRZEUGUMBAU R. Gilomen, Diepkolau                        | 11 | 12 | Seitron Sagl, Contone                                                                                       | 11 | 15 | Suway GmbH in Liquidation, Bremgarten (AG)                                          | 11 | 2  | Tyco Integrated Systems AG, 8752 Näfels                         | 81 | 40 |                                                           |    |    |
| ROGI-Garage, Roli Gilomen, Diepkolau                            | 11 | 12 | Selini Fruchthandel GmbH, Schwanden (GL)                                                                    | 11 | 9  | Suway GmbH, Bremgarten (AG)                                                         | 11 | 2  |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| RON Treuhand AG Zweigniederlassung Zug, Zug                     | 11 | 19 | Selmodina S.A. en liquidation, Lausanne                                                                     | 51 | 26 | Suway GmbH, Zürich                                                                  | 11 | 24 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Rossmore International AG in Liquidation, Hergiswil (NW)        | 11 | 11 | Semadeni Real Estate AG, Ittigen                                                                            | 11 | 4  | Suway GmbH, Zürich                                                                  | 11 | 24 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Rostam Sàrl, Neuchâtel                                          | 11 | 11 | Semomed AG, 4002 Basel                                                                                      | 81 | 41 | SUPERSCAPE GROUP PLC, Hook, Hampshire RG27 9XA                                      | 81 | 41 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Roth Gyxag + Partner AG, Muri bei Bern                          | 11 | 3  | SENIS GmbH, Zug                                                                                             | 11 | 20 | SVZ Sozialversicherungs-Zentrum GmbH, St. Gallen                                    | 11 | 12 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Rothschild Bank AG, Zürich                                      | 11 | 24 | Shak Schweizer Hanf als Rohstoff GmbH, Zollikofen                                                           | 11 | 4  | Swident, en liquidation, Genève                                                     | 11 | 9  |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Rotpunktverlag, Zürich                                          | 11 | 24 | Shotokan Protector Jovan Guzzo, Grenchen                                                                    | 11 | 13 | Swident, Genève                                                                     | 11 | 9  |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Royal Nails Vertriebs GmbH in Liquidation, Zug                  | 51 | 28 | SI rue des Chaudronniers et de la Cour du Cygne, Genève                                                     | 11 | 9  | Swiss Investment Trust AG in Liquidation, Zürich                                    | 11 | 24 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| RR JPB SA, Meyrin                                               | 11 | 9  | Sidmod S.A., Le Mont-sur-Lausanne                                                                           | 11 | 18 | Swiss Investment Trust AG, Zürich                                                   | 11 | 24 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| RRV Rail Route Voyages SA, Meyrin                               | 11 | 9  | SIL Boll, Solothurn                                                                                         | 11 | 14 | Swiss Pearls GmbH, Appenzel                                                         | 11 | 2  |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| RTC Real-Time Center AG, 3097 Lobsellod                         | 81 | 41 | Silicon Graphics SA, Genève                                                                                 | 11 | 9  | SWISS POST NET AG, Kestenholz                                                       | 11 | 13 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| rubas.Net, Fischbach-Göslikon                                   | 11 | 2  | Simara AG, St. Gallen                                                                                       | 11 | 12 | SWISS Vorgesellschaft für das Bodenpersonal, Basel                                  | 11 | 6  |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Rudolf Gschwend Baunternehmung AG in Liquidation, St. Gallen    | 11 | 13 | Simabn AG, Weisslingen                                                                                      | 11 | 5  | Swissmom, 4051 Basel                                                                | 81 | 41 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Rudolf Schläpfer Holzbau AG, Emmen                              | 11 | 11 | SINNVOLL Reisen GmbH, Meiringen                                                                             | 11 | 4  | swisspromotions AG, Zürich                                                          | 11 | 24 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Rudolf Wirz Strassen- und Tiefbau AG, Liestal                   | 11 | 5  | SKF Grütti GmbH in Liquidation, Feusberg                                                                    | 51 | 28 | Syndicat d'élevage bovin à Vuillens-la-Ville. Mex en liquidation, Vuillens-la-Ville | 51 | 28 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Ruffini Mac-Labor, Fällanden                                    | 11 | 21 | Ski- und Sessellift Hahnenmoos AG, Adelboden                                                                | 11 | 5  | Syngenta Participations AG, Basel                                                   | 11 | 6  |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Ruma AG Pratteln, Pratteln                                      | 11 | 5  | SKM-Bau, Kleiner und Forte, Dübendorf                                                                       | 11 | 24 | Sysmar AG für System-Marketing, Cham                                                | 11 | 24 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Rutschi AG, Zürich                                              | 11 | 24 | Slavice Consulting, Kilchberg (ZH)                                                                          | 11 | 22 | Sysmar AG für System-Marketing, Zürich                                              | 11 | 24 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Rutschi Holding AG, Zürich                                      | 11 | 24 | SNOUCK AG in Liq., Luzern                                                                                   | 11 | 11 | Sysmar AG für System-Marketing, Zürich                                              | 11 | 24 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
| Rutschi Zürich AG, Zürich                                       | 11 | 25 | SNOUCK AG, Luzern                                                                                           | 11 | 11 | Systime Informatik AG, 8117 Fällanden                                               | 81 | 41 |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    | Società Europea di Oncologia Medica - ESMO, Lugano                                                          | 11 | 16 |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    | Société de Publications Nouvelles SA, 1211 Genève 4                                                         | 81 | 41 |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    | Société Immobilière de Jolimont, Rolle                                                                      | 11 | 18 |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    | Société Immobilière de Malombré-Champel, Genève                                                             | 11 | 9  |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    | Söfiken-Stiftung, Luzern                                                                                    | 11 | 11 |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    | SOIL SA, Massagno                                                                                           | 11 | 16 |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    | Sokkia Company, Limited, Kanagawa                                                                           | 81 | 41 |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    | SOLAE EUROPE SA, Le Grand-Saconnex                                                                          | 11 | 9  |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    | Solma Gastro GmbH, Basel                                                                                    | 11 | 6  |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    | Son Thao GmbH, Maur                                                                                         | 11 | 24 |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    | Sonnenkraft SolarSystems GmbH, 9300 St. Veit/Clus                                                           | 81 | 41 |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    | Sopho Business Communications Switzerland GmbH in Liquidation, Zürich                                       | 11 | 24 |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 |    |    |                                                           |    |    |
|                                                                 |    |    |                                                                                                             |    |    |                                                                                     |    |    |                                                                 | </ |    |                                                           |    |    |